# ILONIDE

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE - Nº 13708 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine



22 FÉVRIER 1989

En riposte aux décisions des Douze

# L'Iran rappelle ses ambassadeurs

#### L'Europe face au défi

La concertation politique européenne n'a pas joué pour une fois le rôle d'étei gnoir: les Douze ont répondu tardivement certes, mais d'une seule voi au défi de l'imam Khomeiny, sans recourir aux facilités de l'habituel plus pest commun dénominateur. Est-ce assez ? L'Europe en sort-elle remorcée face aux débordements de l'inté-grisme islamique? L'expérience des dix dernières années enseigne à prendre au sérieux les anathèmes de l'imam, et le semiboycottage diplomatique décréta par les Douze peut paraîtra timide face aux sentences de mort prononcées per un homme qui, pour n'avoir pas le titre de chef d'Etat, n'en préside pas moins aux destinées de l'Iran.

Trois Britanniques sont retenus en otage au Liban, ce qui explique sens doute la mollesse des réactions initiales de Londres. Poussée par son opinion publique, la Grande-Bretagne est finalement allée plus loin que ses partenaires auropéens, puisqu'elle a notamment décidé de repatrier tout son personnel diplomatique en poste à Téhé-ran. La RFA, bien que premier partenaire économique de l'iran,

Dumas ne se disait-il pes prêt à retourner en Iran, au nom du dislogue nécessaire, quélques heures seviement avent qu'on décide à Bruxelles de suspendre les visites à haut niveau dans ce

Le ministre français a exprime son souci d'éviter l'« amalgame » entre autorités relide ne pas hypothéquer, par des mesures mai pesées, les efforts de ceux qui rechercheraient en kan une plus grande ouverture. Cette approche explique qu'on ne soit pas allé plus loin à

Ny s-t-il pas cependant quelque illusion, voire quelque complaisance, à continuellement miser sur les « modérés » isaniens ? Oublie-ton que se trouvent permi eux quelques-uns de ceux qui, lors de précédents épisodes de la lutte pour le pouvoir à Téhéran, out largement contribué à éliminer les « modérés » de l'époque ? Ainsi du président du Perlement. Thodistolesiam Hachemi Rafsandjani, qui doit l'essentiel de sa puisaance à la radicalisation de la révolution après la prise en otage de diplomates américains en 1979.

La distinction some e politiques » et « religieux » est le lan-gage que tiennent aux Euro-péens les pasudo-modérés d'un régime dont le caractère théocratique seute seux yeux. Mise à part le décision de Téhéran de la CEE, nul ne peut prédire les conséquences des mesures adoptées par les Douzé. Mais il est manifeste que les Européens attendent de caux qui les gou-vernent que, dans le doute, ils aient tous le réflexe de s'en tenir rigoureusement aux principes sur lesquels repose la démocra

En Iran, une formidable volonté de reconstruction économique

Lire page 32 le reportage de VÉRONIQUE MAURUS

# dans la CEE

21 février, de rappeler ses ambassadeurs accrédités dans les pays membres de la CEE. Cette décision fait suite aux mesures prises, lundi, par les ministres des affaires étrangères des Douze pour protester contre les menaces de mort proférées par l'imam Khomeiny contre l'écrivain britannique Salman Rushdie.

Les ministres, réunis à Bruxelles, avaient décidé le rappel en consultation de teurs chefs de mission en Iran et la suspension des visites de haut niveau entre Téhéran et l'Europe. Téhéran critique, en outre, la CEE pour son « soutien à une œuvre blasphématoire pour l'islam ».

(Lire nos informations page 3.)

Dans le secteur privé comme dans le public

# M. Rocard craint une poussée des revendications salariales

M. Michel Rocard présentera, au conseil des ministres du mercredi 22 février, une communication consacrée à la rénovation du service public. Le premier ministre redoute une poussée revendicative des salariés au printemps et il espère que l'annonce de cette réforme ouvrira un espace de négociation suffisant pour canaliser ces mouvements.



Le destin de l'Allemagne

#### Une même déchirure

par ANDRÉ FONTAINE

R lEN n'est plus utile à la cohésion des empires que l'existence d'un en bonne et due forme. d'un loup-garou qui fait se serrer les peuples autour de leur protecteur. Les Soviétiques ont fini par le comprendre qui, après peur qu'ils inspiraient, ont entreoris autourd but de rassurer tous azimuts. Nut n'a mieux résumé leur pensée — ou leurs arrière-pensées - sur ce point que leur expert numéro un en affaires nord-américaines, Giorgi Arbatov, aujourd'hui iller très écouté de Gorbatchev : « Nous sommes en train de vous [Américains] faire elque chose de terrible, a-t-il dit en mai de l'an demier. Nous d'ennemi (1). »

Peut-être avait-il sous-estimé le choc en retour de cette asser-tion : sì l'URSS n'est plus l'ennemie de l'Occident, les Etats-Unis ne font plus figure d'ennemi des pays socialistes. Or chacune des périodes de détente qui se sont succédé depuis la mort de Staline a montré un peu plus la vérité de la prophétia faite par Churchill dans l'hiver 1944-1945 au

général de Gaulle : « Pour la Russie, c'est un gros animal qui a eu faim très longtemps. Il n'est pas possible aujourd'hui de l'empêcher de manger, en plein milieu du troupeau des victimes. Mais il s'agit qu'il ne modérer Staline, qui, d'ailleurs, s'il a grand appétit, ne manque pas de sens pratique. Et puis, tion. Quand l'heure viendra de digérer, ce sera, pour les Russes assoupis, le moment des diffipeut-être, alors, ressusciter les pauvres enfants que l'ogre aura mis au saloir. (2) » A Varsovie, à Budapest, dans les Républi ques baltes, le miracle annoncé

Reste qu'Arbatov avait raison et que le bloc de l'Est n'est pas seul affecté par le relâche-

(Lire la suite page 6.)

(1) Time Magazine, 23 maj

(2) Charles de Gaulle, Mémoires de guerre, tome III, « Le Salut » (Pion).

#### Les funérailles de Hirohito

Un débat au Japon autour des cérémonies religieuses

#### Les entretiens israélo-égyptiens

Divergences sur la plupart des questions > entre M. Moubarak et M. Arens PAGE 36

## Municipales à Lyon

Une petite place pour la gauche... PAGE 8

#### Le zèle de M. Carignon

Le maire de Grenoble « piégé » our son goût pour la « communication »

#### Des professeurs « prolongés »

Le ministère prépare la rentrée scolaire de septembre et proposera à des retraités de continuer à enseigner

PAGE 11

La sommaire complet se trouve page 36

#### Plusieurs milliers de transfusés contaminés

# Un fonds de solidarité pour le sida

Le gouvernement étudie actuellement les solutions permetiant de venir en aide aux milliers de personnes - hémophiles et polystranfusés - qui ont été accidentellement contaminées par le virus du sida. Un Fonds national de solidarité pourrait rapidement être constitué.

On est bien loin d'en avoir simi avec le sida. Alors que l'épidémie continue à progresser à travers le monde - comme en témoigne le dossier que nous publions dans cine . - notamment chez les personnes hétérosexuelles à partenaires multiples, il faut aujourd'hui prendre en compte les conséquences, toujours dramatiques, de la contamination accidentelle par le virus à l'origine de cette maladie.

Le gouvernement s'apprête à venir - financièrement - en aide à tous ceux qui ont été contaminés à partir de sang (ou de

médicaments dérivés du sang) infecté et qui sont dans une situa-tion difficile. Près de cinq cents personnes ont déjà été victimes de la maladie et plusieurs milliers d'autres, hémophiles ou polytransfusés, sont concernées.

Il semble aujourd'hui acquis qu'un Fonds national de solidarité sera créé. La contamination accidentelle par le virus du sida avant la fin de l'année 1985 (le dépistage chez les donneurs de sang avait été rendu obligatoire en août de la même année) serait alors, dans cette hypothèse, considéré au même titre qu'une

Plusieurs pays européens ont déjà admis le principe d'une indemnisation (via les compagnies d'assurances) ou d'un geste de solidarité nationale. Aux Etats-Unis, des banques de sang ont été jugées responsables de la transmission du sida.

En France, les associations qui désendent les droits des hémophiles et des polytransfusés ne ment devant l'attentisme des pu voirs publics. Quelle que soi solution retenue, les problèn soulevés - notamment pou démontrer a posteriori les tiens de causalité - seront très complexes, et les sommes nécessaires d'un montant considérable, puisque l'on sait que plusieurs mil-liers de personnes sont concer-

JEAN-YVES NAU.

## Le Monde

SCIENCES ET MEDECINE Anx fovers de la pandémie

■ Reportage au Zaïre, eu Congo et en Thaïlande France : des milliers de transfusés séropositifs

Découverte archéologique à Louxor La conquête de Titan Pages 17 à 21

## Un point de vue du secrétaire d'Etat au plan

# ers un nouveau Karl Marx?

par Lionel Stoléru

La hute des classes s'estompait, la gauche s'était réconcilée avec l'entreprise, l'idée que « le patron peut payer » se mançait de l'idée qu'il ne faut pas tuer la poule aux cenfs d'or, le capital et le travail cessaient de s'affronter pour com-mencer à s'associer, bref, le marxisme était en train de prendre un sérieux coup de vieux, voire d'archaisme, depuis une vingtaine

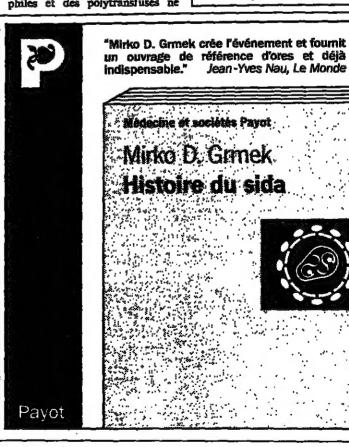
Oserai-je briser cette vision consensuelle et idvilique pour prétendre au contraire que ce qui se passe au nivera financier mondial est en train de nous préparer un nouveau Karl Marx et un nouveau risque de révolution sociale à travers le monde? Voyons les faits en essayant de les mettre dans lens perspective à long terme.

En 1960, les milieux financiers commençaient à être sérieusetion des réglementations nationales sur leurs activités : la France avec l'encadrement du crédit, bien sûr, mais aussi les Etats-Unis avec une volonté de contrôle de la masse monétaire, le Japon avec une volonté de maîtrise des flux financiers. En 1961, la goutte d'eau qui fit déborder le vase fut la « régulation Q » aux Etars-Unis qui limitait la liberté des banques dans la rémunération de leurs dépôts.

Alors germa une idée simple et lumineuse digne de l'œuf de Christophe Colomb. Puisqu'il y avait tant de difficultés à travailler anssi bien le dollar à New-York que le yen à Tokyo, pourquoi ne pas tout simplement travailler du dollar à Tokyo et du yen à New-York? On serait alors totalement affranchi de toute tutelle nationale! Ainsi naquirent les euromonnaies et les euromarpas pu déboucher si elle n'avait pas en de support économique réel. En fait, les circonstances s'y prêtaient bien : de nombreuses entreprises opérant sur tous les marchés souhaitaient garder des dollars à Francfort ou des yens à Los Angeles. A cette demande d'entreprises s'ajouta en 1971 une demande financière de diversification des monnaies lorsque celles-ci commencerent à flotter, puis en 1973 une demande de recyclage des pétrodollars engendrés par le quadruplement des prix du pétrole, puis, vers 1980, une demande de dollars liée à l'endettement du tiers-monde.

Bref, en vingt ans, la taille des euromarchés passa de 0 à 2 000 milliards de dollars, c'est-à-dire à huit fois les réserves de change de l'ensemble des pays

(Lire la suite page 2.)



# Débats

#### CONTINENT

# Paris, capitale de l'Europe

par HERVÉ LAVENIR (\*)

EVANT la tentative de remise en cause des accords fixant le siège du Parlement européen à Strasbourg, le président de la République et le gouvernement français sont parfaitement fondés à réagir comme ils le font et à exiger le respect de ces accords: pacta sum servanda. Ils ont tout à fait raison aussi de préparer et de prendre toutes les mesures permettant de garder en main l'atout que représente Strasbourg dans le jeu de la France, puisque, tôt ou tard, une negociation devra bien s'ouvrir sur le choix d'un siège définitif pour les institutions communautaires - dont Bruxelles et Luxembourg, tout autant que Strasbourg, ne sont que des sièges

Cette négociation s'imposera tôt ou tard parce que, de fait, il y a beaucoup de vrai dans les rapports qui ont souligné les inconvénients de la dispersion des institutions europécnnes entre ces trois villes. Le coût en temps et en argent de cette dispersion n'a cessé de s'aggraver au fil des années, et l'implantation dispersée des institutions dans trois villes d'importance secondaire, toutes trois inaptes à jouer le rôle de véritable capitale européenne, prive la Communauté en formation du centre d'attraction et de rayonnement qui lui est indispensable. - L'Europe, disait le chancelier Adenauer en visite à Paris, a besoin

provisoires.

d'une capitale où batte le cœur du

n'est pas devenu le siège des services de la Communauté européenne, avec tous les avantages qu'en tire-rait celle-ci, du fait de la situation géographique de Paris, de sa qualité de grande métropole continentale et de capitale culturelle mondiale.

#### Ratages\_

Il a suffi, lorsque s'est posée la question du choix du siège des insti-tutions nées du traité de Rome, que le chef du gouvernement français d'alors, également maire de Strasbourg, refusât de présenter la candidature de Paris, sur laquelle déjà s'était faite une quasi-unanimité des parlementaires européens consultés par le Mouvement paneuropéen, le Conseil de l'Europe votant lui-même pour son transfert à Paris... Et c'est aussi la France qui ne saisit pas au bond, lors des négociations sur l'admission de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, l'idée d'un Néerlandais, M. Luns. de donner deux compensations à la France : la capitale européenne à Paris et le choix du français comme langue véhiculaire de l'Europe...

Il est peut-être flatteur pour la continent. Je salue ici la capitale de l'Europe.... 

Adenauer, malheureusement, n'a pus été entendu. Incroyablement, c'est du fait de la France que Paris raille. l'impact économique est le l'impact économique est l'impact incomparablement plus important que pour la France. Mais, dans le choix d'un siège définitif des institutions européennes, ce ne sont pas les intérêts locaux ni les préférences des fonctionnaires ou des parlementaires européens qui sont à considérer. Il ne doit s'agir que de l'Europe, et il est clair que l'intérêt de la Communauté européenne est de disposer d'une véritable capitale à rayonnement mondial.

#### Un Vatican erropéen

Jean Monnet avait préconisé. aussitôt après la signature du traité de Rome, la création d'un district européen aux abords de Paris citant, notamment, Versailles et Chantilly. Le Comité international pour la capitale européenne, composé essentiellement de parlementaires des pays de la Communauté, soutient l'idée d'un tel district. implanté sur l'axe des Champs-

(\*) Secrétaire général du Comité inter-national pour la capitale européenne.

Elysées à Saint-Germain, par la Défense, dans la plaine de Montesson, actuellement placée sous le régime de ZAD (zone à aménagement différé), qui constitue le plus grand espace libre de la région parisienne, et qui pourrait être parfaitement desservi par les autoroutes déjà construites ou à construire au cours des prochaines années.

La pourrait s'édifier un Vatican européen, véritablement digne de l'Europe, par sa situation et son architecture, et qui permettrait aux institutions européennes de bénéfi-cier de tout ce que peut représenter pour elles la ville qui est, qu'on le veuille ou non, la capitale de l'Ешторе.

Strasbourg, Bruxelles, Luxembourg - ou Paris? La question, pour l'Europe, ne devrait même pas se poser. Il s'agit de donner à l'Europe, grande puissance mondiale, mais non pays neuf. la mêtropole, affirmée et confirmée par les siècles, qui lui permettra - autrement que dans les mornes immeubles de ses trois sièges provisoires de s'affirmer, digne de son histoire.

La défense du statu quo à Strasbourg doit s'envisager dans la perspective du règlement de la question du siège des institutions européennes - et non pas seulement du Parlement - et se prolonger par la proposition de fixer ce siège principal et définitif aux abords de Paris.

#### PROCHE-ORIENT

## Le monde malade du « palestinisme »

par MICHEL DARMON (\*)

"IL y a un scandale en ce qui concerne les Arabes palestiniens de Cisjordanie, c'est que la situation de ces hommes continue d'être l'instrument de diverses politiques. Les diplomaties soviétique, européennes et vaticane. qui ont escorté les gouvernements arabes dans leurs passions contre Israël, peuvent s'interroger sur leurs responsabilités à leur égard. Elles ont tout fait pour rendre la coexis-tence impossible entre Juifs et Arabes, pour fabriquer, pour laisser fabriquer un nationalisme qui n'exis-tait pas il y a vingt ans. Il n'y a aucun doute que, laissés aux problèmes qui sont les leurs, les hommes de la région auraient inventé - avaient déjà inventé - des formules originales de coexistence (passeports jordaniens, représen-tants au Parlement jordanien, salaires jordaniens pour les fonctionnaires, etc.).

Dans une célèbre conférence intitulée « La politique et le démonia-que », datant de plus de dix ans, le professeur Jacques Ellul avait dénoncé la politique comme le mai absolu du vingtième siècle. Et comme exemple de ce mal absolu dont la politique est capable, il avait cité le problème palestinien, sabri-qué, disait-il, à partir de rien. Il faut donc comprendre que le problème palestinien n'est pas posé pour être résolu, mais pour entreteoir une situation de conflits. Néanmoins, supposons créé ce troisième Etat palestinien entre la Jordanie et Israël, totalement inviable sur la surface d'un département français. Selon la comparaison faite par un professeur de droit international, cet Etat ne se comparerait pas avec une Suisse puisible que l'on installerait en Lozère, mais avec un Etat hostile que l'on installerait près d'Orly et qui aurait des prétentions sur Paris

#### Bethléem - Beyrouth ?

qu'ii pourrait bombarder.

Si l'Etat OLP devait être créé, personne ne peut douter que nous verrions surgir aussitôt de nouveaux problèmes, de nouvelles revendications irrédentistes. Arafat prétend déià à un couloir vers Gaza au travers d'Israël. Tout serait donc prêt pour une situation de guerre. Et, question posée par le pasteur Duvernoy. - qui peut garantir que Bethleem ne deviendrait pas un nouvegu Beyrouth? - L'OLP a quand même quelques références au Liban en matière de luttes de clans, de destructions et de création du chaos. Qui peut garantir que ce que fait aujourd'hui l'OLP est autre chose que la première étape de ce qu'elle a annoncé elle-même : la destruction d'Israël par étapes ? Ceux qui poussent à l'accomplissement de cette première étape sont-ils en mesure d'arrêter les suivantes? Si la réponse est non, la décence voudrait qu'ils se taisent. Et la réponse est on. La promotion du bureau de l'OLP à Paris en délégation générale de Palestine illustre la politique française telle qu'elle est : impuissante en actes et malfaisante en

Il faut tout ignorer des Israéliens pour n'être pas persuadé qu'ils se feront tuer jusqu'au dernier plutôt

que de renoncer à une parcelle de Jérusalem. La seule écoute complai-sante des revendications l'OLP sur Jérusalem n'est donc pas un acte innocent. C'est feindre de ne pas voir la mise à feu des poudres. Et la diplomatie française ne s'est pas contentée d'écouter : le 5 décembre, elle a voté à l'ONU une résolution déclarant illégal le régime de Jéru-

Que l'on nous fasse grâce des dis-cours de générosité. Ils seront crédibles quand ils s'exprimeront avec la même intensité pour toutes les autres causes, oblitérées sur la scène mondiale par les délires palestiniens et propalestiniens. Que les hommes de bonne volomé, dans leur sincérité ou leur aveuglement, retiennent une chose : on peut provoquer les pius grands malheurs en se trompant de

#### La politique française

Il faut garder la capacité de s'indigner. Il faut aussi et surtout comprendre. Encore plus important, il ne faut pes, par lassitude, renoncer à comprendre et céder. Et, pourtant, nous avons entendu le général Vernon Walters, l'ambassadeur américain aux Nations unies, décla-rer : - Nous sommes fatigués de ce conflit. - Cet aveu, qui fut répété. venant du représentant du pays le plus puissant du monde, signific-t-il que, pour lui, la lassitude est deve-nue un facteur de décision politi-

2. 6. 8

J. 12. 1

医统门性病处理

17.00

10 A 10 A 14

erie er gestallt. Norwensen

100 mm (100 mm) (100 mm) (100 mm)

45 to

学(4) ではいて、かけらきで**機** 

range year of Analysis,

14.00 m

1 1 d 4

and the group of the last

14 小大海海

St. Mary

Acres and

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

T- 4P46

-

1-1- 2- 27 CM (1984)

-

The sales of

in the same

77 25 G ....

Time of Time - SAMESTA S. Charles . Con Street, or other Street,

424.

21

the street of the contract

want do I TH

Comme le journaliste Herman Rauschnig, l'auteur du livre Hitler m'a dit, demandait à Hitler com-ment il réussirait sa percée politi-que, celui-ci répondit : - L'antisémi-tisme sera le vecteur de ma politique. - Hitler avait bien compris que personne n'oserait se mon-trer l'allié des juifs. Aujourd'hui, c'est l'antisionisme qui est le vecteur de politiques inavouables. Il y a quelques mois, avec lucidité et courage, le grand écrivain Jorge Semculture du gouvernement espagnol, à déclaré : « Le palestinisme est une nouvelle sorme, subtile et perverse, de l'antisémitisme -, propos qu'il faut rapprocher en l'adaptant du constat de M= Amado Levi-Valensi : le palestinisme n'est pas un mouvement de la conscience, « 11 fait office de conscience ».

Devant le courant à inverser, les hommes libres et lucides se sentent comme les amis du capitaine Dreyfus au début de ses procès. De l'affaire Dreyfus, ils retiendront une chose : c'est que les courants se renversent. Ils attendent les Scheurer-Kestner et les Zola.

Les Français sont tout à fait conscients des torsions de la politique française au Proche-Orient, et cette conscience les entretient euxmêmes dans des comportements peu courageux. Les gouvernements inci-viques sur le plan international ne peuvent, sur le plan national, exiger le civisme des citoyens.

Arrêter l'assaut contre Israel. c'est d'abord faire à l'âme de la France le bien dont elle a besoin.

(\*) Président de France-Israël -Alliance Général-Koznig.

# Vers un nouveau Karl Marx ?

(Suite de la première page.)

En même temps, les euromarches s'affranchirent encore plus des risques de contrôle national en allant s'installer aux Bahamas et dans de nombreux centres offshore et paradis fiscaux. Le marché financier, dès lors, n'était plus un marché international, c'était un marché apatride, supranational. Surpassant en volume tous les marchés nationaux, ce marché-là imposer à tous ses lois propres.

actu la dérègulation. Par un l'inbrbe effet de boomerang, c'est 196 volonté même de réglementer monnaie et le crédit qui engen-dra les euromarchés qui, en retour, împosèrent à chaque pays une marche arrière complète sur leurs réglementations. A vrai dire, il n'y avait pas le choix : ne pas abolir ces réglementations c'était voir partir les capitaux du marché national vers les euromarches. Juste revanche du marché sur l'Etat : le marché imposait sa loi aux Etats.

Ainsi vit-on Londres organiser son Big Bang. Paris supprimer l'encadrement du crédit et moderniser sa Bourse. Tokyo autoriser la rémunération des dépôts à terme, les États-Unis accepter en 1980 les comptes NOW (Negociable Order of Withdrawal), en 1981 les IBF (International Banking Facilities), en 1982 la loi Gara Saint Germain sur les MMF (Money Market Funds) jusqu'à la capitulation en rase campagne avec l'abolition en 1986 de la fameuse - régulation Q -. qui

avait été à l'origine même du phénomène en 1961 : le boomerang a mis vingt-cinq ans pour frapper en

La seconde conséquence, celle que nous vivons en ce moment et qui pose un problème politique d'une tout autre ampleur, est la détaxation. Libre de toute réglementation, le marché financier supranational est aussi libre de toute taxation. En conséquence, tout Etat qui taxe le capital risque de le voir partir vers des horizons plus favorables. C'est dans ce cadre large qu'il convient dès lors de réfléchir sur la proposition Delors-Scrivener d'harmonisation à 15 % de la fiscalité des revenus de l'épargne en Europe d'ici au 1" juillet 1990. N'y voir qu'une harmonisation européenne comme tant d'autres - la TVA par exemple - serait omettre l'essentiel : ce n'est pas vers une fiscalité européenne du capital à 15 % que nous allons, c'est vers une fiscalité mondiale à 0 %.

N'y voir qu'un risque de délocalisation de l'épargne française vers l'Allemagne ou le Luxembourg serait omettre le risque majeur : le risque de voir l'ensemble de l'épargne européenne fuir vers les euromarchés et les paradis fiscaux. A-t-on remarqué que Mes Scrivener a été obligée d'exempter les euro-obligations de tout impôt dans sa proposition?

Que l'on pense en même temps aux problèmes budgétaires que chaque Etat rencentre chez lui : un énorme déficit aux Etats-Unis.

un immense besoin d'éducation et

de protection sociale en France tel qu'il est décrit dans le Plan, et on voit alors se dessiner les contours du problème : l'Etat doit dépenser de plus en plus alors qu'il doit imposer de moins en moins le capital. A terme, le processus aboutit à un résultat simple : le capital taxé à 0% et le travail taxé

à 100%. Alors, il ne restera plus qu'à attendre qu'un nouveau Karl Marx se lève et déclenche la révolution sociale qu'une telle injusce aura fatalement préparée. L'Internationale du travail sera prête à se dresser contre la Supranationale du capital.

#### Fiscalité du capital

Que faire? Constater d'abord une réalité. une donnée technologique : la mobilité des hommes se fait, au mieux, à la vitesse du son, par avion, alors que la mobilité des capitaux se fait à la vitesse de la lumière, par terminal d'ordina-teur. Or chacun sait que plus un bilan est mobile, plus il est capable d'échapper à la taxation : le capital est désormais plus mobile

que le travail. Face à cette réalité technique, il ne peut y avoir de réponse que collective, au niveau de l'organisation mondiale du marché financier. Ce que l'Europe demande au Luxembourg de faire : reprendre la maîtrise de son marché, elle doit demander aux grandes puissances de le faire aussi : reprendre le contrôle du marché mondial

Aucune théorie du marché, la plus libérale soit-clie, n'a jamais prôné l'absence de règles du jeu. A marché mondial, règles du jeu mondiales. Le G7, ou toute autre structure de coordination mondiale, doit donc s'attacher à une définition de règles du jeu pour les euromarchés et, en particulier, à l'adoption d'une fiscalité mondiale des euro-émissions.

Utopie? Non, car on l'a fait dans un autre domaine où, là aussi, l'anarchie et la surenchère conduisaient le marché à la solution zéro : les taux d'intérêt, où l'accord dit • du consensus » entre les pays de l'OCDE a permis de faire prévaloir un taux minimum à respecter dans les crédits internationaux. Il nous faut un accord similaire au « consensus » sur la fiscalité mondiale du capital. Au moment où nous célébrons

le Bicentenaire de notre Révolution où les hommes se sont dressés contre l'injustice et les privilèges, ne laissons pas se recréer l'antagonisme ancestral entre travail et capital sous des formes d'autant plus aigues qu'elles prennent un caractère mondial. Sachons réformer noure sys-

tème sans avoir besoin d'une nouvelle révolution, sachons faire prévaloir la justice sans avoir besoin d'un nouveau Karl Marx. Un système incapable de répondre au besoin fondamental de justice est un système condamné. Ce n'est donc pas seulement de notre économie qu'il s'agit, il y va en fait de l'avenir de notre démocratic.

LIONEL STOLÉRU.

|  | CANCES<br>ULEUSES  |
|--|--|
|  | i Voir l'amérique!   |
|  | yage accompagné aux U.S.A. vous propose  |
| CIRCUITS ACCOMPAGNE  | LE NORD-EST<br>ET LE CANADA  |
| CIRCUITS ACCOMPA<br>PARIS/PARIS<br>PARIS/PARIS   | FLORIDE<br>LOUISIANE   |
| PARIA PARTIT DE 13 PARTIT DE 13 PARTIT DE 14 | Pour tout savoir demandez des détails à votre agent de voyage qui vous remettra nos brochures. |
| 1. rue Scribe 7  | 75009 PARIS - Tél.: (1) 42.66.41.76  |

\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Le Monde Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Foutaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile • Les Rédacteurs du Monde •, Société anonyme Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédocteur en chef : Claude Sales. **ABONNEMENTS** PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE

code d'accès ABO

7, RUE DES ITALIENS,

75427 PARIS CEDEX 09 r. des Italies PARIS-DV

sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 at index du Monde au (1) 42-47-99-81. Le Monde

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

5, rue de Mouttessuy, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

#### **ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

| Terff     | FRANCE  | REMEDIX. | SUSSE   | PAYS   |
|-----------|---------|----------|---------|--------|
| 3         | 363 F   | 399 F    | 594 F   | 700 F  |
| 6<br>Pois | 728 F   | 762 F    | 972 F   | 1400 F |
| 3         | 1 030 F | 1 069 F  | 1 404 F | 2040 F |
| i=        | 1 300 F | 1 380 F  | 1 800 F | 2650 F |

ÉTRANGER: par voic aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN

accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus PORTAGE: pour tons renseignement tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

Changements d'adresse définités en provisoires: nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière

#### BULLETIN D'ABONNEMENT

|          | DURÉE CHOISIE |
|----------|---------------|
| _        | 3 mois        |
|          | 6 meis        |
| _        | 9 mois        |
| -        | 1 an          |
| - [      | Nom:          |
| - [      | Prénom:       |
| į        | Adresse:      |
| ,  <br>, | Code postal:  |
| s I      | Localité:     |
|          |               |

Pays

Versilez avoir l'obligeance d' 1045 les noms propres en cap d'imprimerie

# Etranger

# Le monde malad: du • palestinisme

THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY

STATE OF THE STATE

The second secon

Marie Town

The second of the second

The second second second second

The state of the s

Partie A. V.

一日 からはない 東京

A STATE OF THE STA

A ...

The of the same of

#### La réaction de la CEE aux menaces de l'imam Khomeiny contre l'écrivain Salman Rushdie

#### Les Douze n'ont pas pu s'entendre sur la limitation des déplacements des diplomates iraniens

Une semaine après que l'imam Khomeiny eut appelé - promesse de prime à l'appui - au meurtre de l'écrivain britannique Salman Rushdie, auteur des Versets sataniques considérés comme - blasphématoires - dans plusieurs pays musulmans, la CEE a adopté, lundi 20 février, une déclaration com-mune, à défaut d'une position totalement homogène. Au-delà de la condamnation de « cette incitation au meurtre » et de la « préoccupation - suscitée par les - menaces - iraniennes, les douze ministres européens des affaires étrangères ont annoncé deux mesures concrètes : rappel en consultation de leurs chefs de mission diplomatique à Téhéran et suspension des échanges et des visites officielles à haut niveau. Et ce, au moment où l'Iran est engagé, depuis le cessez-le-seu décrété l'été dernier dans sa guerre contre l'Irak, dans une offensive diplomatique qui s'est manifestée par une série d'échanges de visites officielles, notamment avec l'Europe occiden-

Le texte des Douze, a estimé M. Roland Dumas, comme le rapporte notre correspondant à Bruxelles, Philippe Lemaître, énu-mère - un certain nombre d'actions symboliques, significatives et visi-bles qui témoignent de la solidarité des Douze face au problème ». Il semble toutefois, et M. Dumas l'a lui-même suggéré à l'issue de la réunion de Bruxelles, que, s'il y a finale-ment eu solidarité, elle n'était pas acquise d'avance. Le ministre français a, en effet, assuré que le chef de la déplomatic britamique, Sir Geof-frey Howe, s'est montré réticent, dans un premier temps, à l'adoption des initiatives « concrètes » à l'encontre de l'Iran suggérées par la France et la RFA. « L'unanimité ne s'est pas faite d'entrée de jeu. Il est exact que certains, notamment le Royaume-Uni, manifestaient le désir d'avoir un texte serme, solidaire, mais qui ne mentionnait pas les mesures concrètes que nous proposions. Cependant, très vite, ils se sont ralliés à la nécessité d'agir dans ce sens », a déclaré M. Dumas.

Paris et Bonn ont ainsi été à l'origine des deux décisions « concrètes » adoptées par les Douze. Toutefois, si le texte de la proposition française, tel qu'il a été communiqué à la presse quelques heures seulement avant la réunion de Bruxelles (le Monde du 21 février), prévoyait le rappel pour consultation des ambassadeurs à Téhéran, il ne comportait aucune allusion à une quelconque suspension des visites officielles entre l'Iran et l'Europe. Et M. Dumas avait, juste avant son départ lundi pour la Belgique. répété qu'il était toujours prêt à retourner en Iran malgré l'affaire Rushdie. Car, avait-il ajouté au micro d'Europe 1, « il faut sans cesse y parler des droits de l'homme = et îl faut y être = pré-sent = le jour où ce pays évoluera vers plus de démocratie.

En retard, peut-être, au départ, la Grande-Bretagne a finalement reconquis le terrain perdu et devancé ses onze partenaires en décidant de rappeler, non pas le seul chargé d'affaires, mais l'ensemble de ses diplomates - au nombre de

cinq - en poste à Téhéran, Cela n'a plus de sens de maintenir une pré-sence diplomatique britannique - en Iran dans les conditions actuelles, a expliqué Sir Geoffrey. On insiste à Londres, nous communique notre correspondant, Dominique Dhombres, sur le fait que les relations diplomatiques ne sont pas rompues, même si elles tiennent au plus tême des fils ». Les locaux diplomatiques britanniques à Téhéran, qui avaient été rouverts le 4 décembre seulement, ont été de nouveau fermés. Par ailleurs, un officiel britannique a jugé que « le pouvoir de l'imam ne fait pas de doute quand il s'agit de donner le ton. Le gouverne-ment iranien est composé de diffé-rentes tendances ; il est difficile de dire laquelle l'emporte actuellement. Attendons pour voir ».

Les Douze n'ont pu, d'autre part. se mettre d'accord sur une troisièt esure, - la limitation de la liberté de déplacement des diplomates iraniens en Europe, - comme le suggérait la RFA; l'Italie et la Grèce s'y

De leur côté. les ministres de la culture de la CEE ne semblent pas avoir eu trop de mal à s'entendre pour protester contre les menaces iraniennes contre Salman Rushdie es contre Salman Rushdie en décidant... de ne pas assister à la Foire internationale du livre de Téhéran et d'inviter les éditeurs européens à suivre leur exemple.

#### « Pas d'amalgame »

Commentant la réunion de Bruxelles, M. Dumas a tenu à souligner que les Européens n'avaient pas voulu faire d'amalgame hatif entre autorités étatiques et religieux en Iran. Nous avons pensé qu'il n'était pas inutile d'attirer l'attention des autorités de l'Etat [iranien] sur les conséquences du comporte-ment d'un chef religieux », a-t-il estimé, ajoutant que « la distinction n'est pas factice, elle existe dans les faits et elle existe dans les comportements des uns et des autres . Le ministre a redit, à ce propos, que les délégués européens avaient été approchés par des représentants des autorités iraniennes qui ont tenu

des propos différents de ceux de l'imam . Ces confidences de responsables iraniens à des diplomales européens tranchent toutefois avec les déclarations publiques de ces mêmes dirigeants, dont aucun ne s'est élevé contre les anathèmes de l'imam Khomeiny. De plus, le président Khamenei – lui-même un religieux – a déclaré vendredi, lors de la grande prière à Téhéran (le Monde daté 19-20 février) que même si Rushdie se repentait – ce qu'il fit le lendemain, – l'écrivain ne pourrait échapper à la mort – Le lendemain du repentir de l'auteur des Versets sataniques. l'imam a d'ailleurs confirmé sa condarnnation à mort. est élevé contre les anathèmes de

condamnation à mort. Une première réaction aux initiatives des Douze est venue, mardi matin, de Téhéran sous la forme d'un appel au ministère iranien des affaires étrangères à rompre les relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne émanant d'un groupe de fondamentalistes, le Clerge combattant de Téhéran, auquel appartient, outre plusieurs députés, le ministre de l'intérieur. M. Ali Akbar Mohta-

## **Amériques**

**ÉTATS-UNIS:** la controverse sur la nomination

Le dernier rapport du FBI « blanchirait »

du secrétaire à la défense

totalement M. Tower

WASHINGTON Correspondance

A moins que de nouvelles allégations sur ses activités professionnelles et privées ne relancent l'enquête, M. John Tower devrait être confirmé par la commission sénatoriale des forces armées dans ses fonctions de secrétaire à la défense, en fin de semaine prochaine. Il appartiendra ensuite au Sénat d'entériner la décision de la commission. En effet, il ressort du dernier rapport confidentiel du FBI communiqué lundi 20 février à la Maison Blanche qu'il n'existe aucune prenve de nature à disqualifier M. Tower.

Selon le porte-parole de la Maison Blanche, Marlin Fitzwater, le président Bush après avoir lu le rapport aurait lui-même conclu: M. Tower doit être confirmé. M. Gray, conseiller de la Maison Blanche chargé de la transmission du rapport à la commission sénatoriale, a précisé en outre que le rap-port du FBI ne contenait rien de nature à mettre en cause la sagesse des parlementaires qui avaient choisi M. Tower pour présider entre 1981 et 1984 la commission des forces armées du Sénat. Aucune preuve non plus n'aurait été appor-tée aux diverses allégations impliquant que l'ancien sénateur du Texas aurait reçu des contributions illégales pour ses campagnes politi-

A dire vrai, la préoccupation majeure de la commission, et notamment du sénateur Nunn, son président, concerne l'alcoolisme de M. Tower. M. Nunn, comm pour sa. rigueur morale et sa sobriété, avait exprimé ses doutes sur la « converrion - du Texan, qui affirme avoir réduit sensiblement au cours de la dernière décennie son excessive consommation d'alcool des

Notant toutefois le goût immodéré de M. Tower pour des femmes autres que la sienne », le rapport ne retient pas les déclarations d'un fonctionnaire du département d'Etat chargé de la sécurité qui avait affirmé qu'à Genève M. Tower avait séduit ses secrétaires pour en faire

S'il est confirmé, M. Tower devra sa nomination bien entendu au prési dent Bush, qui n'a cessé de le soutenir, et plus encore peut-être au bor vouloir tardif du rigoureux et démocrate sénateur Num, dont la seule passion avonée est celle du golf... Aussi certains républicains, notamment de l'aile droite, craignent-ils que M. Tower, déjà passablement affaibli par la controverse autour de sa nomination, ne devienne l'obligé du sénateur Nunn, considéré comme le grand spécialiste des problèmes de la défense. A leur avis, M. Tower aurait du renoncer à sa nomination pour éviter le risque d'embarrasser le président Bush, son vieil ami

CHILI: les élections générales de décembre

#### Les rivalités au sein de l'opposition compliquent la désignation d'un candidat unique

SANTIAGO-DU-CHILI de notre correspondant

- L'opposition chilienne a plus de chance que la paraguayenne, car si elle avait dû se présenter aux élections trois mois après le plébiscite, elle aurait été mise dans un grand embarras. » Certes, le très « pinochétiste » quotidien El Mercurio n'en est pas à son premier sarcasme contre les opposants, mais il fait mouche lorsqu'il souligne les difficultés croissantes rencontrées par les dix-sept partis de la Concertation démocratique (l'ex-Coordination pour le « pon ») pour préserver leur unité et s'entendre en vue des élections générales prévues en décem-

Premier obstacle: l'élection présidentielle, à laquelle, en principe, la Concertation devrait présenter un candidat unique dès le premier tour. Quatre présidentiables briguent ouvertement ses faveurs. M. Eugenio Velasco, chef de file du patit Parti social-démocrate, et M. Alejandro Hales, une personnalité indéar certair teurs socialistes, font figure d'ontsiders. En revanche, M. Enrique Silva Cimma, président du Parti radical, bénéficie du soutien du Parti humaniste, des socialistes modérés, ainsi que de la formation légale animée par ces derniers, le Parti pour la démocratie (PPD), qui vient de reconduire à sa tête M. Ricardo Lagos, l'un des hommes politiques les plus populaires du

Quant à M. Patricio Aylwin, président du Parti démocrate-chrétien (PDC), il a été difficilement et tarivement désigné par la convention de son parti, le 5 février, à la suite d'un affrontement lourd de menaces

pour l'unité de la formation centriste. Au lendemain du plébiscite, la majorité « aylwiniste » s'oppose à deux courants minoritaires, les « progressistes » de M. Gabriel Valdes, et les « rénovateurs » de M. Eduardo Frei, fils de l'ancien président de la République et chef historique de la démocratie chrétienne. Ils n'ont accepté qu'à contre-cœur la victoire de M. Aylwin, qu'ils estiment entachée d'irrégularités. Les minoritaires insistent sur le fait que le candidat du PDC a été désigné à la majorité, et non par

Ce sont d'ailleurs les querelles internes des démocrates-chrétiens qui ont fini par mettre à mai la fragile unité de l'opposition. Car si le premier parti de la Concertation est en difficulté, la tentation est grande de choisir un candidat hors de ses rangs. Ainsi a pris corps la candidature de M. Silva Cimma, considérée par les partisans de M. Aylwin comme une machine de guerre contre leur champion.

La polémique va bon train. Désormais sur la défensive, les « aylwinistes - doivent riposter aux attaones des radicaux et des socialistes. qui s'en preunent notamment au passé du candidat démocratechrétien : président du Sénat sous le régime de l'Unité populaire, n'a-t-il papas joué un rôle de premier plan dans le renversement du gouvernement de Salvador Allende? Dans ces conditions, M. Silva Cimma. de eanche mais sans excès, ne ferait-il pas mieux l'affaire pour railier les suffrages de tous les électeurs

Autre pomme de discorde : les élections parlementaires. Car s'il y a dix-sept partis dans la Concertation, plus les communistes qui participe

la formation légale, le Parti élargi de la gauche socialiste (PAIS), il n'y aura que vingt-six sièges de sénateurs et cent sièges de députés à pourvoir. A moins que la classe politique chilienne ne soit soudain prise d'abnégation, constituer des listes uniques tiendra donc de la gageure.

 Si le candidat présidentiel est démocrate-chrétien, le PDC devra faire d'importantes concessions sur le terrain parlementaire », soutient le socialiste Ricardo Lagos. - Pas question de faire des cadeaux électoraux aux socialistes et aux radicaux », réplique-t-on dans l'entourage de M. Aylwin. - Les Chiliens voleront massivement pour nous en décembre, car ils ont fait en vingt ans la triste expérience des deux extrêmes politiques... - Cette belle assurance renforce les soupçons de la gauche, qui craint de voir le PDC former une majorité parlementaire avec certains secteurs conservateurs.

Laïcs et chrétiens ont en tout cas peu de temps pour se mettre d'accord. Sachant que la campagne électorale sera particulièrement lonvn d'arrêter les sion d'ici à la fin mars. Mais, là encore, les avis divergent sur la marche à suivre. Faut-il désigner le candidat présidentiel et entériner les accords politiques en conclave, comme le veut la démocratie chrétienne, ou en appeler à la base des partis et organiser un plébiscite interne, comme le soutient M. Silva Cimna, qui sait qu'un tel procédé le favoriserait? Quoi qu'il en soit, il faudra beaucoup de savoir-faire pour éviter que l'unité réalisée contre le général Pinochet ne vole en éclats sous la pression des rivalités

GILLES BAUDIN.

#### La déclaration des ministres des affaires étrangères

Voici le texte de la déclaration

des Douze : « Les ministres des affaires étrangères des douze États membres de la Communauté européenne, réunis à Bruxelles le 20 février, ont discuté des menaces iraniennes et de l'appel au meurtre lancés à l'encontre de l'écrivain Salman Rushdie et de ses éditeurs, qui ont été répétés en dépit des excusas présentées par l'auteur le 18 février.

» Les ministres des affaires étrangères considèrent ces menaçes avec la plus grande cette incitation au meurtre comme une violation inaccepta-ble des principes et des obliga-tions les plus élémentaires qui gouvernent les relations entre États souverains. Ils soulignent qu'un tel comportement est contraire à la Charte des Nations

» ils estiment que des principes fondamentaux sont en ieu. lls réaffirment que les Douze respectent pleinement les senti-ments religieux de tous les peuoles. Ils demeurent pleiner attachés aux principes de la liberté de pansée et d'expression dans leurs territoires. Ils assureront la protection des personnes n'acceptent en aucun cas des tentatives de violer ces droits fondamentaux.

» Les Douze expriment leur intérêt constant de développer des relations constructives normales avec la République Islamice désir, il doit déclarer son respect des obligations internatiola menece de l'usage de la vio-

» Entre-temps, les ministres des affaires étrangères des Douze ont décidé de rappeler simultanément leurs chefs de mission à Téhéran en consultaéchanges des visites officielles à haut niveau.

» Les autorités iraniennes seront informées de ce qui précède dans l'espoir que prévaudront les valeurs universelles de tolérance, de liberté et de res-Douze attendent des autorités iraniennes qu'elles protègent la vie et la sécurité de tous les

#### Nouvelles protestations des intellectuels français

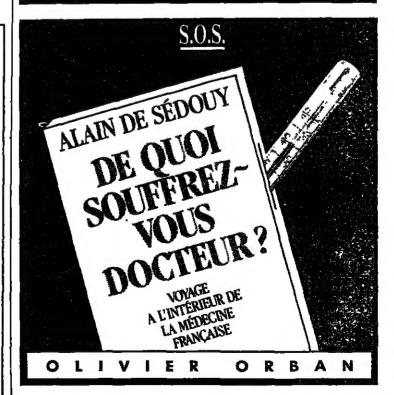
Après le manifeste publié par cent quatorze écrivains français (le Monde daté 19-20 février), d'autres intellectuels protestent contre la « condamna-tion à mort » de Salman Rushdie par

Leur texte déplore que, « dans le pays de la première déclaration des droits et de l'habeas corpus l'Anglerre, – un livre ait été brûlé – le livre de Salman Rushdie. Satanic Versus - et des menaces de mort proférées contre son auteur et ses éditeurs, en écho à la condamnation ordonnée par un tyran qui règne à 1 000 lieues de

 Nous ne nous résignons pas, déclarent-ils, à ce que, pour la troisième fois dans l'histoire, s'allument ces bûchers. De récents exemples nous rap-pellent que les violences intégristes à tous les degrés peuvent s'exercer par-

tout et jusque dans les salles de cinéma parisiennes. Unis par-delà toute divergence philosophique, religieuse et politique, par-delà toute appartenance nationale, respectueux des convictions de charun et des movances des nous appelons l'espèce humaine à défendre sa vie et son àme.

Ce texte a été signé par ; Maurice Agulbon, historien, Colette Audry, écrivain, Sylvie Le Bon de Beauvoir, Plerre Bourdieu, sociologue, Georges Conchon. écrivain, Régis Debray, écrivain, philosophe, André Dumas, pasteur, Bruno Etienne, professeur d'université, Jean-Pierre Faye, écrivain, Max Gallo, écrivain, Benoîte Groult, ecrivain, Mohammed Harbi, historien, Yves Jouffa, président de la Ligue des droits de homme, Claude Lanzmann, réalisateur de Shoah, Sami Naïr, universitaire, Madeleine Rebérioux, historienne.



#### Un « consensus » est nécessaire nous déclare M. Clodomiro Almevda

Au cours de son séjour en France, le dirigeant socialiste chilien Clodomiro Almeyda a mis l'accent sur la nécessité d'un consensus > pour la désignation du candidat de l'opposition à l'élection présidentielle de 1990. « Il serait lamentable qu'il n'en soit pas ainsi », affirma l'ancien ninistre des affaires étrangères de Selvador Allende, qui souligne que le futur et éventuel élu de l'opposition « sera à la tâte d'un mement de transition de quatre ans ». « Sa première tache, dit-il, sera de transformer qui ne permet pas l'existence d'un régime réellement démocrati-que. > M. Almeyda parle en connaisseur. Exilé pendant plus de treize ans après le coup d'Etat du général Pinochet, il a ensuite passé dix-sept mois en prison et est actuellement privé de ses droits civiques - pour dix ans en vertu d'un jugement de la Cour suprême chilienne. « Une situation

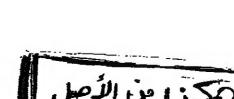
anormale an même temps qu'étrange, dit-il, puisqu'il m'est interdit toute activité sociale et

« Pour ce scrutin du mois de décembre, estima encore le dirigeant socialiste, il ne s'agira de toute manière pas de voter pour le candidat A ou B, mais pour ou contre un changement de la Constitution. C'est en fait un deuxième plébiscite. Après le coui » ou « non » à Pinochet, il faudra répondre à la même question concernant le régime. » Face à cette échéance, il se dit « raisonnablement optimiste ». Une confiance relative qu'il puise aussi dans l'état d'esprit de l'armée où, affirme-t-il. < de moins en moins de cadres souhaitent jouer un rôle politique. Ils veulent avant tout apparaître comme des professionnels. Cela étant, il faudra revoir le rôle de garant de l'ordre public et social que conserve l'armée chilienne. Il représente une

démocratique ». M. Almeyda reconnaît toutefois qu'une telle résistance de la part des forces

Soucieux de refaire « l'unité des forces de gauche », le diriélargi de la gauche socialiste (PAIS) et souhaite qu'un « congrès se tienne avant les élections sur ce thème ». Sur la poursuite de sa toumée à l'étranger, qui devait le conduire en Suisse, en Italie, en Espagne et à Cuba, l'ancien ministre reste évasif. Même s'il est « proscrit » dans son pays, il souhaite y rentrer assez vite pour suivre l'évolution de la situation. Car. à soixantecinq ans, M. Clodomiro Almeyda reste un des dirigeants les plus écoutés de l'opposition. Le général Pinochet ne s'y était pas trompé en en faisant son prisonnier symbole...

D. H.-G.



Tandis que le chef du gouvernement de Kaboul, M. Hassan Sharq, a été prié de démissionner, lundi 20 février, le premier ministre intérimaire nommé par l'assemblée des résistants, M. Ahmed Shah, est ouvertement contesté. Choisi an cours du week-end, ce fondamentaliste musulman peu connu a vu se dresser contre lui non seulement des modérés, mais aussi plusieurs chefs de la résistance, en particulier le commandant Massond, qui dirige la résistance dans le Panshir et qui a fait savoir qu'il refusait de recon-

NEW-DELHI

en Asie du Sud

de notre correspondant

Les autorités afghanes ont

annoncé, lundi 20 février, la démis-

sion du premier ministre, M. Hassan

Sharq, ainsi que la formation d'un

conseil militaire suprême de vingt

membres dont les compétences, supplantant celles du gouvernement, en

font le principal organe dirigeant du

JE VOUS PRIE

D'EXCUSER

CE RETARD.

LARGEMENT

IMPUTABLE A

UN OBSTACLE

IMPRÉVU\_

--- JE NE SAIS

PASSI VOUS

CONNAISSEZ

LE CARREFOUR

A L'ANGLE DE LA

RUE MACHIN ...

une suite logique à la proclamation de l'état d'urgence et du remaniement ministériel annoncé le weckend dernier, qui renforçait le rôle central du parti au pouvoir, le PDPA (le Monde du 21 février) et de son chef, M. Najibullah, qui pré-sidera dorénavant le conseil des

l'éducation féminine, jugeant que les femmes n'ont tuil besoin d'aller à l'école. Ces deux décisions constituent affirmé que la proclamation de l'état d'urgence ne signifiait nullement le renoncement à la politique de réconciliation nationale, mais an contraire sa « consolidation ». Le changement qui vient d'intervenir rend cette affirmation bien dérisoire : le chef de l'Etat afghan a appelé ses compatriotes à une · jdihad · « guerre sainte » contre les ennemi

ministre par intérim. Pour « maintenir l'unité »

de la résistance, la choura a formé une commis-

sion de soixante-dix membres (dix représentants

de chacun des sept partis sumites) chargée de décider du sort de M. Shah et de l'attribution des

portefeuilles dans le futur gouvernement provi-

talistes s'opposent à la création d'un ministère de

soire. Selon des sources modérées, les fondan

NOW THAT THE RUSSIANS are gone, Muhammad. MUST TELL YOU SOMETHING .. , I HATE YOUR HAT.

Maintenant que les Russes sont partis, Mohamed, il fant que je te dise quelque chose... Je déteste ton chapean.

Lui-même non membre du parti procommuniste, M. Sharq, qui s'en santé », était un peu le symbole de la politique • de réconciliation nationale •, dont la pierre d'angle était la présence, au gouvernement, d'une douzaine de ministres sans affiliation partisane. Ceux-ci ayant été presque tous remplacés par des membres du comité central du Parti démocratique et populaire (PPDA), son départ s'imposait.

Chef du cabinet du prince Daoud (alors premier ministre du roi Zaher Shah) de 1953 à 1963, puis vicepremier ministre du prince Daoud devenu président (1973-1977). M. Sharq avait passé ces demières années (1980-1986) à l'étranger comme ambassadeur, d'abord au Japon, puis en Inde. Avant sa nomination comme premier ministre en mai dernier exerçait les fonctions de ministre des réfugiés. Il se doutait manifestement qu'il aurait à aban-donner rapidement son poste : le 4 février, son épouse accompagnée de ses deux fils (l'un d'eux est pilote de la compagnie aérienne afghane Ariana), était arrivée à New-Delhi.

Dans un discours radiodiffusé de plus d'une heure prononcé le 19 février, le président Najibullah a

à la fois intérieurs (les moudjahidins) et extérieurs (les forces pakis-

C'est cette mobilisation et cette militarisation du régime que traduit la formation du couseil militaire suprême composé des principaux chefs du parti et de l'armée, notamment des généraux Mohammad Afzal Ludin, commandant de la gar-nison de Kaboul, Acif Delawar, chef d'état-major de l'armée, et Abdul Qader Aka, commandant des forces ériennes. Tout semble montrer que le régime de Kaboul, tout en proclamant son désir de paix, se prépare à

LAURENT ZECCHINI.

· INDE : « sit-in » contre le jugement de Bhopel. — Un groupe de femmes a décidé, dimanche 19 février, de tenir un mois de « sitin a devant la cour suprême indienne, pour protester contre son jugement fixant à 470 millions de dollars le montant de l'indemnisation aux victimes de la catastrophe de Bhopel (le Monde du 16 février). Samedi, près de trois mile personnes, pour le plupart des femmes, ont manifesté à Bhopal en demandant que l'indemnisation soit de 1 milliard de dollars. (AFP.)

JAPON: un débat sur les cérémonies du 24 février

## Les funérailles religieuses d'Hirohito sont-elles conformes à la Constitution laïque ?

rasu (la déesse du Soleil), dont

l'empereur serait le descendant, elle

fut mobilisée pour la conquête, muant l'expansionnisme nippou en

une sorte de guerre sainte. L'une

des premières décisions des forces

d'occupation américaines fut donc d'imposer la séparation de la reli-

gion et de l'Etat, principe qu'enté-

rina la Constitution. Les sanctuaires

shinto, dont le plus vénéré, Isc, per-dirent leur statut officiel. Le shinto

d'Etat était théoriquement déman-

Dien

on pas dieu ?

· Le débat actuel n'est que la

figure impériale», estime l'histo-rien des religions Shigeyoshi Mura-kami. L'ambiguïté du statut de

l'empereur, conjugué à une restau-ration partielle de son caractère

sacré depuis que le Japon a récu-péré son indépendance en 1951, à la

suite du traité de San-Francisco,

pose en fait la question de l'inter-

Aux termes de celle-ci, l'empe-

reur n'est qu'un monarque mandaté pour représenter la nation. Mais il

exerce anssi un rôle religieux sur lequel la loi fondamentale ne dit

mot. Ces activités sont considérées

1= janvier 1946, Hirohito rejeta

déclarant : « Les liens entre nous et notre peuple ne reposent pas sur

l'idée erronée que l'empereur est

divin. » Le sens de cette déclaration

a été mancé par l'empereur lui-

En août 1977, insistant sur le

caractère « démocratique » de la réforme de Meiji, il affirmait que le

renoncement au caractère divin de

l'empereur était « secondaire ». En

outre, la maison impériale, appuyée

par la droite, a partiellement recon-

quis le terrain perdu en faisant du monarque une figure quasi înacces-sible, entouré d'un halo de mystère,

soulignant l'abîme qui le séparerait des autres Japonais, et lui conférant

implicitement un caractère sacré.

de la défaite, qui parcourait le pays en serrant des mains ; il était rede-

venu un «tabou», réinvesti de fonctions sucrées. «L'empereur a

été enveloppé d'une atmosphère.

sacrée qui contredit les textes », estime le constitutionnaliste Naoki

Kobeyashî.

A sa mort, Hirohito n'était plus

apereur démocrate du lendemain

Dans sa célèbre déclaration du

prétation de la Constitution.

comme d'ordre privé.

A trois jours des obsèques de l'empereur Hirohito, vendredi 24 février, les invités ont commencé d'arriver à Tokyo. Le premier d'entre enx a été le chef de l'Etat yougoslave. Le premier ministre japonais, M. Takeshita, devrait s'entretenir à cette occasion avec les dirigeants de quarante pays.

de natre correspondant

Le Japon est-il un Etat laic ou bien encore le « pays des dieux » ? La décision du gouvernement Take-shita d'obliger les dix mille invités aux funérailles de l'empereur Showa (1) à assister aux rites du culte shinto qui marqueront les cérémonies du 24 février a soulevé de vives polémiques : elle viole, esti-ment ceux qui la contestent, le principe constitutionnel de séparation de la religion et de l'Etat (arti-

Cette question dépasse la simple controverse entre experts : elle est au cœur du débat sur le respect des principes démocratiques qui sont à la base du redressement du Japon depuis la guerre. Ce sont les idéaux mêmes dont se réclame la Constitution, et notamment les droits de l'homme, qui sont en cause », estime le professeur Isao Sato, doyen de la faculté de droit de l'université Tokai, qui fut membre de la commission constitutionnelle en 1946. La décision du gouvernement crée un précédent pour les cérémonies d'avenement de l'empereur Akihito dans un pen plus d'un an, lui permettant en particulier de financer des rites (d'un coût de 3 milliards de yens) qui sont sans le moindre donte de

Si ce non-repect suscite un tel émoi dans l'opposition, c'est que le culte shinto porte une lourde part de responsabilité dans la mobilisation des esprits pendant la période

L'une des premières préoccapa-(1868) fut de légitimer le nouveau pouvoir. Ils le firent en unissant réligion et politique en une sorte de mythes. Dans la hiérarchie des institutions, le « département des rites » vensit juste sprès l'empereur et avant le conseil d'Etat.

#### Le skinto me cuite national

C'est ainsi que le 11 février devint (et est encore) la fête de la fondation (mythique) du Japon, il par l'empereur Jimme : un anniver-saire qui consacre la continuité supposée de la dynastie impériale. Le monarque devenait une sorte de grand prêtre d'essence divine de ce

Afin de sacrifier à un esprit du temps qui se voulait moderne, le gouvernement de Meiji reconnut dans la Constitution la liberté de religion, tout en faisant cependant du shinto un culte national. Sacri-fier à ce culte (la fréquentation des sanctuaires fut rendue obligatoire en 1940, comme les salutations quo-

Il rencontrera jeudi le président Bush et samedi M. Mitterrand. Ces funérailles contiment de susciter une controverse au Japon, où les adversaires du régime impérial out l'intention de manifester, ainsi qu'à l'étranger. En particulier en Chine, comme l'indique notre correspondant à Pékin.

ministres, MM. Fukuda et Nakatidiennes et collectives dans la sone en particulier), M. Hideaki Kase, peut affirmer sans ambage direction du palais impérial) releva ainsi du civisme ; quant à Amate-

> Le maître du temps

que « la majorité des Japonais pen-

sent que l'empereur est une divi-

La notion de « Dieu vivant » (arahitogami) a été introduite avec la restauration de Meiji (1868). Jusqu'alors, la fonction de l'empereur avait été essentiellement sacerdotale, celie d'une sorte de chaman intercédant entre les divinités et les hommes, chargé notamment de la plus importante sête de l'année : diname-sai, la fête des récoltes.

Son rôle « politique » consistait à donner une sanction formelle et religieuse aux décisions prises en poursuite d'un long processus visant implicitement à refaire du shinto un culte national qui est lié à une tentative pour redonner un contenu politico-religieux à la

Dans le culte shinto actuel, l'empereur conserve une « existence sacrée », estime M. Murakami. Une divinité? Le caractère sacré du monarque est en fait entreteuu par le pouvoir : la légalisation du système des ères (gengo) en 1979 « implique que la nation vit au rythme de la vie de l'empereur : en d'autres termes, celui-ci est mattre du temps », poursuit notre interio-

Le processus de restauration des fonctions politico-religieuses de l'empereur s'inscrit dans un mouvement plus vaste destiné à refaire du shinto un culte particulier qui serait l'expression de l'identité nationale. Les tentatives de plusieurs premiers ministres, à commencer par M. Nakasone, d'instituer det visites officielles des chefs ( ment au sanctuaire Yasukuni (où vénérées les âmes des soldats tombés pendant la guerre, y com-pris celles de leurs chefs exécutés comme criminels de guerre) en est nier, un arrêt de la Cour suprême confirmait cette tendance en affirmant que le dépôt des cendres d'un officier des forces d'autodéfense par ses supérieurs contre la voionté de sa veuve (chrétienne) dans un sanctuaire shinto (branche locale du Yasukuni) ne violait pas la

En décidant que les rites shinto doivent être intégrés aux funérailles nationales de l'empereur Showa (et ne relèvent donc pas des «affaires privées» de la famille impériale), le gouvernement se réclame implicitement des précédents que constituent les arrêts de la Cour suprême. Or ceux-ci incitent à s'interroger sur la signification du principe de séparation de la religion et de

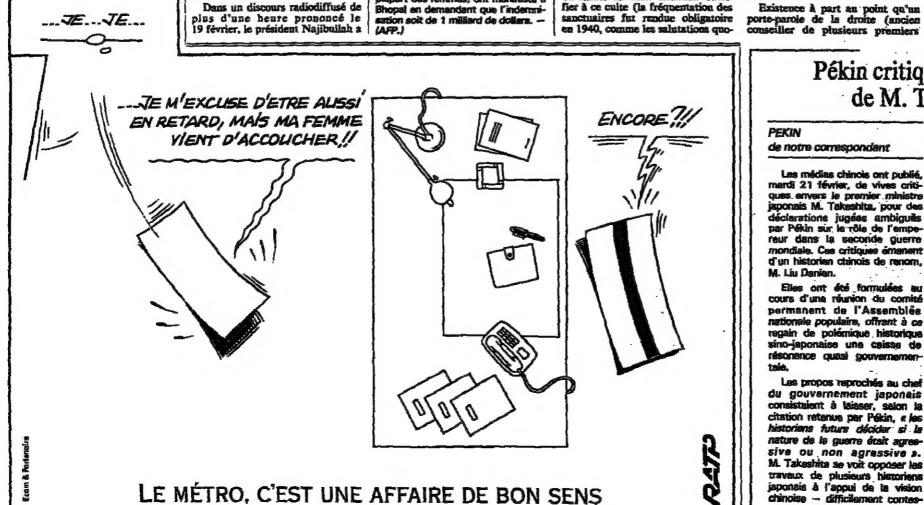
PHILIPPE PONS.

(1) Après leur mort, les empereurs



(The Christian Science Monitor.)

#### ... EH BIEN TOUS LES FEUX ETALENT EN PANNE, VOUS IMAGINEZ ... LE.\_HEU ... ...JE...JE...



#### Pékin critique les propos de M. Takeshita

de notre correspondent

Les médias chinois ont publié. mardi 21 février, de vives critiques envers le premier ministre japonais M. Takashita, pour des déclarations jugées ambigues par Pékin sur le rôle de l'empereur dans la seconde guerre mondiale. Ces critiques emanent d'un historien chinais de renom, M. Liu Danien.

Elles ont été formulées au cours d'une réunion du comité permanent de l'Assemblée nationale populaire, offrant à ce regain de polémique historique sino-japonaise une caisse de résonance quasi gouvernemen-

Les propos reprochés au chel du gouvernement japonais talent à laisser, selon la citation retenue par Pékin, « les historiens futurs décider si la nature de la guerre était agressive ou non agressive ». M. Takeshita se voit opposer les travaux de plusieurs historiens japonais à l'appui de la vision. chinoise - difficilement contestable - seion laquelle la guerre

japonaise de la Chine. M. Takeshita se voit poétiquement exhorté à « planter des fleurs et non des ronces » dans les relations entre le Japon et le Chine au terme d'un discours qui, estil précisé, a suscité des « réactions immédiates d'indignation » de la part des députés chinois face aux « falsifications japonaises de l'histoire ».

Traduisons : Pékin a été agacé de voir réapparaître au Japon des sentiments « révisionnistes » à la faveur du deuil impérial, et entend « marquer le coup a à un moment où convergent vers Tokyo chafs d'Etat et

· 12 15 74

- 13c.

. N. 1

11/24

1

A 15.

一个分数数数

15-3

On peut donc s'attendre que la presse fournisse quelque publicité à toute expression de ressentiment venant de groupes de la gauche japonaise dens les jours qui viennent, tandis que le ministre des affaires étrangères, M. Qian Qichen, qui se rendra aux obsèques, s'emploiera è arrondir les angles avec ses interlocuteurs nippons.

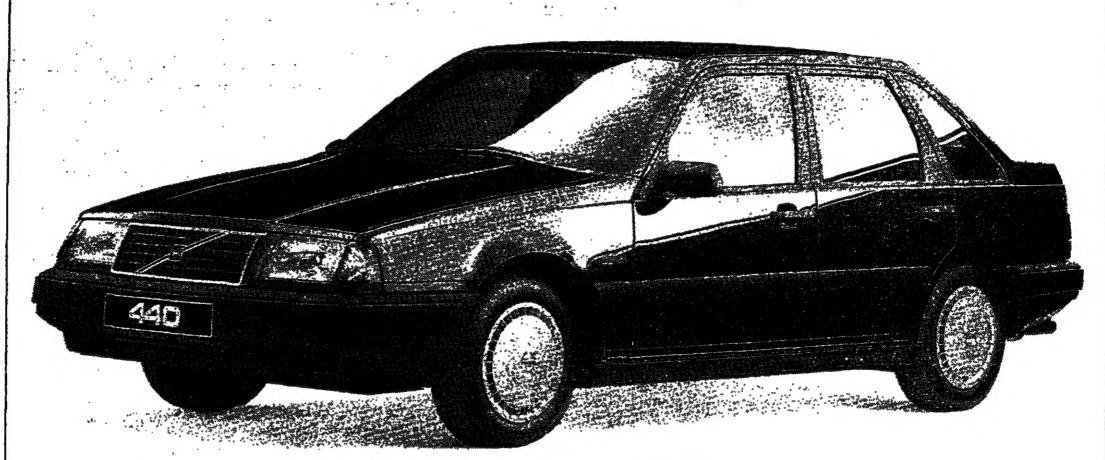
FRANCIS DERON.

# es religiouses d'Hirobio

at his fire

V.E.

# NOUVELLE VOLVO 440 GL. AUCUNE CONCURRENTE NE VOUS OFFRE VOLVO POUR LE MEME PRIX!



94750 E

LA 440 GL. Ne vous y trompez pas: la nouvelle Volvo 440 GL vaut beaucoup plus que cela. Conçue sur la plateforme technologique de la Volvo 480, c'est une traction avant, 
nouvelle génération, réunissant l'efficacité de ce mode de propulsion à une neutralité de comportement peu commune. Sa 
tenue de route, très sûre, permet d'apprécier une direction très 
précise, qui sait se démultiplier pour se faire légère en manœuvres urbaines.

En revanche, ce n'est pas parce que la 440 GL est aujourd'hui accessible à tous qu'il faudrait en conclure que rouler en Volvo n'est plus un privilège. Il suffit d'observer cette voiture pour se convaincre du contraire. Premières impressions et tout de suite une évidence : la 440 GL est exactement la voiture qu'il vous faut. Entrez. Fermez la portière, vous ressentez cette impression de totale sécurité. Vous ne vous êtes jamais senti aussi bien au

volant d'une voiture, le siège réglable en hauteur épouse parfaitement votre position, comme s'il était fait pour vous et vous attendait. Mais le plus étonnant dans la nouvelle Volvo 440 GL c'est un confort, une distribution de l'espace, inattendus pour une voiture de cette catégorie. Avec ses 4,31 m. elle semble plus grande à l'intérieur qu'à l'extérieur. Comme par enchantement, dans le moindre détail de finition, tous les équipements que vous n'osiez demander à une voiture sont là, autour de vous. Du tableau de bord, de la console centrale aux commandes multiples orientée vers le conducteur, toute l'ergonomie a été repensée pour retrouver le plaisir de conduire.

Et nous ne vous avons pas encore parlé de la GLE, de la GLT et de la Turbo. Outre le double circuit de freinage en triangle cher à Volvo, ces deux dernières vous proposent, tout naturel-lement en série, un tout nouveau système de freinage ABS qui

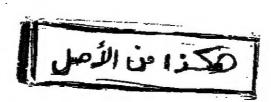
offre à la fois une fiabilité hors du commun et une sécurité accrue par un temps de réaction remarquablement court. La version Turbo est dotée en plus d'une centrale électronique d'information.

De tout cela, il no faut pas vous étonner. Ce sont toutes des modeles de la gamme 440, une gamme spécialement créée pour vous. Mais il y a un point sur lequel vous l'avez surestimée : la nouvelle 440 GL ne crûte que 94 750 E\*

Modele présenté: 440 GL \*Tarif au 01.01.89.

270 Concessionnaires et Agents

Color France S.A. - 49. Avenue d'léna - 7546 Paris
Tél.: 47.23.72.62.



# Fin de règne à Sofia?

1988 fut une année de change ments importants dans la direction du Parti communiste bulgare. Au plénum du comité central du mois de mai, deux membres du bureau politique ont demandé d'être libérés de leurs fonctions, ce qui fut fait sur-le-champ. Au plénum de décembre, l'opération sut renouvelée. Un titulaire et un membre suppléant du Politburo ont présenté leur démis-sion, également acceptée séance tenante. En l'absence d'explication officielle, on avait mis - un peu vite, semble-t-il - ces départs manifestement forcés sur le compte de Todor Jivkov, qui, à son habitude, aurait tendu un traquenard aux impatients de prendre sa place.

« Nous aussi, au comité central, avons parlagé un moment cette impression! » vient de m'expliquer dans une conversation privée un haut fonctionnaire bulgare. . Au plénum de décembre, les gens ont compris qui sire les ficelles derrière le dos de Jivkov, mais personne n'a eu la force de résisser à l'opération en marche. Ainsi Dimitar Stolonov, promu à ce plénum membre du bureau politique et secrétaire du comité central, s'est révélé être le principal bénéficiaire des change-ments de l'année passée.

Selon mon interlocuteur, l'homme fort du régime est maintenant Dimi-

#### La chasse aux privilèges

· Pendant quinze ans, en tant que chef de la Sécurité d'Etat (DS). Dimitar Stotanov a eu la haute main sur les dossiers de sous ces gens qui siègent au comité central. Il dispose à la tête des services secrets d'hommes qui lui sont totalement dévoués. Le département des cadres du comité central est sous son contrôle. L'ambassadeur soviétique Charapoy appule de toutes ses forces son ascension. Son profil correspond parfaitement au désir de la riorité des fonctionnaires et des militants du Parti communiste: sauvegarder le régime des tribulations de la perestroika gorbatche-

de l'influence croissante de Stoia- laient pas et ne veulent pas autre de février à l'histoire suivante : - Un

LONDRES

de notre correspondant

L'IRA a revendiqué dans la soi-rée, lundi 20 février, l'attentat

commis le matin même contre une caserne située dans l'ouest de

l'Angleterre où sont stationnés des soldats d'un régiment ayant servi en Irlande du Nord et s'apprétant à y retourner. Un bâtiment a été entièrement soufflé par trois charges de

Semtex. Les cinquante parachu-tistes qui y dormaient ont échappe à

une mort certaine grâce à la pré-sence d'esprit du soldat de faction

qui a donné l'alarme et leur a permis de quitter leurs chambrées quelques minutes avant la destruction des

La presse britannique de mardi fait l'éloge de la sentinelle, un vété-ran de la guerre des Malouines. Celui-ci avait remarqué à 3 heures

deux individus suspects, lesquels venaient en réalité de poser en trois endroits différents plusieurs dizaines de kilos de Semtex, un explosif fabriqué en Tchécoslovaquie dont plusieurs tonnes ont été livrées par la Libye, ces dernières analyses, à l'organisation résublicaine claude.

l'organisation républicaine clandes-tine. Il leur avait demandé leurs

Le numéro un bulgare, M. Todor Jivkov, a souligné hudi 20 février devant des intellectuels que le « pluralisme » ne pouvait se développer dans sou pays que sur la base des « principes du socialisme ». En debors de ces principes, il n'existe pas de « base sociale » pour la création d'associations politiques, a dit M. Jivkov, confirmant ainsi les réticences du régime bulgare à l'égard des ini-

Nous publions ci-dessous un texte de Vladimir Kostov, émigré lgare et auteur du Paraphie bulgare (1), sur la situation politique

chose qu'un dialogue ouvert et franc

avec le pouvoir. Avec un peu de bonne volonté, la direction du Parti

communiste pouvait aisément se ser-

vir de l'occasion offerte et mieux

faire passer dans l'opinion certaines décisions difficiles.

Offensive

Au lieu de cela, le régime se jeta tête baissée dans une offensive non

seulement hors de propositions, mais

aux forts relents néo-staliniens.

Quelques militants de l'Association

indépendante des droits de l'homme

furent expulses vers l'Occident sous

le prétexte de « départ volontaire »

ou de - voyage de tourisme ». La presse publie des articles calon-

nieux contre certains dirigeants de

l'Association. Quelques intellectuels

du club se sont retrouvés du jour au

lendemain sans travail et sans carte

du parti. Les membres du club les

plus actifs sont constamment sur-

veillés par la milice, qui les empêche ainsi de se réunir.

l'ébrilement de mettre sur pied un procès » contre l'Association indé-

pendante des droits de l'homme.

Entre-temps, sur la base de vieilles recettes, l'appareil du parti mijote à travers le pays des « réunions de

tien populaire - à la campagne contre les empêcheurs de tourner en

L'opinion n'apprécie pas cette

ligne de conduite de la direction. La

popularité des radios occidentales et

de la presse soviétique atteint des

sommets inimaginables auparavant.

Le hit-parade du bouche-à-oreille

tres « aveugles », commis par les organisations paramilitaires des deux communautés, a également augmenté. Un catholique agé de trente-deux ans a ainsi été tué lundi

soir dans le comté d'Armagh, an sud-ouest de Belfast. Trois catholi-

Les relations entre Londres et

avaient demandé celle du Père Patrick Ryan, un prêtre irlandais

soupçonné d'être un des « porteurs de valise » de l'IRA. Il avait été

l'extrader au Royaume-Uni. Il sem-ble que Patrick Ryan ait quitté dis-

tion à la France si tel était le cas.

DOMINIQUE DHOMBRES.

donne la première place pour le mois

Les organes de sécurité essayent

nov. En août 1987, sur proposition du bureau politique, le Conseil d'Etat supprime quelques-uns des privilèges les plus voyants des hauts dignitaires. Par exemple, on ne pourra plus ériger de monuments aux dirigeants vivants ni distribuer médailles et titres pour les anniversaires des responsables encore en activité. L'opinion publique ne fut pas comblée, mais apprécia néanmoins l'aspect positif de ces déci-sions. On enleva la statue de Todor Jivkov de son village natal, Pravets. Jivkov va pouvoir figurer dans le livre des records Guinness: c'est le seul homme qui a survécu à son

En janvier de cette année, le Conseil d'Etat assouplit son décret d'il y a un an et demi : deviennent décorables » les responsables en activité à partir de leur soixantième anniversaire. Selon des sources dignes de foi, c'est Stotanov lui-même qui a imposé cette décision contre l'avia d'une partie du bureau politique. Il est aussi le premier à en avoir profité. Le 9 février, la presse bulgare annonçait que le Conseil d'Etat avait décoré M. Dimitar Stoïanov de l'ordre de Georges Dimitrov et l'avait proclamé . héros du travail socialiste . à l'occasion de ses soixante ans.

Autre indice : la campagne du régime contre les deux organisations informelles qui ont vu le jour en 1988, l'Association indépendante pour la défense des droits de l'homme et le Club des intellectuels pour le développement de la glasnost et de la perestroïka. Ni l'une ni l'autre pe cherchaient à sortir du cadre légal. Leurs militants ne vou-

**GRANDE-BRETAGNE** 

Cinquante soldats ont échappé à un attentat

revendiqué par l'ÎRA

papiers. Les deux militants de l'IRA

ont sorti un revolver et une grenade tandis que la sentinelle les menaçait

de son pistolet-mitrailleur... vide. Dans la confusion qui a suivi, la sen-

tinelle a pu charger son arme et tirer en direction des deux hommes qui s'enfuyaient.

Un blessé

léger

Cet attentat manqué n'a fait qu'un blessé léger, mais il a rappelé à l'opinion et au gouvernement la volonté de l'IRA de procéder à des actions spectaculaires et sanglantes en Angleterre même, à l'approche du vingtième anniversaire, l'été prochain, du déploiement des soldats britanniques à Belfast.

Le premier bataillon de ce régi-

ment de parachutistes avait tiré en 1972 sur la foule (catholique), à

Londonderry, tuant treize personnes au cours de ce qu'on a appelé le dimanche sangiant ». Le précé-dent attentat de l'IRA contre

l'armée en Angleterre a eu lieu il y a

six mois, dans une caserne du nord de Londres. Un soldat avait été tué

La tension n'a cessé de monter ces derniers mois. Le nombre des meur-

du Parti communiste. « Qu'est-ce que vous voulez ? », lui demande un responsable. - Voyez, commence à balbutier le citoyen, je suis assez vieux, assez sénile, je voudrais deve-nir membre du politburo. « Le responsable s'indigne : « Eses-vous fou, camarade ? « Le cisoyen : « Ah l, maintenant on exige ça aussi? . Dans cette atmosphère, même le

seste de bon sens des autorités à l'égard de l'écrivain Petar Manolov n'a pas été perçu par l'opinion comme un changement de ligne. Le 11 février, la milice a restitué à Petar Manolov, de Plovdiv, ses cenvres personnelles ainsi que les archives de l'Association indépendante pour la défense des droits de l'homme, dont il est secrétaire général. M. Manolov a alors mis fin à sa grève de la faim, commencée un mois plus tôt.

citoyen téléphone au comité central

Le pouvoir s'est heurté dans cette affaire au courage de M. Manolov et de sa femme Vera. La solidarité de leurs amis de l'association et de quelques dizaines d'écrivains et intellectuels bulgares ainsi que les protestations des écrivains occidentaux, notemment français, ont aussi joné un rôle important. Mais les gens en Bulgarie s'attendent à une reprise en main de l'opinion. « Dorénavant nous sommes seuls à décider de nos affaires! - clame Todor Jivkov. Ce qui veut dire, pour les Buigares : on ne vous permettra pas de suivre l'exemple de ce qui se passe ailleurs - en Union soviétique, en Pologne ou en Hongrie.

Mais la voix de Jivkov lui appartient-elle encore? Ce haut fonctionnaire bulgare dont je viens de citer les paroles me disait : Dans l'atmosphère créée par la lasnost en Union soviétique, en Bulgarie on commence de nouveau à poser des questions sur la responsa-bilité personnelle de Todor Jivkov dans certains crimes commis sous Georges Dimitrov et Valko Tchervenkov. C'est aussi Dimitar Stola-nov qui garde l'accès à ces dos-

VLADIMIR KOSTOV.

#### CEE

#### Les Douze décident de renforcer les contrôles sur les exportations de produits chimiques

BRUXELLES

de notre correspondant

Les Douze ont décidé de soumet-Les Douze ont décidé de soumet-tre à autorisation préalable et d'interdire en cas douteux l'exporta-tion de produits chimiques suscepti-bles d'être utilisés pour la produc-tion d'armes chimiques. Le règlement adopté lundi 20 février-par les ministres des affaires étran-gères de la Communanté indique qu'ancane autorisation d'exporta-tion ne sera accordée « s'il y a rai-son de croire que les produits en ques au total ont été assassinés depais une dizaine de jours, parmi lesquels un avocat, Me Patrick Finu-cane, qui défendait les militants de l'IRA et de son aile politique, le Dublin sont d'autre part perturbées une fois de plus par un problème d'extradition. Les Britanniques son de croire que les produits en cause serviront à la mise au point ou à la fabrication d'armes chimi-arrêté en juin 1988 eu Belgique et renvoyé en novembre en Irlande du Sud, mais Dublin avait refusé de

#### Le destin de l'Allemagne

# Une même déchirure

(Suite de la première page.)

La « classe atlantique » s'inquiète de plus en plus du comportement de celui qui fut longtemps, selon l'expression consacrée, son « meilleur élève » : le gouvernement de Bonn. Le même Heimut Kohl, qui s'était battu comme un lion il y huit ans, svec le soutien remar-qué de François Mitterrand, en favour du déploiement des euro-missiles, a répondu par une dérohade, la semaine demière, au nouveau chef de la diplomatie américaine, James Baker, qui préchair pour la modernisation prachant pour la modernisation des fusées tactiques basées en Allemagne: la question ne sa posera, selon la chanceller, qu' « en 1991-1992 ».

Aimable plaisanterie : les

avec son langage musclé, pour empêcher l'électorat de droite de succomber aux sirènes de la nos-

A quoi s'ajoute, pour expliquer les tergiversations du chancelier dont diverses affaires, y compris celle de l'usine chimique pour la Libye, ont affecté le cré-dit, – le désaccord de plus en plus manifeste entra lui et son ministre des affaires étrangères, le libéral Genacher. Ce dernier na se cache pas de jouer à fond la carte du rapprochement avec l'Est. Jusqu'où cette attitude la mènera-t-elle ? Un mot de Napoléon - « Ce n'est pas l'être, c'est le devanir qui est l'état propre de l'Allemagne » (3) pousse à n'écarter aucune hypothese. A commencer par celle que Genscher fausse un jour

. . . . . . . . . . . .



unche, M. Genscher, ministre des affaires étrangères. A droite, le chancelier Kohl. La double lettre A autour du cou de M. Genscher signifie Auswärtiges Amt (ministère des affaires étrangères), Die Welt du 21 février.

naissent qu'ils ont beaucoup plus de missiles de ce type que les Occidentaux. Ils proposant d'ail-leurs de les détruire tous, ce qui aurait pour effet de faire disparaitre la sécurité que procure aux Européens de l'Ouest, face à des forces « classiques » bien plus nombreuses et mieux équipées,

Kohi pertage pleinement là-dessus l'analyse de la plupart des gouvernements occidentaux. des gouvernaments occidentate.
Mais il ne peut négliger ce fait,
essentiel, que la population de la
RFA va voter deux fois, d'abord
pour les européennes, en juin,
puis, l'an proctiain, pour les législatives. Dr. tous les son-dages le montrant, elle est sous le charme de Gorbatchev, appré-cie de moins en moins les Amércains, et a complètement écarté de son esprit l'idée que l'URSS pourrait déclercher une guerre

Les élections qui viennent d'avoir lieu pour le renouvelle-ment du Perlement de Berlinment du Parlement de Beris-Quest, jadis « ville-front », sont de ce point de vue significatives : il ve an sortir-une coalition « vert-rose », dominée par le pecifisme, à quelques dizaines de mètres du sinistre mur dont la survivance suffit pourtant à rendre préma-turé tout pronostic sur la fin de la

Les nomes élections, comme on l'a justement relevé, ont donné 7,5 % des voix à des extrémistes de droite. C'est une faible consolation que de se dire que la France, après tout, a son Le Pen et que nombre de Danois ont voté l'an dernier pour des candidats du même acabit. Ou d'expliquer ce succès par l'afflux à Berlin-Ouest, et en général en RFA, non seulement de Turcs, mais de Volksdeutsche, autrement dit de membres des minorités germanophones venus des pays de l'Est, d'où on les laisse sortir à présent assez facilement. Dans une époque où trouver un appartement devient de plus en plus difficile et où la chômage a tendance à s'accroître, on leur reproche facilement de venir disputer aux autochtones loge-ments et boulots.

Les sondages donnent à pen-ser que ca phénomène ne restera pas isolé. Chacun regarde notamment vers la Bavière, où Franz Josef Strauss n'est plus là,

compagnie à Kohl pour s'altie aux sociaux démocrates, répé-tant ainsi en sens inverse l'opération qui lui avait fait abandon ner Helmut Schmidt en 1982. pour aider les chrétiensdémocrates à revenir au pouvoir.

#### La maison

·Un tel regversement d'alliances est peu probable dans l'immédiat: Mais il est beaucoup plus significatif. Malgré tous ses démâlés avec les présidents des Etats-Unis, Schmidt était un atlantiste bon poids, alors que la parle de souveraineté et d'intérêt national. Rien ne serait plus sot cependant que de s'étonner ou de s'indigner de ce que beau-coup, aux Etats-Unis ou en Franca, appellent la dérive, ou la glissade, allemende. A plus forte raison de l'encourager par des pressions indiscrètes. Débarrassés de la peur des « rouges », comment nos voisins d'outre-Rhin ne verralent-ils pas dans le discours de Gorbatchev sur la « meison commune » de l'Europe une chance de récuire de plus en plus, jusqu'à le faire disparative, le mur qui symbolise la déchirure de leur peuple ?

Or il se trouve que cette déchirure n'est pas seulement la leur : elle est aussi la nôtre, celle de tous les peuples d'un continent qui, malgré des siècles de guerres souvent atroces, a tou-jours appartenu, comme ses croyances, ses coutumes et son art en témoignent abondam-ment, à une même civilisation. Ce qu'il nous faut faire à l'égard des Allemands aujourd'hui, ce n'est donc certes pas les tancer, n'est donc certes pes les tencer, mais leur dire que nous partageons leur espoir de continuer à 
comiger les effets de la blessure 
que l'histoire de l'Europe a infligée en ce siècle à sa géographie. 
Custre à leur rappeler que pour 
réussir une négociation difficile il 
existe deux, règles à ne pas perdre de vue : ne jemais faire cavalier seul, ne iemais abelisser si Deu que ce soit, sa garde sans une immédiate contrepartie... ANDRÉ FONTAINE.

(3) Napoléon fait ici allusion à l'opposition, qui a inspiré de nombreux philosophes et philologues, entre les deux auxiliaires sein (être) et warden (devenir) utilisés en allemand pour conjuguer les verbes au passif.

#### crètement l'Irlande cet derniers jours pour se cacher, peut-être en France. On indiquait lundi, de source britannique autorisée, que Londres demanderait son extradisemaine deridère rispectivement à Marrakach et à Bagdad.

## **Afrique**

#### AFRIQUE DU SUD

#### Des zones résidentielles pourront être déclarées multiraciales

**JOHANNESBURG** 

de notre correspondant

A partir du 1º mars prochain, certaines zones résidentielles pourront être déclarées multiraciales. Cette mesure ne concerne cependant que quelques secteurs urbains qui le sont en fait déjà, en infraction à la loi sur l'habitat séparé, le Group Areas Act. Une loi (Free Settlement Areas Act), votée l'an dernier, a permis d'instaurer cette exception au principe de la ségrégation résidentielle qui demeure la règle. Un bureau vient d'être désigné. Il aura pour tâche de déterminer quels quartiers scront ouverts à toutes les races.

L'initiative doit revenir aux municipalités qui pourront faire des propositions en ce sens. Celles-ci seront ensuite soumises au nouveau bureau. En premier lieu, les fameuses zones • grises • comme Hillbrow et Mayfair à Johannesburg ou Woodstock au Cap auront la possibilité de devenir légalement multiraciales. Mais la décision finale reviendra au gouvernement.

Il s'agit donc d'un progrès bien circonscrit; ce petit pas ne concer-nera qu'une faible proportion de la

MICHEL BOLE-RICHARD.

#### A TRAVERS LE MONDE

## **URSS**

Manifestations à Kiev

Une manifestation a rassamblé cinq mille personnes lundi 20 février à Kiev contre le premier secrétaire du Parti communiste d'Ukraine, M. Vla-dimir Chtcherbitski, alors que le numéro un soviétique M. Mikhall Gorbatchev, se trouve en visite dans la ville ( nos demières éditions du 21 tévrier). M. louri Mitigunov, porteparole de l'Union démocratique, qui se veut un mouvement politique indépendant du Parti communiste, a déclaré tenir cette information de correspondants dans la capitale de l'Ukraine. Il a précisé qu'une première manifestation, dimanche, place de la Révolution d'Octobre, avait réuni deux mille personnes.

M. Chtcherbitski, soixante-dix ans, est le demier représentant au sein du Bureau politique du PC sovietique des dirigeants nommés sous Léonid Brejnev. - (AFP, UPI.)

#### **Italie**

Deux militants néo-fascistes acquittés vingt ans après

un attentat meurtrier

La cour d'assises de Cetanzaro, er Calabre, a acquitté, lundi 20 février, les deux néo-fascistes italiens Ste-fano Delle Chiaie et Massimiliano Fachini, impliqués dans l'attentiet de la Piazza Fontana, à Milan, qui avair fait dix-sept morts le 12 décembre 1969. Après vingt ans de procédure et neuf procès, ce verdict laisse sans explication un des plus aanglants attentats de l'après guerre en Italie. Considéré comme l'un des cerveaux des attentats terroristes commis par l'extrême droite dans les années 60 et 70, chef présume de l'organisation d'extrême droite Avant-Garde nationale, Delle Chiaie avait déjà été condamné à la détention à perpétuité. Son coinculpé, Fachini, purge une condamnation à perpétuité pour l'attente de la man de Scheme l'attentat de la gare de Bologne en 1980. – (AFP, Reuter.)

• Imhausen-Chemie impliquée dans un trafic d'amphétamines. -Le PDG d'imhaussen-Chemie, la firme par laquelle a transité une bonne part des livraisons d'équipements ouest-silemends pour l'usine chimique libyenne de Rabta, a refuse lundi 20 février de démissionner, comme demandait le comité d'entreprise, craignant pour l'avenir de la firme. Celle-ci vient également d'être impliquée dans un trafic d'amphétamines à destination des Etats-Unis.

Deux collaborateurs de la firme et un ressortissent américain ont été arrêté jeudi demier en RFA, puis un second américain samedi a New-York. Le procureur d'Offenburg a précisé lundi avoir découvert qu'une vraison avait été faite en septembre dernier aux Etats-Unis de cent soixante-dix idios d'un produit chimi-que servant à la fabrication d'amphétamines. Un porte parole de la firme a affirmé que ses deux colleborateurs ignoralent que ce produit ce trouvait sous le coup de la législation anti-

drogue. - (AFP.)

# **Politique**

#### La préparation des élections municipales

#### PS-PCF: accord à Lille et à Calais négociations à Orly

M. Pierre Mauroy, premier secrétaire du PS, devait recevoir, mardi 21 février, les dirigeants socialistes de la fédéra-tion du Val-de-Marne et ceux de la section d'Orly, afin d'examiner le cas de cette commune, considérée par M. Georges Marchais comme un « point chaud » pouvant remettre en cause les derniers accords avec les socialistes. Celui de Calais est réglé.

Une même déchi

Les militants des deux sections socialistes de Calais ont entériné, lundi soir 20 février, l'accord qui avait été conclu entre les fédérations du PS et du PCF du Pas-de-Calais à la fin de la semaine dernière, au terme duquel une liste de rassemblement de la gauche sera conduite par le maire communiste sortant, M. Jean-Jacques Barthe. Devant les militants, M. André Capet, député, chef de file socialiste qui brignait la mairie, a annoncé que, » par respect pour le parti », il renonçait à la a primaire » qui était envisagée. Cette liste d'union sera composée de vingt et un communistes et vingt

socialistes en position éligible. Invité du «Grand jury RTL-le Monde » dimanche, M. Georges Marchais avait indiqué que « quel-ques points chauds » devaient » être obligatoirement réglés sous peine de remettre en cause les accords » conclus avec le PS. Le secrétaire général du PCF avait notamment cité Calais et Orly. Dans cette der-nière ville du Val-de-Marne, M. Gaston Viens, maire « reconstructeur » communiste, a constitué une liste, en accord avec la section locale du PS, sans l'avai de la section du PCF (1). Si les socialistes,

par la voix de M. Marcel Debarge, membre du secrétariat national, ont pris les « contacts nécessaires » afin de dégager une « solution correcte aux problèmes internes du Parti communiste » à Orly, la lédération du PCF continue de considérer que « la balle est du côté socialiste ».

M. Viens, qui affirme être « parvenu à un bon accord », a indiqué qu'il « ne cèdera pas »; et, avant d'être reçu par M. Mauroy, le secrétaire de la section du PS d'Orly, M. Robert Schley, a déclaré : « On me le la labert pas » Commence le ne le lâchera pas. » Ce responsable n'est pas hottile à une solution de conciliation » qui pourrait consis-ter à intégrer dans la liste de M. Viens des communistes désignés par le PCF.

A Lille, les fédérations socialiste et communiste sont parvenues à se mettre d'accord, après déblocage de la situation dans la commune communiste de Seclin, sur la présentation d'une liste unique dans la ville dirigée par M. Mauroy. Cette liste comprendra trente-quatre socialistes, onze communistes (dont huit en position éligible), trois radicaux de gauche, trois rénovateurs communistes et un représentant de l'Association des démocrates.

Dans l'Isère, M. Jean-Pierre Luppi, député socialiste, qui a décidé de conduire une liste à Saint-Martin-d'Hères contre la liste du PS et du PCF de M. Jo Blanchon, le maire communiste sortant, a été « réputé exclu de son parti ». Rocardien âgé de quarante-sept ans, M. Luppi a indiqué qu'il - regrettait la décision du PS -, car en se présemant il agissait - dans un souci de clarté politique ».

En déplacement, dimanche, à Tucquegnieux (Meurthe-et- taux de participation ».

Moselle), M. André Lajoinie, membre du secrétariat du comité central du PCF, a sustigé les socialistes de Longwy qui - ont refusé de sigurer sur la liste du maire sortant [communiste] Jules Jean, alors que nous étions prêts à les accueillir, prêts à reconduire les accords de 1983 ». A Longwy, M. Jean s'est allié aux « rénovateurs » locaux, à la différence de M. Jacques Rimbault, maire de Bourges (Cher), qui, nous indique notre correspondant, a écarté un de ses adjoints, chargé de l'urbanisme, M. Michel Picard. Chef de file des « rénovateurs » du département, M. Picard se considère

(1) La section du PCF avait refusé de rencontrer la section du PS, le 6 février, en présence du maire, pour signer un accord qui a finalement été paraphé par M. Viens et les socialistes locaux.

« en situation de licenciement politi-

que , car M. Rimbault ne lui propo-sait de ne figurer sur sa liste que comme conseiller municipal.

 Appels au civisme. -M. Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, a souligné lundi 20 février à Arles « le vrai risque d'une insuffisante mobilisation». M. Fabius a précisé qu'il craint qu' « un certain nombre des nôtres, peut-être décus, pout-être lassés de ce qu'il y a trop d'élections, se disent qu'il n'est pas nécessaire de se déplacer pour voter ».

Pour sa part. M. Charles Pasqua. président du groupe RPR du Sénat, a affirmé à Brest que « tout doit être fait par tous les partis pour inviter les électeurs à aller voters. Pour lui, « la principale interrogation porte sur le

#### Lille: M. Durieux (CDS) renonce à affronter M. Turk (RPR)

ULLE

de notre correspondant

M. Bruno Durieux, député CDS du Nord, renonce à se confronter dzans une primaire, au premier tour des municipales à Lille, avec le candidat investi officiellement par les instances nationales UDF-RPR, M. Alex Turk (RPR). Il a annone lundi après-midi à Lille qu'il proposait à son concurrent de constituer une «liste unique du Rassemble-ment et du Centre». M. Turk, qui avait toujours affirmé que sa liste restait ouverte à M. Durieux, a réagi peu après en formulant un accord de

M. Durieux, fort de son titre de député de Lille, estimait devoir être le candidat unique de l'opposition à Lille. Il avait très tôt annoncé sa candidature mais s'était beurté à la volonté du RPR de ne pas laisser à PIDF ni any centristes la capitale régionale, estimant que la tête de liste dans cette ville lui revensit, l'UDF recevant en partage, en vertu d'accords passés en 1983, les cités voisines de Roubaix et Tourcoing.

#### Une candidature isolée

M. Durieux n'avait pas obtenu l'investiture des instances de l'opposition lors de la dernière réunion de la commission Juppé-Gaudin le 5 janvier dernier. Il avait néanmoins maintenu sa candidature avec le soutien avoué et de M. Raymond Barre et de M. Pierre Méhaigneric. S'affirmant au centre, il s'estimait le meilleur candidat pour combattre M. Pierre Mauroy dans son fiel. Mais, bien qu'il s'en défende, sa can-

didature apparaissait comme une

candidature de division, la plupart des élus sortants de l'opposition s'étant rassemblés derrière son concurrent investi, M. Turk.

Il se retrouvait dès lors isolé et pour constituer sa liste dut faire appel à des élus ou des personnalités se situant depuis toujours à droite de la droite, ce qui lui enlevait une part de sa crédibilité au centre.

La publication, la semaine dernière, d'un sondage BVA le plaçant loin derrière son concurrent RPR (13 % contre 23 %) et l'annonce par Chauvierre, challenger de M. Pierre Mauroy aux municipales de 1983, ex-leader du RPR en rupture depuis lors avec cette formation, du retrait de sa candidature au profit de M. Turk le plaçaient dans une position difficile.

Il a préféré ne pas aller au bout de cette démarche qui risquait de le conduire au désastre, de la même façon que l'entêtement de M. Jean-Jacques Descamps, lors de la canto-naie particle de Lillo-Ouest en mars 1988, avait conduit le secrétaire d'Etat au tourisme d'alors à un cuisant échec, qu'il devait d'ailleurs renouveler lors des législatives qui

M. Bruno Durieux s'est montré plus politique. Il n'entend pas en effet déserter la scène politique lilloise. Il se déclare prêt désormais à participer à une liste unique avec M. Turk sans revendiquer, comme il le faisait jusqu'à présent, d'être la tête de liste au nom du principe hiérarchique selon lequel « un colonel (dans ce cas un député) ne saurait venir derrière un capitaine (en l'occurrence un conseiller régional, M. Turk). »

JEAN-RENE LORE.

#### SITUATIONS.

 AVIGNON (Vauciuse) dissidence à droite. - Quatre conseillers municipaux de la majorité (UDF-RFR) d'Avignon qui étaient désolidarisés, la semaine maire sortant (RPR), à la suite des accusations formulées contre ce lernier dans l'affaire des fausses annoncé, lundi 20 février, qu'ils présenteraient une liste conduite par M. Albert Mercury (UDF-CDS), adjoint au maire et consei

• MARSEILLE (Bouchesdu-Rhône) : M. Emmanuelli pour une fusion des socialistes dès le premier tour. – M. Henri Emmanuelli, secrétaire nationa du Parti socialiste, a réaffirmé lundi 20 février sur France-Inter qu'il soutenait « sans arrière-pensées » M. Michel Pezet à Marseille. Mais il espère encore que « de tous côtés » les socialistes marseillais « veuillent bien transcender, dépasser, regarder au delà des problèmes du moment (...) et que, si cela pou vait se faire, cela soit dès le pre mier tour » parce qu'il redoute qu'entre les deux tours « les diffé-rends ne se transforment en blessure». Interrogé auparavant sur RMC, M. Robert Vigouroux a indiqué qu'il «ne s'occupait que du premier tour », ainsi que son ∉ maître è penser en politique, M. Gaston Defferre, le lui avait toujours dit ».

. TOULOUSE (Haute-Garonne) : railiement. -M. Julian Andrès, conseiller municipal socialiste de Toulouse depuis 1977, a annoncé, lundi 20 février, qu'il se présenterait sur la liste conduite par le maire sortant, M. Dominique Baudis (UDF-CDS). Membre du PS depuis 1961, M. Andrès conteste, en effet, la façon dont s'est constituée la liste d'union de la gauche conduite par M. Jacques Lévy (PS).

#### Les déboires d'un surdoué de la communication

## La « taupe » de M. Carignon

GRENOBLE

1 -12

1.795

養養 海州 中心

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

- Artest Transporter

**海搬**。 管 一

de notre envoyé spécial

C'est une affaire entendue, M. Alain Carignon, champion toutes catégories de l'ouverture municipale, est sympathique, ouvert, tolé-rant et positif. On savait moins, jusqu'à présent, quel soin anxieux, presque manisque, il portait à l'entretien de cette image de luimême. Car il ne suffit pas d'incamer la perfection faite maire, encore faut-il en répandre la renommée, et l'ancier ministre de l'environnement de M. Chirac vient, bien malgré lui, de livrer au public quelques recettes de savoir-faire en matière de faire-savoir.

Il y a à Granoble un jeune journaliste sympathique, tolérant, ouvert, etc... qui s'appelle Frédérick Mougeoile, et se trouve diriger Granoble Mensuel, le magazine de la municipalité. Comme M. Mougeolle, à ces qualités, ajoute le dynamisme, il vient de créer un autre magazine, Dauphiné News, ainsi qu'un journal bihebdomadaira gratuit, News, distribué à cent cinquente mille exemplaires chaque mardi et chaque vendredi dans les boîtes aux lettres. Tous deux avec un grand renfort de quadrichromie et « complètement indépendants de la municipalité », assurent d'une même voix MM. Carignon et Mougeoile.

Le maîneur, c'est que ses mandats de maire de Grenoble et de président du conseil général laissent parfois à M. Carignon le temps de s'ennuver. Et, chacun ses tics, quand il s'ennuie, M. Carignon bombarde de notes ses amis et collaborateurs. Le jour de la Saint-Sylvestre, M. Carignon deveit s'ennuyer beaucoup puisqu'il a rédigé, de sa main, pas moins de huit pages de « suggestions » à Frédérick Mougeoile, lui énumérant au total trente-six « propositions » de sujets à traiter dans ses magazines « complètement indépendants ».

Le maire de Grenoble - qui fut naguère journaliste - déploie là non seulement un réel talent de rédacteur en chef, mais aussi des prédispositions de « nègre », puisqu'il ve jusqu'à rédiger des passages entiers des articles qu'il « propose », et jusqu'à anticiper les réponses aux interviews qu'il « suggère ».

Ainsi imagine-t-il e un petit papier, La ville est neutre, avec en photo les panneaux Decaux. La ville de Grenoble vous présente ses meilleurs væux pour 1989. » Commentaire : « Pour is première fois, les vœux aux Grenoblois ne sont pas signés du maira mais de la villa. Alain Carignon a donné comme consigne générale aux rvices de la ville d'être neutres dans la période qui va s'ouvrir. » Cette idée de neutralité semble beaucoup importer au maire, puisqu'il suggère aussi une interview de M. Guy Névache, transfuge du PS qui vient de rejoindre sa liste, en se proposant de lui faire dire que « Carignon est au-dessus des partis. » Suggestion entendue : quelques jours plus tard, Guy Névache déplore à la « une » du journal gratuit que la vie politique soit « trop souvent fig des oppositions vaines et néfestes qui ne pren-nent pas en compte l'intérêt réel des fammes et des hommes de notre pays ».

plus affinés encore lorsqu'il se propose de faire déclarer à M<sup>me</sup> Carmelle Bugada, candidate sur sa liste et syndicaliste CFTC de l'entreprise Valisère : « Ce qui me plaît chez A.C., c'est qu'il veut que Granoble bénéficie de tous les types d'emploi, et ne se spécialise pas dans la haute technologie. Tout le monde n'a pas la capacité d'occuper de tels emplois. Carignon le sait ». « Très important dans la bouche de Bugada ». ajoute le maire en marge de la note. Quelques jours plus tard, dans les colonnes du journal, Mme Bugada « se réjouit » de l'aide municip à Valisère et ajoute : « Une ville doit fournir è se population différents types d'emploi, des plus manuels aux plus intellectuels. »

M. Carignon n'a pas toujours la main aussi eureuse. Ainsi suggière-t-il la publication de : photo en compagnie de Jean-Jacques Goldman, lors d'un prochain concert de ce demier : la photo de Goldman paraîtra finalement seule, la poignée de main n'avant sans doute pu avoir Heu. Il propose encore de faire dire à M. Robert Cohen-Tanugi, président de la communauté juive grenobloise, qu'« à Grenoble la cohabita-tion est perfeite ». L'interview ne pourra se faire. Quant à M. François Quercia, président d'un club sportif, sommé dans la note d'affirmer que « Carignon a compris le rôle social de petits clubs de sport », il se bome finalement à raconter dans les colonnes de News que « le soir il prend son journal, allume la télé, met ses pantoufles, boit son pastis et attend le diner ». L'intérêt politique du propos est indiscutable

#### « En toute liberté »

« Carignon est comme ça, se défend Frédérick Mougeolle. Il a toujours fait beaucoup de notes. Mais ce sont des suggestions. Après, nous faisons ce que nous voulons. En toute liberté. » Depuis que cette note, initialemen confidentielle, s'est retrouvée entre des mains malintentionnées. M. Mougapile est sans doute l'homme le plus malheureux de Granoble. Pas seulement parce que le document a vraisemblablement été dérobé dans sa serviette, et que le poison du soupçon s'est introduit dans la petite équipe rédectionnelle, recrutée pour le lance-ment des deux publications. « Je me refuse à chercher is taupe a assure M. Mougeoile.

Mais aux yeux du rédacteur en chef, il y a plus grave. En même temps que cetta note, toute une série de documents, financiers ceux-« taupe », qui en a fait le même usage, c'est à dire en a abreuvé les rédactions parisiennes. Ainsi un devis, rédigé par M. Mougeoile, et esti-ment à 12,7 millions les portes prévisibles des deux publications pour una période correspondant, en gros, à la campagne municipale. « Il ne s'agit que d'une projection, se défend-on dans l'entourage de M. Carignon. « Cels ne veut pas dire que nous alions effectivement dépenses

Plusieurs listes d'industriels de la région, pressentis ou ayant accepté d'aider financière-

ment « cette entreprise qui renforce le pluratisme à Grenoble », comme dit sans rire M. Carignon, ont également été subtilisées. Et certains de ces bailleurs de fonds ont déjà fait savoir à M. Mougeolle qu'il faudrait désormais se passer d'aux, la discrétion étant une qualité assentielle de leur participation. La « taupe » a enfin fait main basse sur la photocoopie d'un chèque de un million de francs, versé à la holding Dauphiné News par M. Serge Kampf, PDG de l'entreprise informatique grenobloise Cap Gemini Sogeti, dont la publication par le Canard enchaîné a causé quelque émoi dans la capitale

Un émoi à retardement, d'ailleurs. Le numéro du Canard où figurait ce fac-similé a été mystérieusement acheté, dès le mercredi à l'aube, par du centre-ville et de la périphérie, par de mystérieux clients se présentant comme « des universitaires » ou « des étudients ». Il a failu attendre le lendemain pour que les marchands de journaux se réapprovisionnent, et que les grenoblois puissent prendre connaissance des lar-

#### « La presse, c'est sympa »

il ne faudrait pourtant pas croire que ces fuites à répétition chagrinent outre mesure M. Carignon : « La presse, on sait ce que c'est, un milieu ouvert, sympa. Que des documents disparaissent, c'est dans l'ordre des choses » assure le maire, qui a sans doute juré d'être fidèle jusqu'au bout à son image « soft ».

Faute d'avoir découvert la « taupe », les amis de M. Carignon dardent leurs regards sur les bénéficiaires évidents du forfait. D'abord, le tot, qui commençait à désespérer de trouver un angle d'attaque efficace contre ce maire ultramédiatique, et a bien du met à cecher sa jubilation. Dès les premiers numéros de News et Dauphiné News, n'y avait-il pas déjà dénoncé la mainmise de la mairie ?

Quant au quotidien monopolistique local, le Dauphiné libéré, du groupe Hersant, il n'a jamais dissimulé son hostilité aux publications de M. Mougeolle, observant, au moment de leur lancament, un black-out total, et interdisant à e ses a journalistes d'y collaborer. A terme, n'était ce pas ce monopole qui risquait d'être menacé, avec la bénédiction active de M. Cariconon ? Est-ce pour punir le maire d'avoir insoiré cette atteinte à la souveraineté du Dauphiné? Depuis quelques semaines, les socialistes, jusqu'alors réduits à la portion congrue, notent avec setisfaction une augmentation de la place qui leur est impartie dans les colonnes du quotidien local

Jusqu'à présent enfant chéri de la « comm nication », M. Carignon est pour la première fois puni per son péché mignon. Bien entendu, il condamne les achats massifs du Canard enchaîné : « Je n'admet pas cela. C'est contraire à mon état d'esprit. Il faut que toutes les idées puissent s'exprimer, y compris les fausses s. D'un maire sympathique, tolérant, puvert etc. on n'en attendait pas moins.

DANIEL SCHNEIDERMANN.

#### Paris: M. Chirac reproche sa « méchanceté » à M. Joxe

M. Jacques Chirac a présenté à la autres candidats. Le premier est presse, le lundi 20 février, les cinq décrit comme « tel ou tel qui débarcent dix-sept candidats qui figure-ront sur les listes Union pour Paris dont il est le chef de file. Ne pouvant tous les réunir, il avait convié un échantillon représentatif de ceuxci dans un restaurant du 19e arrondissement, sur les bords du canal de La Villette, an centre d'un quartier en cours d'aménagement.

Autour du maire, avaient notamment pris place M. Patrick Segal, président de l'association Handicap inter-culture, M. Lucien Rebuffel, président des PME de Paris et de l'lle-de-France, et plusieurs jeunes et nouveaux candidats. M. Chirac a précisé que l'âge moyen des memes de sa liste éta huit ans et que 20 % de femmes y figuraient. Un tiers des candidats qui peuvent devenir conseillers de Paris est constitué de personnalités nouvelles. Cette proportion passe à la moitié pour les mandats de conseillers d'arrondissement.

M. Chirac a ensuite décrit les priorités qu'il choisit pour la future mandature, c'est-à-dire le logemen la circulation et la lutte contre les pollutions. Il a repris ces thèmes ensuite au micro d'Europe 1 au cours d'une émission spéciale. Sur tous ces sujets, il a reproché leur comportement à ses adversaires socialistes.

Toutefois, M. Chirac s'est attaché chaque fois à établir une nette distinction entre M. Pierre Joxe et les

#### Les têtes de liste du Front national dans la capitale

Le Front national a publié, lundi 20 février, les noms de ses têtes de liste dans les vingt arrondissements de Paris. Le président du mouve-ment d'extrême droite, M. Jean-Marie Le Pen, sera chef de file dans le vingtième où il est conseiller d'arrondissement. En 1983, M. Le Pen avait été le seul élu du Front national sous cette étiquette.

le arrondissement : M= Jacque-line Guérard ; 2 : M. Jacques Fourme Gustafut, 2: M. Sacques Four-rey; 3: M. Nicole Devedjian; 4: M. Thierry Le Nagat; 5: M. Valle-rand de Saint-Just; 6: M. François Papillon; 7: M. Jean-Michel Rudent; 8: M. Amilcar Robert; 9: Mm Françoise Monestier; 10 L. Jean-Claude Varanne; 11: M. Jean-François Touze; 12°: M. Jean-François Delanda; 13°: M. Pierre-Dominique Lo Meo; 14°: M. Serge Martinez: 16°: M. Serge Martinez; 16: M. Jacques Lafay; 17: M. Serge Jeanneret; 18: M. Patrice de Blignières; 19: M. Roland Gaucher; 20: M. Jean-Marie Le President

décrit comme « tel ou tel qui débarque à Paris et ne connaît rien de ses problèmes -, qui « découvre que la démocratie y est basouée depuis douze ans -, alors que les autres socialistes, du moins ceux qui sont « des élus et des anciens », savent one - la démocratie existe bel et bien au Conseil de Paris et dans les conseils d'arrondissement ». Il attend donc de ces derniers qu'ils formulent « des propositions concrétes et non des critiques stériles p.

Répondant au ministre de l'intérieur. M. Chirac a souligné : « Mes gimables adversaires évoquent la circulation et le logement socia C'est freudien! car ce sont précisément deux domaines où la responsabilité relève pour l'essentiel du gouvernement et non de la municipalité. - Au total, selon le maire de Paris, M. Joxe mêne donc une « campagne de méchanceté, d'acrimonie, de calomnie et de critique sans projet positif -.

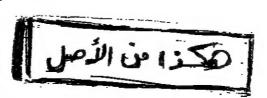
• M. Chirac en province. -M. Jacques Chirac qui consecre l'essentiel de son activité à la campagne électorale dans les arrondissements de Paris a capendant décidé d'effectuer quelques déplacements en province. Mercredi 22 février, accompagné de M. Gérard Longuet, délégué général du Parti républicain, il va dans le Nord soutenir M. Stéphane Dermaux, maire sortant UDF-PR de Tourcoing et M. Alex Turk. RPR, tête de liste d'union à Lille. Le 23 février, il sera à Cannes pour sou-tenir Mre Anne-Marie Dupuy, maire sortant RPR, officiellement candidat d'union mais contre laquelle M. Léotard soutient M. Mouillot (PR). Le lendemain, M. Chirac sera en Avignon auprès du maire RPR, M. Jean-Pierre Roux, candidat d'union, et samedi 25 février, accompagné de M. Yves Galland, président du Parti radical, il soutiendra à Nantes M. Daniel Augereau (RPR) qui conduit une liste d'union.

#### NOUVEAU! PAITES VRAIMENT LE POINT SUR VOUS-MEME!

Vous avez de 14 à 21 ans,
Vous souhaites mieux vous conneitra
Vous héaltez pour vous orientation.

Un nouveux service de conseil, d'évalunté et d'erlectation est à voire disposition. Fains votre bline globel : INTELLIGENCE PERSONNALITÉ. Dans le cadre d'un entretien, une équipe de sevenologues vous conseille à partir d'un

Pour préparer votre avenir, er toutes les chances de votre tiliphonez au CBPI: 47-68-00-17



Un matin, le socialiste peut bien avancer set propositions en matière de circulation, le soir, le libéral peut exposer ses grands projets européens, le lendemain cela peut être au tour du gaullochiraquien de répondre aux soucis des vieilles dames et des petits enfants. Qu'importe, jamais personne ne se répond. Lyon est une ville sans écho.

Au cours d'une soirée animée par Yves Mou-rousi, le candidat du RPR, M. Michel Noir, a ainsi

# Lyon, ville sans écho

développé, lundi 20 février, les grandes lignes de son programme, mais sans insister sur ce qui pourrait le distinguer des « sept piliers de l'avenir de Lyon » présentés une semaine auparavant par M. Raymond Barre. A ceux qui s'inquiétaient de la multiplicité des investissements annoncés, le député du Rhône a simplement lancé ce chiffre : 7 milliards de francs en six ans, sans autre précision. Sans plus d'explication, il a, d'autre part, différé la publication

Mardi, le candidat du Front national, l'ancien député Bruno Gollnisch, que chacun, jusqu'à ce jour, à gauche comma à droite, a ménagé de ses critiques, devait à son tour définir les axes de la charte municipale préparée par les listes « Lyon fait front ».

Jeudi après-midi, ce sera au tour de l'UDF de promener en autobus la presse locale sur les sites des grands équipements prévus pour l'avenir. Connaîtrat-on pour autant les coûts, l'échéancier, les moyens de financement de ces projets? Rien n'est moins sûr : le temps et l'argent constituent ici des curio-

Faute d'un véritable débat, il restera donc à l'électeur à se prononcer sur la bonne mine des candidats. Sur l'antenne de Radio-France-Lyon, lundi soir, M. Raymond Barre lui-même est tombé dans le parmeau. Invité à se prononcer sur le look contesté du chef de file du PS lyonnais, M. Gérard Collomb, l'ancien candidat à la présidence de la République a sinsi certifié le plus sérieusement du monde : « Il y a

Seplevei 19

beaucoup de femmes qui aiment les moustaches. »

Sur un sujet sans doute moins passionnel, mais qui n'en conditionne pas moins pour l'avenir l'image de la seconde agglomération française, l'ancien premier ministre appelle de ses vœux la venue à Lyon d'un « grand communicateur ». « Il faudra, précise-td'un e grand communicateur 3. « il raudra, pressate il, revoir tôt ou tard l'organisation administrative de Lyon, de la communauté urbaine et du département du Rhône. Il est certain que la maine de Lyon a été amputée d'un certain nombre de ses responsabilités. C'est la raison pour laquelle il est indispensable que le maire de Lyon soit en même temps le président de le communauté urbaine. Il y a, à l'heure actuelle, des répartitions de compétences qui sont fâcheuses. Il faudrait prendre la situation actuelle, essayer de la réformer dans le sens de l'efficacité. On gegnerait besucoup à ce qu'elle puisse être simplifiée. » Un vrai défi pour les futurs étus lyonnais.

#### Les socialistes contournent par la banlieue de leurs sièges au profit des plus

LYON de notre envoyée spéciale

Depuis le mois de décembre 1988, M. André Soulier, premier adjoint (PR) au maire de Lyon, ne décolère pas contre... sa propre famille politi-que. L'adoption par le Parlement, le 22 décembre, d'un amendement Peyronnet » au projet de loi sur la fonction publique territoriale, pré-voyant la désignation à la proportionnelle (et non plus selon le mode majoritaire) des conseillers des communautés urbaines pourrait modifier substantiellement le rapport de forces existant actuellem communauté urbaine de Lyon (COURLY). Déplorant la - passivité et l'inertie de l'UDF » sur ce sujet au moment de son examen par les deux Assemblées et son absence d'initiative pour déférer cette disposition devant le Conseil constitutionnel, le premier adjoint estime que si l'actuelle majorité UDF-RPR perd l'actuelle majorité UDF-RPR perd la présidence de la COURLY à l'issue des élections municipales. elle n'aura à s'en prendre qu'à

L'enjeu est effectivement d'importance. Depuis son instaura-tion en 1969, la COURLY - dominée par la coalition UDF-RPR et présidée par le maire de Lyon, M. Francisque Collomb – joue, du

fait de ces prérogatives en matière d'urbanisme, de voirie, d'eau, d'assainissement, le rôle d'une «super-mairie» et bien peu de projets décisifs pour la ville ou l'agglomération peuvent échapper à son contrôle. Composée de 55 com-

munes – dont Lyon et Villeurbanne – la COURLY représente une population totale d'environ 1,2 million d'habitants et dispose pour 1989 d'un budget de 4 milliards de francs.

A la suite d'un accord intervenu en 1983 à l'unanimité, le nombre des conseillers communautaires initiale-

ment fixé par la loi à 100 (soit, proportionnellement, un délégué par commune de 12 000 habitants) a été élevé à 140 afin de donner une voix à chaque commune quelle que soit sa taille. Les plus grandes ont

petites, le maire de Lyon (417 000 habitants) ayant ainsi la même voix que celui de Curis au Mont-d'Or (600 habitants). La ganche avait à l'époque souscrit à cet accord à une double condition : la redistribution aux mairies des comaccepté de renoncer à quelques-uns rétences dites de « proximité» (voi-

rie, uettoiement) et des présidences des offices publics d'HLM (Lyon, Villeurbanne et Saint-Priest). Or, ces engagements n'ont pas été res-Entrée redoutée Renouvelée au printemps 1989, le conseil de la COURLY pourrait

done bien changer de visage. D'une part, parce que l'accord sur la com-position à 140 membres risque de ne pas être reconduit (la majorité requise étant de 2/3 des communes représentant 3/4 de la population ou de 3/4 des communes représentant 2/3 de la population), la gauche n'ayant aucun intérêt à favoriser la représentation de communes essentiellement rurales et majoritairement de droite. D'autre part, parce que le fameux «amendement Peyronnet » va permettre l'entrée dans communauté urbaine d'un nombre beaucoup plus important de

Dans le rapport de forces actuel et avec la désignation des membres de la communauté urbaine selon le mode majoritaire, la ville de Lyon n'a envoyé à la COURLY aucun représentant de la minorité. Mais la majorité UDF-RPR sortante qui n'est pas menacée les 12 et 19 mars prochains, pourrait toutefois être quelque peu entamée par le « bascu-lement» possible à gauche de deux arrondissements (les 8º et 9º). Dans cette hypothèse, le nombre des conseillers municipaux de gauche passerait de sept à une petite vingtaine, ce qui leur permettrait d'entrer à la COURLY.

D'où l'inquiétude de M. Soulier qui, crayon en main, multiplie les projections post-municipales en pesant savamment le poids de Lyon, des communes de l'onest lyonnais (majoritairement à droite) et celui des villes de la périphérie est et sud, dominées par la gauche comme Vil-leurbanne, Vénissieux, Bron ou Meyzien.

#### Atomisation

D'où également, à plus long terme, les projets que chaque parti politique nourrit pour l'avenir de la communauté urbaine. Le débat n'est pas nouveau mais l'échéance municipale l'a sérieusement ravivé. Tous les élus, de droite comme de gauche, s'accordent à dire que Lyon et son aggiomération souffrent d'une atomisation des compétences et des pouvoirs. Soumise au statut des communautés urbaines depuis 1969, Lyon est également régie, comme Paris et Marseille, par la loi dite PLM » (voir encadré). Conseils d'arrondissement, mairie centrale, COURLY, conseils général et régio nal sont autant de cercles de pouvoirs qui se superposent et se télés-copent parfois, entraînant une lenteur dans l'élaboration des dossiers et la prise de décisions.

« Que se passerait-il dans le cas où - exemple unique en France -des maires d'arrondissement seraient d'une orientation politique différente de la mairie centrale mais conforme à celle de la majorité de la communauté urbaine? » s'interroge M. Soulier. La ville de Lyon, qui assure le financement de 50 % du budget de la communauté, se verrait alors dessaisie de ses principales compétences et devrait se contenter de gérer les équipements centraux, sportifs, culturels et son bureau d'aide sociale alors que la COURLY, non issue du suffrage universel, aurait tous les pouvoirs.

L'enjeu n'a pas échappé à la gauche qui, désespérant de pouvoir un jour emporter la majorité dans la ville de Lyon, s'attache à la comourner en s'assurant des places fortes dans sa banlieue et propose - la dis-

position figure dans le manifeste socialiste pour mars 1989 - l'élection des conseillers communautaires an suffrage universel direct. Elle se déclare également attachée - dans le respect de cette logique de contournement de la ville-centre - à un renforcement des pouvoirs de la communauté urbaine, qui seraient définis non plus par « blocs » de compétence mais par « niveaux ». Seraient de compétence communautaire les grands projets d'aménagement urbain ou de développement économique et la construction des équipements d'agglomération tandis que reviendraient aux communes tout ce qui relève de la vie quotidienne, les « pouvoirs de proximité », comme la voirie, le nettoiement, l'action sociale, culturelle et

#### Le « supermarché » des communes

 Aujourd'hui, observe M. Jean-Jack Queyranne, député (PS) du Rhône et candidat à la mairie de Bron, la COURLY est une espèce de supermarché dont chaque maire essaie de tirer le maximum pour sa commune. Il faut que la commu-nauté se recentre sur son pouvoir d'agglomération, qu'elle pèse plus lourd pour faire face à la concurplaident également pour une extension géographique de la Courly, comprenant le « couloir de la chimie » au sud de Lyon, les communes périphériques de l'Ain et celle de Satolas (où se trouve l'aéroport). Le niveau de développement réel de la communauté urbaine doit correspondre à ce qui est ressenti par la population comme étant le territoire de l'agglomération », observe quant à lui M. Gérard Collomb, conseiller municipal (PS) et candidat à la mairie de Lyon.

100

1924

A tally

Manuelli i

The second second second

Branch Company

والمنظمة الماء

Territoria valuati erweite

The same of the same

Taken to the same of the same

Marie Company

The same and page of SCHOOL SECTION

Langer 1

Series in the series

The Part of the Pa

The same

The second secon

Tr:

I to the same

D. ne F ... - 540

THE WATER

. ....

75 4 WE.

-ctio

2

# La gauche à petits pas

De notre bureau régional

e Regardez la position des anciens forts, ils étaient tous diriges sur la « racaille ». Bien sur, nous n'avons plus affaire à une droite musclée, mais, dans l'inconscient collectif de la ville, c'est toujours la répression de la révolte des canuts qui continue. Guillotière, de Vaise, de la Croix-Rousse, ses quartiers populaires Dans son cabinet cossu de la presqu'ile, Me Claude Bernardin, tête de liste de l'union de la gau-che, à Lyon en 1971 et 1977, en vient parfois à s'interroger, doulou reusement, sur les raisons des difficuités de la gauche à Lyon : « Peutêtre qu'après tout cette ville est

Aux élections municipales de 1977, la gauche unie obtenait en tout cas 31,5 % des suffrages exprimés au premier tour, 45,7 % au second, et elle l'emportait dans deux arrondissements sur les neuf que compte la ville.

Six ans plus tard, elle n'attei-rait que péniblement la barre des 29 % au premier essai, puis celle des 34,5 % au second, mais sans pouvoir conquérir aucune des mairies d'arrondissement que, grâce à Gaston Defferre, la nouvelle € loi PLM » lui présentait sur un pla Pis, sur les dix élus socialistes ou radicaux de gauche de 1983, trois d'entre eux ont déserté, entretemps, le petit groupe. Enfin, le chef de file local du PS, l'ancien député Gérard Collomb, a perdu son siège aux législatives du printemps dernier pour avoir trop imprudemment joué le jeu de

« Le problème du PS aujourd'hui, à Lyon, est de parvenir enfin à un seuil d'affirmation suffisant », explique M. André Vianès, président du groupe des élus socialistes au conseil régional Rhône-Alpes et tête de liste dans le 6º arrondissement face au tandem formé par le maire sortant, M. Francisque Collomb, at par M. Raymond Barre. « Vous savez, il n'est pas bien vu de prendre un engagement politique à Lyon », ajoute le professeur Jean-Louis Touraine, qui vient lui-même de franchir le pas en acceptant de conduire la liste de gauche dans le 8° arrondis-

Bref, toute saugrenue qu'elle puisse paraître, la question est bien celle-ci : huit ans après l'arrivée de la gauche au pouvoir à Paris, est-il

possible d'être socialiste à Lyon ? Depuis près d'un siècle, cette ville n'a jamais connu de véritable alternance, rappelle M. Gérard Collomb. Les équipes au pouvoir se sont succedé en se cooptant, sans que jameis le corps électoral ait pu imposer un véritable change-

De fait, en 1957, à la mort d'Edouard Herriot au terme d'un règne commencé en 1905, Louis Pradel accède à la mairie, avec 'apport des voix communistes. e Ce n'était pas une caution, mais une alliance de circonstance, à la fois pour faire barrage à la droite, représentée par Soustelle, et pour repousser la candidature d'un radical qui se trouvait alors au gouvernement », se souvient aujourd'hui l'unique conseiller municipal com-muniste de Lyon, M. René Chevailler, élu pour la première fois en 1959, tout comme M. Francisque Collomb. Au début de la Ve Répubfique, les rares élus SFIO rejoi-gnent les listes PRADEL - (« Pour la Réalisation Active Des Espérances Lyonnaises 3)... Bref, il faut attendre le congrès d'Epinay en 1971 pour que la gauche non communiste renaisse peu à peu de ses

#### d'autocratisme »

Mais entre-temps, comme dans la plupart des grandes villes, la transformation du paysage urbain a chassé les couches les plus défavorisées de la population dans les banlieues de l'Est lyonnais. La ville centre s'est dépeuplée : 528 000 habitants en 1962, 413 000 vingt ans plus tard. Et Lyon a vieilli : lors du recensement de 1982, le nombre des personnes âgées de plus de soixante-cinq ans atteignait 16,5 %, contre 13,9 % pour la France entière. Du radicalisme d'Herriot, Lyon est ainsi passée en douceur à l'« apolitisme » de Louis Pradel, puis à partir de 1976 au « centrisme » sans nom, mais de plus en plus droitier, de Francisque

Avec Pradel, il n'y avait aucune place pour la contradiction. Ce fut pour Lyon vingt années d'autocratisme, dont on n'est pas encore vraiment sorti », estime Me Claude Bernardin, en rappelant les manifestations qu'il organisa en vain à son époque pour obtenir la possibilité d'installer des permanences dans la mairie de son arrondissement « C'est bien simple, nous n'avons rien : ni bureau ni

Collomb.

secrétariat. Pour accueillir l'autre jour Pierre Mauroy, j'ai dû louer une salle dans un hôtel, près de Perreche », assure enfin M. Gérard Col-

Sous sa façade libérale, voire bonhomme, la droite lyonnaise est en effet peu accoutumée au débat. Peu doué pour le dialogue, le maire préfère couper sechement la parole à ses opposants lors des seances conseil municipal. Quant à M. Michel Noir, ca n'est que ces derniers jours qu'il a proposé, magnanime, s'il était élu maire, d'attribuer deux pages du bulletin municipal à la future opposition. Mais cela suffit-il à expliquer cette sorte d'atonie qui semble frapper la

#### Une chance historique

Ancien suppléant de M. Charles Hernu du temps de la Convention des institutions républicaines, passé aujourd'hui dans les rangs du Parti républicain, Me Soulier n'a peut-être pas tort lorsqu'il bro-carde le slogan du PS tyonnais. € Lyon, on se réveille » : € Mais qui donc était endormi, si ce n'est le petit carillonneur de l'hôtel de ville ? > « Quelques éclats au conseil municipal ne suffisent pas pour avoir prise sur les choses >, constate le communiste René Che-

Au sein même du PS, certains critiquent pêle-mêle et à mots couverts prudence lyonnaise oblige - « le manque de charisme du petit prof », le repli des rares élus socialistes sur leur arrondissement respectif, les rivalités internes au parti, e les petites cuisines des sections », surtout actives lorsque approchent les élections, « les féodalités de la couronne », qui font du PS. à Lyon, « un parti de banlieue », et enfin le fameux « accord Yalta » selon lequel MM. Francisque Collomb et Charles Hernu se seraient partagé les zones d'influence au sein de l'aggloméra-

En fait, c'est une constante dans l'histoire locale, vous explique-t-on, le mouvement ouvrier, relativement puissant, s'est toujours méfié de la classe politique. Le courant socialdémocrate n'a été représenté à Lyon que par le radicalisme.

Le tissu associatif est completement éciaté. L'université, forte de scixante-dix mille étudiants, n'a pas véritablement trouvé sa place dans la cité.

L'acceptation , par le président de l'université scientifique et médi-cale de Lyon, M. Paul Zech, de présider le comité de soutien des listes de gauche a en tout cas choqué plus d'un Lyonnais. Enfin, la gauche est peut-être victime d'une sorte de spirale de l'échec, de l'absence de perspective, que révèle notamment un taux d'abs tentionnisme toujours assez élevé (de 36 à 47 % lors des trois der-

BANLIEUE

nières élections municipales). e Il est vrai que le PS aurait pu avoir une approche beeucoup plus volontariste des grands projets voiontanste des grands projets conçus dans la perspective euro-péenne. Millan et Bercelone ne sont-elles pas des villes socia-listes ? », reconnaît Me Yves Bismuth, tête de liste de la gauche dans la 5º arrondissement. Gérard Collomb a fait beaucoup, dit-il encore, mais il a longtemps été perçu comme un homme seul. Les choses sont en train de changer : comme je l'ai fait moi-même, des gens qui n'ont pas besoin de la politique pour avoir une reconnaissance sociale sont en train de s'angager. >

Conscient des faiblesses du premier parti de France dans la cap tale des Gaules, le chef de file du PS affirme pour sa part : « Je persiste à mener le combat sur Lyon». Fidèle de M. Pierre Mauroy, M. Gérard Collomb a pris du poids dans l'appareil en devenant secré-taire national aux relations extérieures. Les interminables négociations avec le PCF lui ont même valu de nombreux passages à la télévision. « Vous savez, paradoxalement, on ne réussit sur Lyon que si Paris vous a reconnu », note-t-il avec humour. Mais surtout, la rspective d'enlever la mair perspective d'enlever la mama du 9º, du 8º, voire du 1º arrondissement, et l'institution de la proportionnelle pour la désignation des conseillers à la Communauté urbaine de Lyon (COURLY) modifient sensiblement les données de base pour la gauche.

Dans i hypothèse la plus favora-ble, le nombre des élus socialistes et radicaux de gauche au conseil municipal pourrait en effet passer de sept à une vingtaine, et calui des élus communistes de un à quatre. « Si on gagne, c'est véntablement un nouveau départ pour la gauche, s'anthousiasme le professeur Touraine, unique représentant de la société civile parmi les neu têtes de listes de la gauche. C'est une chance historique ». Davantage même, ce serait une petite révolution à l'hôtel de ville de

Lvon.

JEAN-LOUIS SAUX.

#### La loi « PLM »

La loi « PLM » du 31 décembre 1982 a donné un statut particulier aux trois premières villes de France, Paris, Lyon et Marseille, en les divisant en arrondissements (respectivement vingt, neuf et seize), et en insti-tuant l'élection de conseils d'arrondissement au suffrage universel direct.

Seuls les premiers de liste éins peuvent sièger au conseil municipal. Le nombre de conseillers d'arrondissement appelés à sièger au conseil municipal est proportionnel à la population de chaque secteur.

Les conseillers d'arrondissement clisent un maire (qui doit être membre du conseil municipal) et un ou plusieurs adjoints. A la demande du conseil

d'arrondissement, le conseil municipal débat de toute affaire intéressant l'arrondissemnt. Il est consulté par le conseil municipal sur l'attribution de subventions aux associations, la modification du plan d'occupation des sols, les projets de rénovation urbaine, les implantations d'organismes sociaux (crèches, maisons de jeunes...).

A droite, on prone au contraire un renforcement de la ville-centre. · Les villes n'ont jamais cru que par absorption de leurs faubourgs. note André Soulier, qui n'hésite pas à aborder le sujet-tabou de la fusion de Lyon avec Villeurbanne et avec les autres communes de la périphérie. - Demain, la concurrence se fera entre les cités, et surtout entre les euro-cités. Pour cela, il faut une 🙄 agglomération millionnaire avec un ... pilote dans l'avion, un arbitre souple, rapide, disponible, ayara le pouvoir de décider. - Autres intérêts politiques, autre logique, autre conception de la cité. La ville pourrait bien être à Lyon un véritable enjeu municipal

PASCALE ROBERT-DIARD.

## **Politique**

#### La préparation des réformes dans la fonction publique

# M. Rocard redoute une poussée revendicative des salariés au printemps prochain

 Le front social est imprévisi-ble.
 Les saisons passent, les préoccupations de l'Hôtel Matignon météorologie sociale seront-elles moins douces que celles du baromètre atmosphérique? A trois semaines d'élections municipales qui, pour les conseillers de M. Rocard, ne paraissent pas se pré-senter trop mal, c'est déjà la perspective d'un printemps chaud qui suscite « une vrale inquiétude » dit-

Surpris, à l'automne par l'ampleur et la simultanéité des mouvements revendicatifs, M. Michel Rocard reconnaît aujourd'hui qu'il avait surestimé l'évolution - culturelle - des salariés français. Ces illusions sont dissipées et les collaborateurs du premier ministre ne seraient pas autrement étonnés de voir respecté le calen-drier qui fixe en général les poussées de sièvre sociale à l'automne et au

Pour autant, on ne juge pas que les enseignants et les gardiens de prison forment les avant-garde d'un nouveau train de conflits. L'entourage de M. Rocard retient les remarques qui lui brûlent les lèvres sur la Restion, par leurs ministres respectifs, de ces deux constits et observe qu'en l'état actuel des choses aucun pour des raisons différentes n'est vraiment jugé » polluant ».

Le souvernement rendra publiques, au conseil des ministres du mercredi 22 février, ses propositions pour la rénovation de la fonction publique. Ces propositions sont prêtes depuis un moment, mais on n'avait pas trouvé, jusqu'à maintenant. de « fenêtre de communication - pour les mettre sur la table sans que - selon une théorie chère à M. Rocard - le message ne soit noyé dans le brouhaha ambiant.

A Matignou on espère - un effet de détente et un effet d'espoir - et, on compte beaucoup sur . l'espace de négociation - offert par l'annonce de cette réforme tous azimuts pour jouer les soupapes de sûreté. Cela suppose que ces propositions soient assez denses et spectaculaires. Matignon juge qu'elles le sont, mais voudrait conjurer, à l'inverse, l'effet pervers qui pousserait la CGT à mettre à profit cet « espace » pour accords salariaux conclus après la la conclusion de l'accord municipal vague de grèves de l'automne.

#### M. Emmanuelli : l'ancrage du PS

M. Henri Emmanuelli, numéro deux du PS, a estimé, lundi 20 février, lors de l'émission « Face au public » de France-Inter, que l'accord conclu par son parti avec le PCF pour les élections municipales esi un - accord d'uncrage -. - A un moment, a ajouté M. Emmanuelli, où des tensions très fortes s'exercent sur le PS à la fois parce que certains tiraient et d'autres poussaient, il est important que le PS tienne le

M. Emmanuelli a réaffirmé qu'il - l'ouverture - à laquelle il est favo-rable et l'alliance au centre qu'il rejette. - J'ai toujours dit. a-t-il précist, que certains socialistes nous attiraient dans une alliance au centre et [que] d'autres nous y poussaient, mais j'ai toujours précisé aussi que j'étais persuadé que 85 à 90 % du parti étaient hostiles à un changement d'alliance.

vage potentielles - au cas où le gouvernement ne parviendrait pas à désamorcer d'éventuels mouve sociaux dans le secteur public peuvent être discernées. Ainsi est-il possible que M. Rocard doive de nouveau faire face aux critiques sur sa méthode du « coup par coup »

Or, l'analyse de Matignon est que, la conjoncture économique n'ayant pas fondamentalement changé, les narges de manœuvre ne sont guère plus étendues. Il s'agirait donc, une nouvelle fois, de contenir la poussée revendicative en traitant chaque point chaud de facon spécifique. En somme, de reprendre à quelque chose près, la méthode incriminée M. Rocard, au demeurant, n'a-t-il pas, lors de l'émission - 7 sur 7 » du 18 décembre 1988, justifié son emploi par les résultats obtenus ?

#### Un PS à l'espagnole

Pourtant, les collaborateurs du premier ministre se demandent cux-même si la situation ne sera pas plus compliquée encore qu'à l'automne. Ils observent, surtout après l'inter-vention télévisée de M. François Mitterrand, qu'à force de s'entendre répéter sur tous les tons que les salariés du secteur public sont prioritaires ceux du secteur privé - restés sages l'année dernière - pourraient être tentés d'entrer dans la danse. même si le patronat a souvent pris les devants en «lachant» ce qu'il

Politiquement, le printemps s'annonce, selon Matignon, sinon plus facile à gérer, en tout cas moins ncertain. L'entourage du premier ministre juge que les élections municipales devraient être plutôt bonnes pour la majorité présidentielle sauf, nment, aggravation subite de la situation sociale, par exemple dans les prisons, où l'on discernait, il y a quelques jours, l'amorce de provocations de la part de certains militants FO. A en croire Matignon qui soulignait que le président de la République a fait ce qu'il fallait pour cela, lors de soa passage à « 7 sur 7 - - le PS ne devrait pas trop

onnue principale, en dépit de demeure le comportement du PCF

A propos des déclarations de M. Mitterrand sur les « affaires » et de l'interview accordée par M. Rocard nu Wall Street Journal (dans laquelle M. Rocard sonhaite un capitalisme français plus agres-sif). M. Emmanuelli a affirmé : « Je pense qu'il y avait là une interview pense qu'il y avait la une interviere prématurée. A propos du soutien apporté par M. Rocard au rachat d'American Can par Pechiney et du débat sur archaisme et modernisme, M. Emmanuelli a répondu : « Au vu de ce qui s'est passé ensuite, il aurait peut-être mieux valu ne pas

opère une distinction entre être moderne. Mais le débat ne se Le numéro deux du PS a conclu que son parti - estime que, pour que la modernisation se fasse dans le sens du progrès social, il doit rassembler toutes les forces de progrès et ne pas se compromettre avec des forces qui seraient hostiles à ce

tre appelle aimablement sa « capa-cité de nuisance ». Là encore, le présidem, dit-on, a beaucoup fait pour réduire les risques. Quant aux diri-geants communistes, ils ont eu « une attitude de tueurs absolus - et out trouvé devant eux des négociateurs socialistes dont l'entourage du premier ministre regrette qu'ils aient semblé faire l'apprentissage du PCF au fil des disc

En fait. l'attitude de l'appareil du PCF sert plutôt les vues de que le déchet dans les reports de voix an second tour ne soit pas trop important. Si le premier ministre affirme avec force un «acharne-ment», partagé avec le président, à ne pas faire cadeau à la direction du PCF des électeurs communistes, l'élargissement du fossé entre les deux partis pousse plutôt le PS, de son point de vue, dans la direction souhaitée par M. Rocard : celle d'un parti socialiste à l'espagnole, se nourrissant d'apports venus de droite et de gauche et suffisamment hégémonique pour ne pas être tribu-taire d'alliés.

Evidemment, dans l'immédiat, Matignon s'attend à ce que le gouvernement n'ait « plus de gara ties » sur le plan de la majorité parlementaire. Conclusion : il continuera de rechercher le consensus, mais M. Rocard s'apprête, sans états d'âme, à gouverner à coup de 49-3 (engagement de responsabilité sur un projet de loi) si les circonstances l'exigent.

On affirme à Matignon n'avoir pas ressenti les déclarations de M. Mitterrand, dimanche 12 février sur TF 1, comme une nouvelle « fermeture » de « l'ouverture », mais au contraire comme une porte ouverte à d'autres centristes que ceux qui sont déjà dans la majorité présidentielle. Certes, il faudra tenir compte du veto présidentiel à l'égard d'un éventuel contrat de majorité avec le CDS, mais une telle configuration. explique-t-on, n'était, de toute facon,

#### La nécessaire gestion

M. Rocard lui-même juge qu'il aurait pu prononcer, sur ce thème, les phrases de M. Mitterrand. Le premier ministre rappelle une analyse qu'il développait bien avant l'intervention du président : pour lui, en refusant leur sontien au gouvernement pour l'adoption du projet de loi d'amnistie présidentielle, au début de l'été 1988, les centristes ont raté une occasion unique de réussir une OPA politique sur le groupe socialiste. Après une cer-taine détente au moment du vote du budget, ils ont aggravé leur cas en votant, à la fin 88, la motion de censure présentée par le RPR.

En somme, M. Rocard devrait continuer à tenter « d'assouplir » la vie politique française, sans attendre trop de résultats à court terme. La réconciliation des colleurs d'affiches », selon une image qui lui est chère, n'est pes pour demain. Et si le premier ministre continue de penser qu'une liste centriste autonome pour les élections européennes, avec des ministres d'ouverture, serait une bonne chose, il n'y croit pas vrai-

Premier ministre d'une ouverture qui marque aujourd'hui le pas, M. Rocard se voit, en outre, reprocher de s'engluer dans la gestion. Lorsque certains de ses propres amis du PS déploraient qu'il manque d'un « grand desseln », son entourage avait répondu en substance : pour le grand dessein, tournez-vous vers le président de la République... que vous préfériez comme candidat à M. Michel Rocard en 1988. Le premier ministre avait lui-même entrepris de démythifier, à la télévision, cette idée de \* grand dessein \*, en expliquant que l'époque impose une démarche plus modeste.

Accusé, aujourd'hui, de se satisfaire de la seule gestion - depuis qu'il a lancé, à la tribune de l'Assemblée nationale lors de la discussion de la motion de censure, « Eh oul, nour gérons ! ». — le pre-mier ministre développe une double argumentation. Il assure qu'il se sent des envies réformatrices vigoureuses, mais il observe, dans le même temps, que les problèmes des prisons, des hôpitaux, du système éducatif, sont le fruit direct de trente ans de non-gestion. C'est pourquoi il veut réhabiliter l'idée que faire tourner les services fait anssi partie du travail gouvernemen-

Selon M. Rocard, une partie du décalage entre la France et les autres pays européens vient de là : nos voisins auraient mieux échappé à ce travers, notamment parce que leurs gouvernements sont moins pris à la gorge que leurs bomologues français par la succession d'échéances électorales. Ainsi, pour le premier ministre, l'argent englouti dans les chantiers navals ou la sidérurgie, l'a été à un rythme qui suivait celui des élections politiques.

Bref, pour le premier ministre, gérer devient une nécessité urgente, ce qui, souligne-t-il, ne revient pas à raccourcir l'horizon des ambitions. Son entourage ajoute que les « secousses » constantes auquel a été soumis le gouvernement ont diminué la lisibilité de son action. Les fameuses - senêtres de commi tion - out été rares : + Difficile, explique-t-on, de communiquer notre volonté réformatrice dans une conjoncture difficile, avec une situation politique fragile et une reprise mique sur fond d'amertume sociale. - Le premier ministre, en

durée, notamment parce qu'aucune élection nationale importante n'est prévue ensuite pendant trois aux. Le cap des élections municipales, puis des européennes, est sur le point d'être franchi. Sanf bouleversement subit - et anjourd'hui imprévisible - M. Rocard devrait rester à Matignon et disposer donc de la durée » on'il réclamait.

#### L'extase

Il admet, devant des auditoires restreints, que ses efforts actuels ne porteront leurs fruits que dans pluprotector tents future que des pro-sieurs années, quand il ne sera pro-beblement plus à Matignon. Certes, ces résultats pourront être portés au crédit de celui qui sera alors, sans donte, candidat à l'élection prési-

Mais, dans l'immédiat, M. Rocard assure en souriant qu'il n'éprouve aucune joie masochiste à savoir que d'autres récolterant ce

Le rôle du semeur, au demeurant n'est pas complètement ingrat. Si les membres de l'équipe Rocard pea-sent qu'ils sont • malgré tout très peu abimés », en dépit des difficultés rencontrées, c'est sans doute en partie parce que le premier ministre, qui n'a pas pu être le « magicien social » qu'il révait d'incarner, est en train d'ancrer dans l'opinion l'idée que ce premier ministre-là, au moins, sort les problèmes au lieu de les enterrer. C'est peut-être ainsi que, seion la thèse de son entourage, l'opinion passe d'un Rocard - rêvé » à un Rocard « réel » - finalement presqu'aussi estimable - attelé à sa harrue comme un brave et sérieux cheval de labour.

L'hôtel Matignon ne se lasse pas de s'extassier sur le soutien que le premier ministre reçoit du président, pour tracer son sillon. L'entourage de M. Rocard fair son miel des éloges déversés par M. Mitterrand,

tout cas, réfute absolument l'idée qu'il puisse se contenter de gérer sans tracer de perspectives.

Lorsque M. Rocard est arrivé à l'hôtel Matignon, ses collaborateurs out développé, en substance, l'argumentation suivante : si nous passons le carp des élections municipales, nous aurons ensuite pour nous la durée, notamment parce qu'aucune des lections de l'entre de M. Rocard mettent au comple d'un électionalisme bien compris les électoralisme bien compris les appels à l'amité des forces de gauche aussi bien que la distribe du president sur l'argent facile. Sur second point, on espère même, à mi-voix, qu'il s'agit bien d'un discours de circonstance, sans plus. Le contraire serait jugé ennuyeux. M. Rocard n'a-t-il pas donné, presque simultanément au «7 sur 7» présidentiel, une interview que Wall Street Journal, dont la tonalité, visà vis de l'évolution du capitalisme français, est beaucoup plus compré-hensive que les condamnations de M. Mitterrand? (le Monde du

> An-delà d'un débat qui, pour le moment, reste au mivean du non-dit, le président constitue toujours l'un des trois piliers sur lesquels veut s'appayer M. Rocard. Les deux autres? L'opinion, le PS. M. Rocard observe, à ce propos, qu'il n'est pas fréquent que un premier ministre rencontre aussi peu de difficultés avec sa majorité au Parle

La majorité relative dont dispose le premier ministre à l'Assemblée reste, néammoins, à la fois son talon d'Achille et le catalyseur potentiel de la recomposition du paysage poli-tique français. Si M. Rocard refuse l'idée d'une « minute de vérité », c'est pourtant au Pariement, précisément en octobre 1989 que pourrait se prendre un « sacré tournant »; selon une expression entendue à l'hôtel Matignon.

Octobre, c'est, au Palais-Bourbon, le rendez-vous budgétaire annuel. Cette année, le projet de budget pour 1990 inclura les mesures fiscales qu'implique la préparation du marché européen unique de 1993. C'est là que la rupture avec le PCF pourrait être consommée. C'est là que les centristes auront une nou-

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

#### ventes par adjudication

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A 3 T pais OSP

#### Vente sa palais de justice d'Évry, le mardi 7 mars 1989 à 14 à APPARTEMENT 4 PIÈCES à ÉVRY (91)

6, square Paul-Lafargue an ren-de-chaumée, à gauche, porte gauche e cuisine, rangement, placards, salle de bains, w.e., dégagement, rée, loggis - Empiscement pour volture - Mise à prix : 50 800 F dresser à meltre Jess-Claude Branies, avocat à Evry (Esconne) 3, place da Rouillon - Tél. : 60-77-51-00

Vente sar saisie immobilière, au palais de justice à Bobigny le MARDI 28 FÉVRIER 1989, à 13 k 30 UN PAVILLON de 5 p. à AULNAY-SOUS-BOIS (93) 20, rue Legendre - av. garage, s/terrain 506 m²
D - 250 000 T Sadr. M Bourgooist, avo M. à P.: 350 000 F Aninay-sou-Bois (93), 3, av. Germain
Tél.: 48-66-62-68-SCP Geschann, Miningena, Boittelle-Commun., avocats
2, carrefour de l'Odéon, 75006 Paris - Tél.: 46-33-02-21
Ts avocats près TGI Bobigny-S/lieux pour vis.

#### ste na paista de justice à Paris, le jeudi 2 mars 1989 à 14 h APPARTEMENT sis à PARIS 5° 42, rue Galande

ng 3- étage, comprensus entrés, cuisine, penderie, studio, salle de bains et w.c.

Mise à prix:

150 000 F
S'adresser à SCP CONSTENSOUX-MOCAFICO, avocata, 19, rue Ampère
75017 Paris. Tél.: 47-63-53-68 et à tous avocats postulant près
le tribunal de grande instance de Paris.

#### ele immedifière un public de justice de Paris, Je imeli 27 février 1989 à 14 h

APPARTEMENT de type E4 à Paris 16e 2 à 10, bd Suchet, 1 à 9, av. du Maréchal-Mannoury,

#### La VILLE DE PARIS vend LIBRES En le chambre des notairet de PARIS, place du Châtelet le MARDI 14 MARS 1989, à 14 à 38 **3 APPARTEMENTS - 2 CHAMBRES** dont 1 APPART. 2 pces 58 m² avec TERRASSE de 147 m²

Entre le bit SUCHET et LE CHAMP DE COURSE D'AUTEUIL, M\* SELLARGENT, actaire associé, 14, r. des Pyramides, PARIS-1\*, tél. 42-60-31-12. VISITES sur place, 2. place de la Porto-d'Antenil, les 27 FÉVRIER, 4, 6, 9, 11 et 13 MARS, 10 heures è 13 houres.

1 APPART. 4 pces 93 m2 et 1 appart. 2 pces 56 m2

à PARIS-16



#### L'ART DE L'ENQUETE Par Y. Harvatopoulos,

Y.F. Livian & P. Sarnin 152 pages, 160 F.

Jamais les sondages et les enquêtes n'ont été aussi fréquents qu'aujourd'hui. Les anteurs abordent de façon originale ce domaine méthodologique complexe en analysant conjointement deux champs habituellement distants : celui des enquêtes économiques commerciales et ceiui des enquêtes psychosociologi-

.

£

---

+--

-

231



#### EDUCATION

Election de trois présidents d'université

contenu social de la modernisa-

#### M. Bernard Nemitz à Amiens

M. Bernard Nemitz, professen de médecine, a été élu, à Amiens président de l'université de Picardie par 105 voix sur 132 votants. Il succède à M. Francis Perdu, président depuis 1983. M. Nemitz était seul candidat.

[Né le 29 septembre 1943, M. Nemitz a effectué ses études de médecine à Amiens. Il est directeur édagogique du centre d'enseignement des soins d'argence du centre hospitalier régionel universitaire d'Amiens depuis 1976, médecin-directeur du SAMU 80 1976, medecin-directeur du SANO sol du CHRU depuis 1983. Îl est à l'origine de la création à l'université de Picardie des dipièmes d'oxyologie, de médecine d'urgence et de médecine de catastro-phes, dipièmes reconnus sur le plan astional en 1988.] — (Corresp.)

#### M. Michel Boulangé à Nancy-II

M. Michel Boulangé, professeur de médecine, a été élu au premier tour président de l'université Nancy-II, par 80 voix contre 46 et 9 bulle-tins blancs. Il remplace M. Robert Mainard, président depuis le 2 février 1981.

[Né le 16 décembre 1929 à Nancy, M. Boulangé a déjà été président de Nancy-I, de 1976 à 1981. Docteur en médecine, licencié à acience, certifié Nancy-1, de 1976 à 1981. Docteur en médecine, licencié ès aciences, certifié de pacumo-phtisiologie, d'hématologie, de médecine du travail et de médecine aéronautique, il est maître de conférences agrégé en 1961, professeur à titre personnel en 1972. Interne des Hôpitaux de Nancy en 1986, suite historieur des de Nancy en 1954, puis biologiste des hôpitaux en 1964, il est chef de service depuis 1973. Président du comité régio-nal d'orientation de l'ANVAR depuis 1982, il est président du Haut Comité du thermalisme et du climatisme depuis 1984 l

#### M. Jack Robert a Paris-Sud-XI

M. Jack Robert, professeur de physique, a été éla président de l'université Paris-Sud-XI, en templacement de M. Hubert Coudanne, président depuis le 6 juin 1983. Après un premier tour indicatif et le désistement des deux autres caucli. désistement des deux autres candi-dats, il a été étu au troisième tour de scrutin avec 72 voix pour et 22 bul-

letins blancs.

[Né le 18 juin 1933 à Rabat (Maroc), M. Robert est un physicien, spécialiste du génie électrique, dont les travaux de recherche, portent sur les matériaux, se poursuivent au laboratoire de génie électrique de Paris. Il participe, dès 1967, au démarrage de l'IUT de Cachan, où il restera jusqu'en 1983, date de son affectation au centre d'Orsay pour y développer l'enseignement du génie électrique. Vice-président de l'université de Paris-XI, assesseur du précédent président, il est doyen du centre d'Orsay depuis le mois de mai 1987.]

# Société

#### L'instruction de l'affaire Pechiney

#### Les inculpés devront verser des cautions de plusieurs millions de francs

Mas Edith Boizette, suge d'instruction au tribunal de grande instance chargé de l'information judiciaire ouverte après la transmission au parquet du raptort de la COB, concernant le ractiat de la société Triangle par legroupe Pechiney, a fixé, lundi 20 gentions qui des part et versées par cautions quidevront être versées par les cinq paromes inculpées de délit d'initiés de de recel de ce délit le 16 février (le Monde du 18 février). Lemontant de ces cautions cor-respend au double de la plus-value réfisée par chacun des inculpés, tale qu'elle est estimée dans le rap-fort de la COB. Ainsi, M. Roger-Patrice Pelat devra s'acquitter d'une somme de 4 477 976 F, correspondant à deux fois la plus-value réalisée entre l'achat et la vente de 10 000 actions Triangle, dont 7 000 imputées à son compte, 1 000 à celui de son épouse et 1 000 à celui de chacun de ses deux fils. Selon le même calcul, M<sup>th</sup> Isabelle Pierco devra verser 262 993,32 F pour 650 actions, M. Pierre-Alain Marsan, 2 402 156,32 F pour 5 000 titres et M. Ricaldo Zavala

#### et M. Ricaldo Zavala 1 901 876,58 F également pour 5 000 titres, mais négociés à des dates différentes. Une « garantie » prévue par la loi

Si le décompte semble différent pour M. Robert Reiplinger, il cor-respond, en réalité, à la même respond, en realite, a la meme démarche arithmétique. 32 200 actions Triangle ont été acquises par la Compagnie parisienne de déplacement, pour le compte de la Société Breteuil Investigation de la tissement, qui a réalisé un gain éva-lué par la COB à 8 835 913,32 F. Or M. Reiplinger détient 50 % du capi-tal de ces deux sociétés, l'autre moitié étant détenue par M. Max Théret. En toute logique, le magistrat a donc fixé la caution de M. Reiplinger en fonction de cette répartition à 8 835 913,32 F et il lui appartiendra d'imputer la même somme à M. Max Théret lorsqu'il jugera utile de procéder à son inculpation.

Prévu pour les articles 142 et suivants du code de procédure pénale le cautionnement est destiné à garantir une représentation de l'inculpé, la réparation des dommages, le paiement des frais ou celui des amendes. En l'occurrence, l'amende sanctionnant un délit d'ini tiés peut atteindre le quadruple du profit réalisé par les personnes reconnues coupables du délit, « sans que l'amende puisse être inférieure à ce même profit ». L'article 460 du code pénal concernant le recel prévoit une amende pouvant atteindre la moitié de la valeur des objets recelés. Mais l'application de ce

texte apparaît malaisée. Payée au régisseur de recettes installé auprès du greffe du tribunal la caution est ensuite versée - dans les deux jours - par le régisseur à la Caisse des dépôts et consignations En cas de non-lieu ou de relaxe, la caution est restituée.

#### de M. Antoine Riboud

Au cours de la même journée du lundi 20 février, M= Edith Boizette, rivant l'instruction, a entendu durant près de deux heures M. Antoine Riboud, PDG de BSN et membre du conseil d'administration de la société Pechiney. Cette audition à titre de témoin résultait des éléments en possession du juge d'instruction. Le nom de M. Riboud avait aussi été cité par M. Jean Gan-dois, président de Pechiney, dans un entretien publié par le Figaro du 30 janvier. M. Gandois indiquait ou il avait téléphoné à M. Riboud le 14 novembre 1988, pour lui demander conseil et avoir son avis sur « l'intérêt stratégique » de l'achat d'American Can et le prix envisa-

En quittant le cabinet de M= Boizette, M. Riboud a indiqué qu'il avait été amené à expliquer au magistrat dans quelles circonstances il fut - tenu au courant du projet d'achat de la firme American

#### DÉFENSE

#### A Metz

#### L'armée de l'air française a reçu son premier Transall de guerre électronique

L'armée de l'air française vient de recevoir son premier avion Gabriel destiné à la guerre électronique. La livraison d'un second exemplaire est prévue ultérieurement. Les deux

A ce jour, pour ce type de mis-sion, l'armée de l'air disposait de quatre anciens Nord-2501 spécialement amenages. Ces bimoteurs sont capables de mener des opérations captoles de mener des oberations communication intelligence (COMINT), c'est-à-dire qu'ils captent les transmissions adverses. Ils sont souvent utilisés dans les couloirs aériens qui conduisent à Berlin-Ouest, mais leur champ géographique d'investigation est plus large. que d'investigation est plus large

Depuis 1978, l'armée de l'air a mis en service un quadriréacteur Douglas DC-S bourre d'électronique pour capter, de façon la plus dis-crète possible, les émissions électro-niques adverses de toute nature. L'avantage du DC-8 est double : il possède un équipement de guerre électronique plus moderne que les Nord-2501 et il peut accomplir des étapes sur des distances interconti-nentales.

Les deux Gabriel, dont le premier exemplaire vient d'être remls à générale pour l'armement et les sociétés Aérospatiale et Thomson es de les com biturbopropulseurs C-160 Transall spécialement aménagés pour la guerre électronique. Ils sont dotés d'une perche pour le ravitaillement en vol. comme le sont désormais la plupart des Transall.

Destinés à remplacer les Nord-2501, les Gabriel recevront deux missions: les mesures électroniques de soutien (ESM), d'une part, qui permettent de détecter, de localiser et de reconnaître les messages-radio, et, d'autre part, l'Electronic intelligence (ELINT), qui permettent de capter les émissions électroniques

Ces appareils d'écoute électronique seront basés à Metz. où se trouve notamment le PC de la force aérienne tactique (FATAC), dont certains escadrons sont équipés de l'arme nucléaire préstratégique (bombes on missiles).

#### **EN BREF**

 Collision en plein ciel aulessus de Tarbes : ouatre morts. - Deux avions sont entrés en collision lunds 20 février au-dessus de Castera-Lou, un petit village situé nait au service de formation aéronautique et du contrôle technique de Biscarossa (Landes) et venait de décoller. A une altitude de 800 mètres, il est entré en collis avec un autre appareil de la société Darac Avistion, qui, trois fois par semaine, effectue la liaison Nice-Tarbes. L'accident a fait quatre

· Mise au point : M. Giresse et l'amnistie. - Le procès intenté à l'ongine par Guy Floch, magistrat à la cour d'appel de Paris - et poursurvi après son décès par ses ayant-droit. à M. André Gresse, ancien prési dent de la cour d'assises de Paris, meur du livre Seule la vérité blasse, s'est terminé per une décision du tridemandeurs 80 000 F de dommanes et intérêts (le Monde daté 19-20 février). Ce jugement ne porte que sur les intérêts civils. En effet, si le tribunal sanctionne bien ainsi une diffamation, if ne peut s'agir d'une condamnation pánale en raison des effets de la loi d'amnistie du 20 juildonné à potre information.

« M. André Giresse condamné pou diffamation envers M. Guy Floch »,

nationales. - Deux statuettes galloromaines ont été dérobées, vendredi 17 février, au Musée des antiquités nationales, situé dans l'enceinte du château de Saint-Germain-en-Laye. Les deux statuettes, d'une hauteur de 9 centimètres environ, sont deux pièces exceptionnelles dignent répertonées dont le vol fait l'objet d'une diffusion naitonale par le SRPJ de Versailles chargé de l'enquête. Selon voleurs ont, semble-t-il, opéré durant les heures d'ouverture du musée en

descellant les joints d'une vitrine. . PRECISION : le grade d'Alain Mafart. - Dans l'info tion publiée dans le Monde du 17 févner concernant l'accord intervenu sur la procédure d'arbitrage qui oppose la France à la Nouvelle-Zélande, nous avons parlé du « com mandant Mafart ». Si ce grade était bien celui de cet officier, agent de la DGSE, au moment du sabotage du Rainbow-Warrior, le 10 juillet 1985, M. Mafart a été depuis promu lieutenant-colonel, comme nous l'avions d'ailleurs fait savoir à nos lecteurs dès le 4 soût 1988.

#### Echec ou succès? Le durcissement du mouvement des surveillants de prison solennellement annoncé dimanche 19 février par le secrétaire général des personnels pénitentiaires FO, M. Jacques Vialettes, a cu des effets mitigés sur le terrain. Seion plusieurs directeurs d'établis-sement pénitentiaire, en effet, le mot d'ordre de « prison morte », destiné

Tout un travail de « préparation » - les syndicats parlent d'a intimidation . . - a été mené par l'encadrement auprès des surveillants de base. On a ainsi expliqué que chaque agent devait accomplir son travail normalement, faute de quoi les demandes d'explication > scraient immanquablement déposées. Les questionnaires », selon le jargon pénitentiaire, sont le premier pas vers une proposition de sanction sou-mise à l'administration pénitentiaire. Selon des sources syndicales. cent cinquante « questionnaires » ont ainsi été envoyés aux agents récalcitrants, ce qui est un chiffre relativement faible. Dans certaines directions régionales, des menaces

Un travail parallèle d'explication auprès des détenus a été conduit. Il a porté ses fruits puisqu'on n'a noté, malgré quelques protestations iso-lées, aucun véritable incident. Les parloirs avec les familles ont pu se tenir pormalement à peu près partout, maigré quelques retards.

de révocation à peine voilées ont vraisemblablement incité des sur-

Si, au ministère de la justice, on s'attendait à un mouvement beaucoup plus dur et si on estime que les syndicats ont enregistré un échec relatif, piqué au vif, M. Jacques Vialettes, épaulé par l'UFAP, a annoncé un durcissement de ses consignes et une prolongation d'une demi-beure de l'opération e prison morte » pour la journée du

Selon lui, il ne s'agissait, après l'accalmie du week-end, que d'un rôdage. La CGT, de son côté, - qui avait pourtant adopté un ton plus radical que FO depuis le début du conflit -, rejette vigoureusement cette forme d'action. « Les personcéder à la provocation et entreprenare une escalade qui peut conduire à des incidents graves, déconsidérant leur mouvement ». En revanche, ce syndicat appelle ses adhérents à manifester en ville, à envoyer La crise pénitentiaire

## Hypothétique reprise d'un dialogue et dissensions syndicales

Alors que le mot d'ordre de « prison morte » a été inégalement suivi lundi 20 février, FO et l'UFAP ont décidé de le reconduire le 21 février en l'allongeant d'une demi-heure. Les deux syndicats out déposé une plate-forme revendicative, qui, selon Pierre Arpaillange, se contente de « donner un autre nom à une demande qui est toujours la même ». Des réunions préparatoires auront toutefois lieu mardi dans la journée à la chancellerie en vue d'une éventuelle reprise du dialogue avec les syndicats. Des incidents out de nouveau en lieu dans plusieurs établissements pénitentiaires, notamment à Fleury-Mérogis, où un surveillant a été légèrement blessé au cours à paralyser la vie en détention de 13 heures à 14 heures, c'est-à-dire au moment des parloirs avec les d'une charge. lundi 20 février et n'a pas suscité la grogne escomptée des détenus.

des délégations auprès des autorités et à distribuer des tracts à la popula-

#### Quatre points

Alors que le ministère de la justice avait, le 21 février, appelé les syndicats à « rétablir le dialogue », une plate-forme revendicative a été déposée dans la soirée au siège de l'administration pénitentiaire par FO et l'UFAP. Le texte en quatre points réclame toujours, - sous une autre réclaction -, la bonification du 1/5. Ces syndicats demandent un relèvement du point de retraite de 2 à 2,34, sans abaissement de l'âge de la retraite à cinquante ans.

Si cette revendication, - et c'est bien improbable -, devait être satis-

lants de partir à la retraite au bout de trente ans avec un traitement augmenté de 10 %. De plus, la platoforme propose la création d'un échelon terminal » pour tous les personnels de surveillance aix mois faite, cela permettrait aux surveilavant le départ à la retraite, le raccourcissement du 5º échelon de trois à deux ans (cet échelon est franchi au bout de neuf ans de fonction) et demande une révision des effectifs à la hausse, sous la forme d'un échéancier de création d'emplois sur trois

Une fois de plus, le CGT est en désaccord avec cette stratégie, accu-sant FO et l'UFAP de « négocier en coulisse sur les propositions du

ans, avec un réajustement des orga-

tions du personnel ». Alors que la reprise de négociations sur ces bases restait hypothétique - même si le téléphone marche à nouveau entre certains syndicate et l'administration pénitentiaire et si une réunion devait se tenir à ce sujet, à Matignon dans la matinée du mardi 21 février - les forces de l'ordre sont toujours en place aux abords des établissements pénitentiaires.

Elles sont à nouveau intervenues à Fleury-Mérogis où un surveillant, M. Roger Fontaine, a été légère-ment blessé au cours d'une charge de gendarmes mobiles dans la soirée du 20 février. Brièvement hospitalisé, il a pu quitter l'hôpital d'Evry mardi marin. Les accès des prisons ont nuitamment été dégagés par les forces de l'ordre à Montpellier et à Fresnes. La situation restait très tendue dans le Nord et à Draguignan.

Le mouvement du mois d'octobre s'était dénoué au bout de douze jours. Celui-ci a entamé mardi sa scizième journée, et malgré quel-ques sporadiques manifestations d'avocats qui ne peuvent toujours miquer avec leurs clients. il s'installe dangereusement dans le

AGATHE LOGEATY.

#### Les retards aux parloirs de Fleury-Mérogis

#### Une grève qui n'ose pas dire son nom

Le mot d'ordre circule à mi-voix devant l'entrée du grand quartier de Fleury-Mérogis. « A 13 heures, en prenant votre service, faites l'appel mais c'est tout. Vous n'ouvrez pas une seule porte de cellule avant 14 heures. Ceux du matin resteront avec vous ». Une heure de blocage à Fleury pour, disent-ils, être . entendus . Et cela au beau milicu des horaires réservés aux parkoirs, qui commencent tous les jours à

Les samilles sont déjà là, debout devant la porte de métal noir mar-quée des mots : « Visite aux lenus ». Elles ignorent encore toutde cette opération « prison morte ». Les surveillants en discutent à deux pas mais aucun ne songe à les préve-nir. « Ce n'est pas la peine de les énerver ». L'appel pour les parloirs aura donc lieu à l'heure habituelle. Elles attendront, mais à l'intérieur, une fois la porte franchie.

heure de bras de fer avec la direction du centre, qui tente, dans cha-cun des cinq bâtiments, de raisonner les gardiens récalcitrants. Avec une certaine autorité. - Le directeur du bâtiment est venu et nous a menacés

de sanctions si nous refusions d'ouvrir les portes, raconte un gar-dien. Au « D. l » une dizaine de surveillants ont été convoqués pour des demandes d'explication. C'est un questionnaire officiel qu'il faut rendre dans les quarante-huit heures en expliquant notre refus. »

La voix est un pen lasse. Le mou-vement entre dans sa troisième semaine et, cette fois, il ne s'agit plus de s'opposer anz écrous pen-dant les heures de repos. Refuser les ordres, dire non à un responsable, s'exposer à des sanctions, voilà qui n'est pas facile. Certains hésitent déjà à reprendre le mouvement demain matin. « Il y a beaucoup d'élèves et de stagiaires, expliquentils, et eux ils ne peuvent pas nous suivre, de peur d'être renvoyés. Du coup, nous sommes un peu isolés. Le bâton tombera, c'est sur. Peutêtre après la fin du conflit, mais il tombera. Je n'ai aucune envie de

envie de faire un exemple.» Pendant cette heure de grève qui ne dit pas son nom, les détenus, eux. Malgré les retards de parloirs et les reports de promenade. « Ils sont à

nos côtés », proclament certains surveillants. La réalité est sans doute plus complexe. Peut-être les détenns évitent-ils tont simplement d'enveni-mer la situation, de peur de voir leurs conditions de détention se dur-cie Sections les fomilles tiennem cir. Sereines, les familles tiennent, toutes ou presque, le même langage.

A l'intérieur, disent-elles, ils ont choisi de ne pas riposter. Parce qu'ils savent que cela peut être dan-

Pourtant, en détention, les sujets d'agacement ne manquent guère : depuis le début du mouvement, les fouilles sont plus nombreuses, les gardiens plus stricts, les promenades plus surveillées. - Mais les détenus savent très bien que s'ils se révoltent cela leur retombera dessus, lance une semme vrane au parioir. De toute façon les matons n'attendent que ça. Après tout c'est leur seul moyen de pression. Ils seraient ravis que tout explose. >

auparavant, les gardiens, eux aussi, se disaient persuadés qu'ils seraient ravis que les prisons explosent. Mais cette fois, le « ils » désignait l'admi-

ANNE CHEMIN

#### L'amélioration de la sécurité dans les gares et les véhicules

#### Le gouvernement lance soixante mesures pour faciliter l'accès des transports en commun aux handicapés.

Faciliter massivement l'accès aux transports collectifs pour tous ceux dont l'âge ou la condition physique diminue la mobilité, tel est l'objectif du programme d'actions qui devait être rendu public mardi 21 février M. Michel Delebarre, ministre des transports, et

M. Michel Gillibert, secrétaire d'Etat chargé des handicapés. Ce

plan comporte une soixantaine de mesures pratiques dont certaines

Handicapés moteurs, aveugles, mal-entendants, mais aussi per-sonnes agées, mères de famille, jeunes enfants, les personnes dites à mobilité réduite sont environ sept millions en France. Les mesures annoncées par les deux ministres comportent deux volets complémentaires. Un volet économique, puisqu'elles tendent à rendre les bus, les métros, les trains, les avions accessibles à une nouvelle clientèle, et donc à améliorer leur rentabilité. Un volet social, puisqu'elles visent à combattre l'exclusion et à rétablir 'égalité des chances.

Les pourpariers engagés depuis huit mois entre les responsables poli-tiques et les professionnels du trans-port, se sont déroulés dans un climat qualifié d'excellent. La SNCF, la RATP, les compagnies sériemes, les compagnies sériemes, les compagnies sériemes, les constructeurs de véhicules ont pris des engagements précis, datés, techniques et financiers.

Il est vrai que ces grandes entre-prises ont déjà à leur actif de nom-breuses mesures en faveur des per-sonnes à mobilité réduite. Il s'agissait d'en dresser le bilan, de le s'agissuit d'en dresser le bilan, de le faire connaître aux intéressés euxmêmes et, surtout, de repérer les chaînons manquants. Aussi, les mesures asoptées concernent à la fois les gares, les véhicules et les tarifs.

· L'AMÉNAGEMENT DES STATIONS

Dès cette année, la RATP s'est engagée à rendre accessibles toutes les stations du réseau RER, et la SNCF à équiper de rampes, de toi-lettes ad hoc et de matériel d'embarquement quatre-vingts gares, dont soixante en lle-de-Franc

Ultérieurement, soixante-quinze autres stations, notamment colles

entreront en application dès les prochains mois. Les sommes qui leur seront consacrées et qui font l'objet d'engagements précis sont évahées à 150 millions de francs. desservies par le TGV-Atlantique et le TGV-Nord, seront aménagées à leur tour. Avant la fin de 1989, la RATP et la SNCF installeront, sur cent guichets pour l'une et dans cin-quante gares pour l'antre, des dispo-sitifs dits « à boucle magnétique »

qui permettront à une personne dure d'orcille de prendre elle-même son billet. Ensuite, ces équipements seront généralisés à l'ensemble du territoire à raison de soixante gares par an, pendant huit ans. Pour assurer la sécurité des mai-

voyants – et des usagers distraits, – les ais de toutes les lignes du RER recevront des revêtements de sols dits « de vigilance ». Ces dalles plas-tique en élastomère hérissées d'aspé-rités et collées en bordure des quais devraient diminuer de manière substantielle le nombre des chutes accidentelles sur les voies (une par jour en région parisienne pour les seuls mal-voyants)

DES SONNERIES ET

VOYANTS Sur la ligne A du RER et sur le mêtro de Lille, des sonneries et des voyants lumineux annoncent aux voyageurs l'approche des stations. La SNCF prévoit d'aménager cer-taines voitures du TGV-Sud-Est, Atlantique, de manière que les infirmes en fauteuil roulant pu les emprunter. A plus long terme, les voitures des trains Corail et celles du TGV-Nord seront rendues accessibles, notamment par agrandisse-ment des toilettes et aménagement

De leur côté, neuf constructeurs européens de bus, de cars et de tramways se sont engagés à ce que, dès cette année, tous leurs véhicules puissent être équipés en option d'un dispositif d'accès aux fauteuils roulants. I France, subventionnera les lants. L'Etat en subventionnera les municipalités et départements qui achèteront de tels véhicules.

Dans cinq ans, tous les bus, cars et trainways proposés sur le marché européen seront totalement accessi-bles aux handicapés. Le surcoût de ces équipements ne représente que 3 % à 5 % du prix total du matériel. Quant au ralentissement occasionné par le chargement des fanteuils rou-lants, il est largement rattrapé par la montée plus rapide de tous les autres clients à mobilité réduite. DES SERVICES D'ACCOM-

**PAGNATEURS** Le service gratuit d'accom ment des enfants sourds et des jeunes aveugles, mis en place depuis puis pour toutes les grandes villes de l'Hexagone ultérieurement. Les personnes accompagnant des infirmes vont bénéficier de demi-tarifs dans le métro et dans le chemin de fer, et même, dans certains cas, en périodes bleue et blanche, de la gratuité totale sur les lignes d'Air-Inter.

Les crédits affectés par la SNCF et la RATP à cette politique sont d'environ 35 millions de francs pour 1989. Les chemins de fer ont prévu de prolonger cet effort jusqu'en 1993, à hauteur de 28 millions de francs par an; puis, ultérieurement, de 25 millions par an.

Il appartient maintenant au e des transports de veiller à l'application détaillée de ces mesures; une soixantaine de dos-siers sont donc « ouverts ». Plusieurs études sont, d'autre part, mises en route. La première porte sur les ser-vices de mini-bus pour handicapés qui fonctionnent déjà dans soixante-dix villes de France. Il s'agit de faire coût avant de les généraliser.

Est également lancée une étude sur l'amélioration du transport des handicapés en région parisienne, qui pose des problèmes aigus en raison de la concentration des centres de soins et de rééducation. Enfin, dès la rentrée d'octobre, se tiendra à Lille un colloque international sur le thème « Transporter sans exclure, »

MARC AMBROISE-RENDU.

- Le Monde publicra demain (édition du 23 février) dans son supplément Campiès, une enquête sur les mesures prises en faveur des étudiants handi-

#### Le ministère devra faire appel à des vacataires et des contractuels pour assurer la prochaine rentrée

Prime pour les retraités qui « rempilent », recrutement de contractuels venant du secteur privé, embauche de vacatuire ment par les proviseurs... Le ministère de l'éducation nationale s'apprête à élargir sa panoplie, pour pallier les diffi-cultés rencontrées pour recruter des enseignants par la voie nor-

Plusieurs projets de décrets dans ce seus sont en instance de pulication. Mai recus par les synicats, ces textes apparais-sent cependant indispensables pour amortir les choses de la rentrée 1989, qui verra à nou-veau un fort afflux d'élèves dans

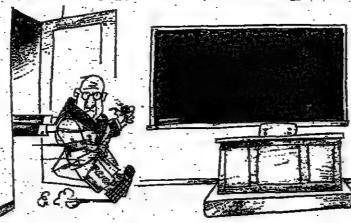
Même si le ministère a pu se targuer d'avoir suscité une nette aug-mentaion du nombre des candidats ment, en offrant davantage de postes et en lançant une campagne publicitaire, la situation reste criti-que dans le second degré, particuliè-rement dans les disciplines scientifi-ques et rechnologiques et dans les régions de l'Est et du Nord.

Ces efforts pour recruter n'auront de résultats que dans un an, dans le



• HANDBALL: Championnet du monde; - L'équipe de France a préservé ses chances pour la qualifcation en groupe X, en triomphant de l'équipe cabaine (21 à 14) tends 20 février, à Marseille, tors des poules demi-finales du Championnet du monde « B » de handball. 🤼 🤊

 TENNIS: Tournot de Lyon.
 La première journée du Tournoi de tennie de Lyon, doté de 261 000 dollars, lundi 20 février, a été assez favorable sux jouseus fran-çais. Guy Forget s'est qualifié sux dépens de l'Américain Paul Chamber-



nuer d'assurer leur service dans

• APPEL A DES SPÉCIA-LISTES EXTERIEURS

Les recteurs vont pouvoir recruter

des « professeurs contractuels »

pour une durée de trois ans, renotive-lable. Il s'agit de « personnel parti-culièrement qualifié, venant du seo-teur public ou privé», embanché là où des postes de titulaires n'ent par tire recents. Il procédure n'est par

être pourvus. La procédure n'est bas

nouvelle, mais elle restait exception-

pelle et limitée à des spécialités très

pointnes, dépourvues de recrute-ment par le CAPES ou l'agrégation.

Elle sera désormais étendue à toutes

les disciplines « scientifiques, tech-

nologiques et professionnelles » où manquent des vocations.

Pour se faire attirante, l'Educa-

tion nationale a di monter ses tarifs,

au risque de mécontenter les profes-

seurs en poste. A qualification égale.

les « contractuels » seront donc

mienx payés qu'un titulaire et beau-

coup mieux que les acmels maîtres auxiliaires: de 400 à 2 800 F de

plus, par mois, qu'un certifié et jusqu'à 7 000 F de plus qu'un auxi-liaire, pour un contractuel titulaire d'une licence. Celui-ci serait rému-

néré de 7200 à 15 900 F environ et

jusqu'à près de 20 000 F, s'il est

n équivalent à un agrégé ;

meilleur des cas, et seront limités. De même, les mesures annoncées par M. Jospin pour revaloriser la d'effet qu'à moyen on long terme.C'est pourquoi le ministère s'apprête à investir dans l'immédiat. ier objectif : assurer la rentrée 1989. Quatre séries de mesures font l'objet de projets très avancés. • INDEMNITÉS POUR MAIN-

TENIR LES RETRAITES Les professeurs atteingnant l'âge de la retraite percevront une indem-nité de 50 000 france s'ils acceptent de prolonger d'un an leur activité. Sont concernées les disciplines d'enseignement général, à l'excep-tion de la philosophie, des seiences naturelles, de l'allemand et des arts plastiques. La prime s'appliquera anni dans d'autres disciplines défi-

ensa quas o annes discipines deli-citaires comme le secrétariat, la comprabilité, la vente, l'électroni-que, l'électro-technique, la producti-que, ainsi que les couples lettres-histoire, l'ettres anglais et maths-physique enseignés dans les lycées professionnels. L'énuméra-tion de ces disciplines en péril indique l'étendue des besoins recomms par le ministère. Il s'agit, précise ce dernier,

in (7-5, 6-3). Tark Benhabies e est d'Inciter les enseignoris compé-imposé devant l'Allemand de l'Ouest ients et expérimentés, exerçant dans Christian Successer (5-7, 6-3, 6-4) des spécialités déficitaires, à conti-

L'informatique industrielle

de Bayonne à Cranfield

Aider Engineering (CAE) de l'université britannique de Cranfield. La

formation théorique de sept mois sera assurée à Bayonne par des

enseignants de Cranfield et des intervenants (universitaires et indus-triels) de l'Institut ; centrée sur l'électronique et l'informatique indus-

trielles, cette formation de troisième cycle sers complétée par un

stage de quatre mois dans une entreprise française ou un centre de

illustration du dynanisme de ce jeune institut apécialisé dans le sec-teur de l'informatique industrielle, installé dans les loceux de la cham-

bre de commerce et d'industris de Bayonne. Cette année, outre le

cycle menant à un diplôme d'ingéniorat des systèmes délivré par l'université Bordeaux-III, vings-cinq étudiants préparent en onze mois

un DESS en systèmes de production industriels automatisés, délivré sous le double scasu des universitale Bordeaux-l et de Pau. Le succès

sous le counte scesu des universitais porcesurer et de l'au. Le succès de l'DLS tient à l'originalité de la formation, qui associe la mécanique, l'électronique et l'informatique, à la qualité des matériels qu'il a acquis, à l'implication du milieu industriel et à la coopération avec les

La chambre de commerce et d'industrie de Bayonne s'apprête à

lancer à la rentrée de 1989 un rouvel institut de caractère franço-

IDLS, chambre de commerce et d'industrie, 50-61, ables Marines. BP 115, 64102 Bayonne Cedex. Tél. : 59-25-75-75.

tion, le concours pour la Coupe

1989 du français des affaires, de

la terminologie et de l'orthogra-phe aura lieu le vendradi 10 mars, de 14 heures à

15 heures, Sept académies et deux pays étrangers (Côte-d'Ivoire, Sénégal) y participent cette année. Deux mille buréats

seront primés grace à des dons

(L'Association pour promouvoir le cançais des affaires (APFA), 279, que

• Ingénieur ....

Le CIO inter-Jeunes organise,

le jeudi 2 mars, à 9 h 30, une

(CIO Inter-Jeunes, 91, qual Branky, 75015 Paris.)

de Sandillon, 45590 Sain en Val Tel.: (38) 78-24-05.)

du son

nieur du son.

de la Caisse centrale de coopéra-

ibérique consacré à la communication d'entreprise.

a L'Europe

et la culture

Le Bureau international de Ea-son et de documentation orga-nise les 24 et 25 février au palais-du Luxembourg (salle Clemen-ceau, 15, rue de Vaugirard, 75008 Paris) un colloque sur « les conséquences curiturelles du

grand marché ». Sujets traités : « Problèmes et possibilités d'une

politique européenne des

médias », « Comment enseigner l'histoire de l'Europe ? » et « Une

(BILD : 50, rue Laborde, 75008 Paris, Participation : 100 F.

Ouvert à tous les élèves et

étudiants en économie et ges-

Europe, plusieurs langues ».

des offaires

Français

L'accord signé avec l'université de Cranfield est une nouvelle

rches européen ou américain.

L'institut du logiciel et des systèmes (IDLS), créé en décembre 1985 par la chambre de commerce et d'industrie de Bayonne, prépe-

partir de la rentrée prochaine le Master of Sciences Computer

• LES CHEFS D'ÉTABLISSE-MENT POURRONT EMBAU-

Des « agents vacataires tempo-raires », véritables intérimaires pour est collèges et les lycées, pour un de collèges et les lycées, pour un être embanchés directement par les chefs d'établissement pour un maximum de deux cents heures de cours par an chaenn. Ils devront en principal de le cours de cours de la course de la cours cipe justifier « d'un titre ou diplome sanctionnum au moins trois années Maid, fante de candidats à ce miveau, la barre pourra être abaissée à un diplôme de niveau Bac + 2. « Pour les disciplines pratiques pro-fessionnelles », il faudra justifier d'une « expérience professionnelle

Les vacataires, catégorie jusqu'à présent inconnue dans l'enseigne-ment secondaire général, devrait permettre, selon le ministère, de répondre aux besoins « qui se manifestent de façon irrégulière et imprévisible au cours de l'année scolaire, c'est-à-dire principalement les remplacements,

Ainsi scrait favorisée « la souplesse, indispensable à une bonne gestion des établissements » et apportée « une réponse immédiate, adaptée et de qualité, à des difficultés locales ».

MENTAIRES POUR LES TEMPS PARTIELS

Les professeurs actuellement employés à temps partiel — ils sont trente-huit mille sur trois cent vingthuit mille dans le second degré – pourront être « appelés » à faire des houres supplémentaires, rémunérées comme telles - eu égard aux nécessités de fonctionnement des établis-

Les principales organisations syndicales ne cachent pas leurs hostilité à ces projets. Le SNES (FEN) y voit « l'aveu des régressions » et commente: « Faute de revalorisation du métier, c'est l'installation de la crise de recrutement, avec le recours à des palliatifs qui rendent dérisoires les discours sur la « prio-SGEN-CEDT, il marque son opposition et voit dans ces mesures « une excuse pour ne pas revaloriser ».

PHILIPPE BERNARD.

#### La mort de Maurice Lacroix

#### La vaillance du « Croux »

lengtemps professeur de grec à in «kinigae» d'Henri IV, est mort à l'âge de quatre-ringiseize ans (le Monde des 19-20 février).

Ce normalien entré rue d'Ulm en 1912 avait come les drancs, les aventures et les tentations de sa génération, celle du feu, qui fit deux guerres affreuses où elle fut massacrée Maurice Lacroix, tout en s'enivrant de son métier d'enseignant et en cultivant soigneusement son igrdin des racines grecques, aura pré-cocoment apprès pourtant à résister

Ce chrétien fervent, qui joue un grand rôle à la paroisse universi-taire, avait puisé dans l'amitié et l'exemple de Marc Sangnier la force de ses choix : un engagement laice sans concessions, une fierté républicaine à toute épreuve, l'espoir d'un socialisme à visage vraiment immain, une fidélité à soi-même et à

C'est ainsi qu'il ferraille avec Marc » dès 1924 dans les préaux d'écoles de la troisième circonscrip-tion de la Seine, qu'il anime la Fédération parisienne de la jeune République aux heures troubles de la cone et des lignes. An comité de vigilance des intellectuels antifascieres dans les instances dirigeantes du rattemblement popu-laire, Lacroix répond présent.

Après 1940, avec un mepris total du danger, les poches gonflées de tracts qu'il sers l' tous vents, il dit son refus tranquille de Vichy et du nazisme avec sa chère Jeune République puis, aux côtés de Jacques Destrée, à Résistance. Cette vaillance hi vant de sièger après la Libération à l'Assemblée constituante, tout en refusant de répondre sux sirènes d'un MRP qui fait alors de Sanguier son président d'hon-

On retrouve la même détermination dans la suite de ses engagements politiques, an temps on men-

Manrice Lacroix, qui fut très désisme, de l'UGS puis du PSU: petites formations pourvoyeuses d'idéal et porteuses de renouvellements. Ce qui ne le dispensa pas d'être fort actif au Syndicat national de l'enseignement secondaire.

> Se pession is plus forte fut toutefois cet enseignement du grec, anquel il perfectionnait les normahens comme « calman » des 1928 et dont il dévoilait encore les mystères, à quatre-vingt-cinq ans, anz agrégatills du cours Sévigné. Celui que ses élèves surnommaient « le Croux » i régné sur la khâgne du lycée Henri IV jusqu'en 1959, polissant les phrases de ces thèmes où il fallait manier en souplesse deux langues à la fois. Des centaines et des centaines de jeunes cervelles point trop mal faites apprirent ainsi dans sa classe l'art et la manière de penser fort en détaillant la subtilité avec

> Il n'a pas laissé d'œuvre scientifique majeure, alors qu'il savait ses Humanités anciennes comme au antre : an Dictionnaire, rédigé en collaboration avec son collègue Magnien, ne détrônera pas « le » Bailly : son édition des Bacchantes d'Excipide reste confidentielle. Mais, dans les sociétés de spécia listes, à l'Association des études grecques, à la Franco-Ancienne, il était unanimement respecté.

> Il menera une longue bataille dans les années 50 contre le création d'une agrégation des lettres modernes, tant il révait de frotter toutes les intelligences à la logique de Démosthène et à l'héroïsme de Sophocle. Les temps avaient changé, mais Maurice Lacroix aura su rester jusqu'au bout ce grand éveilleur qui savait répandre aux alentours les formes très athéniennes de certaine démocratie d'âme.

> Pour cette aptitute, si souver démontrée, à faire reculer la barba rie qui nous hante, sa marque fut profonde et son souvenir reste très

> > JEAN-PIERRE RIQUX.

#### 25 000 morts et 100 milliards de francs de dégâts

#### Le bilan du séisme en Arménie

Selon des chiffres officiels publiés le 20 février et repris par l'agence Tass, le séisme qui a frappé l'Arménie soviétique, le 7 décembre 1938, y faisant quelques 25 000 morts, a causé des dégâts évalués à 10 milliards de roubles (act 100 milliards de france) (soit 100 milliards de francs)

Un rapport de la commission arménieune des statistiques précise que le séisme a affecté 40 % du ter-ritoire de la République. Plus de 20 villes et 340 villages ont été tou-

plètement détruits, tandis que 11 % des logements de la République ont été rendus imutilisables. Quelque 130 vaines ont du arrêter leur production et 299 exploitations agricoles out 446 endommagées.

15 000 pesonnes out pu être retirées vivantes des décombres dont on a également carait 25 000 cada-vres. Le nombre des blessés s'élève à 19 000. — (Reuter).

## Le Carnet du Monde

- MT MINICONI Claire

le 15 février 1989. chez Sabine et Alain GIRODET.

Jacques et Florence BARROT,
 Jean-Noël et Hélène,
ont la joie d'annoncer la naissance de

le 17 février 1989.

Fiançailles

- M. et M™ André ROT ont heureux d'annoncer les fiançailles

M. Heary de HEAULME.

Lyon, le 11 février 1989.

M. et M<sup>os</sup> Jean-Louis Boucher et leurs enfants ont le chagrin de faire part du décès de

M= Pierre BOUCHER,

survenu à Paris le 18 février 1989. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 22 février, à 10 h 30, en la basilique Sainn-Cloulde, 23 bis, rue Las Cases, Paris-7, sa paroisse, où l'on

9, rue de Saint-Senoch,

- Aix-en-Provence. Nîmes - Nêris-les-Bains.

M. et Ma Yves Schwartz

et leurs enfants, Laure, Pierre, Claire, M. et Ma Jean-Marie Dechery et leurs enfants, François, Philippe, Marie, Benoit, ont la douleur de faire part du décès de

M Panie DECHERY,

à l'âge de quatre-vingt-un ans.

Les obsèques auront lieu le mercred 22 février, à 14 h 15, en l'église Saint-Jean-de-Malte, à Aix-en-Provence.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mee Gilbert Mathieu.

Ses enfants et son petit-fils, M. et M. André Doz. leurs enfants et leur petite-fille, ont la tristesse de faire part de la mort

Hélène DOZ.

leur mère, bello-mère, grand-mère et

survenue le 15 février 1989.

Les obsèques out été célébrées dans

Launey, 50300 St-Ovin. 12, square Desaix, 75015 Favia.

- M= Armin Geller (née Ses enfants,

Paul-Henri, Simone, Françoise, Et ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès du

docteur Armin GELLER,

survenu brutalement le 16 février 1989.

Les obsèques religiouses et l'inhuma-tion ont eu lieu dans l'intimité familiale an Puy-on-Velay,

108, rue du Docteur-Locard, 69005 Lyca.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priès de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de

CARNET DU MONDE Renseignements:

42-47-95-03

- Andre et Morvina Ham Evelyne et André Illouz, Colette et Jacob Cohen, Hélène Janiv, Huguette et Henri Sadoun Ruth et Elic Kenan, Margalit et Oswaldo Bergstom, leurs enfants et petits enfants, Les familles Azuelos, Conquis,

Marelli, Marquis, Bensimon, ont le chagrin de faire part du décès de ofe Assertes,

survenu le 17 février 1989, à Paris.

Les obsèques auront lieu le 22 février, à Natanya (Israči),

La famille demande à tous ceux qui l'ont comme et aimée d'associer dans leurs pensées le souvenir de son époux Sannel HAMOU.

Cet avis tient lieu de faire-part.

30, rue N.-D.-des-Champs, 75006 Paris.

- Reims. On nous prie d'annoncer le décès du

Docteur Louis HARMEL, ancien médecin des hôpitaux de Reis

De la part de : M™ Louis Harmel, son éponse, M™ Jérôme Harmel et ses enfants, Laure et Yana Briancourt

Marianne Zim

et ses enfants, Vérosique Harmel, Sylvie et Hubert Ozanne

et leurs enfants. ses enfants et petits-enfants, Blisabeth et Jean Grange, sa scent et

l'église Saint-Jacques, le jeudi 23 février, à 8 h 30.

7, rue Albert-Reville,

M= Pierre Maniquaire, Ses enfants.

Et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Pierre MANIQUAIRE,

ancien directeur régional des impôts région Lorraine, des hypothèques, chevalier de l'ordre national du Mérite,

Les obsèques religieuses auront lica en l'église Saint-Jean-Baptiste de Vélizy-Villacoubley, le mercredi 22 février 1989, à 14 h 15.

- Ses cinq petits-enfants, Sa fille et son gendre, Sa nièce, font part du décès de

M= Maurice PORTE,

survenu à Paris, la 15 février 1989.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Passy, le vendredi 24 février, à 15 h 45.

21, rue Duret, 75116 Paris.

Remerciements

M=Pierre Blanchet,
 M= Marie-Pierre Blanchet,
 Et toute la famille,
 profondément touchés par les témoi-

gnages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

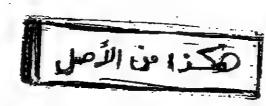
M. Pierre BLANCHET.

vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remercie-ments.

Soutenances de thèses Université Paris-I, le mardi 7 mars

à 14 heures, salle 107, 9, rue Malher, Paris-4-, M. Ronaldo Reinehr Domont : • Le surréalisme et le liefell •. - Université Paris-IV-Paris-Sorbonne, le mercredi 8 mars à 14 heures, salle des Actes, centre administratif, M. Narwane Ghash; « Le théâtre réaliste moderne en Syrie après

- Université Paris-IV-Paris-Sorbonne, le vendredi 10 mars à 9 heures, salle Louis-Liard, 17, rue de la Sorboane, M. Jean Balsamo : «L'Italie française, Italianisme et anti-inalianisme en France à la fin du XVI siècle »



and the second of the second 1997 · 1997 · 伊藤 金書

aux handicapes

weres pour facilie

To a structure

And Southern

on the state of the state of the state of

the set of the

Service of the service of

attended to the state of

The state of the

the state of the state of the

THE PRESENT

THE PROPERTY AND ADDRESS.

1000

医二氏管 化超级数量

15 221 1918 Bg 1879

医分析性 化氯化甲基

Line Court of the St.

THE PERSON NAMED IN COLUMN

Jan of S Mer. of the

# Culture

## **ARTS**

Les icônes de la Révolution

#### Isidore et « Marseillaise »

Bicentenaire oblige voici que l'on exit au Musée d'Orsa les chromos pariotiques du dix-penvirale siècle. du dix-neuvi

personnes dans la petite et sombre. Ils inquiet. Ils regardent mune s'ils craignaient ont tous comme s'ils craignaient au plafe. Comme s'ils craignaient une fuie d'ean ou la chute du instre. Il y de désordre partout, des livres jet en sol, un tapis retourné et une fille qui se mouche. L'un leux, le mouchoir à la main lui aussi, semble pousser un cri de colère. Toujours à cause de la fuire d'eau? Nullement. A en croire le sitre, le tableau ne représente pas un d'eau? Nullement. A en croire se titre, le tableau ne représente pas un incident domestique mais Rouget de l'Isle chantant pour la première fois a la Marseilloise - chex Dietrick (sic), maire de Strasbourg, œuvre peinte en 1849 par le peu fameux Pils, Isidore de son prénom.

Pils, Isidore de son prénom.

Isidore Pils se serait inspiré d'un passage de l'Histoire des girondins de Lamartine, parue deux ans plus tôt, qui révèle que le maire s'appelait en fait de Dictrich et que Rouget tira son inspiration d'une bouteille de vin du Rhin bue après un repas frugal de pain et de jambon fumé. Ni la bouteille, ni le jambon, ni les laitues que, toujours d'après Lamartine, de Dietrich béchait quand Rouget vint le prier d'écouter sa chanson, ne figurent sur la toile. C'est dommage: Pils, qui n'avait

Une exposition

de Charles Filiger

Le mystique

de Pont-Aven

l'un des premiers disciples

de Gauguin, et l'un des plus étranges.

On le redécouvre enfin.

Le vral maudit, le pcintre-

clochard, l'exalté, l'incompris, c'est lui. C'est Charles Filiger, person-

nage extravagant dont la vie est une suite de désastres. Né en 1863, cet Alsacien se trouve à Pont-Aven en

1888, avec Ganguin et tous les siens.

L'année suivante, il vit au Pouldu, avec Gauguin et Sérusier. O'Conor

l'aide alors en ami et ses expositions

au Salon de la Rose + Croix font quelque bruit. Puis il sombre : la

pauvreté, l'insuccès et un goût

excessif pour le mysticisme et

l'éther le précipitent dans un enfer-

de misère et de vagabondage. Il se

réfugie en Bretagne, où ses mœun

déplaisent. On le voit avec des ado-

lescents et de jeunes marins. Il boit.

ll va d'hôpital en bouge et finit par mourir à Brest, ayant été découvert

les poignets ouverts, soit crime soit

Or ce demi-mendiant auquel l'his-

toire de l'art n'a point encore rendu justice fut, du groupe de Pont-Aven, l'un des plus talentueux et des plus

intelligents. Alors one tant d'autres.

Bernard, Maufra ou Anquetin, ont

fini printres bien sages, Filiger a

refusé reniement et compromis. Cloisonniste, archaisant, peintre du

cerne et de l'apiat dès 1888, il l'est

demeuré avec intransigeance. Il a appliqué la règle de Pont-Aven avec

la plus extrème rigueur, mais non sans élégance.

Les œuvres que l'on découvre.

figures et paysages pour l'essentiel,

associent la plus grande simplicité du dessin – un dessin par ovales et

courbes qui annonce aussi bien

Munch que Matisse - et à la l'inesse

des accords chromatiques. A l'inté-

rieur det contours larges qui lui servent à construire l'image. Filiger coule des taches d'aquarelle et de

gouache délicatement bleues, roses

ou violettes comme un vitrail serti par une structure de plomb. Les plus

réussies supporteraient d'être comparées aux esquisses de son maître Gauguin.

Ses œuvres religieuses, qu'elles empruntent à l'iconographie des cal-vaires bretons et du Gaugain du

Christ jaune on an symbolisme confus des Rosicraciens, ne sacri-

fient pas le charme au sujet.

la couleur jusqu'an seuil de l'abs-trait. Il suffirait que quelques signes

disperainsent et il ne resterait qu'un

dispositif ordonné par la géométrie et les rapports de tons. Du symbo-lisme à l'abstraction, l'itinéraire

accompli jusqu'au bout par Kan-dinsky et Kupka a été suivi avant

cux par l'étomant Filiger.

de Seine, jusqu'au 15 juin.

-unes, figures de zodiaque Quelques-unes, figures de zodiaque disposées au centre d'une corolle

Filiger fut

aucun don pour le lyrisme et pas le plus petit espoir d'égaler François Rude, aurait pu se sauver par le pit-

A défaut de talent, il avait le sens des circonstances et de la flatterie, puisqu'il confectionna sa peinture à l'intention des révolutionnaires de 48. Ceux-ci la dédaignèrent autant qu'ils négligèrent Lamartine, et le chef. d'avance de Bile ca comit de chef-d'œuvre de Pils se serait éva-noui dans l'oubli miséricordieux si le patriotisme de la III. République n'avait inventé d'en faire une des ses images de propagande. On l'a copiéc avec zèle et méthode afin d'expédica les copies – et quelles copies! –
dans les mairies des plus reculées
communes de France. On l'a lithographiée cent fois et mille fois reproduite dans les dictionnaires et les manuels scolaires.

Bicentenaire oblige, une exposi-tion qui relève bien plus de la sociologie que de l'histoire de l'art raconte le succès posthume du cher Isidore. Elle énumère vallamente. lithos, calendriers et livres de cours complémentaires, tous objets dénués d'intérêt esthétique. On en sort un peu las, mais parfaitement convaincu que Pils a, quoique par hasard, bel et bien inventé une « icône républicaine ». Et plus convaince encore que sa Marseil-laise est un piètre tableau.

PHILIPPE DAGEN. ★ Musée d'Orsay, jusqu'au 7 mai.

d'Avignon, de David

Joseph Bara, saint et martyr

Une exposition organisée dans le cadre du Bicentenaire de 1789, au musée lapidaire autour du tableau la Mort de Bara. permet de mesurer la naissance et l'évolution d'un culte laïque, celui de Bara, petit tambour de la République, saint et martyr de la Révolution.

« Crie vive le roi et tu auras la vie sauve / - Bara, l'héroïque petit tam-bour, lance un retentissant : - Vive bour, lance un retentissant : • Vive la République l • avant de tomber sous les coups des Vendéens. Cette image d'Epinal a fait partie du bagage de tous les écoliers français de la fin du dix-neuvième siècle. Le point de départ de ce culte laïque et républicain est un tableau de David déposé au Musée Calvet d'Avignon.

Autour de cette œuvre, Marie-Pierre Foissy-Aufrère a organisé une expostion dont la lecture est double. Grâce aux nombreux documents Grâce aux nombreux documents rassemblés ici, au milieu des «antiques» du musée lapidaire, le visiteur peut privilégier la lecture politique de l'ensemble. Il peut également le considérer sous un angle purement esthétique et ne s'intéresser, par exemple, qu'aux avatars du nu masculin au début du dix-neuvième siècle. dans le sillage de David. siècle, dans le sillage de David.

siècle, dans le sillage de David.
C'est pour remplacer les saints du
calendrier chrétien et répandre ses
valeurs que la République naissante
en 1793 a diffusé l'image de ses
martyrs. Impossible de célébrer les
pères fondateurs : La Fayette, Mirabean ou Danton sont passés à la
trappe. On exhe donc Le Peletier
de Saint-Farsean conventionnel de Saint-Fargeau, conventionnel assassiné par un royaliste; Desilles, obscur militaire mort en s'interposant entre des gardes suisses révoltés et leurs officiers; ou le jacobin Cha-lier guillotiné par les fédéralistes

lyonnais.

Certes, il y a Marat, dont on pent voir en Avignon le «triomphe», peint par Boilly, à défaut de l'étonnante pieta jacobine, exécutée par David, et qui n'a pu quitter le Musée de Bruxelles.

C'est justement pour lutter contre le culte de cet encombrant rival que Robespierre privilégie le mythe des enfants exemplaires ». Mona Ozouf a insisté à juste tûre sur l'importance accordée par l'époque à la symbolique des âges. Grands lecteurs de Rousseau, les acteurs de la Révolution rêvent d'un homme nouveau. L'enfant est porteur de tous les espoirs.

SALLE PLEYEL

JEUDI 25 FEVRIER

201130

le retour de

guitare

donc sur deux adolescents : Joseph Bara, treize ans, et Agricol Viala, quinze ans, morts dans des circons tances obscures, l'un en Vendée, l'autre dans le Midi, victimes tous les deux de la contre-révolution.

Il n'est pas possible de choisir. s'écrie l'incorruptible, un plus bel exemple, un plus parfait modèle, pour exciter dans les jeunes cœurs l'amour de la gloire de la patrie et de la vertu. » Le culte s'organise très vite à travers une lconographie abondante et des chansons qui vont être colportées rapidement aux quatre coins du pays.

Une toile retraçant les derniers moments de Bara est commandée à David, qui s'exécute en moins de trois mois. C'est le peintre qui orga-nise le transfert des cendres des deux jeunes patriotes au Panthéon. Les détails de la cérémonie sont rédigés. Elle doit se dérouler le 11 thermidor 1794, en présence de Robespierre. Mais le 9 ce dernier monte à l'échafaud.

> Un éphèbe antique

Il faudra attendre les débuts de la II République pour que le souvenir des deux adolescents ressurgisse. Le nouveau régime a besoin d'exalter des destins exemplaires, des figures sans taches. Là encore une abon-France. Des bustes sont déposés dans toutes les écoles de la République. De grands morceaux d'élo-quence en couleur sont envoyés aux salons. Bara y est représenté tantôt en hussard, tantôi en tambour. C'est cette image que le Britannique, Ian Hamilton Finlay, dont la réflexion se nourrit largement de la Révolution française, a conceptualisée. L'expo sition se termine surune de ses métaphores : des baguettes de bronze sont simplement posées sur le tambour d'une colonne cannelée, fondement de la Révolution...

encer par l'œuvre de David moins inachevée qu'on veut bien le dire. Mais pour une fois l'artiste n'a pas cédé à son goût du contour pur.

Le fond doré du tableau est traité en larges touches mouchetées. Le plan qui ferme l'espace derrière le cadavre est doué d'un rayonnement parti-calier. L'enfant agonise ainsi dans une sorte de vide lumineux.

> « Tendance héroïque et virile »

Selon sa tendance héroloue et virile, souligne Jean Starobinski (1), l'époque multiplie les cadavres athlétiques, dont la beauté souveraine confère à la mort un attrait équivoque ». Il note égale-ment que « l'enfant nu qui serre la cocarde tricolore contre son cæur est un éphèbe antique, presque un Endymion ou un Antinous ».

Un rapprochement que fait égale-ment l'organisatrice de l'exposition, qui place non senlement à proximité de Bara, le voluptueux Endymion de Girodet, mais aussi une réplique de l'Hermaphrodite Borghèse, endormi dans la même pose lascive. Et, pour confirmer sa thèse, elle aligne à la suite de l'œuvre de David celles des peintres Landon, Dédale et Icare, Broc, la Mors d'Hyacinthe ou du sculpteur Bosio, Hyacinthe blessé, traitent direct de l'homosexualité, latent dans le tableau de David. Plus tard, le pudibond Falguière figera dans le mar-bre son tendrissime Tarcissius, chastement enveloppé d'une chasuble. Les néo-classiques n'avaient pas de. ces pudents.

**ENWANUEL DE ROUX.** 

★ Musée inpidaire d'Avignon, jusqu'an 15 mars. Tous les jours sauf mardi. Catalogue édité par la fondation Calvet, 170 p., 150 F.

(1) Les Emblèmes de la raison, inmunarion éd.

#### Fred Deux, à la galerie Jeanne-Bucher

#### Le voyant des signes

Le dessin de Fred Deux, qu'apporte-t-il encore de neuf en son perpétuel devenir? En son Processus, comme s'intitulent certaines séries où s'impose une continuité? Pas forcément une mue, bien que, dans cette exposition où Fred Deux se présent comme « le voyant des signes », on soit enclin à noter un pas de plus vers la perfection formelle.

de plus vers la perfection formelle.

On était déjà familiarisé avec ses formats insolites, démesurés, vertigineux, avec la patiente minutie appliquée à tisser le quadrillage, les résilles qui emprisonnent les formes, avec les apparitions d'inquiétams personnages, envahissant désormais le devant de la scène, plus affirmés que par le passé, glandes et nerfs à vif.

Même l'alliage de la mine de plomb et de l'aquarelle avait été, naguère, offert à la vue da public. Seulement, ces personages multipliés, cette incursion de la couleur, qui fait mieux que rehausser d'une

gris, contribue à épaissir l'envolte-ment d'un espace devenu, au seus lit-téral, notre environnement, le domaine des signes. Même si on se bornaît à ceux du Zodiaque, il serait vain de les décoder en a paroles patennes » et d'en chercher une représentation conforms à l'imagerie traditionnelle. Le ciel de Fred Deux n'est pas de ce bas monde.

Il n'a guère désarmé ses démons ni raiment adouci l'insupportable ten-sion qui règne dans un univers où se livre « le combat entre le out et le non » (un dessin le proclame), entre la veille et le rève. La violence sourde et sublimés de l'énergie vitale source et suoimes de l'energie vitaie n'a pas déserté ces sombres rivages ni l'esquif-sabot du Marchand de sable, dont le mât s'érige comme un interminabe pal garni de ses trophées : il se nomme aussi, ce crayon aquarellé, Palais de la mémoire. Un palais heath

JEAN-MARIE DUNOYER. qui iait mieux que rehausser d'une 

† Galerie Jeanne-Bucher, 53, rue de 
touche discrète l'infinie gamme des 
Seine. Jusqu'an 4 mars.

#### VENTES

#### Le nouveau chef de gare des Brotteaux

Sans attendre leur nouveau statut dans l'Europe de 1993, quelques commissaires-priseurs français se préparent à l'échéance du marché unique en se dotant de nouvelles les contres entre de la contre de les contres entre de les contres entre de la contre de la unique en se dotant de nouvelles sailes de vente. Certains de ces nouveaux temples du marché de l'art, équipés d'une infrastructure sophis-tiquée, sont même classés monutiquée, sont memo casses monu-ments historiques. Véritables vitrines publicitaires pour le commissaire-priseur, elles confèrent à leur locataire ou à leur propriétaire une légitimité culturelle

Après Drouot-Montaigne à Paris, le palais de Rohan et le pavillon Joséphine à Strasbourg, le grenier à sel en Avignon, voici la toute der-nière venue : l'ancienne gare des Brotteaux, à Lyon, dont la salle des pas perdus a été achetée par M'Jean-Claude Anaf.

La gare des Brotteaux, avec ses fresques murales, ses stues début de siècle et sa marquise en verre et en métal a desservi pendant près de soixante-quinze ans la Côte d'Azur, l'Italie et la Susse. Elle a fermé ses portes en 1983, au moment de l'inauguration de la gare de la Part-Dieu. L'édifice fait alors l'objet de nombreux projets de reconversion, dont un en boîte de nuit. Sans succès. En 1987, Mª Anaf achète la salle des pas perdus pour la reconvertir en salle des ventes. Les travaux de restauration et le réaménagement de l'espace se font sous la surveillance de l'architecte des Monuments historiques. On y ins-talle un studio photo, un système vidéo ultramoderne et des moyens de transmission internationale. Elle divisée en triangles ou trapèzes, poussent le désir du décoratif et la logique de la valeur symbolique de peut y accueillir huit cents per-sonnes. Cont total de l'opération : 10 millions - dont 250 000 francs pour la restauration - entièrement

mancé par Mª Anaf. Le marché lyonnais des ventes est anjourd'hui le deuxième après celui de Paris. Il connaît un regain d'intérêt très net depuis cinq ou six ans. Même si, comme le fait remarquer Me Hours, président de la Chambre t Galerie Le Beteau-Lavoir, 18, rue régionale de Lyon sud-est, le mythe du secret est encore bica vivace dans

n'aime pas que l'on sache qu'elle vend aux enchères. Très souvent,

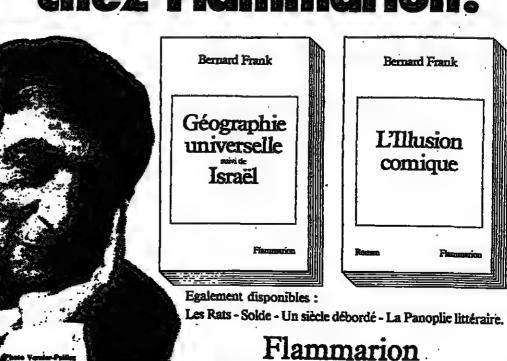
Les ambitions européennes de Mª Anal ne vont pas sans créer des remous au sein de la profession, qui compte sept études à Lyon. Car le nouveau « chef de gare » des Brot-teaux, qui réalise à lui seul près de 60 % du chiffre d'affaires des ventes publiques de la ville, ne compte pas en rester là. Il s'intéresse de plus en plus aux vendeurs italiens et suisses, sans oublier ceux de la Côte d'Azur, le marché niçois apparaissant aujourd'hui comme l'un des plus

En concurrence directe avec les études du Sud-Est, il le sera également avec Sotheby's et Christie's, très actives dans la région méditer-ranéenne. Monaco, fiel de ces dernières, n'est pas loin. Au cas ou Me Anaf réussirait son pari – faire de Lyon l'un des carrefours de l'Europe avant 1993 — il pourrait être dans une position plus que confortable si les Britanniques, une fois installés à Paris, décidaient de réduire l'importance de leurs antennes monégasques. Rappelons que celles-ci ont été instituées, à l'origine, pour contourner le mono-pole des ventes exercé par les commissaires-priseurs français dans

l'acquisition de cette ancienne gare comme un pari. « Mon confrère à Avignon a fait restaurer par l'archi-tecte Wilmotte un très beau grenier à sel du quatorzième siècle, pour en faire sa salle des ventes. C'est une intelligente opération promotionnelle». Même si certains doutent que le marché avignonnais puisse couvrir les frais d'un tel inves ment. Me Anaf tient à rester lucide : « La réussite d'une vente repose avant tout sur la qualité des objets vendus. Il faut maintenant que les

ALICE SEDAR.





هكذا من الأصل

Mais l'autre parcours - esthétique - est tout aussi intéressant. A 45.63.88.73

Pour l'instant, Me Anaf considère

40,4

de Balanchine, entre une exhumation discutable et un avant-gardisme bien tempéré. Les étoiles et le corps de ballet sont capables de tout danser.

Eternelle jeunesse

Versons d'abord un pleur sur la grande absente de la soirée : Sylvie Guillem. Elle ne fait pas de caprice de star, comme on l'a écrit un peu vite ici ou là : elle attend simplement que l'Opéra lui affre un nouveau contrat (le professent en contrat le professent en la contrat le professent en contrat le professent en la précédent a expiré le 31 décembre 1988), lui permettant, dans la firmire de ses obligations au palais Garnier, de danser sur d'autres soènes mondiales.

canser sur d'antres scènes mondiales.

Pourquoi ce qui est accordé aux antres danseurs de la maison lui serait-il refusé? A fin que Guillem serve d'appat, comme une chèvre à un piquet, pour les chorégraphes (tous la veulent) et les spectateurs (la salle se remplit quand elle est à l'affiche)? Les négociations sont en cours. On veut croire que le palais Garnier n'essaiera pas de rivaliser d'aberration avec l'Opéra-Bastille. Il serait peu raisonnable de se priver d'une telle étoile, alors qu'il va failoir assurer un plus grand nombre de représentations et conquérir un plus vaste public...

Passons à l'ordre du jour. L'exhuma-

Afternation of the state of the

Les West Tol. Be 14 Th

the said for the

· Pa unt la uleman

Series in all Billians

the same where the same of an other ! It was

THE PERSON ASSESSMENT

"circles" imp

a me

Contract of the State of the Contract of the C

OF CHIEF CHEST 128 no spatigment gran 

Kind Walder 1889 to the consultation of the

人名法阿特斯 建氯

THE REPORT OF THE PARTY OF

entro de la una participa de la companya del companya del companya de la companya

and the first that the

to be a ferrendate into

AND STREET PROPERTY OF STREET

Confirmation (Confirmation)

5 1 100 (1964) A. (A.4)

Sec. 3. A. P. 1 1 4 29

alayaa ku tama

Water to the Care

Control of the State of the Sta

20 NO HOUSE SHE

1-2- "HOTO" HOTOST

production of the second

or in ag

CHAM BEG qual to Chicago, and ag

or services at the different

Passons à l'ordre du jour. L'exhuma-tion des Présages, de Léonide Massine se justifiait-elle? Non s'il s'agit de plaire, car ce ballet qui fit sensation en 1933 paraît aujourd'hni bien démodé, lourd, indigeste. Oui s'il s'agit pour

Massine, Balanchine et Tharp à l'Opéra

#### Moutarde et spaghettis

c'est une page d'histoire, comme on dit. Massine, mort en 1979, fut repéré à Massue, mort en 1979, fut repéré à dix-sept uns par Dioghilev, qui cherchait un remplaçant à Nijmski (le moostre s'était marié) et le lança anssitét : débuts de danseurs à dix-huit ans, sur la scène du palais Garnier, dans la Légende de Joseph, débuts de chorégraphe l'année suivante, avec Soleil de muit, Parode, la Boutique fantasque, le Tricome Pulcinella sont entrée dans la Tricorne, Pulcinella sont entrés dans la égende avec les Ballets rosses.

Après la mort de Diaghilev, Massine allait travailler avec les Ballets russes de Monte-Carlo, du cofonel de Basil et de René Bium, c'est là qu'il invente, avec les Présages, le « Ballet symphonique », qui connaîtra quelque fortune jusqu'à l'après guerre, puis s'éclipsera, avant de rentrer aujourd'hui en grâce chez certains post-modernes.

Les Présages se veut une illustration visuelle de la Cinquième symphonie de Tehaikovski, dont la chorégraphie épouse les structures. Quatre tableaux correspondant aux quaire mouvements, solistes ou groupes incarnant les principaux thèmes musicaux. Pas d'argu-ment mais un thème général - la lutte de l'homme contre le destin – et des personnages allégoriques : l'action, les tentations, la passion, la frivoint...

L'ouvrage se veut aussi peinture en mouvement : les costumes, d'André Masson; reprennent les conleurs de son décor abstracto-symbolico-expressionniste, tempêre violente de tourbillors; mées creurs en fammes, comètes, étoiles filantes. Honnêtement. on trouve ça très laid. Surtout les costumes. Panvre Wilfrid Romoli, destin gianque à ailes de chauve-souris et cha-

pean triangulaire! Panvre Laurent Hilaire, méconnaissable sous son bon-net de bain vert à flèches noires! On vous recommande particulièrement les alliances de moutante, caramel, bordeaux et lavande.

deaux et lavande.

La chorégraphie mêle plusieurs syles, du strict académisme à une danse « libre » s'inspirant des recherches modernistes de l'époque. On remarque un curieux travail des bras, cassés à angle chrait ou rigides comme des érées l'account n'acc esté Sunle des épées. Personne n'est gâté. Senie Monique Loudières, frivolité capri-Monique Loudières, frivolité capri-cieuse, capricante et caracolame, tire son épingle du jeu. Dans le tableau final, « la Gnerre », le décor rougeoie furieusement. Charles Jude (l'Homme) prend l'air accablé, Romoli prend des poses fauales puis se roule à terre tandis que tous agrient les poings vers le ciel. L'Homme a vaincu son des-tin l'ude est posté on triemphe. tin, Jude est porté en triomphe.

#### Décontraction absolue et rigueur

Agon, de Georges Balanchine et Igor Stravinski (créé en 1957, entré au répertoire de l'Opéra en 1974) reste un des plus beaux hallets du monde, une merveille qui laisse bouche bée à chaque vision. Ces décalages surhilissimes, ces arrêts sur image, cet humour, cette intelligence, cet érotisme sublimé! Pena-être l'enécution manque-telle ici du moilleux que les danseurs du New-York City Ballet savaient allier, dans nos souvenirs, à la vélocité? Palme d'or à Elisabeth Platel, grande balanchimenne devamt l'Éternel.

Enez-vous parmi les trois pelés et le tondu qui s'aventurèrent, il y dix-huit ans, jusqu'à la cité universitaire, où

Twyla Tharp était invitée par le Fest nous souvient de certaine Fugue en noir, rythmée par le seul mantétement des bottes, allègrement provocame. Tharp a fait du chemin depuis. Elle est devenue une des reines de la danse contemporaine aux Etats-Unis, elle a régié des cruvres pour de grandes troupes comme le Joffrey Ballet ou l'Americain Ballet Theatre, dont elle est aujourd'hui codirectrice artistique. On a pu voir d'elle en 1977, dans la cour

carrée du Louvre, le désopilant Push Comes to Shove, où éclatait le génie comique de Mikhail Barychnikov... La voici à l'Opéra, où elle présente une reprise, As Time Goes By, et une création mondiale. Rules of the Game. On oubliera vite le premier de ces bal-lets, un peu brouillon dans son désir d'appliquer un pas sur chaque note de la Symphonie les Adieux, de Haydn. Du moins a-t-on l'occasion trop rare d'y admirer Jean-Christophe Paré, danseur-poète d'une siudité à nulle

autre seconde. Rules of the Game est plus tonique.
Jolis costumes de Gilles Dafour, amusant hommage au grand rideau de l'Opéra dont ils reprennent le drapé, la pourpre et les ors. Le style Tharp même décontraction absolue et rigueur, non-chalance et nervosité : douze virtuoses s'y déchaînent, dont deux étincelles d'enfer, Lionel Delanoé et Manuel

Entre un Massine à l'avant-gardism périmé et une Tharp bien assagie, c'est Balanchine qui reste le plus moderne...

SYLVE DENUSSAC. ★ Opéra de Paris, jusqu'au 8 mars.

#### MUSIQUES

Rolf Liebermann parle de la Bastille

#### « Pour démocratiser il faut créer »

Président du jury au Festival du cinéma de Berlin, Rolf Liebermann a accepté de parler de l'Opéra Bastille. et aussi du palais Garnier, qu'il a dirigé

de 1973 à 1980.

Avec le tiers, voire la moitié de ce que coûtera l'Opéra Bastille, en prenant sur l'espace de la Cour Dia-ghilev, à l'arrière du bâtiment, on aurait pu aménager la scène du palais Garnier, dit-il. J'at envoyé un fait de l'arrière de la conscielant. parais Garmer, mirit. 3 at envoye un télégramme en ce sens au président dès 1982. Pour aménager la salle, il aurait suffi de supprimer des loges, de construire des balcons, et cette superbe maison aurait été sauvegar dée. Est-ce qu'on va éliminer la Scala sous prétexte que son archi-tecture n'est pos fonctionnelle? • La seule démocratisation possi-

voir baisser le prix des places. Je l'ai fait à Haphbourg. Nous avons des tickets à 4 et 10 marks (entre 12 et 30 francs environ), et l'on entend très bien, Gounod allait toujours au quatrième étage pour écou-ter son Faust! Pourtant, nous n'avons pas réussi à gagner un nouveau public. Ce sont les mêmes spectateurs qui viennent quatre fois plus souvent.

 L'architecture de la Bastille est exactement celle des opéras construits en Allemagne dans les années 50; elle est aussi laide et dépassée. Pourtant, ce qui est derrière le rideau est une merveille. Tout est informatisé. A Hambourg aussi, ça a coûté très cher. Nou pensions économiser sur le person-nel. En définitive, nous avons du embaucher un technicien de plus qui sache faire fonctionner cette machinerie sophistiquée. De toute façon, l'art est et sera élitiste. - Pour amener un nouveau public, il faut des créations. En quatorze ans de Hambourg, j'en ai fait beaucoup. On en prévoit environ deux par an et à côté on établit un répertoire. Mais, pour arriver à deux cent cinquante en envirent instant l'appair l'est une quite his. deux cent cinquante représentations dans l'année, c'est une autre histoire. Que ce soit la Bohème ou Berio, vous ne pouvez pas aller audelà de cinq spectacles nouveaux. Vous les faites la première année. La seconde, vous rajoutez cinq autres. Mais ne croyez pas qu'en cinq ans vous aurez vingt-cinq pièces au répertoire, car, la troisième année, vous ne pouvez plus sième année, vous ne pouvez plus reprendre les premières œuvres : tout le monde les aura vues.

est tout le monde les aura vues.

Et une troupe est nécessaire. Il est tout à fait possible d'en constituer une. J'ai présidé le concours de Toulouse et j'ai entendu des jeunes très bien, vocalement et physiquement. On aurait pu en engager immédiatement trois ou quatre. Les chanteurs permanents doivent pouvoir doubler les stars. On a besoin de seconde rélet permanent sion. voir doubler les stars. Un a besoin de seconds rôles permanents sinon ça risque de couter cher. Si l'un d'eux se décommande au dernier moment, vous êtes obligé de passer par les agents, qui font monter les prix parce qu'ils vous savent à l'affut. Et vous devez accepter.

Savez-vous que le conseil d'administration des opéras a été fondé à cause de moi ? Etant suisse, donc étranger, je n'avais pas le droit de dépenser l'argent français. Un conseil d'administration a été conseil à daministration à let-formé, dont le président m'a délé-gué sa signature. Mais aucun ne s'est jamais mêlé d'une décision artistique. Dans la situation actuelle, je ne vois pas d'autre solu-tion, sinon de donner assez d'argent pour faire marcher les deux mai-sons, pour faire de Garnier quelque chose de vraiment chic, de vraiment

Propos recueillis par

#### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

## Edition, réédition, traduction, trahison

#### Le presbytère et le jardin

Une nouvelle maison d'édition vient de voir le jour en Françe à qui je ne peux que souhaiter - si ce n'est pas trop accabler son fondateur sous le faix des publications à venir longue vie. Beau papier, bonne présentation, caractères agréables, même l'iconographie est soignée, nous ne sommes pas chez n'importe qui. Aux éditeurs que les apparences intéressent, je signale l'imprimeur : ce n'est pas un inconnu, il s'agit des presses de Derantière, à Dijon-Quétigny.
Comme il fallait s'y attendre devant tout ce

beau linge étalé, ces marques exténeures du snobisme, les deux premiers écrivains publiés étaient anglais. De Barbara Pyrn, l'un de ces deux écrivains, un roman qui a subitement disparu de mon horizon avec cet entâtement vicieux des ouvrages tions on a besoin et qui ont la manie de se cabrer dès que l'on veut elle n'est plus à une avanie près, elle qui a connu de son vivant et pendant seize ans d'affilée le refus des éditeurs réunis - la profession est aussi mouton dans le refus que dans l'enthousiasme - et un oubli presque total dens son pays après six romans publiés avec nonchalance. Elle ne devait retrouver la forme que trois ans avant sa mort, quand elle fut célèbrée assez drôlement comme « l'écrivain le plus sous-estimé de notre siècle ». Cette appellation, ou cet oscar, en vaut bien

La France chevaleresque, pour tenter de réparer ce qu'avait eu d'odieux le flegme britannique, s'est littéralement ruée sur la dizaine de romans que Pyrr nous avait laissés en héritage. Entre Christian Bourgois et Fayard, ce fut une lutte sauvage, et l'on pouvait se demander lequel des deux éditeurs aurait l'exclusivité des presbytères, des vieilles filles, des salons de thé, des ventes de charité, des pasteurs et des conférences qui constituent l'essentiel de l'héritage pymien Depuis 1985, tant de romans de Barbara Pym avaient été traduits que j'aurais cru imposs qu'il en restat un seul sur le merché pour un troisième tarron. Je m'abusais. Il s'est passé pour Pym ce qui s'était passé pour Jean Rhys. C'est une folie qui s'apparente à celle du chocolat : on en croque, on en croque sans pouvoir s'arrêter et jusqu'à l'indigestion.

Laquelle des deux barres de chocolat faut-il préférer ? Il y'a unt mois, je vous aurais dit Pym. En effet, j'ai la chance d'avoir comme amie une Anglaise, elle-même romancière et qui habite la France, à deux pas de chez moi. Je lui avais posé la question et elle m'avait répondu d'un air offensé : Mais Pym, voyons. «Tellement plus profonde, Bernerd. C'est exquis. Chaque detail est exquis. Rhys, c'est surfait. Ça vaut pour l'époque, les chambres d'hôtel, le Paris des années 20, par exemple. > Bon, je trouvais qu'elle y allait fort. Mais je ne déteste pas être brusqué dans mes goûts. Et l'avis de l'autre l'emporte facilement sur le mien car il me donne l'illusion d'avoir moins servi. Il se trouve que cette amis est repartie quinze jours dans son île pour y déposer son nouveau manuscrit.

Depuis son demier voyage, les milieux anglais cultivés ont eu de nouveau le temps de prendre en grippe le presbytère et le jardin, le pasteur et la vieille fille, la vente de charité et

le médecin de famille. J'imagine que l'on a su l'impression, sur les bords de la Tamise, d'avoir assez donné pour cette raseuse. Oui, c'est vrai; les éditeurs avaient eu tort de refumatiquement ses romans de 1963 à 1977: Mais ils se sont rattrapés depuis, et elle a eu trois ans de bon, on l'a même enseignée à l'Université avant qu'elle ne meure. Tout le monde ne peut pas en dire autant. Aussi quand j'ai signalé à cette amie dès son retour en France et avec une certaine fierté dans la voix-que nous avions traduit un nouveau Pym, devant son air sarcastique, je compris vite que je n'avais pas choisi le bon numéro et que c'est Jean Rhys que j'aurais du chanter. Comme j'aime les deux, ces variations climatiques, ces hautes et basses pressions de la mode na me génent guère.

#### L'homme à abattre

Cette perplexité du goût n'a rien d'anglais On aurait pu croire qu'après plus de deux siècles-de guerre civile à son sujet, Rousseau après des hauts et des bas vertigineux dans les sondages, allait connaître enfin dans cette même opinion une tranquillité relative. Il n'en est rien. Les mauvais jours sont revenus. De nouveau, c'est Môtiers-Travers, l'île de Saint-Pierre sur le lac de Bienne, les pierres jetées par la populace et des enfants sottement farceurs. De nouvesu, c'est le faux refuge anglais et les ricanements de Hume. Dans la presse française, des ayatollahs le montrent du doigt et s'écrient comme en 14 : « C'est la faute à Rousseau La

Mais qu'avons-nous donc appris de si neul et de si scandaleux sur son compte pour que Rousseau soit entraîné dans un cyclone à la Rushdia où, faute de pouvoir attenter à sa vie, on vaut en finir avec sa réputation ? Rien. C'est ce qui est drôle. Nous n'avons rien appris que nous n'aurions pu connaître si nous nous étions donné la peine de lire. Elisabeth Bacinter, jeune femme sussi austère que passionnée, ce que l'on surait appelé jadis une « belle raisonneuse » dans la foulée de son Emilie, Emilie, qui date de 1983, et de son récent best-seller conjugal sur Condorcet, s'est piquée de rééditer avec une longue préface - et on ne peut que l'en féliciter - un curieux monument tombé dans l'oubli de notre littérature, l'Histoire de Mande Montbrillant de Mae d'Epinsy (1726-1783) (Mercure de France - 1 656 pages - 234 Fl. Ce monument: est à la fois un roman, un livre d'idées et des mémoires. Pour prendre un exemple contemporain, l'on pourrait dire que M<sup>me</sup> d'Epinay a réuni dans son Histoire de Mare de Montbrillant son Deuxième sexe. ses Mandarins et ses Mémoires d'une jeune femme pes très rangée. Il y a aussi autre chose dans cette Histoire. Tous ces gens de lettres, tous cas philosophes, quoi qu'ils en aient dit; se souciaient plus que de raison de la postérité et de leur image de marque à travers les siècles futurs. Entre eux, ils pouvaient se picotar, cancaner, mais ils n'aimaient pas que leurs prácieuses petites histoires quittent le cercle de la famille.

La maison de Mi d'Epinay - les maisons serait plus justes, - grâce à la fortune du mari, fils d'un opulant fermier général - ah l l'argent, on n'en dira jamais assez de bien par les temps qui courent, - avait été pour eux un centre important de communication : à la fois salle à manger, maison de repos, boîte aux lettres et nid d'amour. La première édition des six premiers livres des Confessions est tardive (1782) mais les philosophes en savaient assez sur ce maudit ouvrage par les lectures publiques qu'en avait faites Rousseau dix ans auparavant - lectures qui étaient ses samizdats à lui - pour être persuadés que ce dernier était leur ennemi public numéro un : sinon l'homme à abattre, du moins l'homme à disqualifier. Le bonhomme Diderot - est-il bon, est-il méchant ? - aux premières loges des Confessions et pas à la piace ni dans le rôle qu'il aureit souhaité avoir, survailla de très près la rédaction de l'Histoire de Mee de Montbrillant qui m'apparaît plutôt comme un contre-feu aux Confessions que comme des « Contre-Confessions ».

Le roman de Mª d'Epinay avait été déjà édité au vingtième siècle chez Gallimard en 1951 par M. Georges Roth. De Gallimard au Mercure, nous restons en famille. Nous devons à Georges Roth la plus admirable correspondance de Diderot qui soit, en seize volumes, aux Editions de Minuit. Dans les années 60, j'ai fatiqué les lecteurs de France-Observateur par des chroniques sur cette correspondance qui n'ont fait plaisir qu'à M. Roth. Depuis, j'ai perdu ses lettres et celles de Diderot. M. Jérôme Lindon devrait faire quelque chose. Mes jeunes confrères d'aviourd'hui sont bizarres. Comment peuvent-ils faire confiance à Mª d'Epinay, qui certes a des qualités - elle a été la femme d'un fermier général et la maîtresse d'un autre - mais qui a eu une lizison pendant trente ans avec l'abominable Grimm ? La Correspondance littéraire de ce dernier, que j'ai consultée à loisir dans la maison de Nathalie de Nosilles à Fontainebleau, ne vaut pas le déplacement. Diderot, qui a aimé Grimm comme il n'aimait pes sa femme, s'est tout de même apercu à la fin de sa vie que cet indicateur n'avait pas été sa plus brillante idée, mais la demière des catins.

# 3 Un chat qui s'étire

Le mystérieux roman de Barbara Pym publié chez ce nouvel éditeur est réapparu ca soir sur l'une de mes tables comme un chat qui s'étire. C'était son premier. Il fut écrit en 1936. Pym avait vingt-trois ans. Le titre? Adam et Cassandra (VO : Civil to Strangers. Traduit de l'anglais par François Dupuigrenet Descoussilles, Salvy éditeur, 68, rue Mazarine, 75006 Paris, 120 F). Comme on disait de Pickwick, ce roman est aussi éminemment pymien que possible mais sans le poids des ens, la répétition. L'autre livre est de Cyril Connolly. Nous en reparlerons. En attendant, je signale au Dictionnaire des littératures Larousse de Demougin, qui lui consacre quatre lignes, qu'il y a presque autant d'erreurs que de lignes. Cyril Connolly n'est pas mort en 1976 mais en 1974. Rock Pool (Marée basse) n'est pas un essai mais un roman, etc. Si je vis encore vingt ans, le Demougin sera un dictionnaire que l'on pourra consulter avec profit.

#### Barenboïm et l'Orchestre de Chicago

#### En février 1988 déjà...

Le contrat de Daniel Barenbolm avec l'Orchestre de Chicago a été conclu en février 1988, révèle Robert C. Marsh, critique musical du Chicago Sun Times, dans le numéro du 31 janvier 1989. Sa nomination compre successeur de nomination comme successeur de Georg Solti à la direction musicale de l'orchestre américain a donné lieu à des rumeurs pendant tout l'été derpier, même si les responsables de la formation se sont interdit de la commenter jusqu'au 30 janvier. Un accord préalable existait donc bien avec Barenbolm dès le début de l'année dernière, époque où ce der-nier dévoilait les programmes de sa première saison comme directeur musical et artistique de l'Opéra Bas-

Ce contrat, lit-on encore dans le quotidien américain, prescrit douze semaines de présence effective seulement auprès de l'orchestre (répétitions non comprises). Il n'empechait donc pas, en principe, Daniel Barenboim de remplir les obligations qu'il avait contractées à Paris : quatre mois de présence dans un premier temps, sept mois ensuite, avant la rupture des négociations avec Pierre

la saison 1989-1990, ce contrat prévoyait d'ailleurs que le nouvel arrivé ne travaillerait à temps plein à Chicago qu'à partir de 1991-1992, tandis que Solti réduirait peu à peu ses activités pendant la même période. Barenboim sera néanmoins dans l'obligation d'ouvrir et de sermer chaque saison de l'Orchestre de Chicago, de le diriger lors de ses tournées (quatre semaines annuelles au maximum) et de réaliser avec lui des enregistrements.

Son salaire américain? Sur ce point sensible, l'interlocuteur de Robert C. Marsh s'est refusé à toute précision. Mais ce salaire serait comparable à celui des autres pour des responsabilités simi-

 De l'ordre du million de dollars de la Bastille? - (6 millions de francs environ), a demandé le journaliste américain.

Je vous assure que c'est moins que cela », a répondu l'administra-teur de l'Orchestre de Chicago.

#### Olaf Bar aux « Lundis de l'Athénée »

# Sous la glace du torrent

Un nouveau baryton d'Allemagne de l'Est au plus noir de la dépression schubertienne. Se présenter à Paris, aux « Lundis

de l'Athénée », en chantant le cycle intégral du Voyage d'hiver de Schubert, ce n'est pas précisément jouer la facilité. Ourre que les prédéces-seurs sont immenses (Hotter, Hüsch, Fischer-Dieskau, Moll), ce chemin de croix de vingt-quatre lie-der, accablés de tristesse et de solitude, que relèvent de très rares pointes d'ironie, impose à l'inter-prète une terrible tension, l'obliga-tion de creuser toujours davantage l'interprétation dans le lit de ce tor-rent glacé, jusqu'à la folie : « Mon cœur, dans ce fleuve, reconnais-tu ton image? Sous l'écorce impassi-ble, le bouillonnement est-il aussi violent? >

Le jeune baryton de Dresde Olaf Bar, révélé en France par le Festival d'Aix-en-Provence 1986 et quelques beaux enregistrements (1), y a fait grande impression lundi soir 20 février. Rlond 20 février. Blond, grand, visage solaire à la Stockhausen, le regard intense comme pour percer les brumes du mystère, il maîtrise plei-nemem une voix superbe : douce, lisse, d'une fine conieur, au legato réveur, elle garde une continuité et une souplesse exceptionnelle dans toutes les intensités, qu'elle se

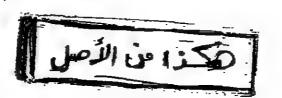
bronze ou tonne, ou même sorte de ses gonds dans un staccato terri-fiant.

ll est assez naturel qu'on l'ait déjà ll est assez naturel qu'on l'ait deja beaucoup comparé à Dietrich Fischer-Dieskau. Mais son timbre paraît un peu plus clair, plus léger aussi, et son tempérament différent, plus élégiaque, plus introverti; son aîné a une nature plus immédiate-ment dramatique, d'acteur vision-naire, parfois excessif, mais souvent aussi d'une nudité expressive boule-

Chez Olaf Bar, rien n'est consenti à l'effet purement extérieur ; même l'attitude du corps est d'une parfaite sobriété; c'est le phrasé, la couleur, le souffle de la voix qui traduisent l'impact de l'émotion musicale. Nul doute qu'il ira plus loin dans la comion schubertienne, infinie en profondeur ; mais déjà que de moments poignants il nous a donnés dans des hieder tels que les quatre sarcastique, le troisième fantomati-que, jusqu'an Joueur de vielle, comdétement à la dérive, hypnotique. Orfèvre en la matière, Geoffrey Parsons l'accompagnait avec la même intensité très intérieure et dépouillée, presque trop parfois.

(1) La Belle Meunière de Schubert, es Amours du poète et le Liederkreis pp. 39 de Schumann, les Mörike-Lieder le Wolf (chez EMI).

JACQUES LONCHAMPT.



SCHUBERT, BRAHMS ORCHESTRE Théatre des CHAMPS-ELYSEES COLONNE Lundi 27 fávrier à 20 h 30 ENTREMONT HASELBOCK MOZART Symphonie nº 4
POULENC

Concerto pour orgue SAINT-SAENS Symphonia nº 3 avec orgue JACOBS SLAGTER, COT ENTRY VERHEY, viol. 27 février Frad. NEEDEDERS, piano Trics de BRAHMS et LIGETI T&L: 47-05-85-9

LES MIDIS MUSICAU) PETER BONOHOE Piano BARTOK, BERG BEETHOVEN

MTEGRALE Théitre CHATELET GUSTAY MAHLER ROYAL PHILHARMONIC

**ORCHESTRA** Dir.: Charles DUTOIT **JONES HAMPSON** 

**ENTREMONT** WALTER

avec le concourt de l'ORCHESTRÉ COLONNE MOZART J.-N. FOURNIER PRODUCTIONS GAVEAU Marcredi 1º mars à 20 h 30 EBI CHOPIN - RAVEL (p.e. Mondial Musique) GAVÉAU M. FOURNIER PRODUCTIONS Joudi 2 mars à 20 h 30 WEISSENBERG RÉCITAL BACH

Musique. Musicaglot Valmalète Salie GAVEAU Samedi 4 mars 20 h 45

Salle GAVEAU

Lundi 6 mera 20 h 30

(p.e. Mono Munique)

**HOMMAGE A** LILY LASKINE J.-P. RAMPAL T. ADAMOPOULOS R. DAUGAREIL B. FOURNIER-HUGUET A. MARION M. NORDMANN

R. VIEILLE TRIO PASQUIER QUATUOR VIA NOVA SEXTUOR de HARPES de PARIS MOZART, DEBUSSY RAVEL, DONIZETTI B, ANDRES, BACH M DAMASE, FALL LES RENCONTRES

MUSICALES D'EYIAN

Festival International PT. M. ROSTROPOVICH présente Les lauréats du 14º concours international le quatuors à cordes 88 QUATUOR KELLER Grd prix Presse 88 SCHUBERT La joune fille et la Mort 3

QUATUOR YSAYE 1= grd prix 88 CHOSTAKOVITCH, MOZART SVIATOSLAV PLEYEL RICHTER

BANLIEUES BLEUES du 24 FEVRIER au 25 MARS 1989 6º édition

Concerts d'ouverture: 24 Février - Saint-Denis NINA SIMONE MIRIAM MAKEBA

avec la participation d'Alpha Frac 25 Février - Saint-Denis RAY CHARLES ORCHESTRE NATIONAL

D'ILE-DE-FRANCE LOC. : 4 FNAC - CLEMENTINE Prix des pigces 120 F et 150 F RENSEIGNEMENTS AUTRES CONCERTS:

Tel.: 43,85,66.00 -

## Culture

# Un entretien avec M. Jacques Chirac sur le cinéma

« Paris donne l'exemple de l'aide qu'une municipalité peut apporter »

Du 8 au 14 février, la mairie de Paris a mené une expérience de promotion du cinéma en ramenant à 18 F le prix des places de la séance de 18 heures dans les salles de la capitale. La municipalité a aussi décidé d'abaisser de 30 % la taxe professionnelle des exploitants et de créer un Grand Prix du cinéma de la Ville de Paris. M. Jacques Chirac tire pour le Monde les premières leçons de cette expérience.

Etes-vous satisfait de l'opération 4 18 F-18 h > ?

- Les premiers résultats col-lectés par le Centre national de la cinématographie font état d'une progression de 80 % sur les entrées de l'année précédente pour les mêmes séances, soit près de deux cent mille specialiste du cinéma, mais il me semble que ces chiffres sont plus qu'encourageants. Les salles obscures sont encore capable d'atturer les spectateurs malgré la concurrence de la télévision. Or les salles sont un relais indispensable pour la diffusion des films, pour le rôle culturel du cinéma. Voir un film sur grand écran, dans le noir, c'est participer à un moment d'émotion, de convivialité qu'on ne retrouve pas à la télévision. Le cinéma à la télévision, c'est un peu la reproduction pour les tableaux de maîtres.

» Ce résultat montre aussi que le cinéma souffre d'un vrai problème tarifaire : 34 F, c'est très cher, surtout pour cette part importante du public qui a moins de vingt-cinq ans et qui continue à voir des films plus d'une fois par semaine. l'espère que l'abattement de 30 % consenti par la municipalité sur la taxe professionnelle permettra aux exploitants d'aménager un peu les tarifs.

- Le soutien au cinéma est traditionnellement l'affaire de l'Etat, du ministère de la culture. Il est rare de voir une municipalité prendre le relais.

#### **ARCHITECTURE**

#### Henri Gaudin refuse le Grand Prix national

Henri Gaudin a refusé le Grand Prix national d'architecture pour 1988, qui lui était attribué en même temps qu'à André Wogenscky, a-t-on appris lundi 20 février. Ce prix, qui est l'équivalent des grands prix nationaux décernés chaque année par le ministère de la culture, est attribué par le ministère de l'équipement et du logement. En 1988, il avait été donné à Jean Nouvel qui faisait donc partie du jury cette année. En rompant ainsi avec la tradition du prix unique, le jury semble avoir voulu rendre hommage à la génération des tours et des grands ensembles de l'après-guerre, à laquelle appartenait aussi Emile Aillaud, recomment disparu et que le jury a d'ailleurs associé aux deux prix par un hommage posthume.

prix par un nommage positiume.

C'est la première fois qu'un architecte refuse ce prix. Pour Henri Gaudin, le jury aurait dû être plus cohérent, et aller au bout de sa démarche en le donnant à André Wogenschy seul, qui le mérite amplement, nous a-t-il souligné, muis dont les choix doctrinaux sont en contradiction avec les miens. Un jury a un choix à faire, qui n'est pas seulement de l'ordre de l'hom-

Claude Robert, directeur de l'architecture, qui présidait le jury, a également annoncé la création d'un egatement annonce la creation d'un Grand Prix national de l'urbanisme et de l'art urbain, qui est allé à Michel Steinebach, et la transfor-mation du Prix de la critique, que le Monde avait obtenu en 1982, en a trophée », attribué cette année à Bruno Fortier. La Promotion architecturale, elle aussi convertie en trophée récompense l'éditeur belge Pierre Mardaga (avec mentions au rierre Mardaga (avec mentions au réalisateur Jacques Barsac et à la revue des pays de Loire 303. Le paysage, enfin, fait lui aussi l'objet d'un trophée attribué à François Wat-trelos et Thierry Louff, ainsi qu'aux services de la commune de Watrelos, dont le terril de phosphogypse a été reconquis.

[Né en 1916, André Wogenscky a été l'assistant puis l'associé du Corbusier avant d'ouvrir sa propre agence, qui construira notamment des hôpitaux (Saint-Antoine, Necker, centre hôpitaux (Saint-Antoine, Necker, centre hôpita-lier de Corbeil), la maison de la culture de Gresoble, la préfecture et le palais de justice de Nanterre. Il a été président de la Fondation Le Corbusier de 1971 à 1927

[Né en 1928, Michel Steinehach, cofondateur de l'Atclier d'urbanisme et d'architecture (AUA), a notamment créé l'Agence d'urbanisme de Grenoble, coordonné le « projet Tunis-Carthage », travaillé dans le cadre des contrats de « villes moyennes » puis, depuis 1982, aux « projet de quartier ».]

- La baisse de la fréquentation est un problème préoccupant pour un responsable politique. Si cette baisse s'accentue, de nombreuses salles risquent de disparaître, et c'est la production qui se trouvera menacée. L'Italie a ainsi laissé disparaître un cinéma vivant, sympathique et chaleureux. A l'inverse, Américains qui ont su garder des salles confortables et attractives voient la fréquentation augmenter et conserve une production d'une formidable qualité.

» Il ne s'agit pas seulement de sauver un art mais une part impor-tante de la substance même des villes. Les salles de cinéma qui attirent un public nombreux sur les boulevards font partie de l'animation urbaine. Paris qui a plus de 400 salles et de 800 000 fauteuils, ne peut pas se permettre de laisser disparaître cette • fête mouvante • dont parlait Hemingway.

- A quelques semaines des municipales, l'opération peut paraître un pen électoraliste...

- Les exploitants de cinéma représentent une part bien infime des électeurs! Plus sérieusement, je ne suis pour rien dans le choix de la date. C'est un souhait des propriétaires de salles : cette semaine de février est l'une des périodes les plus creuses de la fréquentation cinéma-

- La loi sur l'audiovisuel que votre gouvernement a fait adopter en 1986 n'a-t-elle pas contribué, en libéralisant la télévision, à affaiblir le cinéma ?

On ne peut nier que la libéralisation de la télévision ait eu des

effets sur la fréquentation des salles, mais cette libéralisation a commencé avant la loi de 1986 avec la création des chaînes privées par le précédent gouvernement. Il faut sans doute veiller plus soigneusement aux rapports entre cinéma et télévision. Certaines chaînes, comme Canal Plus, font un effort substantiel en faveur du cinéma. D'autres ont un comportement plus

mine, le PDG d'Antenne 2. - Allez-vous renouveler l'expérience « 18 F-18 h » ?

discutable. C'est d'autant plus

regrettable quand il s'agit de

chaînes publiques. J'en al fait sou-vent le reproche à Claude Conta-

- Les exploitants souhaitent que nous recommencions, et nous y refle chissons. Mais nous ne nous limiterons pas à cette initiative. La Ville de Paris va créer cette année un Grand Prix du cinéma qui sera décerné par les speciateurs eux-mêmes, sous le patronage de Marcel Carné. J'étudie aussi l'implantation dans la capitale, à la demande de Claude Berri et de son association des réalisateurs-producteurs, d'une Maison de l'image ouverte à tous les professionnels. S'y ajoute la création dans le treizième arrondissement d'un grand complexe de salles mariant audiovisuel et cinéma.

» L'essentiel est que Paris donne l'exemple en montrant qu'une muni-cipalité peut aider à sa manièe le cinéma. Et les initiatives de Paris en matière culturelle ou sociale trouvent souvent un écho rapide en pro-

Propos recueillis par JEAN-FRANÇOIS LACAN Les projets de M. Jack Lang

# L'Europe des arts plastiques

Un budget en augmentation. Des projets nouveaux. Mais, surtout, la continuité.

· Renforcer, tonifier, la dynamique créée il y a quelques années pour que l'art contemporain soit présent dans le pays », mais, aussi, « pour que nous nous préparions mieux à l'Europe de la culture ». C'est sur cette double assis. C'est sur cette double assise que M. Jack Lang présentait à la presse réunie, le 20 février, rue de Valois, les projets et les perspectives 1989 de son ministère dans le secteur des arts plastiques.

Après avoir rappelé de notables augmentations de crédits (+ 10 % à la Délégation aux arts plastiques (DAP) cette année), le ministre a ouvert largement le chapitre sur l'Europe en insistant notamment sur la récente réforme des enseignements artistiques. Visant à revaloriser les diplômes obtenus dans les écoles d'art, celle-ci devrait permettre d'établir un système d'équiva-lences avec les diplômes universitaires - ce à quoi on s'emploie - et entraîner une mise à niveau facilitant la circulation des élèves à tra-vers la Communanté européenne. La création de nouveaux enseigne-ments spécialisés, comme l'école de Tourcoing, qui associera les arts plastiques, l'audiovisuel et les arts da spectacle vivant, ou la future académic de sculpture de Versailles, devrait également y aider.

Parmi les mesures susceptibles d'assurer une meilleure promotion des artistes hors de l'Hexagone, M. Jack Lang a anssi amoncé la création d'une aide à la première

exposition à l'étranger et l'engage-ment de la DAP aux côtés de l'Association française d'action artistique du Quai d'Orsay, pour l'édition, la traduction et la diffusion de catalo-gues, et signalé à ce propos le lancement cette année par les éditeurs d'un Mai du livre d'art.

theat

Si le dossier complet des activités de la DAP, que son patron, Dominique Bozo, enveloppe volontiers de discrétion, n'a pas donné lieu à de fracassantes déclarations du ministre, celui-ci ponvait néanmoins, outre les affaires courantes, parmi lesquelles on peut désormais situer les commandes publiques (leur budget est à nouveau en hausse : 33 mil-lions de francs en 1989), faire état de la création de nouveaux lieux pour l'art contemporain à Paris, où le Jeu de paume, qui rouvrira en 1990, sera une sorte de « Kunsthalle » à la française présentant des expositions de qualité. En province, le château d'Oiron (Deux-Sèvres) va devenir un centre permanent de présentation d'œuvres du Fonds national d'art contemporain; et l'ancien atelier de Calder à Saché (Indre-et-Loire), mis à la disposition de l'Etat par les filles du sculpteur (pour dix ans), accueillera des artistes français et étrangers pour des périodes de six mois à deux ans.

Au chapitre e grand scoop .. enfin, ne redoutant pas les polémiques susceptibles de l'accompagner comme en 1972 l'exposition Pompidou, Jack Lang a annoucé une grande exposition d'art contempo-rain en France, en 1991.

# Communication

Quinze projets de télévision par satellite devant le CSA

# Deux chefs d'orchestre pour une chaîne musicale

aires (il en fallait vingt), la Sept à été le dernier des quinze candidats à déposer son projet de chaîne devant le Conseil supérieur de l'audiovisuel, dont l'appel d'offres pour l'attribution des cinq canaux de télévision du satellite TDF l'expirait à midi, le lundi 20 février.

Une fois ces dossiers instruit, et, sans doute, après auditions publiques, le CSA espère rendre sa déci-sion pour la fin mars. Dans plusieurs cas, il lui faudra trancher entre des candidats directement concurrents sur un thème. Car les duels déjà recensés entre partisans de chaînes de cinéma, en français et en allemand, de chaînes pour les enfants, et de chaînes à dominante sportive ( le Monde du 18 février) s'accompagneront d'une rivalité musicale entre deux candidats ayant obtenu le feu vert sinancier de TDF à la dernière

Bien qu'il ne soit pas question de filmer Water Music en clip, les deux aspirants chefs d'orchestre de ce canal musical des compagnies d'eau, la Générale des Eaux et la Lyonnaise des Eaux. Toutes deux sont d'importants opérateurs de réseaux câblés. tants operateurs ue reseaux capies.
Toutes deux sont à égalité (pour 5 %)
actionnaires de Canal Enfants, un
autre projet de chaîne sur TDF 1, dont les principaux partenaires sont la CEP-Larousse, la Caisse des dépôts et Antenne 2 (1). Et toutes deux ne sont candidates qu'à l'exploi-

VEN. 3 ET SAM. 4 MARS 18 H 30

BRIGITTE ENGERER

PIANO

ET SES AMIS

2 PROGRAMMES

DIML 5 ET LUN. 6 MARS 20 H 30

USTAD

**BISMILLAH KHAN** 

SHAHNA!

ET SON ENSEMBLE

INDE DU NORD

VEN. 10. SAM. 11, DIM 12 MARS 18 H 30

MIKHAIL RUDY

3 PROGRAMMES

PRIX 55 F - LOC 42.74.22.77 2 PL DU CHATELET 4\*

Pour avoir dû photocopier en catastrophe des dossiers supplémen-catastrophe des dossiers supplémen-c'est-à-dire pratiquement les horaires de soirée et de nait laissés libres par 7 heures à 21 h 30.

> Au-delà de ces ressemblances, les divergences sont profondes. Chef de file d'Euromusique, la Générale des eaux ne conçoit l'utilisation de TDF 1 que dans un dispositif plus vaste, celui d'une chaîne musicale à part entière, diffusée dans la journée par un autre satellite comme Télécom 1, et surtout disposant de fréquences hertziennes terrestres couvrant environ six millions d'habitants de grandes villes. Autour de la Générale ties eaux, le tour de table réunirait la Caisse des dépôts, la GMF, NRJ, les compagnies de disques CBS, Polygram, des éditeurs français, un groupe suisse (qui pourrait être Ringier) et un groupe belge encore ano-

Peu désireuse de voir Euromusique concurrencer ses filiales M 6 et Paris-Cable, la Lyonnaise des eaux défend de son côté un projet de chaîne musicale limité à la diffusion par câble et par satellite, et utilisant l'expérience de M 6 en matière de télévision musicale. Entre ces deux variations, la CNCL devra donner le La...

Les autres candidats devraient préciser bientôt leurs intentions. Ainsi, TF1, qui demande la duplication de son programme en son nom propre, a eurôlé pour son projet de

La jeune musique

Dernier Concert

française

Ocuvres realised

Manoury

InterContemporain

Durville + Dalbavie

Sentre Georges Pompidou

Reservation 42 60 94 27

Direction Peter Eötvös

Ensemble

chaîne cryptée pour enfants et familles, baptisé « Téléfan », le soutien des groupes Editions mondiales, Tapie, Suez, Worms, Kirch et Berlusconi. TFI et Beriu aussi au capital de Téléclub, chaîne cryptée de cinéma du groupe Kirch, qui vise le public allemand.

Les groupes Bouygues et Berlusconi sont candidats à égalité pour deux chaînes multilingues européennes, consacrées à la fiction et au cinéma pour l'une, à l'information, à l'économie et au sport pour l'autre. Amenne 2, outre sa participation au Canal Enfants, vent dupliquer son programme sur TDF 1 et lancer avec FR 3 et des partenaires privés une chaîne sportive. Canal Plus revendi-que de son côté des places pour son propre programme, et pour sa filiale allemande commune avec Bertelsmann. Enfin, Pierre Bellemare et Roland Kluger proposent une chaîne de téléachat, tandis que le projet Cyclopelis = entend « promouvoir l'expression de jeunes cinéastes européens ». A ces quinze projets de télévisions s'ajoutent une série de candidatures pour des canaux radio : la Bandespost, Radio-France, RF 1, Europe 1, Aventure FM (groupe CLT), et NRJ, dernier venu.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA.

Chacun des trois détenant 20 %, suivis par Canal Plus et Bayard Presse (10 % chacun), puis Société générale et Banexi (5 % chacun).

M. André Harris directeur des programmes et de l'antenne de la SEPT

Le conseil d'administration de la SEPT a nommé, le 17 février, M. André Harris directeur des programmes et de l'antenne de la chaîne. Il remplace M. Jean-Michel Meurice, appelé à d'autres fonctions. Le conseil a également décidé un changement de statut de la future chaînement de statut de la future chaînement de statut de la future de fei gement de statut de la future chaîne culturelle européenne. De simple éditeur de programmes de télévision, celle-ci doit devenir - après la tenue d'une assemblée générale des actionnaires prévue pour dans quelques semaines - société de diffusion à conseil de surveillance et directoire. Candidate au catallire TDE 1 le Candidate au satellite TDF 1, la SEPT doit en effet diffuser ses pre-

SEPT doit en eitet duffuser ses pre-mières émissions le 1º mai prochain. [M. André Harris, cinquante-cinq ans, est suriout commundingrams public comme comme le Chagrin et la Pitié, Français, si vous saviez, d'enquêtes comme Voyage à l'intérieur du Parti communiste, ainsi au sur mel expediente de pransières ethé. que par la production de magazines télé-visés : « Zoom » et « Seize millions de vists: « Zoom » et « Seize millions de jennes ». Ancien responsable des programmes de TF I (1981-1982), M. Harris a également été PDG de France-Média Internationale, société de vente de programmes à l'étranger (1984-1986). Il vient de publier un livre consacréaux Français et l'argent: C'est la lutte fiscale (Fayard).]

#### Coupures à l'italienne

Alors que les socialistes francals imposent une coupure publicitaire unique à la télivision, leurs homologues Italiens veulent autoriser jusqu'à sept inter-ruptions publicitaires dans les

Ce projet de loi, soutenu par les amis de M. Bettino Craxi, provoque quelques émois de l'autre côté des Alpes. De Federico Fellini à Vittorio Gassman en pessant par Marcello Mastroianni, un grand nombre d'artistes italiens se sont réunis le 14 février au Théâtre Eliseo de Rome pour protester contre la mutilation de leurs œuvres par des plats furnants de spaghettis ou des remèdes antithume.

Le président du syndicat des critiques de cinéma, collaborateur de l'Avanti, organe de presse du PSI, a déchiré publiquement sa carte du parti après trente-cinq ans d'adhésion. Et Roberto Benigni, vedette de la Voor de la lune, le dernier film de Fellini, a dénoncé les liens d'amitié entre M. Craxi et Silvio Berlusconi, propriétaire des grandes chaînes privées ita-

Aucune loi ne régit pour le moment les coupures publici-taires en Italie. Mais, par accord tacite entre les télévisions et les organisations professionnelles du cinéma, les interruptions sont limitées à quatre sur les chaînes privées et à un seul entracte sur les télévisions publiques. Un compromis que les chaînes de M. Berlusconi respectent de moins en moins.

e M. Jean Labé, président du BLIC. - M. Jean Labé, président de la Fédération nationale des cinémes français (FNCF), vient d'être égale-ment porté à la présidence du Bureau de liaison des industries cinématographiques (BLIC). M. Labé, exploitant de salles dans la région parisienne, succède ainsi à M. Nicolas Seydoux, président de la Gaumont. La nomination de M. Labé scelle définitivement la réconciliation de la Fédération des exploitants avec les trois autres composantes du BLIC (production, distribution et industries techniques), dont l'union avait été un temps mise à mal par de profondes divergences sur la nature des accords que les professionnels du septième art devaient reconduire avec Canal Plus.

• « Max » devient mensuel. -Hachette et l'éditeur italien Rizzoli, associés à parts égales pour la publication du magazine Max, ont adopté une perution mensuelle depuis le 25 février. Homologue du Max italien publié par Rizzoli et vendu à 75 000 exemplaires dans la péninsule, ce Max trançais, destinés aux jeunes hommes, avait été lancé

CONTRACTOR OF THE

· Digital

24 CHR

- -- **-**

1

Company of A

CANADA TERM

## **Spectacles**

#### théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

LA BONNE MÈRE. Théâtre national de Chaillot (47-27-81-15), 20 h 30. MARTINY. Tintamarre (48-87-33-82)

GRACCHUS BABEUF on LA CONSPIRATION DES EGAUX. (vry. Théâtre (46-72-37-43) 20 à 30. MADE IN ERITAIN Artistic Athévains (48-06-36-02), 20 h 30. LA CHEVELURE. Cité internationale LA CHEVELDER. Cite internationals universitaire (45-89-38-69) 20 h 30.

ALICE La Bantille (43-57-42-14).

L. Dillot Des LOCOMOTIVES.

Nouveau Théline Monifered (43-31-11-99) 20 h 30.

#### Les aurres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). Les Donze Clowns de minsit ; 14 h 30 et 20 h 30.

ANTOINE - SEMONE-REPETAU (42- 08-77-71), La Ritournelle : 20 h 45. ARLEQUIN (45-89-43-22). A la maniè de Sherlock Holmes ; 20 h 30. ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).

O Made in Britain: 20 h 30.

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23). O Les Enfants du Solell : 20 h 30. ATELIER (46-06-49-24). Henri IV : 21 h. Una absence: 20 h 30.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

44-45); Ah i Ca nira, ça nira, ça nira l...; CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI TAIRE (45.89-38-69). La Galeria, Zalte.
ou le Fanastisme religieux : 20 h 30, La
Resserre. O La Cheveiure : 20 h 30.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11). La Première Tête : 21 h. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30. COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).
Salle Richelieu. O La Cagnotte :
20 h 30.

DEUX ANES (46-06-10-26). Le Coût du EDGAR (43-20-85-11). Les Babes-Cadres : 20 b 15. Nous ou faix où ou nous

EDOUARD-VEI SACHA GUTTRY (47: 42-57-49). Un mois à la campagne : ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L Borges, le bibliothécaire de Ba-bel 18 h 30.

FONTAINE (48-74-74-40). Quelle .fa-GAITÉ MONTPARNASSE (43-22-16-18), Frédéric Chopin on La Maiheur de Fidéric 21 is

CALERIE 35-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-31). The Di-ping Room 220 h 30. GALERIE DE NESLE (43-25-11-28). Le

**PARIS EN VISITES** 

**MERCREDI 22 FÉVRIER** 

techniques du bois laqué peint ».
13 h 30, 6, piace d'iéns (Musée Gui-

· Les impressionnistes au Musée

- Le Palais de justice en activité...

d'Orsey ». [3 h 30, I, rue de Belle-chasse, sous l'éléphant (P.-Y. Jaslet).

Les trésors méconnus du quartier des Halles . 14 h 30, place Sainte-Opportune (Sauvegarde du Paris histo-rique).

metro Temple (Paris pittoresque et

« Hôtels et jardins du Marais, plac

des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul,

« Le papier peint décor de nos vies », 14 h 30, caisse de l'exposition, Louvre des antiquaires, place du Palais-Royal

Techniques de la gravure sur cuivre dans l'atelier d'un taille-doucier ...
14 h 30, 187, rue Saim-Jacques (Con-

Les Américains et les Grecs de Paris dans leur cathédrale », 13 heures, 23, avenue George-V (Paris et son his-

Monuments historiques

L'UNESCO, miroir da monde

(prévoir deux heures de projection de documentaires), 14 h 15, devant les

grilles, place Fontency (pour les

gothique . 14 h 30, 6, place Paul-Paintevé.

la Bastille, de la prison au nouvel Opéra e devant la Tour d'Argent.

Opera , ucuan sa de Jardies, demeure de Balzac, puis de Gamberra », 15 h 30, 14, avenue Gamberra, à Sèvres (train

JEUDI 23 FÉVRIER

Rodin et Camille Claudei en l'hôtel Biron : 14 heures, 71, rue de Varenne (Tourisme culturel).

MERCREDI 22 FÉVRIER

12, rue La Boétie, 18 h 15 : «Le mécénat et l'entrancies

mécénat et l'entreprise », par B. Viard (Ecole d'art et de communication).

JEUDI 23 FÉVRIER .

Institut catholique (salles des Actes). 21, rue d'Assas, 18 h 30 : « Modifica-

tions apportées par l'employeur au contrat individuel de travail et imputs-

CONFÉRENCES

- Au Musée de Cluny : l'époque

- Deux siècles de révolution place de

sortie (Résurrection du passé).

naissance d'ici et d'ailleurs).

- Antour de Saim-Martin -, 14 h 30,

risme culturel)

Histoire de l'ébénisterie chinoise et

GUICHET MONTPARNASSE 143-27-

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chanve ; 19 h 30. La Legen : 20 h 30.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). La Face cachée d'Orion : 20 k 30. Adieu Monsieur Tchéichou : 22 k 15. LA BASTILLE (43-57-42-14). 0 Alice:

LA BRUYERE (48-74-76-99). Entre sous LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11).

Médée: 21 h. LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Existe en trois teilles: 20 h 15. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Theare note. Le Petit Prince: 18 h 45.
Renand et Armide: 20 h. Theare rouge.
Comes évotiques arabes du XIVe siècle: 20 h. Quant au diable, a'ea parloss pas: 21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09), La Foire 6'empoigne : 21 L.

MARAIS (42-78-03-53), L'Avanc : MARIE STUART (45-08-17-80), La Re-

vizor : 18 h 30. Pierrot gardlen de l'or-dre : 20 h 30. La Vie après l'amour : 22 h. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Their-tre à domicile : 21 h. MATHURINS (42-65-90-00). Une vie de

théire: 21 h.
MICHEL: (42-65-35-02). La Bonne
Adresse: 21 h 15: MICHODIÈRE (47-42-95-23). Plquo-rette: 20 h 45. MOGADOR (48-78-75-00). D'Artagnen :

MONTFARNASSE (43-22-77-74). La MONTPARNASSE (PEIII) (43-22-77-74). Tersii : 21 L. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). ♦ Le Dépèt des incomo-tives : 20 h 30.

ODEON (43-25-70-32). Un bon patrioto : ODEON (PETIT) (43-25-70-32). Le Chile: 18 h 30. CUVRE (48-74-42-52). Je se surs pas Rappaport: 20 à 45.

OPÉRA - PALAIS GARNIER (47-42-53-71). 

Les Maîtres-chamieurs de Nu-remberg : 18 h. PALAIS DES CONGRÈS (48-28-40-90).
La Liberté on la Mort d'après Damton et espierro: 20 h 30. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93). Les Vamps : 21 h.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Ex le spectacle continue? Raymond Devos : 20 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Las Rideaux: 21 h. POCHE MONTPARNASSE (45-48-92-97), Salle L Le Plus Heureux des 1001s 20 h 45. Salle II. Journal d'ane po-

PORTE-SAINT-MARTIN POTINIÈRE (42-61-44-16). La Frontse :

Versailles : les administrations à

l'aôtel Pompadour. Le Théâtre Montan-sier : 14 h 30, 7, rue des Réservoirs (Office de tourisme).

- Hôtels et cours du Marais, plac

des Vosges », 14 h 30, métro Pont-Marie (Flüncrics).

14 h 30. façade, devant la poste

«Le siège du Parti communiste», 14 h 30, mêtro Colonel-Fabien

Véro-Dodat aux Saints-Innocents », 14 h 30, métro Louvre (Paris pittores-

"Hôteis et église de l'Île Saint-Louis », 14 h 30, métro Saint-Paul, sor-tie (Résurrection du passé).

« Les impressionnistes au Musée

- Les ateliers d'un grand restaurateur

de vitranz. Techniques, histoire, actua-iné », 14 h 30, devant le nº 6 de la rue de la Grande-Chaumière (Connaissance

L'hôtel de Lauzun 1, 14 h 45, mêtro Pont-Marie, sortie (L Hauller).

.- L'hôtel de Beauvais et les caves de

l'abbaye de Chaalis ». 15 heures, 65, rue

-Miron (D. Bouchard).

«L'art des sculpteurs romans», 15 heures, entrée du Musée des monu-

menus français, place du Trocadéro

de l'hôrel de Chimay », 15 h 15. 17, quai Malaqueis (M.-C. Lassier).

Monuments historiques

pyramide de Pei : histoire et technique (extérieur) • 14 h 30, métro Louvre,

- Le Louvre, de la cour Napoléoù à la

« L'église Saint-Roch et la mise en

scène liturgique au dix-huitième siè cle », 15 heures, 296, rue Saint-Honoré.

L'atelier-musée du sculpteur Hénri Bouchard à Antenil». 15 heures, mêtro

bilité de la rapture », par D. Vincent, entrée libre (Grandes conférences de

13, rue de Varenne, 19 heures :

« Importance des élections euro-péennes », par Rané Rémond (Centre Varenne)

on the de Seine, 20 heures: « La conjonction Saturne-Neptune: l'événement majeur de 1989 », par less Jawer (Espace bleu).

- L'Ecole des beaux arts et les salons

Marmottan . 14 h 30, 2, rue Louis-

« Rue Saint-Honoré, de la galerie

[ML Hager).

(M. Pohyer).

que et insolite)...

d'ici et d'ailleurs).

(Paris et son histoire).

Jasmin, sortic.

Boilly (Approche de l'art).

- Les salons de l'Hôtel de Ville »,

# DOMANI, DOMANI (it., v.o.): Ciné Benthourg, 3<sup>o</sup> (42-71-52-36): Les Trois Luxembourg, 6<sup>o</sup> (46-33-97-77): UGC Rotonde; 6<sup>o</sup> (45-74-94-94): La Danille.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

VIDÉOTHÉQUE DE PARIS (40-26-34-36)

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-Ail., v.a.) : Epécde Bois, 5 (43-37-57-47). A.All., v.o.): Accatone, 5" (46-33-86-86); 14 Juillet Parussie, 6" (43-26-58-00).

BAXTER (\*) (Fr.): UGC Montparmasse, 6- (45-74-94-94); Triomphe, 8- (45-62-45-76); UGC Opera, 9- (45-74-

(43-20-12-06)

CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Odfon, 6 (43-25-59-83); Gamont Ambessado, 8 (43-59-19-08); Gamont Alfsia, 14 (43-59-18-50); Bienventie Montparnasse, 19 (45-44-25-02).

PRIX MOLIERE 1988 Jacques Georges DUFILHO WILSON

JENE SUIS PAS

GEORGES WILSON PATHA LANZI & JEAN-PIERRE DRAVEL Lat. 48.74.47.36/48.74.42.52 of agences

#### Mardi 21 février

RANELAGH (42-88-64-44), La Noos et THEATRE MODERNE (48-74-10-75). Sur la grand'roste: 20 h 30.

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20).

Alice as psys sans morveilles: 18 h 30.

La Locandiera: 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Grand Théâtre Le Livre de Joh : 20 h 30. Théâtre Gémier. O La SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle de comple : 20 h 45.

Bonne Mère: 20 h 30.

THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60). Grand Théatre. ♦

La Veillée: 20 h. SENTIER DES HALLES (42-36-31-27).
Trop tard pour pieurer: 20 h 30.
SPILENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). On achète hien les venux: 20 h 30. THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-50-70). La Viz singulière d'Albert Nobbs: 21 h.

THEATRE DE LA BELLE DE MAJ (4) TINTAMARRE (48-87-33-82). Barthé-lény: 19 h. O. Martiny: 20 h 15. O. Hélas, tagt micus!: 21 h 30. 56-64-37). Ninz c'est suire chose. Théa-tre en appartement : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-TOURTOUR (48-87-82-48). De l'ortho-graphe et autres oiseaux rares : 19 h. Pov-chéri : 20 h 30. 67-89). Salle IL O L'Ecume des jours :

THEATRE DE PARIS (42-80-09-30).
Cats, d'après Old Possum's Book of Prac TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Enorme Changement de dernière mitical Cats: 20 h 30.

THEATRE DU TAMBOUR ROYAL
(48-06-72-34). Le Procès Louis XVI: nete: 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92), La Présidente :

DEAR AMERICA (A., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

DISTANT VOICES (Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

11" (43-54-07-76).
DROLE D'ENDROIT POUR UNE SEN-

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.f.): La Géode, 19' (46-42-13-13).

FAUX-SEMBLANTS (\*) (Can., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): Gau-mont Opéra, 2= (47-42-60-33); 14 Juillet

mont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambanada, 3 (43-59-19-08); George V, 8 (45-63-41-46); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13 (47-07-28-04); Gaumont Parmase, 14 (43-25-30-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.; Rex, 2 (42-36-33-33); Saint-Lazaro-Pasquier, 3 (43-36-37-35-43); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-24); Mirange, 14 (42-20,89-53).

8753-43]; USC Goodins, 13º (43-36-23-44); Miramar, 14º (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01); Le Gambetta, 20º (46-36-

FEMMES AU BOND DE LA CRISE DE

FEMMES AU SOID DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.): Gaumont Les Halles, 1st (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2st (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 3st (43-25-59-83): La Pagode, 7st (47-05-12-15): Gaumont Champs-Elysées, 3st (43-59-04-67): 14 Juillet Bastille, 11st (43-57-90-81): Gaumont Parnasse, 1st (43-35-30-40): 14 Juillet Beaugrenelle, 15st (45-75-79-79): v.f.: Gaumont Alésia, 1st (43-27-84-50): Gaumont Convention, 15st (48-28-42-27): UGC Maillot, 17st (47-48-06-06): Le Gambetta, 20st (46-36-10-96).

LES FILMS

NOUVEAUX

CHEESEBURGER FILM SAND

WICH. Film américain de John Landis, Jos Dania, Carl Gothich, Robert K. Weiss, Peter Horton, v.a.: Ciné Beaubourg, 3 (42-21-52-36): Action Rive Ganche, 5 (43-37-57-47): Elysées Liucoln, 8 (43-59-36-14): Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

EFRANCE

#### cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHARLLOT
(47-04-24)

La Fernne au wole bleu (1951, v.o. s.l.), de Curtis Bernhard, 16 h; le Cri (1957, v.o. s.l.), de Michelangelo Antonioni, 19 h; Cavalcade (1933, v.o. s.l.), de Franck Lloyd, 21 h.

(40-26-34-36)
Paris la nuit: Filles de ault: Paris vu
par... (1965) de Jean-Luc Godard, Eric
Rohmer, Jean Douchet, Jean-Daniel Pollet,
Claude Chabrol, Jean Rouch, les Dames du
bois de Boulogne (1944) de Robert Bresson, 14 h 30; Filles de mait: Rom la Rose
(1985) de Paul Vecchiali, la Chienne
(1931) de Jean Renoir, 16 h 30; Filles de
mult: l'Amsour (1962) de Marcel Gibaud,
Nans. (1925) de Jean Renoir, 18 h 30;
Filles de unit: Last Afterucon (1980) de
Montique Ortiz et Aurin Draidi, Ross la Monique Ortiz et Auria Draidi, Rosa la Rose (1985) de Paul Vecchiali, 20 h 30.

#### Les exclusivités

L'ADIEU AU ROI (A., v.a.): UGC Rotande, & (45-74-94-94); UGC Bian-ritz, & (45-62-20-40); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

ANNÉE DU SOLETL CALME (Pol-

BACDAD CAFÉ (A., v.o.): 14 Juillet Parasse, & (43-25-58-00) Tricomphe, & (45-62-45-76). (\$3.6245-76).

4. BANDE DES QUATRE "(Fr.):
Forum Aroen-Ciel, 1" (42-97-53-74);
Le Saint-Germain-dez-Prés, Saille G. de
Beauregard, 6" (42-22-87-23); Les Trois
Balzac, 5" (45-61-10-60); Sept Parmasciama 148 (43-20-32-00)

9540). LE BENTHOS OU LA TERRE SOUS-MARINE (Fr.): Le Géode, 19 (4642-

13-131. 13-13). LE BLOB (\*) (A., v.a.) : Forum Orient Express, != (43-33-42-26) ; George V, 8-(45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Français, 9-(47-70-33-88) ; Pathé Montparnasse, 14-

LA BOCA DEL LOBO (péravien, v.o.) :

Monpernasse, 19 (45-44-25-02).

LES CICOGNES N'EN FONT QU'A

LEUR TÊTE (Fr.): Forum Orient

Express, 1" (42-33-42-26); Rets, 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); Pathé Marignata-Concorde, 8º (43-59-52-82); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); Puthé Français, 9º (47-70-33-88); Farvette Bis, 13º (43-31-60-74); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); UGC Maillot, 17º (47-48-06-06); Pathé Clichy, 13º (45-22-46-01).

COCKTAIL (A., vo.): Forum Horizon,

Clichy, 18 (45-22-46-01).

COCKTAIL (A., v.o.): Forum Horizon, 19 (45-08-57-57); UGC Darton, 6 (42-25-10-30); Pathé Marignan-Cocorde, 8 (45-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); UGC Lyon Bestille, 12 (43-43-01-59); Fanvetts Bis, 19 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (45-30-12-96); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Wepler, 19 (42-66-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

COP (\*) (A., v.a.) : Sept Parnassieus, 14 (43-20-32-20) : v.f. : Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82) : Paramount Opera, 9 (47-42-56-31). DANS LES TENEBRES (Esp., v.o.): Utopie Champollion, 5 (43-26-84-65).

#### Jean-Pierre Sauné: Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8= (43-59-19-08); La Halles, 1" (40-26-12-12); Caumoni Ambassade, 8 (43-59-19-08); La Nouvelle Maxéville, 9" (47-70-72-86); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); La Gambetta, 20" (46-36-10-96). DEUX. Film français de Claude Zidi :

DEUX. Film français de Claude Zidi: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Saint-Lazaro-Praguier, 8" (43-87-35-43); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Pathé Français, 9" (47-70-33-88); Les Nation, 12" (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-04-67); UGC Cyon Bastille, 12" (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13" (43-36-34-4); Gaumont Alésia, 14" (43-37-34-50); Pathé Montparnasse, 14" (43-20-12-05); Gaumont Convention, 15" (47-48-06-05); Pathé Wepler, 13" (45-22-46-01).

JOUR APRES JOUR. Film français 6"Alain Attal: Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); George V, 8º (45-62-41-46); La Nouvelle Maxéville, 9º (47-70-72-86); Fanvette, 13º (43-

31-56-86). NATAL. Film franco-brésilien de Paolo Cezar Saraceni, v.o.: Latina, 4 (42.78-47-86); 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00): 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81).

Bastille, 11° (43-57-90-81).

PARRAIN D'UN JOUR, Film amèricain de David Mamet, v.o.: Forom Horizon, 1° (45-08-57-57): Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); George V. 6° (46-43-79-38); George V. 6° (46-33-79-38); George V. 6° (46-33-79-38); George V. 6° (46-33-79-38); George V. 6° (45-08-60); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); La Nouvelle Maxòville, 9° (47-70-72-86); 14 Juillet Bestille, 11° (43-57-90-81); Sept. Patrassieus, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Besuprenelle, 15° (45-75-79-79); v.: Fauvette, 13° (43-31-56-86).

PHANTASM H. (\*) Film américain

v.f.: Farvette, 13\* (43-31-36-86).

PHANTASM H. (\*) Film uméricain de Don Coscarelli, v.o.; UGC Ermitage, 3\* (45-63-16-16); v.f.: Ren, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Images, 18\* (45-22-47-94).

EF SORGHO PORICE, Film chinois LE SORGHO ROUGE Film chinois de Zhang Yimou, v.o.: Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Cluny Palace, 5: (43-54-07-76); Les Trois Balzae, 8: (43-61-10-60); La Bastille, 11: (43-54-07-76); Sept Parnassiens, 14: (43-20-32-20). LE FESTIN DE BABÉTTE (Dan., v.o.):
Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65).
FUTUR IMMEDIAT, LOS ANCELES
1991 (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1:
(42-97-53-74): UGC Danton, 6: (42-2510-30): George V, 8: (45-63-14-66):
UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16): Tross
Parnassiens, 14: (43-20-30-19): vf.:
Rex. 2: (42-36-83-93): Puramount
Opéra, 9: (47-42-56-31): UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44): Les Montparnos,
14: (43-27-52-37): Convention SaintCharles, 15: (45-79-33-00): Images, 18:
(45-22-47-94): Trois Secrétan, 19: (4206-79-79). LE FESTIN DE BABETTE (Dan. v.o.) :

06-79-79).

GORILLES DANS LA BRUME (A. v.o.): Foram Horizon, 1= (45-08-57-57); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30): UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16): Kinopasorama, 15\* (43-06-50-50): v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31): Les Nation, 12\* (43-43-04-67): UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43): UGC Convention, 15\* (45-74-93-40): Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

LE GRAND RLEU (Fr. v.o.): Gaumont LE GRAND BLEU (Fr., vo.); Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08); v.f.; Rex (Le Grand Res.); & (42-36-33-93); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

HYDRO (Fr.): La Géode, 19 (46-42-

L'INSOUTENABLE LÉGÊRETÉ DE L'ÉTRE (A., v.a.) : Cinoches, 6º (46-33-L'ETRE (A, vA): CHIUCHES, U (1953-10-82).

L'DISPECTEUR HARRY EST LA DERNIÈRE CIBLE (A, v.A): UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); v.f.: Hollywood Boulevard, 9º (47-70-10-41); Paris Ciné 1, 10º (47-70-21-71).

TINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); George V, 8 (45-62-41-46); Trois Parmassiems, 14 (43-20-30-19). KENNY (A., v.f.): George V. S. (45-62-41-46): La nouvelle Maréville, 9: (47-70-72-86): Trois Parmssiens, 14\* (43-20-30-19): Forum Arc-en-Ciel, 10\* (42-97-53-74); George V. S. (45-62-41-46) DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Lucernaire, 6: (45-44-57-34).

EAT THE RICH (Brit., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

LA LECTRICE (Fr.) : Lucernaire, 64 (45-

44-57-34).

LE MAITRE DE MUSIQUE (Bel.):
Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36);
UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC
Rotonde, 6' (45-74-94-94); UGC
Champa-Elysées, 8' (45-62-20-40);
UGC Opérn, 9' (45-74-95-40); UGC
Gobelins, 13' (43-62-32-44); Mistral,
14' (45-39-52-43); 14 Juillet Beaugronelle, 15' (45-75-79-79).

LES MARIS, LES FEMMES, LES AMANTS (Fr.): 14 Juillet Odéon, 64 (43-25-59-83); Pathé Marignan-Concorde, 84 (43-59-92-82). LE MOINE NOIR (Sov., v.o.): Le Triom-phe, 8: (45-62-45-76).

MON CHER SUJET (Fr. Suis.): Saint-André-dies-Arts 1, 6 (43-26-48-18). MOONWALKER (A., v.A.): George V, 8-(45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boule-vard, 9-(47-70-10-41). LE MYSTÈRE D'OBERWALD (IL.

v.o.) : Studio 43, 9\* (47-70-63-40). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76).
L'OURS (Fr.-ALL): Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76): Parvette, 13\* (43-31-56-86); Miramar, 14\* (43-20-89-52).

PAPA EST PARTI, MAMAN AUSSI (Fr.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC Ermitago, 8' (45-63-16-16); UGC Opéra, 9' (45-74-95-40); UGC Lyon Bestille, 12º (43-43-01-59); Miramar, 1ds (43-20-80-52); Consumina Saint-14 (43-20-89-52); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Tres Secré-120. 19 (42-06-79-79).

LE PASSEUR (Noc. v.o.) : Les Trois Loxembourg, & (46-33-97-77); Studio 43, 9 (47-70-63-40). PAYSAGE DANS LE BROUILLARD (Gr., v.o.): Utopia Champollion, 5" (43-26-84-65); Républic Cinémas, 11° (48-

PELLE LE CONQUERANT (Dan., v.a.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Surdio 43, 9 (47-70-63-40).

dio 43, 9° (47-70-63-40).

1.A PETITE VOLEUSE (Fr.): Gaumona Les Halles, 1° (40-26-12-12); Pathé Impérial. 2° (47-42-72-52); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Elysées Lincoin, 8° (43-59-16-14): Gaumona Ambassade, 8° (43-59-19-08); Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumona Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

1.F. PIÈGE DE VÉNUS (All. N.O.):

LE PIÈCE DE VÉNUS (Al., v.o.):
Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); Bienve-nüe Momparmasse, 19 (45-44-25-02). LE PRINCE NEZHA TRIOMPHE DU ROI DRAGON (Chin., v.l.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Uto-pia Champollion, 5: (43-26-84-65); Stu-dio 43, 9: (47-70-63-40); La Bastille, 11s (43-54-07-76).

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.o.); UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.; Rex, 2\* (42-36-83-93); Les Montparpos, 14\* (43-27-RADIO CORBEAU (Fr.) : Forum Orient

Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Han-tefeuille, 6: (46-33-79-38); UGC Mont-parmasse, 6: (45-74-94-94); UGC Biarparrasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarrilz, 8 (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-21-44); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Images, 18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96). SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.):

Lucernaire, 6 (45-44-57-34). SALSA (A., v.o.): Forum Orient Express, [# (42-33-42-26); George V. 8- (45-6241-46); v.f.; Paramoint Opera, 9 (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06).

(43-20-12-06).

LA SOULE (Fr.): Forum Aro-en-Clel, 1st (42-97-53-74): Pathé Impérial, 2st (47-42-72-52): Pathé Hautefeuille, 6st (46-33-79-38): Pathé Marignan-Concorde, 8st (43-59-92-82): Saint-Lazare-Pasquier, 8st (43-87-35-43): Les Nation, 12st (43-43-04-67): Fauvette, 13st (43-31-56-86): Pathé Montparnasse, 14st (43-20-12-06): Convention Saint-Charles, 15st (45-79-33-00): Pathé Clichy, 18st (45-22-46-01): Le Gambetta, 20st (46-36-10-96).

LE SUD (Arg.-Fr., v.o.): Sept Parmas siens, 14 (43-20-32-20). LA TABLE TOURNANTE (Fr.) : Epéc de Bois, 5: (43-37-57-47). TRUBULATIONS DE BALTHA-SAR KORER (Pol.-Fr., v.o.); Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77).

TU NE TUERAS POINT (\*) (Pol., v.o.): L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63).

TUCKER (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36): Bretagne, 6' (42-22-57-97): UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); Publicis Champs-Elysées, 8: (47-20-76-23); Max Linder Panorama, 9: (48-24-88-88): Escurial, 13: (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-

UN MONDE A PART (A., v.o.) : Cino ches, 6' (46-33-10-82). UN POISSON NOMME WANDA (A. UN POISSON NOMMÉ WANDA (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33): Pathé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38): Publicis Saint-Germain, 6" (42-22-72-80): La Pagode, 7" (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23): Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40): 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79): UGC Maillot, 17" (47-48-06-06): v.f.: Pathé Français, 9" (47-70-33-88); Les Nation, 12" (43-43-04-67): Paurette, 13" (43-31-6-86): Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50): Pathé Montparnasse, 14" (43-27-84-50): Pathé Montparnasse, 14" (43-27-84-60): Taumont Convention, 15" (48-28-42-77): Pathé Chichy, 18" (45-22-46-01).

22-46-01). UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.): George V, 8\* (45-62-41-46).
VEUVE MAIS PAS TROP (A., v.o.):
UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC
Biarritz, 8\* (45-62-20-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): George V, & (45-62-41-46).

(45-62-41-45).

LA VOUIVRE (Fr.): Gaumont Les Halles, | \*\* (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Images, 18\* (43-22-47-94).

WILLOW (A., vo.): Foram Orient

WILLOW (A., v.a.): Foram Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Biar-ritz, 8\* (45-62-20-40); v.f.: UGC Mont-parnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Oners, 6\* (47-47-56-21) Opéra, 9= (47-42-56-31).

WITHNAIL AND I (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Cluny Palace, 5 (43-54-07-76): 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); La Bastille, 11 (43-54-07-76).

#### Les grandes reprises

LES ARISTOCHATS (A., v.l.): Cinoches. 64 (46-33-10-82). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

LA BAIE DES ANGES (Fr.): Seint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20). LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.): TEP, 20 (43-64-80-80). BIRDY (A., v.o.) : Studio Galando, 5º (43-

LES 101 DALMATIENS (A., v.f.) : Stadio des Unsulines, 5 (43-26-19-09). COMMENT L'ESPRIT VIENT AUX FEMMES (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6' (46-33-97-77).

LE CUIRASSE POTEMICINE (Sov.) Ranciagh, 16" (42-88-64-44). LES DENTS DE LA MER 4 LA REVANCHE (A. v.f.) : Brady, 10° (47-EASY RIDER (A., v.o.) : Action Ecoles,

5 (43-25-72-07). JANE EYRE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Laxembourg, 6' (46-33-97-77). LE LIVRE DE LA JUNGLE (A, V.S.): oches, 64 (46-33-10-82). MARY POPPINS (A., v.f.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09).

LE NOM DE LA ROSE (Fr-IL-ALL, v.l.): Club, 9. LES ORES SAUVAGES (Brit., v.f.):
Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). PICKPOCKET (Fr.): Saint-André-des-Arrs II, 6º (43-26-80-25); Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14).

LE PREMIER MAITRE (Sov., V.O.): ROX ET ROUKY (A., v.f.): Le Triom-phe, 8 (45-62-45-76). LES SENTIERS DE LA GLOIRE (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60).

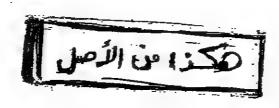
STRANGER THAN PARADISE (A.-Ali., vo.): Utopia Champoliton, 5e (43-26-84-65). TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES (Fr.): Club, 9. TOSCANINI (It-Fr., v.o.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

COMEDIE DE CAEN • 22 FEV / 4 MARS • 31 47 39 00 THEATRE 71/MALAKOFF • 8/31 MARS Ainsi va le Monde

Mise en scène Michel Dubois

avac Tsilla Chelion, Christiane Millet, Chantal Deruaz, Valéne Vogt, Louise-Anne Monod, Sonia Zinck, Laurence Bienvenu, Gerard Chaillou, Serge Maggiani, Alain Moussay, Jean-Marie Frin, François Gamord, Thierry Paret

Une production came medie DE CAEN overle 1711



that . The se state and the own parts for the 1.11 小海市 海海 沙蒙 BUT THE IN William Market 

time offices as aging "在中國海田教室 W NEW A & MON A SHOP DESIGN TO with the Se and Committee of the second S. ISHAPI M. ME. Hatt. 20 676 : and the liberary a - 100年 新 🕸 in hime yes pres g mut dige 🛊 🛍 . gregoria de las 1996 IN COMMENTS AS 2 Phr. & Major Mar all mart in

Balleriete W. Jeffeld PROFE SE 201 201 201 Springfin Mongal Will Figure 1 arroll 1 P. Named Ball & 120. Spring Project 1. 使用 2年年度 and the latest Brend B & F Iriginalit. If this

Line of the Bull en in der der die bereite ir promite the No Company of T No. of the Park HARME I THE A 400 6 4 5 W

The Parket of State m . wm 274 Mail a set A

Free State of State o to start on the start of the st

ancies de U

the 12

The second secon

April 2 Mar American

11.4 C 12.

Professional Profession

and the Lorder In the State of

the daying that

Strong on A line of

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLU

10 mm 可以 10 g.

## Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-kundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter u Ou pent voir u u Ne pes manquer u u u Chef-d'œuvre ou classique.

#### Mardi 21 février

20.35 Cinéma : les Aventuriers du bont du monde » Film américain de Brian G. Hutton (1982). Avec Tom Selleck, Bess Armstrong. 22.30 Magazine : Ciel, mon mardi l'Présenté par Christophe Dechavanne. 23.50 Journal et Météo. 0.15 Livres en tête. De 0.30 à 6.27 Rediffusions. 0.30 Série : Drôles d'histoires. 0.50 Documentaire : Histoires antirelles. 1.20 Fenilleton : L'housse l'appe 2.20 Fenilleton : Quelques housses de boune volonié. 3.15 Documentaire : Les atéliers du rève. 4.05 Musique. 4.16 Documentaire : Landinsky. 5.05 Documentaire : Histoires naturelles. 6.00 Série : Drôles d'histoires.

A 2
➤ 20.35 Les dossiers de Pécras : l'Houseur d'an capitaine mu Film français de Pierre Schoendoerffer (1982). Avec Nicole Garcia, Jacques Perrin, Georges Wilson. 22.40 Débat : Etre un soldat hier et aujourd'un!. Avec le colonel Pierre Dabezies (professeur à l'université Paris-I, département sciences politiques), Pierre Sergent (écrivain, auteur de Lettre aux officiers), le général Jean-Bernard Pinatel (responsable du SIRPA), Pierre Miquel (historien), R. Girardet (professeur à Sciences politiques et à Saint-Cyr), notre collaborateur Jacques Innard. 23.30 Informations: 24 heurres sur la 2. 23.50 Météo. 23.55 Magazine: Strophes, De Bernard Pivol. 0.10 Magazine: Du côté de chez Fred (rediff.).

20,35 Téléfitm: Le fils père. De Serge Korber, avec Alain Doutey, Nathalie Courval, Jean-Yves Gautier, Jean Gaven. 22.05 Journal. 22.30 Chôms: le Diable au corps et Film italo-français de Marco Bellocchio (1985). Avec Maruschia Detmers, Federico Pitzalis, Anita Laurenzi. 0.20 Musiques, musique. Elégie, de Fauré, par Joan-Claude Pennetier, piano, et Roland Pidoux, violoncelle.

#### CANAL PLUS

20.36 Football. Champiomat de France: Caca-Toulouse.
22.35 Flash d'Informations. 22.40 Cinéma: After hours and
Film américain de Martin Scorsese (1985). Avec Griffin
Dunne, Rosanna Arquette, Verna Bloom (v.o.).
9.15 Cinéma: le Maison des spectres a Film anglais de
Kevin Connor (1982). Avec Edward Albert, Susan George,
Doug Mc Clure. 1.40 Documentaire: Movie Mahal. (2º par-

29.45 Cinéma : Comment se faire réformer 12 Film français de Philippe Clair (1978). Avec Christine Abt, Philippe Clair, Richard Anconina. 22.20 Magazine : Claé Claq (rediff.). 22.30 Téléfilm : Le vertige des sens. D'Elles Cabot, avec Jan-Michael Vincent, Ty Randolph. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Capitaine Furillo (rediff.). 1.00 Les caquêtes du commissaire Malgret (rediff.). 2.35 Vive la vie! (rediff.). 3.00 Journal de la unit. 3.05 Volsin, volsine. (rediff.). 4.15 Fesilleton : Dominique. 5.00 Volsin, volsine.

M 6
20.35 Téléfim: Une fille de giace et de fen. 22.20 Série: Drôles de dames. 23.18 Six minutas d'informatione. 23.15 Série: On se dépèche d'en rire. 23.20 Magazine: Turbo (rediff.). 23.45 Magazine: Adventure (rediff.). 0.10 Massigne: Boulevard des clips. 2.00 Malaventure (17º épisode). 2.10 Anne, jour après jour (17º épisode). 2.25 Ondes de choc (rediff.). 3.15 Documentaire: S'II te plait, montre-moi nos histoires. 3.40 M 6 nime le cipérma (rediff.). 4.30 Documentaire: S'II te plait, montre-moi nos histoires. 4.55 Malaventure (rediff.). 5.95 Anne, jour après jour (rediff.). 5.20 Poly en Taulsie (1º épisode). 5.45 Musique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.39 Archipel subdecime. Dossier: le placebo. 21.30 Le smonde rural. 2. Nos villages ont-its une âme ? 22.40 Nuits magnétiques. Quatre villes imaginaires ou récites. 1. Hambourg. 0.05 Du jour au leademain. 0.50 Musique: Coda. Pierre Barouh et Saravah, un bomme et une firme.

#### FRANCE-MUSIQUE

20,30 Musique ensembles. Symphonie en quatre mouvements, d'Arma; Les métamorphoses de Narcisse, de Marcel; Divertimento pour orchestre à cordes, de Bartok, par la Kammer Akademie de Neuss, dir. Johannes Goritzki. 22,36 Récistl. Akiko Ebi, piano: Etudes caractéristiques pour piano, de Fumet: Etudes pour piano, de Roger Ducasse; Etudes pour piano (Livre I), de Debussy. 0.00 Club d'archives. Service sacré de Bloch; Corcovado, de Milhaud. 1.00 Les inachevées. Quatuor à cordes en fa majeur, de Grieg; Symphonie p° 8 en si mineur D. 759 et Quatuor à cordes en ut mineur D. 703, de Schubert.

#### Mercredi 22 février

13.35 Fenilleton: La ligne de chance. 14.35 Club Dorothée après-midl. 17.50 Série: Matt Houston. 18.45 Avis de recherche. 18.50 Fenilleton: Senta-Barbara. 19.25 Jen: La roue de la fortune. 19.50 Tirage da Tac-O-Tac. 20.00 Journal, Métèo et Tapis veri. 20.35 Tirage da Loto. 20.40 Variétés: Sacrée soirés. Invités: Pierre Perret, Patrick Sébastien, Véronique Jannot. Variétés: Gianna Namini, Yazz. Marcel Amont. Félix Gray, Reaaud Hantson, Marie Myriam, Caméléon. 22.35 Magazine: Ex ilbris. Expliquez-moi (Nicolas Hulot pour les Chemins de traverse; Stephen Hawking pour Une brève histoire du temps du Big Bang aux trous meirs; Bernard Clavel pour Maudits sairages): Extédeur livre (Yvon Samuel pour Top nouveau-Bang aux trous noirs; Bernard Clavel pour Maudits sauvages): Extérieur livre (Yvon Samuel pour Top nouveau Les numéros l; Anatoli Chicharanki pour Tu ne eraindras pas le mall; Exploration (Yukio Mishima): Experisse (Paul-Emile Victor); Exploitation (Noël Arnaud pour les Vies parallèles de Baris Vian); Lionel Poiláne pour les Traditions vivantes et marchandes - 700 adresses d'artisans). 23.45 Journal et Météo, 0.05 Cinéma: Angoisse au Film américain de Jacques Tourneur (1944). Avec Heddy Lamarr. George Brent, Paul Lukus. De 1.35 à 6.27 Rediffusions. 1.35 Feuilleton: L'housse à poigne. 2.30 Feuilleton: Quelques hommes de homse volonté. 3.20 Documentaire: Les ateliers du rêve. 4.20 Documentaire: Histoires naturelles, 4.50 Musique, 5.00 Documentaire: Histoires naturelles, 6.00 Série: Drôles d'histoires.

A 2

13.45 Feullictos: Jeunes docteurs. 14.10 Série: Flic à tout faire. 14.40 Magazine: Chand les gisçons. Présenté par Cerise et Philip Giangreco. 17.00 Magazine: Drôle de planeète. Magazine de découverte de Dominique Simonmet. 17.15 Magazine: Graffitis. Présenté par Groucho et Chico. 17.55 Série: L'homme qui tombe à pic. Le sergent kidnappeur. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jaminot, présenté par Laurent Cabrol. 19.05 INC. 19.10 Actualités régionales. 19.30 Plaisit de rire: La baby-aitter. La recette miracle. 20.00 Journal et Météo. 20.35 Téléfilm: La griffe du destin. De Douglas Hickox, d'après le roman de Judith Gould. Avec Joan Coilins, Jean-Pierre Aumont, Marisa Berenson (2º partie). 22.15 Fash d'informations. 22.20 Documentaire: Des trains gas comme les autres. De François Gall et Bernard d'Abrigeon. 4. Canada: d'un océan à l'autre. De Montréal à Vancouver, des paysages fantariques. 23.20 informations: 24 beures sur la 2. 23.46 Météo. 23.45 Magazine: Figures. De Jacques Chancel. Invité: Jean Guitton, philosophe.

13.30 Magazine : Une pêche d'enfer, 13.57 Flank d'informations : Spécial Bourse, 14.00 Magazine : Montagne (rediff.), 14.30 Jen : Cherchez la France, 15.00 Magazine : (rediff.). 14.30 Jen: Cherchez la France. 15.00 Magazine: Dans la cour des grands. Avec des reportages, des jeux, de l'humour; et à 16.00, le flash d'informations. 17.00 Flash d'informations: Spécial jeunes. De 17.05 à 18.30 Annuse 1. 17.05 Dessis animé: Pecit ours brun. 17.06 Les petites bistoires presque vrales. 17.10 Série: Conan, le fils du fetur. 17.35 Série: Le petit vampire. 18.00 Ascesseur pour l'aventure. 18.05 Magazine: Drevet veud la mèche. 18.30 Jeu: Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.58 Dessis animé: Il était une fois la vie. Les muscles et la graisse. 20.07 Jeu: La classe. 20.35 Théfètre: la Confession d'un enfant du siècle. Pièce d'Alfred de Musset, adaptation de Claude Santelli, avec Sami Frey, Marie-Christine Rutrault, Eva Swan, Gérard Desarthe (1° partie). 22.35 Journal. ▶ 22.55 Magazine: Océaniques. Jorge Lavelli ou le lango des masques, de Brigitte Carreau. 23.40 Musiques, musique. Duo opus 53 en de majeur, d'Offenhach, par Roland et Raphaël Pidoux, violonceile.

13.30 Téléfilm : Le allence de la peur. De Mei Damski, avec Paul Michael Glaser, Linda Kelsey. 15.00 Série : Stalag 13.

15.30 Téléfihe: Mossignor Osichotte. De Rodney Bennett, avec Sir Alec Guinness. Leo McKern. 17.40 Cabon cadla. En cinir jusqu'à 21.00. 18.25 Dessis anisoù: Vargul. 18.30 Dessis anisoù: Vargul. 18.30 Dessis anisoù: Vargul. 18.30 Dessis anisoù: Rodnessis par Philippe Dana. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top 30. Présenté par Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part aillears. Présenté par Philippe Gildas. Invité: Florest Pagny. 20.30 Baudes annonces cinéma dans les salles. 21.00 Choéma: la Folle Journée de Ferris Bacher n Film américain de John Hughes (1986). Avec Matthew Brodorick, Alan Ruck. Mia Sara. 22.35 Flesh d'informations. 22.40 Chaena: la Maison de Jeanne n Film français de Magail Clément (1987). Avec Christine Boisson. Benoît Régent, Jean-Pierre Bisson. 0.05 Chema: le Magot de Joséfa n Film français de Claude Autant-Lara (1963). Avec Bourvil, Anna Magnani, Pierre Brasscur. 1.35 Chema: Un amour à Paris n Film français de Merzak Allouache (1987). Avec Karim Allaoui, Catherine Wilkening, Juliet Berto.

#### LA 5

13.30 Série : L'homme qui valait 3 milliards. 14.30 Série : K 2000. De 15.35 à 18.05 Dessins animés. 15.35 Les guatre filles du docteur March. 16.45 Cathy la pointe fermière. 17.18 Karine, l'aventure du Nouveau Moade. 17.35 Jeanne et Serge. 18.05 Magazine : En roste pour l'aventure. 18.30 Bouvard et compagnie. 18.50 Journal images. 19.00 Série : Deux files à Mand. 20.00 Journal 20.30 Téléfilm : Les anazones. De Paul Michael Giaser. 22.10 Téléfilm : La proie des dealers. 23.40 Série : Kang-fu. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Kang-fu (suite). 6.30 Les enquêtes du commissaire Maigret (rediff.). 2.06 Magazine : Ciné Ciné (rediff.). 2.10 Bouvard et compagné (rediff.). 2.30 Journal de la mit. 2.35 Vive in vie 1 (rediff.). 3.05 Voisia, voisiae (rediff.). 4.00 Femilleton : Dominique. 4.45 Voisia, voisiae.

M 6

13.20 Téléfilm: On he jose pes avec le feu, 14.50 Munique: Boulevard des clips. 15.05 Variètés: Frèqueustar. 15.45 Super hit, hit, hit, bourra! 17.05 Série: Les espione. 18.05 Série: Le Saint. 19.00 Série: Les routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Sèrie: Cosby abow. 20.35 Téléfilm: L'éclosion des monstres. De 22.00 Magazine: Libre et change. Sur le thème «L'homms en pièces détachées». sont invités: Bernard Edelman, Marie-Angèle Hermitte, André Langancy, Marc Peschausi, Alain Finicel-kraut. 23.15 Six minutes d'informations. 23.20 Série: On se dépèche d'eu rire. 23.25 Série: L'homms de fer. 0.15 Munique: Boulevard des cips. 2.00 Majaventure. 2.10 Ama, jour après jour. 2.25 M 6 aime le chéma (rediff.). 3.15 Documentaire: 571 te phit, montre-moi non histoires. 3.40 Ondes de choc (rediff.). 4.30 Documentaire: 572 te phit, montre-moi non histoires. 4.55 Majaventure (rediff.). 5.25 Anne, jour après jour (rediff.). 3.28 Poly en Tambio. 8.45 Munique: Boulevard des clips.

20.30 Antipodes. Croyances immigrées. 21.30 Correspon-fance. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse, 22.00 Communauté des radios publiques de française. Les surréalistes : les complices. 22.40 Na-magnétiques, Quatre villes imaginaires ou réciles. 2. Nimes. 0.05 Du jour au lendennin. 0.50 Musique : L. . Pierre Barouh et Saravah, un homme et une firme.

#### FRANCE-MUSIQUE

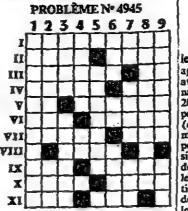
20.36 Concert (donné le 10 septembre 1987 à Anvers) : Joseph, oratorio de Fesch, par l'Ensemble Dell' Anima Eterus et l'Ensemble vocal Currende, dir. Jos van Immerseet; soi. : Rosemarie Hofman, soprano; Hein Moens, ténor : Joseph Cornwell, ténor : lan Honeyman, ténor : Jelle Draijer, baryton, et Charles van Tassel, base. 23.07 Jazz chth. En direct du Sunset à Paris : Antoine Hervé, piano: François Moutin, contrebasse et Peter Gritz, batterie.

#### Audience TV du 20 février 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

| dence instante | nde, France entière                     | 1 point = 193 00 | O foyers          |                 |             |                  |                  |
|----------------|---|------------------|-------------------|-----------------|-------------|------------------|------------------|
| HORAIRE        | FOYERS AYANT<br>REGARDÉ LA TV<br>(eq %) | TF1              | A2                | FRS             | CANAL +     | LAS              | M6               |
|                | 1                                       | Sente Strings    | Actual région.    | Actual, région. | Top 60      | 2 lilos it Marri | Royces person    |
| 19 h 22        | 51-1                                    | 23.4             | 10.4              | 9.0             | 2.8         | 3.2              | 2,7              |
|                |   | Roue fortune     | Boby Steam        | 19-20 also      | Nulle port  | 2 flor à Merri   | Novem particle   |
| 19 h 45        | 57.7                                    | 31.2             | 8-0               | 8.2             | 3.6         | 3.2              | 2.8              |
|                |   | Journal          | Journal           | La classo       | Nulle pert  | Journal          | Comby show       |
| 20 h 16        | 69-9                                    | 28.5             | 17.6              | 12.4            | 2.4         | 5.3              | 5.5              |
|                |   | L'hyreema.       | Marche du silicle | Feneômas        | Les Keufa   | Affaire Beignus  | La Giçano        |
| 20 h 55        | 73-1                                    | 17.8             | 15.7              | 18.3            | 5-9         | 9.8              | 7.5              |
|                |   | L'Ivressa.       | Marche du siècie  | Fentônss        | Florid      | Attains Belerus  | La Grane         |
| 22 h 8         | 63.4                                    | 17,5             | 13.3              | 15.5            | 2.6         | 9.5              | 5.5              |
|                |   | Choca            | Me chérie         | Océaniques.     | Schagolfoot | ('e nbieðen.     | Driving de desse |
| 22 h 44        | 25,7                                    | 9,4              | 6.0               | 2,6             | 2-3         | 3.8              | 2_7              |

# Informations « services »

#### MOTS CROISÉS



#### HORIZONTALEMENT

I. Marchands de griottes. II. De sages conseils lui auraient été profitables. A ne pas faire partager.

III. Font brûler quand ils sont enflammés. En surplus.

IV. Donne naissance à de nombreux perroquets. Susceptible de no plus tourner rond. — V. Brisée en son cœur. Spécialiste de l'estampage. — VI. Est bien obligé de nous supporter. Fut dévorée par le feu. — VII. Des têtes y tombèrent. Est faite pour durer. — VIII. Abri des montagnes. — IX. Qui peut faire voir pouse Verse qu'il ne vant mieux pas rouge. Veste qu'il ne vant mieux pas endosser. – X. On y donne et on y reçoit. Voit passer de nombreux cha-lands. – XI. Est à l'origine d'une certaine agitation. On s'en va sou-

#### VERTICALEMENT

1. Des gens du coin. - 2. Grâce à elle, il n'y a pas de quoi en faire une maladie. Accepta mai les choses. — 3. Qui ne pourrait donc plus parler dans sa barbe. Rames qui permettent d'avancer rapidement. -4. Avait souvent le bec mouillé. Conjonction. - 5. N'a pas encore auccombé. - 6. A vu s'éteindre un grand poète. En « Ecosse ». Est destiné à celui qui a payé pour les autres. - 7. Préposition. Mieux vaut s'en débarrasser. Elle en écrase! -8. Moyens de fortune, pour certains. - 9. Bien distinguée. Porte ses

#### Solution da problème nº 4944 Horizontalement

L. Mobiliser. - II. Urétérite. III. Lare. Réal. — IV. Egéries. — V. Téta. Star. — VI. Au. Troène. — VII. Sar. — VIII. Le. Voûtes. — IX. Osée. Salé. — X. Asa. Lnt. — XI. Pon. Alèse. Verticalement

Muleta Loup. - 2. Orageuses.
 3. Béret, Eau. - 4. Itératives. Lé. Aa. - 6. Irrésolus. Sieste. Talé. - 8. Eta. Angélus. -

#### GUY BROUTY.

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publices au Journal officiel de mardi 21 février 1989 :

DES LISTES Des élèves ayant obtenu en 1987 le diplôme de l'Ecole des

hautes études commerciales. • Des élèves de l'Ecole pationale supérieure de chimie et de physique de Bordeaux ayant obienu le diplôme d'ingénieur de cet établisse-ment en 1987.

#### Un numéro spécial du «Monde de l'éducation»

#### Les résultats du bac lycée par lycée

Contrairement aux apparences, les lycées ne tonction-nent pas à l'identique. Chacun mène se propre politique scolaire : certains sont sélectifs et font porter leurs efforts sur quelques sections-phares, négligeant les autres; d'autres sont attentifs à tous les élèves. Il y a des ements où l'on redouble massivement avent l'amnées du baccalauréas, d'autres où l'on préfère conduire davantage d'élèves en classe terminale quitte à les faire recommencer en cas d'échec à l'examen.

Même s'ils ne constituent pas un critère unique, les résultats au baccalauréat sont un élément d'information, parmi d'autres, à prendre en compte. Dans un numéro spécial, le Monde de l'éducation les publie lycée per lycée pour toutes les sections, assortis des effectifs d'élèves.

Dans la même numéro, une enquête exclusiva : un bacheliar colite 100000 F; les prévisions du ministère sur l'évolution des filières scientifiques dans les lycées, ainsi qu'une enquête sur les beccaleuréets professionnels.

\* En vente pendant deux mois,

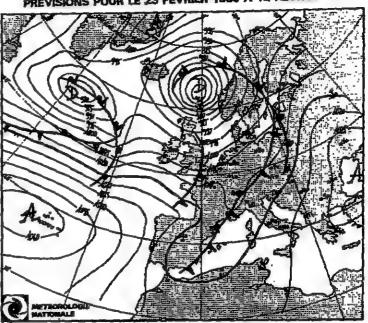
#### MÉTÉOROLOGIE

## après trois heures de négociations avec la direction de la Météorologie nationale, dans l'après-midi de lundi nationale, dans l'après-midi de lundi 20 février au ministère des trans-ports, les syndicats CFDT et FO (qui représement 85 % des trois mille quatre-vingt-huit membres du personnel), ont appelé à la suspen-sion du mouvement qui affectait, depuis dimanche 12 février, à la fois les centres de prévision et le foncles centres de prévision et le fonc-tionnement du système informatique de la météo. Le travail des météoro-

Avec cent quinze promotions internes (cinquante chefs techniciens, quarante-cinq techniciens

Reprise du travail Fin du suspense pour les pilotes, les agriculteurs et les vacanciers : sionnaires des travaux), une augaprès trois heures de négociations mentation de prime de 15 % en 1989 et de 10 % l'année suivante, une renégociation des statuts des météoreliegistes et l'abandon du gel des emplois (c'est-à-dire la promesse que les personnes partant en retraite ou démissionnant seront remplacées), les syndicats ont obtenu la plupart des mesures immédiates demandées. La CGT, qui estime les résultats de la négociation insuffi-sants, notamment en ce qui concerne la réforme statutaire, appelle néanmoins le personnel à « poursuivre le mouvement » selon les modalités décidées aux prochaines assemblées

#### PRÉVISIONS POUR LE 23 FÉVRIER 1989 A 12 HEURES TU



Saite sux mouvements sociatux de ces deraiers jours à la Météorologie mationale. In prestation fournie sujouré sui ne peut être complète. Elle devrait repressire su forme habituelle des mercredi.

Tentefois, la qualité de la prévision ne redeviendra optimale que d'ici trois ou quatre jours, lupa de tomps nécesmodèles numériques de prévision.

#### Evolution probable du temps en France outre le mundi 21 février à 0 houre et : le mercredi 22 février à 24 houres.

L'anticyclone, qui protégnait aucore ces derniers jours le sud de la France, va s'effondrer d'ici mercredi soir. Mardi, une première porturbation traversera le pays. Le suivante arrivera dès mercredi sur les régions de l'ouest et du nord. Elle sera plus virulente, accompagnée de pínics assoz intonses et de vents forts.

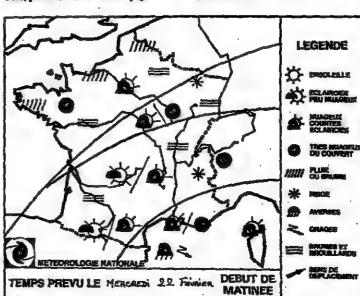
Moreredi : écisircies au sud et à l'ent, pluvieux sur le reste du pays.

Sur la Bretagne, les Pays de Loire, la Normandie, l'Ilo-do-France et le Nord, le temps sera gris et humide dès le lever du jour. Le vent de sud-ouest soufflera fort. En rafales, il atteindra 60 à 80 km/h près des côtes, 40 à 60 km/h dans Trutérieux. Dans l'après-midi, la plais se renforcera temporairement sur les régions de l'onest avec le retour

Sar le reste da paya, après la dissipa-tion rapide de quelques bancs de brouil-lards mationux, la journée acra ensolcillée malgré de potits passages nuagent. Toutefois, en cours d'après-midi, le ciel se couvrira sur les régions proches de Près de la Méditerranée, les mages

matinaux donneront encore des ondées éparses. Mais, en cours de journée, le mistral se lèvera et dégagora le ciel.

Les températures matinales serent assez donces pour la saison, 5 à 8 degrés en général. L'après-midi, elles atteindront 7 à 12 degrés de la Brotagne à la



#### en bref

Aide aux écoliers Ebanais. ~ Enseignante française à Batroun, en territoire libanais occupé par la Syrie, Brigitte May a fondé une association Qui a permis à une école confassionnellement mixte de huit cents élèves de ne pas fermer. Avec un minimum de 150 F par an on peut parrainer un écolier de cet établissement.

\* Association Les Enfants du cèdre, 10, rue du Ranslagh, 75016 Paris. Tél.: (1) 47-53-89-49.

 Les informaticiens d'expression française se regroupent. --L'Union internationale des informaticiens francophones (UIIF) vient d'être créée à Paris. Présidée par M. Jean-Louis Rigal, elle tiendra sa première assemblée générale le 22 février à 17 heures, à l'université Paris-IX

\* UHF, 17, ran de PYser, 92330 Scenex. Tél.: 47-02-45-95.

1-2 23 FÉVRIER DEPART DU CHAMPIONNAT DE FRANCE DE MOTS CROISES DU

Observateur 1 000 PRIX A GAGNER

With satellite an street the ibis surface in THE THE 神かりなり मा क्रिकेट स्थितिक The state of the s South talk 14 m War war 

A separate E. 119 TH

1

- 244 B

4 16 345

--- SP(#

4.07 .03(金

ニュースター ア保持・

5 17 19 19 18

4 . 24

一つ(土) 金巻 The state of the s

the second second

と、こと、これのでは、実施

The second

1.5~ \$44.00

> The second section · 经工作证据 國際

は、これでは では、14 maile

in a spinist 🝇

descent Car

The Part Well ちゅうしょ かの機構

an status

2000

37.4 %

The state of ं विश्व 3 6-1-No. of the same of 

1 A STATE OF THE PARTY OF THE PAR 12. 2 The same same The same and the 2007 -42 9 A ... M. . 1 To 1 " " " ## ### ~~@¢42 The same and

# Louxor: la cour au trésor

Dans la cour d'Aménophis III à Louxor, la plus importante découverte égyptologique des dix demières années.

LE CAIRE . de notre correspondant

& services »

QUELQUE chose malheur est bon. Telle est la morale à tirer de l'importante découverte archéologique récemment effectuée dans le temple de Louxor en Haute-Egypte. En effet, les cinq statues de la XVIII- dynastie sculptées il y a quelque trois mille quatre cents ans n'auraient peut-être jamais vu le jour si physieurs colonnes de la rangée est de la cour d'Aménophis III (1408-1372 avant J.-C.) n'avaient décidé il y a deux ans de jouer à la tour de Pise. Le mal constaté, les archéologues ont voulu, pour empêcher les colonnes de continuer à pencher, les étayer. Mais cette solution ne pouvait être que temporaire. Pour réparer il fallait préalablement examiner les fondations des colonnes puis proposer des solutions. Il n'était pas question de creuser sons les colonnes déjà penchées. Les archéologues du service égyptien des antiquités préféraient donc, fin 1988, faire creuser au pied des colonnes de la rangée ouest. Un choix dicté par le fait qu'elles étaient alignées face aux colonnes atteintes, mais peut être aussi par la main du destin.

burgle delt file if femm ift

le 1999 & 20% 20% E.A.

of the spines in the law in

parties talescopies a proper season

the second of the land of

for the in Military and in

in a Manager to the min

I I M M'ME & BOME &

· provinces with

un Princip your a might and

**を 単独にを除** 

#### Pāche aux atatues

Le 22 janvier, les ouvriers crensent sous la direction du rayes (contremaître) Farouk, Soudain une pelle heurte un objet solide. Le rayer Faronk se penche et découvre un morceau de granit blen. Cet homme, qui travaille depuis de nombreuses années sur des chantiers de fouilles, a compris qu'il s'agit d'une trouvaille archéologique. Il ordonne aussitôt de cesser de creuser et fait appeler le directeur des antiquités du temple de Louxor qui arrive plus vite qu'un khamsin. Les travaux reprennent et bientôt apparaît le souriant visage de Hathor, la déesse de la joie et de la musique,

de deux cornes de vache. Pas une éraflure. Epoussetée, la stame de 1,70 mètre semble tout juste sortie des mains des sculpteurs de

Fébrilement, les ouvriers contiment à creuser tandis que les archéologues prient Amon, Aton et Allah pour qu'il s'agisse d'une cachette comme celle découverte an début du siècle dans le temple de Karnak par Legrain. Ce que Maspero avait appelé « une pêche aux statues » avait permis de trouver à l'époque sept cent cinquante et une statues et environ dix-sept mille bronzes. A Louxor, le 22 janvier, on dégage quatre nouvelles grandes statues. Le dien Atoum et son alter ego la déesse Younit, à moins qu'il ne s'agisse, comme certains égyptologues l'affirment, de la reine Tiy, l'épouse préférée d'Aménophis III, sont mis an jour eux aussi pratiquement intacts.

rois, Horembeb (1340-1314 av. J.-C.), ce général d'Akhenaton (1372-1354 av. J.-C.) devenu le dernier pharaon de la XVIII<sup>a</sup> dynastie grâce au soutien du clergé d'Amon dont il a restanté le culte et auquel, à genoux, il offre justement des pots de vin (dans le sens littéral). Une importante découverte car on a trouvé très pen de statues d'Horemheb. Les deux plus connues sont celle du Metropolitan Museum de New-York, datant de la période où il était encore général et où il est liguré en scribe, et celle du Musée de Turin où le roi est debout à côté d'Amon. Les fouilles exhument enfin la plus belle pièce : me statue d'Aménophis III en quartzite, haute de 2,45 mètres.

Un Aménophis III de plus s'ajontant aux quelque deux cents statues de ce roi, ressemblant à deux détails près aux colosses de copie d'une statue d'Aménophis III. Un cas assez rare dans la statuaire égyptienne - un autre statue de Ramsès II figurant sur années 10, le trésor de Toutankha-

Les plus belles pièces seront la façade du petit temple d'Abou-désensablées les dernières : deux Simbel ; ensuite, fait unique, le roi aux «traits guindés» (pour marquer qu'il s'agit de la représentation d'une statue) est debout sur un traîneau faisant partie de la sculpture.

Malgré son importance, la découverte, à peine évoquée par la presse cairote, n'a été comme que le jour où le président Moubarak s'est rendu à Lonxor. C'est alors qu'il venait vérifier sur place la véracité des campagnes de la presse officiense contre la saleté et le laisser-eller sévissant dans les ruines de l'ancienne Thèbes que la trouvaille archéologique a en lien. Aussitôt le ministre de la culture qui accompagnait le président a parlé de « la plus importante découverte de la fin du vingtième

Selon les déclarations plus modérées des égyptologues, cette découverte, au stade actuel des fouilles, serait la plus importante des années 80. Car en Egypte, ce Memnon: d'abord il s'agit de la paradis des archéologues, une grande découverte a lieu environ tous les dix ans. La cachette de Karnak au début du siècle, le exemple est celui de la copie de la buste de Néfertiti dans les

mon dans les années 20, le trésor de Tod dans les années 30, celui de Tanis dans les années 40, la barque solaire dans les années 50, les tabatats de Karnak dans les années 60 et la nécropole du Nou-vel Empire à Sakkarah dans les

Aujourd'hui, les travaux ont été interrompus et les statues bâchées. On ne peut pas en effet

continuer à creuser sans mettre au point un plan de fouilles élaboré. Non sculement il faudra agir méthodiquement, mais, de plus, il faudra redoubler de prudence car on se rapproche à nouveau de ces colonnes penchées dont le problème n'a toujours pas été réglé.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

#### **UN BANC DE CHERCHEURS POUR LA BIOLOGIE MARINE**

CERTAINS n'hésitent pas à le perspective d'une coopération qualifier de « nouvelle fron- européenne. tière », voire de « quatrième dimension », En France, en tout cas, l'océan et ses multiples res-sources biologiques viennent de ecevoir les honneurs de la science, Sous l'impulsion conjointe des laboratoires de bio-logie marine du Collège de nce (Concameau) et de chimie du Muséum national d'histoire naturelle (Paris), un groupe lic-technologie marine a en effet été créé, pour la première fois, au sein de l'Association pour le développement de la bio-industrie (Adébio). Une structure qui réunit d'ores et déjà plusieurs dizaines d'équipes de recherche disséminées sur le territoire national, et dont la vocation prenational, et dont la vocation pre-mière est de « multiplier les schanges entre les différentes disciplines convergeant vers la biologie marine, susciter de nou-velles collaborations et favoriser les transferts industriels ». Bref, organiser la recherche et le dévesouvent négligée par les ins-tances scientifiques au plan national, dont les enjeux écono-miques sont pourtant loin d'être

#### Trouvailes pharmacologiques

« Actuellement, d'innombra-bles laboratoires travaillent de près ou de loin sur les organismes marins, précise M= Guyot, du laboratoire de chimie du Muséum. Mais ces recherches, qu'elles soient fonnantales ou à but industriel, se font le plus souvent au coup par coup, an ordre dispersé. » D'où l'intérêt, à l'instar des programmes de biotechnologie menine mis sur pied par la Norvène, le Canada et surtout le Japon, de coordonner de ces recherches au plan natioDe la chimie à la biologie

moléculaire, en passant par la taxinomie et la physiologie des invertébrés marins, la quaran-taine d'équipes qui ont pour le moment répondu à l'appel lancé pas l'Adébio entendent bien, de front, mener recherche fondamentale et recherche appliquée. Avec cependant une priorité pour cette dernière, tant les biotechocéans devraient permettre, d'ici quelques années, de mieux exploiter, gérer et diversifier encore ses innombrables ressources. Parmi les richesses de ce nouvel eldorado biologique, l'amélioration des espèces aqua-tiques et la valorisation des sousproduits marins figurent en bonne place. Mais d'autres voies de recherche, moins évidentes au premier abord, offrent également des perspectives économiques et industrielles considérables.

Ainsi les algues, les éponges ou les tuniciers - dont le repré-sentant le mieux connu est le violet - recelent-ils pour le chimiste de véritables trésors pharmacologiques (substances entitumorales ou entivirales), egroalimentaires (phycocolloides employés comme gélifiants) ou agrochimiques. Sans parler des bactéries vivant dans les sources chaudes sous-marines, capables d'offrir à l'industrie leurs protêines enzymetiques thermorésistantes. Ou encore des microalgues, véritables cellules à tout faire des scientifiques qui étudient en détail, en vue de leur développement industriel, les us d'entre elles. Autant de promesses dont les enjeux seront au premier plan du colloque national qu'organise actuellement l'Adé-bio autour des biotechnologies



La décase Younit (?), le roi Aménophis III (couché sur le dos), le dieu Atoum et le roi Herembeb

# Conquête de Titan

La sonde américaine Cassini doit explorer le satellite de Saturne, sans doute en partie reconvert, comme la Terre, d'une grande surface liquide.

ITAN, ce satellite naturel de la planète Saturne, n'en finit pas d'intriguer les pla-nétologues. D'abord parce qu'il s'agit de la plus grosse lune gravitant autour du seigneur des anneaux, dont le diamètre 5 150 kilomètres - est à peine moins grand que celui de Mara, mais juste un peu plus que celui. de Mercure, que les rayons du Soleil surchauffent. Ensuite parce que Titan, comme le satellite Rhéa, se déplace, ainsi que l'a montré la sonde Voyager, dans une sorte de gigantesque anneau creux (tore) remplid'hydrogène atomique, dont les atomes proviennent de Titan lui-

Enfin, parce que, de tous les satellites du système solaire, Titan est le seul, explique Jean-Loup Bertaux, du service d'aéronomie du CNRS, « à posséder une atmosphère substan-tielle, dont la masse par unité de surface est vinq cents fois plus grande que celle de Mars et dix fois plus grande que celle de la Terre». Une bien curiouse atmosphère, de couleur rougeâtre, dont l'existence, longtemps soup-

combe, fut confirmée en 1944 par l'astronome américain Gerard P. Kuiper avec la découverte en son sein de méthane gazeux. Les recherches ne se sont pas arrêtées là. Mais force est de reconnaître que l'essentiel du travail, celui qui a piqué un peu plus la curiosité des scientifiques, est venu du survol du satellite par la sonde Voyager-1 à relative-ment basse altitude (7000 kilomètres), en novembre 1980.

Le composant principal de cette atmosphère dense est Tazote moléculaire, présent pour 82 % à 94 % du total. Viennent ensuite l'argon, l'hydrogène, le propane, l'éthane et le méthane, dont la dissociation à haute altitude par les photons ultraviolets des rayons solaires permet la création d'hydrocarbures tels que l'acétylène et l'éthylène. Tous ces hydrocarbures, ainsi que les molécules complexes qui se for-ment à partir de l'azote et du méthane, se condensent dans la région la plus froide de cette armosphère, vers 200 kilomètres d'attitude. Elles finissent par former des particules d'environ

millième de millimètre de diamètre, domant à Titan ce voile orangé si caractéristique et descendant lentement vers la surface du satellite, dont la température moyenne serait de - 180°C.

« Cette manne céleste », chère au planétologue américain Carl Sagan, se dépose-t-elle sur une surface solide ou coule-t-elle au fond d'océans de méthane liquide, dont «l'épaisseur aurait atteint 1 kilomètre en quatre milliards et demi d'années »? La question est toujours à l'ordre du jour. Mais beaucoup de scientifiques estiment, comme l'écrit Tobias Owen, qu'il n'est pas impossible que Titan soit entièrement recouvert d'un océan liquide de ce méthane que nous appelons, nous autres Terriens, du gaz naturel. Ainsi, « le méthane pourrait donc jouer sur Titan, précise-t-il, le rôle que joue l'eau sur Terre. A la surface de Titan, le méthane serait liquide; dans la basse atmosphère, il seruit gazeix». Et il n'est pas impossible qu'en certains endroits se forment des nuages de méthane donnam lieu à des pluies de méthane.

#### Au réfrigérateur

Quoi qu'il en soit, il semble bien que l'on ait découvert là <un monde qui, comme la Terre, possède une grande quantité de liquide à sa surface». Aussi l'opportunité offerte par la mise en chantier par le Jet Propulsion. Laboratory de la sonde américaine Cassini, qui sera lancée en 1996 en direction de Saturne, est « une chance extraordinaire », d'autant plus que «l'Europe est actuellement incapable de faire sa propre mission planétaire » et que la NASA n'est pas mécontente de pouvoir vanter la coopération avec l'Europe devant un Congrès qui doit décider en mai-juin de l'inscription de cette mission au budget américain de 1990. Faute de quoi les Européens pourront toujours, à leur grande déception, se tourner vers un autre projet.

Dans l'espoir que tout aille bien et que le Jet Propulsion Laboratory puisse mener à bien le développement de sa toute nouvelle plate-forme spatiale (Mariner-Mark II), destinée à exploration du système solaire et sur laquelle Huygens prendra place, l'ESA a réservé 192 mil-lions d'unités de compte, soit un peu plus de 1,34 milliard de francs, auxquels s'ajouteront 20 à 30 millions d'unités de compte supplémentaires payés par les expérimentateurs sur les budgets RECTIONALLY.

Si tout va bien, donc, le lancement de Cassini par une fusée américaine Titan-4 Centaur devrait avoir lieu en avril 1996. La mission commencera alors par un voyage de deux ans au cours duquel la sonde décrira une longue courbe qui la ramènera en juin 1998 vers la Terre, de

manière à acquérir, sous l'effet de décélération, de manière à évides forces de gravité terrestre, le supplément d'énergie nécessaire pour se lancer vers Jupiter. Cette trajectoire, apparemment peu naturelle, conduira la sonde à traverser par deux fois la fameuse ceinture des astéroïdes, ce qui donnera aux scientifiques la possibilité d'observer, en mars 1997, un petit astéroïde carboné de 78 kilomètres de diamètre, «66 Maia», à une altitude de moins de 300 kilomètres. Depuis, deux ou trois autres corps pourraient également faire l'objet d'une étude de la part de Cassini.

#### Une atmosphère opaque

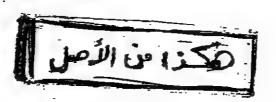
En fevrier 2000, au terme d'un voyage de six ans, la sonde américano-européenne arrivera en vue de Jupiter, la plus grosse planète du système solaire. Elle utilisera la gravité de cette énorme masse pour prendre de la vitesse et s'élancer vers Saturne, qu'elle atteindra en octobre 2002. ommencera alors pour Huygens (192 kilos) le compte à rebours, puisque, cent jours plus tard, après une première série d'observations de la planète aux anneaux, le petit module d'exploration européen sera largué, le 31 décembre 2002, dans l'armosphère opaque de Titan. Sa vitesse qui, au moment de la séparation, atteignait 6 kilomètres par seconde, sera progressivement réduite, par un système

ter que le module ne se consume dans les hautes conches de l'atmosphère de Titan.

Vers 190 kilomètres d'altitude. alors que la vitesse sera tombée à 400 mètres par seconde (Mach 1,5), le «ralentisseur» se désolidarisera de l'engin, qui descendra alors lentement vers la surface de Titan, suspendu à un parachute. Pendant trois heures. es six appareils embarqués collecteront des données sur la nature récile de l'atmosphère : détermination de tous ces composants, y compris les gaz rares, en particulier celle de l'argon, dont la présence n'a pas été formelle-ment identifiée; répartition des gaz à l'état de traces; recherche de molécules organiques complexes et étude de la formation et de la composition des aérosols; observation de la topographie et de l'état de la surface de Titan.

Toutes les données seront renvoyées en direction de la Terre par l'intermédiaire de la sonde porteuse Cassini, restée en orbite de Saturne pour une étude de quatre ans. Dans le meilleur des cas, si la sonde survit à cette éprenve et surtout à son atterrissage ou amerrissage à la surface du satellite, peut-être pourra-t-on savoir la vraie nature, liquide ou solide, de cette petite Terre d'azote et de méthane, - au frais depuis plus de quatre milliords

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.



كذا من الأص

# SIDA: AUX FOYERS DE LA PANDEMIE

# Les défenses du Congo

L'un des premiers pays d'Afrique à avoir pris conscience du péril et qui manque de ressources financières pour lutter contre la maladie.

**ERAZZAVILLE** de notre envoyé spécial

TRE à quatre épingles, un

sapeur» — le dandy de Brazzaville — fait la cour à un cercle de galantes, aux charmes indéniables. La légende de cette caricature, en première page de l'hebdomadaire *Etumba*, pread toute la force d'une mise en demoure : • Evitez les partenaires trop faciles ». Au Congo, le sida sévit désormais au grand jour.

Plus tôt qu'ailleurs, il est vrai, le fléau obtint ici droit de cité. Alors que la loi du silence régnait encore dans la plupart des capitales d'Afrique, le gouvernement de Brazzaville donna son vrai nom à la « maladie de la maigreur », cette tueuse trop longtemps snonyme. Un peu partout, sur le continent noir, le souci de la bonne renommée, la crainte d'affoler la population, d'effrayer le touriste ou l'investisseur, incitalent au mensonge par omission.

Au risque de ternir son image, le Congo brisa net le tabou, publia des chiffres, et créa un comité scientifique de lutte contre le sida, en décembre 1985, deux ans seulement près l'identification des premiers cas. En choisissant avec courage la transparence, il fut sur le pied de guerre avant bien d'autres. Depuis, e Congo est, sur ce chapitre, l'un des meilleurs élèves de l'OMS.

Elle semble déià lointaine, l'époque où le Congolais, désinvolte et incrédule, raillait ce «syndrome imaginaire pour décourager les amoureux », dans lequel il ne voyait qu'une affaire de Blancs et de pédés . Pour conjurer le sort, il s'inventait d'autres sida, tel ce « salaire inchangé depuis des années », qui, en ces temps de rigueur budgétaire, eut un joil succès. Aujourd'hui, la peur, mère de la sagesse, s'est installée.

Selon un sondage réalisé à Brazzaville en décembre 1988, 97 % des personnes interrogées assurent «connaître» le sida, ou en avoir entendu parler: 51 % avouent en

nur comme de toute autre maladie . Dans la rue, les hommes disent se méfier maintenant de certaines jolies femmes, « surtout si tionnels des brèves rencontres amoureuses, les « mioi-bôtels » de la capitale font nettement moins recette. Leurs propriétaires out même accompli récemment une discrète -et vaine - démarche auprès des autorités médicales pour qu'on parle un peu moins du sida.

#### Vagabondage sexuel

La peur ? Peut-être. La sagesse? Moins sur. « On ne modifie pas du jour au lendemain des habitudes séculaires », soupire le docteur Itoua N'Gaporo, président du comité de lutte contre le sida. Ici, comme souvent en Afrique, le «vagabondage sexuel » est un mode de vie. La fidélité conjugale n'étant pas la vertu cardinale du Congolais, les hommes de Brazza, comme ceux de Kin sur l'autre rive du fleuve. entretiennent, outre leur épouse légitime, un ou plusieurs moyens. Dans un pays de longue date très urbanisé, la promiscuité de la ville n'a fait qu'amplifier ce que les sociologues appellent le multipartenariat =.

La prostitution, souvent précoce, est elle-même une notion flone. Bien des femmes négocient leurs charmes sans appartenir à la profession. Pasteurs et curés, infinents au Congo, échouèrent à culpabiliser leurs quailles. Aujourd'hui, à la faveur du sida. leur moralisme puritain fait un retour en force. Ainsi l'Eglise évangélique, confession protestante qui rassemble trois chrétiens congolais sur dix, est en première ligne dans le combat contre l'endémie. Dans son dernier bulletin paroissial, intitulé «Société, Eglise et sida », un thème revient

aussi du virus». Dans un esprit plus laïque, les autorités congolaises exhortent le citoyen à un comportement responsable ». « Finie la turbulence !», conseille joliment un slogan télévisé. (A l'autre bout de l'Afrique, en Ouganda, on invite les maris à « brouter dans leur pré ».)

Autre résistance, peu surpre-pante, au changement : le Congolais boude les préservatifs, car il n'aime pas, vous dit-on rudement. - la viande sous cellophane ». Surtout si l'emballage coûte cher : 4 francs l'unité. Les pharmaciens de Brazzaville notent pourtant un accroissement sensible des ventes de celles qu'un peuple voisin a baptisées les «chemisettes de Vénus ». Pour en encourager l'usage, les médecins congolais

préconisent, avec bon sens, d'en diminuer spectaculairement le prix.

En attendant, le mal court. Il est sage, en l'espèce, de manier les chiffres officiels avec une extrême prudence, les données statistiques étant notoirement incomplètes. Du moins donnentils une petite idée de l'essor du virus. Le Congo déclarait à l'OMS deux cent cinquante cas en novembre 1986, et mille deux cent cinquante en décembre 1987 (les chiffres plus récents ne sont pas disponibles). Une progression de un à cinq en treize mois. Quelques sondages partiels confirment cette évolution.

A l'hôpital central des armées de Brazzaville, les morts du sida ont été en 1988 six fois plus nom-

breux qu'en 1986. Dans le service sur cinq est séropositif. La moitié d'entre eux mourront avant leur premier anniversaire. Une mère séropositive sur deux, estime l'OMS, transmet le virus à son nouveau-né. A l'hôpital de Pointepatients sont des sidéens. Ces pourcentages, forcément biaisés puisqu'ils traduisent une réalité hospitalière, n'ont qu'un intérêt indicatif qui empêche d'extrapoler. Ils montrest pie suppoler. ler. Ils montrent néanmoins que les malades du sida vienneut - et meurent - de plus en plus nom-breux à l'hôpital.

#### 6 % de donneurs séropositifs

Un autre pourcentage possède, en revanche, une valeur scientifique : celui fourni par la banque du sang du CHU de Brazzaville. Depuis octobre 1986, on y teste systématiquement les donneurs de sang, d'abord par la méthode Elisa, ensuite, si nécessaire, avec des réactifs du type Western Blot. Ainsi peut-on mieux détecter les nonvenux porteurs du virus. Les résultats de ce dépistage sérologique portent, à ce jour, sur quelque quinze mille échantillons : 6 % des onneurs sont séropositifs (9,8 % avant le test de confirmation). Mais cette surveillance épidémioles tests sanguins, quoique facturés en dessous du prix contant, sont payants - environ 50 francs - ce qui limite forcement leur attrait. En outre, le simple recensement des taux de prévalence reste aléatoire. Certains médecins omettent - négligence corpable - de signaler les cas qu'ils détec-tent ou soupcoment. De manière plus générale, la mise en place du dépistage laisse à désirer.

La senie «enquête d'entreprise » semble avoir été menée dans une sucrerie de Nkayi, où 15 % des salariés étaient contaminés. Comme en France, les

50 % de prostituées

tests anti-sida prénuptiaux et préde pédiatrie du CHU, un enfant nataux demeurent facultatifs. Une fausse pudeur criminelle ». déplore un ches de service. Le « suivi » est insuffisant, bien qu'une expérience soit en cours avec quelque deux milie femmes enceintes et leurs enfants. L'idéal Noire, 30 % des nouveaux serait de constituer des « cohortes », c'est-à-dire des échantillous de population, qu'on surveillerait sur une longue durée.

Au Congo, comme silleurs en Afrique, le virus attaque autant les femmes que les hommes. Selon une étude très ponctuelle, l'âgo moyen des malades est de vingt-neuf ans chez les femmes, trente-sept ans chez les hommes. Certains groupes sont éminem-ment exposés. Une prostituée sur deux serait séropositive à Pointe-Noire. Le délai de survie d'un malade est moindre qu'en Occident : quatorze mois en moyenne. Mais certains cancerenx sidatiques, atteints, par exemple, du sarcome de Kaposi, survivent trois

Toutes ces statistiques, un peu grossières, reflètent la réalité urbaine. De la présence du mai en milieu rural, on ignore à peu près tout. Les autorités congolaises assurent que le sida y reste sinon inconnu, du moins très marginal. Est-co si sur? Une enquête sanguine devrait permettre prochainement d'en savoir plus. Financée par la France, elle sera conduite à Impfondo, une petite ville du Nord, à une semaine de bateau de Brazzaville.

the second of the second

Asset Contract

March Light

 $\omega_{A_{n+1},\ldots,A_{n+1}}$ 

A Section 1994

. . . . .

1000 - 1200

The second

4 . . . . . .

 $(w^{\alpha}) = w^{\alpha} + \cdots + \frac{1}{16}$ the transfer of the  $u^{\mu} = e^{i \frac{1}{2} - \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac{1}{2}}$ Property in the

manner fram Family of a gr 

the product

 $\varepsilon_{M_{C^{*}}}$ 

1.372 - 4.9 

AT IN VACIO

S ...

A ...

4

4

Taken ye

 $c_{c_{i+2k}}$ 

to sample is

A ce rythme, les plus pessimistes prédisent que cent mille malades pourraient mourir du sida an cours des dix prochaines années, dans un pays qui compte sculement deux millions d'habitants. Ce pronostic inquiete d'autant plus que le sida frappe l'Afrique dans ses forces vives. A Brazzaville, chaque matin, des cérémonies religiouses se dérouient devant la morgue du CHU. Sur cette terre où règnent des sectes puissantes, comme celle des kibanguistes, les rites sont immuables.

Les défunts, eux, ont de plus en plus souvent le « profil social » du



A Kinshasa, capitale du Zaïre, en face de Brazzaville sur l'autre rive du Congo, le taux de séropositivité est alarmant: la population ne plaisante plus avec le mal

KINSHASA

de notre envoyé spécial

**« A UJOURD'HUI**, plus personne ne se croit à l'abri du mal. Et les gens commencent à faire attention. J'ai l'intuition, mais ce n'est qu'une intuition, que la prévalence de l'infection commence à se stabiliser. - Le docteur Bila Kapita, médecin à l'hôpital Mama-Yemo de Kinshasa, sait de quoi il parle : il a été un des premiers à tirer la sonnette d'alarme sur l'ampleur de l'épidémie de sida en Afrique. Aujourd'hui, s'il soigne quotidiennement les malades du sida dans certains services hospitaliers on enregistre un décès tous les deux jours et 10 % des habitants de la capitale zarroise seraient séropositifs,- il participe aussi à toutes les conférences internationales. « Je suis convaincu que l'on trouvera une solution, dit-il. Pour le moment, nous devons apprendre à vivre avec le sida. Les Africains en général et les Zaïrois en particulier sont en train de chercher énormément, notamment dans la médecine traditionnelle. En attendant, l'essentiel reste de

changer les comportements sexuels, d'en finir avec l'anarchie sexuelle. Les condoms ne sont pas la solution miracle. Ils ne sont pas efficaces à 100 %. »

Cet appel sera-t-il entendu? Kinshasa la belle », « Kinshasa la trépidante » - comme on l'appelle un peu facilement - vat-elle muer et se transformer en - Kin la sage - ? Une chose est certaine: si cette ville, qui est longtemps passée pour une des plus « chaudes » d'Afrique, a mis longtemps à regarder la réalité du sida en face, aujourd'hui plus aucun de ses habitants n'ose dire, comme il y a à peine un an: - sida eleki na passe simple » -le sida, c'est fini.

La route a été longue pour en arriver à cette reconnaissance « objective » de l'épidémie. Le laboratoire d'analyse sociale de Kinshasa, qui a étudié l'évolution de la perception du sida par les Zairois, montre que c'est en fait « dès » novembre 1983 que les Zairois ont appris officiellement que la maladie avait frappé chez eux. Vingt-six cas avaient été relevés et annoncés lors d'une conférence organisée à l'hôpital

de la santé publique. « li est possible, précise un des orateurs, que la transmission soit l'œuvre de voyageurs en provenance d'autres pays. » Ici comme ailleurs, le sida, c'est les autres! Alors qu'en Europe et aux Etats-Unis on situe au Zaïre, ou en Haïti, le fover originel de l'épidémie, pendant de longs mois, à Kinshasa, le sida sera considéré « comme une maladie de bourgeois ayant des contacts avec l'extérieur, une maladie qui s'attrape là où tout est industriel ». A l'intérieur du pays, cette idée est encore plus vivace. « Nous sommes indignés d'apprendre que le sida viendrait de franchir les portes de Mbanza-Ngungu et qu'un certain Luzolo serait mort de cette maladie. Je déclare que le sida n'existe pas à Mbanza-Ngungu », affirmait à cette époque un médecin de l'hôpital d'une ville de l'intérieur.

« Quoi qu'il en soit, écrivent les responsables du laboratoire d'analyse sociale, Kinshasa retrouve vite son temps, les femmes leurs amants, les hommes leurs deuxièmes bureaux = (maîtresses) et les Sidonies (prostituées) leurs clients. • C'est le temps où le sida surnommé « syndrome imaginaire pour décourager les amoureux », devient le sujet favori de plaisanterie à Kinshasa. Un instituteur appelle « sida » la baguette dont il se sert pour corriger ses élèves turbulents, un reporter ter. » Certaines statistiques sur soigner tous les malades ». Et

Mama-Yemo par le département enfiévré s'écrie : « Le football de Lumumbashi est séropositif... » après le quatrième but encaissé par l'équipe locale ! Humour qui ne parvient toutefois pas à exorciser la peur diffuse qui s'insinue dans la ville. Radio trottoir, terriblement efficace ici, propage rument sur rumeur. Tel homme d'affaires mort du sida aurait laissé une liste, impressionnante, de toutes ses partenaires. Telle danseuse d'un orchestre connu serait atteinte; n'a-t-elle pas considérablement maigri ces derniers temps? Tout amaigrissement devient ainsi suspect, Dernier exorcisme : on ne meurt pas du sida, on meurt - par euphémisme - \* inopiné \*.

#### Les chariatans

Fin 1985, le laboratoire d'analvse sociale note qu'une certaine prise de conscience est en train de . se manifester, notamment dans les milieux intellectuels. Le 21 novembre, le maréchal Mobutu, interrogé sur l'épidémie, déclare : « Je serai radical, croyez-moi! - Un Comité national contre le sida est mis en place. L'information commence à circuler. « Le mai se répand, peut-on lire dans le journal Elima, et n'attaque plus uniquement les Occidentaux. Même les pauvres gens des pays en voie de développement sont obligés de l'affrondonnées, et les journaux d'entreprise commencent à informer leurs lecteurs sur la réalité du

Dans le même temps, les char-

latans commencent à se multiplier. Exemple. le Laboratoire universel de guérisons spirituelles Ebole Mbonge qui informe offi-ciellement le secrétaire général de la recherche scientifique de la découverte du facteur originel du sida: le SAP ou syndrome d'agitation permanente. « Au cas où une personne a un taux élevé de malédiction dans le sang, contrôlable uniquement par le Labora-toire universel Ebole Mbonge, il aboutit au sida - Le Mouboumou, un médicament traditionnel contre la diarrhée, est maintenant proposé pour guérir du sida. L'information officielle atteint son apogée en juin 1987 par le lancement d'une campagne nationate. Le 16 juin, la télévision zalroise consacre au sida une de ses émissions les plus regardées.

publicité, le 21 novembre 1987 de la découverte d'un vaccin, le MM1 (Mobutu-Moubarak I) par une équipe zairo-égyptienne sous la houlette du professeur Lurbuma, est accueillie dans la joic à Kinshasa. Les «ambianceurs » recommencent à sortir. Mais il faut vite déchanter. Avertir d'abord que « l'équipe du docteur Lurhuma ne peut pas encore

L'annonce, à grands renforts de

les cas enregistrés en Afrique sont puis, ce vaccin est si douloureux! \_Et puis, plus rien. Aucune communication scientifique, aucun résultat probant. Aujourd'hui, victime sans doute d'un « coup » médiatique, le docteur Lurhuma

> Mais les recherches continuent. Et les médecins continuent à soigner les malades. « C'est mon rôle », répond le docteur Kapita. qui sait que de nombreuses objections s'élèvent. Dans des pays où les autres épidémies continuent à faire des ravages, faut-il consacrer tant d'argent et d'efforts pour soi-gner des malades d'ores et déjà condamnés ?.

Les réactions des personnes qui apprennent qu'elles sont séropositives sont « à peu près les mêmes qu'en Europe, répond le docteur Kapita, certains malades ont certes tente de se suicider, mais très peu l'ont vraiment fait; en général, les réactions sont très peu violentes. Les gens écoutent avec calme, avec un courage qui m'étonne. Ils sont convaincus qu'on va trouver une solution. > :

Quant aux campagnes officielles, relayées tant par radiotrottoir que par les journaux d'entreptise, elles commencent, semble-t-il, à donner des résultats. « Mais, comme c'est dur, soupire un jeune commercant. Les filles de Kinshasa som tellement très trop belles. »

JOSÉ-ALAIMERALON.



Seion l'OMS, plus de 250 000 cas de sida sont aujourd'hui déclarés. En outre, entre cinq et dix millions de personnes sont séropositives, c'est-à-dire, infectées à travers le monde par le virus, et on peut prévoir que, dans les cinq prochaines années, un million de personnes seront touchées

A mesure que la pandémie (c'est-è-dire une épidémie généralisée) s'étend, il apparaît que l'on peut distinguer trois formes d'épidémie de sida. Le type I, caractéristique des pays Industrialisés comme les Etats-Unis ou la France, concerne surtout des hommes homosexuels ou bisexuels, ainsi que les toxicomanes s'injectant de la drogue per voie intraveineuse.

Le deuxième type concerne certains pays du centre, du sod et de l'est de l'Afrique, les Caralbes, sinsi qu'un nombre croissent de pays d'Amérique letine. Le majorité des personnes infectées sont hétérosexuelles; il y a presque autant de femmes que d'hommes contaminés. Le troisième type s'observe en Europe de l'Est, en Afrique du Nord, au Moyen-Orient et dans certaines régions d'Asie et du Pacifique. Dans ces pays, l'apparition du virus du sida a été plus récente, et les ces signalés sont encore peu

Sans préjuger d'éventuels progrès de la cherche et de la thérapeutique, on ne peut que rappeler ce qu'écrivaient, îl'y a quelques semaines, les docteurs Jonathan Mann, James Chin, Peter Piot et Thomas Quinn dans la revue Pour le science : « Le sida est une menace sans précédent pour l'humanité. »

Bangkok et Marseille font le point sur les nouveaux modes de perception de la maladie et de se progression ainsi que sur ses multiples conséquences pocales.



L'hôpital central des àrmées à Kinshasa.

sidatique : un citadin, apparte-nant à l'élite économique et fauché dans la force de l'age. C'est un professionnel qualifié - technicien ou fonctionnaire - dont la formation a coûté cher au pays. En 1987, PURSS renvoya chez eux six étudiants congolais séropositifs; récemment, plusieurs autres rentrêrent de Roumanie tandis que deux boursiers mouraient avant d'avoir pu suivre leur stage en France. Le olus souvent. solidarité familiale oblige, ce cadre de la classe moyenne fait vivre au moins dix personnes. Sa maladie commence à grever lourdement le budget de son employeur, dans un pays où l'onignore la sécurité sociale. Rien d'étomant si certaines entreprises révisent à la baisse leur prise en charge des malades. A terme, le virus met en péril l'équilibre

Control of the second of the s

or one opening the

er in in hope on g

that was the 🕦

Control of the Spinishers

भारतात्र व वे अवस्था **मा**हि

Commenced the state of

Charles all times

Teste or the afficial big.

7. (c) (1) (a) 長瀬

1977年中的四個企業

化二环二次 建氯酚

Charles (Mar. 1) for a

and the second of the second

Enter the Property S

医二氏 电压线 化碳酸盐

THE PROPERTY AND

démographique national.

Mais il est beaucoup trop tôt pour évaluer le coût économique du sida, par exemple, en termes de productivité. Certains gouvernants africains semblent trouver excessive la mobilisation médicale que l'Occident préconise courre le virus, en rappelant qu'il fait moins de ravages que les grandes épidémies traditionnelles — paludisme, rougeole, maladie du sommeil — en pleine recrudescence. Faux débat, fausse querelle. Car c'est onblier la spécificité du sida qui, loin de tuer une population économiquement marginale (jeunes enfants, vieillards), atteint le cœur des nations.

#### Dire la vérité

Le Congo, pour se protéger du mal, mène une campagne d'information et de prévention où tous les moyens sont bons: mise en place de comités de lutte régionaux, cours d'initiation dans les écoles et les entreprises, distribution de brochures, affiches et tecshirts, expositions et spectacles itinérants, spots radiotélévisés, émission de timbres, tournois de football, concours de chansons et de dessins. (La Chanson du sida, chez les voisins gabonais, n'a-t-elle pas fait un malheur?) En Afri-que, la liberté de mœura et la transmission hétérosexuelle du virus ayant largement vidé de son sens la notion de « groupe à risques », on la remplace par celle de «comportement» ou, mieux, de « situation à risques ».

Telle éponse contaminée n'avouera rien à son mari de crainte d'être chassée et ne reviendra pas à l'hôpital. Tel autre malade, cédant à un réflexe de desperado, multiphiera ses partenaires, « pour ne pas être seul à mourir ». La création et le maintien d'un lien thérapeutique, cher au médecin, se heurtent à d'innombrables obstacles psychologiques, sociaux et culturels. C'est une addition de tabous et de préjugés qu'il lui faut vaincre, à

propos d'un mal qui, en Afrique comme ailleurs, touche au plus intime l'homme, le sexe et le sang:

Comment convaincre du bienfondé d'un traitement un malade
qui n'a aucun espoir de guérir?
Faut-il préciser au passage que le
recours à l'AZT, ce « médicament
de riche », est financièrement
inconcevable au Congo? Comment trouver un langage simple et
pertinent pour expliquer à chacun
ce syndrome qui, sans être en soi
une maladie, tue en favorisant les
agressions « opportunistes » : cancers, tuberculoses, distribées chro
niques, parasitoses, infections
ne urologiques ou respitatoires, etc.? Comment faire comprendre que le corps est malade
même a'il ne souffre pas?

S'agissant du side comme des autres maladies, la médecine moderne n'est souvent qu'un dernier recours. Les malades arrivent très tardivement à l'hôpital, après être passés entre les mains des guérisseurs traditionneis, fétieurs et sorciers. Le corps encore enduit de kaolin et la peau fraichement scarifiée, les enfants vont souvent tout droit en salle de réanimation. Fante de pouvoir mettre fin à ces pratiques rituelles, les autorités conseillent aux scarificateurs d'a utiliser des lames neuves » pour réduire les risques de propagation du virus.

Les ravages du side en Afrique ne font que mettre en lumière la sous-alimentation du continent. Le virus trouve un terrain favorable chez des populations fragilisées de longue date et qui ne combient que très lentement leur handicap sanitaire. Face à un syndrome à la pathologie multiple et souvent floue, les moyens de diagnostic sont très insuffisants. Le médecin fait confiance à son don de suspicion clinique et à son expérience.

Le pays manque d'argent — cette année, le budget d'investissement du ministère de la santé a été réduit à néant, — de matériel, de personnel qualifié. «Nous avons besoin de médecins qui puissent s'occuper à plein temps de cette maladie», souligne le docteur Pierre M'Pelé, secrétaire général du comité de intre antisida. Outre l'OMS, la France fournit pratiquement, dans ce domaine, la seule aide étrangère au Congo: 500 000 F par an permettent, pour l'essentiel, d'acheter des réactifs sanguins.

La cruanté du sida n'empêche pas heureusement les malades, certains jours, de retrouver espoir et dignité. Ce matin-là, dans une salle commune de l'hôpital central des armées, le médecin nous faisait remarquer, avant même de l'examiner, qu'une de ses patientes se portait beaucoup mieux. Avez-vous vu qu'elle s'est peignée, maquillée et fait les ongles?

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

## Thaïlande: les menaces de la prostitution

BANGKOK

de notre envoyé spécial

A U cours d'un raid effectué dans une maison close située à une quarantaine de kilomètres au sud de Bangkok, la police a libéré quarante-six proethuées qui y étalent retenues contre leur gré. Ce genre d'affaire, dans un pays qui comprerait quelque sept cent mille prostituées, est relativement fréquent. A la suite de ca raid, mené le 13 février, le ministre de l'attériaur s'est prononcé pour la légalisation de la prostitution, ce qui n'est pas non plus nouveau. Ce qui l'est daventage, en revanche, c'ast le fait que les autorités ont décidé de ne plus ignorer la menace que représente désormais le sida.

La Thailande n'a recensé, à ce jour, que dix malades, dont neuf sont morts. Mais des tests effectués, en 1988, sur quelque quatorze mille drogués — par piques intraveineuses — ont fait faire un bond au nombre de séropositifs

recensés dans le pays: près de dix mille contre deux cents seulement l'année précédente. L'Organisation mondiale de la santé, pour sa part, estime déjà à vingtcinq mille environ le nombre de séropositifs en Thallande.

#### Quand les « marines »

Traditionnellement, les Thaïlandais manifestent une grande tolérance à l'égard du commerce de la chair. Mais les intérêts d'un tourisme florissant - cinq millions de visiteurs - ont contribué, depuis trois ans, à jeter un voile sur la gravité du problème. Même si la tourisme a évolué, surtout depuis un an et demi, les quartiers rouges de Bangkok et la station balnésire de Pattaya - où prostituées des deux sexes vivent dans la plus complète promiscuité continuent d'attirer beaucoup de monde. En janvier, quand la flotte américaine a débarqué sur la

plage de Pattaya quelque neuf mille marins, pour un court séjour de repos, des centaines de prostituées se sont ruées sur la station balnéaire. En l'espace de cinq jours, les marins devaient dépenser près de 10 millions de dol-

La relâche de la flotte améri-

caine, qui n'a d'ailleurs suscité que de rares protestations, ayant coîncidé avec la tenue, à Bang-kok, d'une conférence internationale sur le sida, le professeur Dheppanom Muangmaen, doyen de la faculté de santé d'une université de la capitale, en a profité pour tirer la sonnette d'alarme, ll a estimé qu'il était temps de prendre des mesures pour mettre la Thailande à l'abri d'une épidémie de type africain et, surtout, ne plus continuer à parier sur le fait que l'Asie demeurait encore éparanée par le sida.

Un sondage affectué en novembre 1988 a révélé que 6 % seulement des clients de prostituées avaient recours à l'usage de préservatifs et que 77 % des drogués partageaient leurs seringues. Les milieux médicaux thailandais s'inquiètent particulièrement de l'absence d'information sur la maladie parmi les populations à risque, d'autant que des cas de séropositivité ont été découverts dans dix-neuf provinces sur les soixante-treiza du royaume. « On ne voit que la partie émergée de l'iceberg », a commenté l'un des participants à la conférence inter-

Dans un premier temps, les autorités ont décidé de tester, cette année, cirquante mille drogués. Le gouvernement va ouvrir trois centres de soins. Les banques de sang vont faire l'objet d'un dépistage systématique. Enfin, une campagne d'information a déjà été lancée. Ces efforts devraient permettre au moins de mesurer l'étendue de la maladie et d'avoir une mailleure idée du nombre de séropositifs. La logique voudrait que d'autres mesures, plus radicales, suivent.

JEAN-CLAUDE POMONTIL

# Le Terminal De Delta: Un Bon Départ Pour l'Amérique.



Delta vole sans escale de Paris à Atlanta, et de là dessert plus de 230 villes aux États-Unis, au Mexique et au Canada.

Vous pouvez voyager sans escale de Paris à Atlanta sur les lignes de Delta. Notre terminal d'Atlanta, moderne et spacieux, permet d'accélérer les formalités de douane et d'immigration.

De là, la compagnie Delta et son réseau Delta Connection<sup>®</sup> vous permettent de vous envoler vers plus de 220 villes aux Etats-Unis, 7 villes au Mexique (dont Mexico) et 4 villes au Canada.

Tout ceci avec un seul billet et une seule compagnie aérienne. Et quelle compagnie! Elle vous offre un choix de plus de 3900 vols quotidiens.

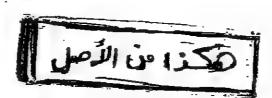
Alors, pour votre prochain voyage, choisissez Delta. Il n'y a pas de meilleure manière d'entrer aux Etats-Unis.

Pour vos réservations, voyez votre agent de voyage. Ou appelez Delta au: (1) 43.35.40.80.



© 1939 Deha Air Lines, Inc

Les vols Delta Connection sont numérotés de 2000 à 5999.



يُكذا من الأصل

# L'alerte rouge

Le sida a brutalement fait prendre conscience aux médecins des risques liés à la transfusion sanguine. Il alimente aussi des craintes irrationnelles dans l'opinion publique.

MARSEILLE de notre envoyé spécial

E sud-est de la France manque cruellement de sang (1). Si la situation n'est pas véritablement nouvelle, cette pénurie pourrait toutefois devenir rapidement alarmante puisque la désaffection progressive de la population de ces régions pour le don de sang apparaît, selon les spécialistes, liée à une croyance totalement erronée qui se répand : - celle d'attraper le sida en donnant son sang . Cette situation reflète aussi, selon les responsables marscillais, le premier et inquiétant symptôme d'un problème beaucoup plus vaste, celui de la baisse nationale des dons de sang et l'incapacité dans laquelle sont aujourd'hui les autres centres de transfusion sanguine de venir en aide à Marseille.

C'est ainsi que les centres de Lille, de Valence ou de Châtellerault, souvent excédentaires, ne peuvent plus aujourd'hui assurer les compléments de globules rouges nécessaires aux interveutions chirurgicales du Sud-Est. • Le problème est général, explique le professeur Gérard Cotte, directeur du centre régional de transsusion sanguine de Marseille. Je consulte régulièrement par minitel l'ensemble des propositions des autres centres français, mais, depuis janvier, aucun n'est plus en mesure de nous aider. .

#### Phantasmo de l'aiguille

Ainsi, alors que le centre marseillais distribue annuellement environ 150 000 poches de concentré de globules rouges, il ne recrute dans le même temps qu'un peu plus de cent mille donneurs - ce nombre avant d'autre part chuté de près de 4 % (de plus de 105 500 à moins de 102 000) de 1987 à 1988.

Une situation d'autant plus inquiétante que les responsables de Marseille avaient entrepris une campagne « de communication »

jeunes donneurs. Plusieurs initiatives spectaculaires ont été prises : on a réuni la presse régionale pour lancer un cri d'alarme et fait appel à la bonne volonté du régiment de cuirassiers basé à Carpiagne. Le professeur Cotte a aussi donné son sang devant les caméras de FR 3 pour convaincre que le don ne représente pas un risque de contamination.

On savait depuis longtemps que la pénurie en sang du littoral méditerranéen était un mai chronique, dû à la fois à la moyenne d'âge de la population, plus élevée de cinq à sept ans que celle du reste du pays (ce qui signifie des dons moins fréquents et des besoins plus élevés), sinsi qu'à certaines caractéristiques géographiques et humaines de la région. Mais cette situation se complique aujourd'hui d'une nouvelle. importante et peu rassurante donnée. Il semble en effet que la pénurie provençale trouve en partie son origine dans la crainte partagée par une proportion impor-tante de la population française d'une contamination par le virus du side liée au don du sang. Si l'on en croit les conclusions de trois enquêtes importantes réalisées en 1987 et 1988, près de 50 % des Français interrogés croient que le don du sang est l'un des modes de transmission du virus du sida. Tout se passe ici comme si l'on y transformait une réalité scientifique bien établie : le risque de contamination à partir d'une transfusion de sang infecté en une donnée dénuée de tout fondement. Les raisons profondes de cet amalgame (qui n'est peut-être qu'une nouvelle manière de justifier le refus du don) sont sans doute complexes, associant les fantasmes liés à l'aiguille introduite dans une veine ou la perte irrémédiable d'une « partie de soi ».

Pour M. Bernard Pailiard, sociologue du CNRS, spécialiste des rumeurs, et qui travaille actuellement sur les réactions sociales de Marseille face au sida. il est clair que ce phénomène est, sur le fond, lié aux thèmes de la

piqure faite par l'aiguille ou par un animal venimeux est difficilement supportable, explique-t-il. Cette aversion archaique est très profondément ancrée, elle existe dans toutes les cultures. Mais, depuis une trentaine d'années, le vieux mythe de la pique a été bousculé par une idée nouvelle : avec la transfusion, la piqure qui donne la mort peut, dans le même temps, donner la vie. Le rationnel proposé par la transfusion a permis d'éloigner plus ou moins l'angoisse. Mais l'idée perturbante d'une épidémie possible, celle du sida, permet de retourner au mythe fort et ancien de la piqure du malheur. La transfusion est ainsi sur le passage de la croyance, au même titre que les médecins et que les insirmières qui font des injections ; et, comme le don de sang est par définition en France, libre et gratuit, cette croyance met en péril la santé publique. »

#### Extrait de lettre d'une veuve d'hémophile adressée à un député

Que fait le gouvernement pour les hémophiles? Je viens de perdre mon mari, qui est mort du sida à quarante-quatre ans. J'ai un fils de treize ans et demi oui se remet très mai psychologiquement de la mort de son père, et on ne sait pas ce qui peut se passer dans la tête d'un enfant qui a vu son père souffrir jusqu'au bout.

De plus, comme si notre douleur ne suffisait pas, je suis sans cesse ennuyée par l'administration, les assurances. Où est la simplification des papiers en France? Je ne fais que courir obtenir ce qui m'est dû. Je ne suis d'ailleurs pas un

cas unique; d'autres familles zont dans le même cas que moi. Le ministre de la santé, que fait-il? Dort-il sur les dossiers ?

Les hémophiles veulent être indemnisés pour le préjudice causé. Les familles attendent. Merci de bien vouloir interve-

\* Ce texte a été publié dans le dernier numéro de la revue trimestrielle l'Hémophile.

Pour être mieux comprises, les difficultés marseillaises doivent être replacées dans un contexte plus général, celui des bouleversoments dus notamment à l'épidémie de sida qu'est en train de vivre l'ensemble du système transfusionnel français. On assiste en effet depuis quelque temps à une série de phénomènes importants, accentués par l'émergence et par la progression de l'épidémie qui a notamment pour effet de réduire très notablement la consommation nationale de globules rouges. Selon le professeur Jean-Marc Bidet (Angers), président de l'Association pour le développement de la transfusion sanguine, cette téduction a été, à l'échelon national, de plus de 10 % entre 1987 et 1988. Dans la région lyonnaise par exemple, le docteur Bruno Chataing, directeur du CRTS de Lyon-Beynost, son cen-tre a réduit de 10 000 le nombre de ses dons (128 000 en 1988). Cette réduction est beaucoup plus marquée à Paris et dans la région parisienne où, selon le docteur Michel Garreta, directeur da Centre national de transfusion sauguine, elle a atteint 20 % entre 1986 et 1987 et 20 % encore entre 1987 et 1988. La terreur du sida, qui est omnipresente, fait que les médecins ont tout d'un coup pris conscience que l'acte transfusionnel n'était pas un geste anodin », souligne le docteur Garreta.

Tout s'est aussi passé comme si les risques de transmission du sida par voie transfusionnelle. inconnus ou négligés jusqu'en août 1985 (date de la décision gouvernementale d'instaurer un dépistage obligatoire), avait mis en lumière un phénomène méconnu jusqu'alors : celui de la surconsommation nationale de sang. Dans le même temps, d'autres facteurs ont joué, comme les contraintes économiques très rigoureuses imposées par les

piqure et du poison. « L'idée de la administrations hospitalières, ou encore le développement de nouvelles techniques de réanimation permettant d'économiser le sang des malades. Parallèlement, alors que la consommation en globules rouges diminuait, on observait une augmentation de celle de produits plus sophistiqués dérivés du sang (immunoglobulines, fractions plasmatiques, concentrés plaquettaires) totalement dénués de risques infectieux et utilisés dans des protocoles thérapeutiques plus complexes. Cette situation conduit à un

relatif abandon des collectes tra-

ditionnelles et au développement

de la plasmaphérèse, technique plus complexe qui permet de ne recueillir que le plasma du don-neur. Enfin, depuis la fin 1988 c'est-à-dire bien tardivement, regrettent certains spécialistes de nonveaux examens biologiques (2) sont réalisés sur les dons de sang, qui conduisent les transfuseurs à rejeter un proportion notable (près de 8 % en moyenne et 12 % dans la région marseillaise) des dons qui auparavant étaient utilisés. Tous ces éléments n'ont pas été sans modifier profondément les équilibres du réseau transfusionnel français, les responsables étant partagés entre la crainte de se trouver dans une situation excédentaire injustifiée d'un point de vue éthique et économique dangereuse, et celle d'une pénurie du type dont souf-fre le sud de la France. Il faut reconnaître que le sang circule mal d'une région à l'autre, explique le professeur Bidet, et que certains centres ont peut-être tendance à se replier sur eux-mêmes, à cause notamment de la nouvelle politique de l'Assistance publique de Paris, dont ils étaient fournisseurs et qui a décidé de réduire ces acquisitions extérieures et d'augmenter ces recrutements. -

#### Négatif virulent

Il reste à savoir précisément ce qu'il en est du risque actuel de contamination à partir des transfusions. On sait en effet que, dans certains cas, le sang de donneurs considérés comme séronégatifs peut être en réalité porteur du virus. Pour être rarissime, cette éventualité ne peut nullement être négligée, comme le démontre une inquiétante étude française récemment publice dans The Lancet (3). Cette étude a porté sur cinquante-trois donneurs réguliers (dont neuf en plasmaphérèse), qui, après avoir été initialement diagnostiqués séronégatifs, sont devenus séropositifs entre 1986 et

Sur les douze personnes (huit hommes et quatre semmes, âgés de dix-neuf ans à soixante-quinze ans), qui a posteriori ont pu être identifiés comme ayant été transfusés à partir du sang ou du plasma de ces donneurs potentiellement infectieux, trois sont aujourd'hui séropositives. Aucun facteur de risque autre que la transfusion sanguine n'a pu être retrouvé. Après entretien avec neuf des donneurs concernés, cinq hommes ont indiqué avoir eu une activité homosexuelle, une femme a dit avoir un partenaire bisexuel et une autre avoir un partenaire hétérosexuel qui, cruel paradoxe, avait lui-même été contaminé à partir d'une transfusion.

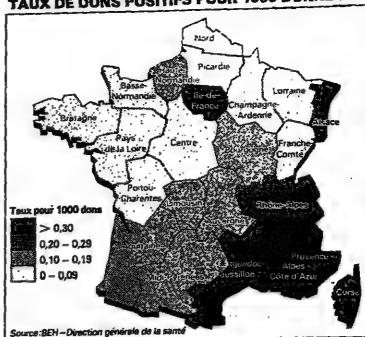
· Des tests de dépistage plus sensibles et plus spécifiques, un contrôle plus soigneux des opérations de laboratoire, et des exclusions qu des ajournements plus efficaces des donneurs à risque sont nécessaires, concluent les auteurs, si l'on veut réduire davantage les risques d'infection post-transfusionnelle par le virus

#### JEAN-YVES NAU.

(1) Il s'agit ià de sang « rouge », qu concentrés globulaires constitués de sang débarrassé du plasme.

(2) Les anticorps - anti-HBc - et les taux élevés de transaminases (symp-tômes biologiques d'affections hépatiques) qui sont venus s'ajouter à la recherche des symptômes de contami tion par les agents de la syphilis, de l'hépathite B, du paludisme et du sida.

(3) The Lancer, daté du 26 novemhre 1988. Communication des docteurs Anne-Marie Jullien, Anne-Marie Con-rouce, Daniel Richard, Martial Favre, Jean-Jacques Lefrère et Bahman Habibi (CNTS et l'estitut autional de transfuTAUX DE DONS POSITIFS POUR 1000 DONNEURS



#### DES MILLIERS DE TRANSFUSÉS CONTAMINÉS

MBIEN de personnes ont en U France, avant l'été 1985, été contaminées par le virus du sida à partir de transfusions sanguines? Les estimations des spécialistes oscillent aujourd'hui entre 5 000 et 15 000... Un nombre considérable, jusqu'ici presque toujours sous-estimé, auquel il faut ajouter plus de 1200 maiades hémophiles (dont de nombreux enfants) contaminés per des médicaments anticoagulants fabriqués à partir de sang infecté. Selon les derniers chifla senté 422 cas de sida déclarés (sur les 5655 officiellement recensés au 31 décembre dernier) sont la conséquence directe d'un geste thérapeutique dont on n'avait pes prévu les prolongements dramatiques.

Cette situation encore mal

connue du grand public sera à l'évidence particulièrement difficile à gérer par les pouvoirs publics. En 1986 et 1987, la gouvernement Chirac - et Mm Michèle Barzach au ministère de la santé - s'était bien cardé de prendre une quelconque décision dans ce domaine. si l'on excepte la création d'un groupe de travail et une subvention de 300000 F versée à l'Association française des hémophiles. En novembre dernier, M. Claude Evin, ministre de la santé, nous déclarait : « Je vais réunir les partenaires concernés (victimes, centres de transfusion sanguine, compagnies d'assurances) pour voir selon quelles modalités peut se mettre en place une indemnisation rapide et juste pour les personnes contaminées avant le 1" août 1985 (...) et dont l'origine de la séroposivité par transfusion n'est pas contestée » (le Monde du 4 novembre

Aujourd'hui encore, aucune décision n'a pas été prise. Il semble même que le dossie revienne devant le Conseil national du sida que préside Mª Françoise Héritier-Augé. mais dont la composition n'est pas encore connue. Des réunions qui viennent de se tenir groupant notamment des transfuseurs, des représentants du ministère de la santé et de la direction des assurances, il semble que se dégage l'idée de la création d'un « fonds national de solidarité pour les situations les plus dramatiques ». « Les assureurs sont dépassés par les événements, confie-t-on de bonne source. Ils accepteront paut-être de prendre en charge une partie du risque, mais cerzainement pas le totalité. » En toute hypothèse, cette affaire soulève des problèmes très délicats et met en jeu des sommes considérables, même si tout laisse à penser que de nombreux polytransfusés accidentellement contaminés sont aujourd'hui morts non du sida.

qui avaient nécessité les trans-

Dans le dernier numéro de la

Life of the State of

To make #

1.345.24

ECCUPUTER

CONTRACTOR

-EUNE RES

a projeta p

20 to 440 to see

WR POSTES

2 300 mg

Comment August

Ma

--- 723\_3 N/4

revue trimestrielle l'Hémophile

(décembre 1988) le conseil

d'administration de l'Association française des hémophiles déclare « faire appel aux pouvoirs publics pour que scient adoptées en faveur des victimes les mesures de solidarité nationele qui s'imposent, par exemple la création d'un fonds destiné à les aider » et « demande à l'opinion publique d'ancourager et de soutenir les actions d solidarité nationale ». En Suède at en Allemagne, les compagnies d'assurances des firmes commerciales ont versé des indemnités aux hémophiles contaminés. « En Suède, fin 1986, les versements se sont élevés à 75 000 F par hémophile séropositif. En Allemagne fédérale, les indemnités ont varié entre 120 000 F et 750 000 F selon la situation sociale, avec une aide particulière aux épouses. En Norvège, au Danemark, les Parlements ont voté une aide directe à chaque hémophile séropositif s'élevant à environ 200 000 F. En Angleterre, le Parlement a voté en 1987 l'attribution d'une somme de 100 millions de francs à une fondation destinée à venir en aide aux hémophiles séropositifs en situation de détresse ou de besoin. En Espagne, en Irlande, en Autriche, au Canada et en Australie des actions sont en cours pour créer de telles fondations ou pour fournir d'autres formes de com-Densation. Toutefois, le principe même

d'une indemnisation (qui pourrait être acceptée au titre de risque exceptionnel en cas de contamination avant octobre 1985) est loin d'être unanimement accepté par l'ensemble du corps médical. Certains spécialistes font valoir que rien ne justifie une telle démarche dès lors qu'on aura démontré qu'aucune faute n'a été commise, notamment dans la chronologie du recours à l'utilisation de médicaments anti-hémophiliques dénués de risque. Selon eux, accepter le principe d'une indemnisation conduirait à faire du sida une maladie particulière. et surtout constituerait une brèche inquiétante dans un système basé sur l'existence d'un « risque thérapeutique » qui ne peut précisément donner matière à indemnisation.

Mais quelle que soit la solution retenue, on comprendrait mal qu'elle ne le soit pas rapidement. Sans même évoquer le nombre croissent de personnes décédées d'un sida « accidentels, il y aurait en effet une grave hypocrisie à faire attendre plus longtemps des malades dont on sait que l'espérance de vie est réduite.

J.-Y. N.

#### D'OUEST EN EST

**Aux Etats-Unis** 

VEC 81 000 cas notifiés à l'Organisation mondiale de la santé, les Etats-Unis restent le pays le plus durement touché par l'épidémie de side. Selon les estimations du CDC (Center for Disease Coritrol), le nombre des séropositifs atteint aujourd'hui un million et demi.

Sept ans après l'identification, sur la côte quest des Etats-Unis, des premiers cas officiels de sida, l'épidémie gresser et de confirmer les prévisions les plus pessimistes du CDC: 25 000 nouveaux cas -10 000 de plus qu'en 1987 ont été déclarés cette année. Pourtant, du point de vue épidémiologique, le sida de 1989 ressemble bien peu à l'épidémie mitiale. Le changement le plus important concerne incontestablement les homosexuels dant 1981, le groupe le plus atteint. L'histoire des homosexuels de San-Francisco est, à cet égard, exemplaire.

Il y a sept ans, lorsque les premiers cas de sida sont diagnostiqués à San-Francisco, les homosexuels californiens représentent une véritable force, une structure avec ses associations et ses journaux. Frappés de plein fouet par l'épidémie, les gays ne tardent pas à réagir. Associations et journaux deviennent des instruments de prévention où, sans relâche, sont diffusées des informations sur la maladie et les moyens de se protéger. Aujourd'hui, on sait

caces. En Californie, la progression de l'épidémie paraît maîtrisée et, dans l'ensemble des Etats-Unis, les homosexuels ne représentent plus que 63 % des malades atteints du sida. A New-York, on compte un malade pour 2 000 habitants. Dans le Bronx, un des quartiers les plus pauvres, 23 % de tous les malades hospitalisés, qu'il s'agisse d'enfants ou d'adultes, sont séropositifs. A Manhattan, le sida est devenu la premièr cause de mortalité chez les ieunes enfants et les hommes de moins de quarante ans. Dans l'ensemble des Etats-Unis, c'est désormais la principale cause de décès des hémophiles et des toxicomanes par voie intraveineuse. Les toxicomanes, hommes ou temmes, constifuent maintenant plus du quart des malades. Un programme pilote d'échanges de seringues, dont le coût est estimé à 240 000 dollars, vient d'être mis en place par la ville de New-York, malgré l'opposition viru-lente des milieux conservateurs. Chez les enfants, la progression de la maladie est alarmante : cina cents enfants ant été atteints en 1988, soit 114 % de progression par rapport à 1987. Le sida, estime le CDC. n'épargnera aucune partie de la population : près de trois mille malades ont été contaminés par des contacts hérérosexuels et deux mille eing cents par une transfusion de sang.

B. B.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# Prime Computervision: un exemple de cohérence dans les stratégies d'alliances.

Constituant un groupe de 11500 personnes, dégageant un chiffre d'affaires de 1,6 milliard de dollars, on aurait pu croire que la fusion de Prime et de Computervision n'était qu'une alliance financière entre grands. Mais c'est en fatt une logique industrielle allant dans le sens des marchés de demain qui a fait s'unir Computervision, leader européen (et 2 mondial) de la CAO/CFAO, avec Prime, leader mondial des Pick systems et leader français du videotex. Une stratégie visant la mise en commun de savoir faire applicatifs industriels et de réseaux, pour constituer un ensemble de compétences particulièrement pointues dans le monde des grands constructeurs informatiques. Une alliance de compétences complémentaires qui fait que seul Prime Computervision peut actuel-

Quand 20 ans de maîtrise de la CAO/CFAO s'allient à 16 ans de maîtrise de l'informatique multi-utilisateurs, on peut s'attendre à la naissance d'une lement choisir sereinement comme philosophie le Computer Integrated Management, en maîtrisant nouvelle conception du marché de l'informatique. Cette

ene vision globale

une solution globale pour l'ensemble de l'entreprise, de ses métices et de ses individus, respectant l'autonomie tout en facilitant le partage de l'informa-tion en réseau, intégrant une gestion des bases de données intelligente (bases orientées "objet", par exemple), acceptant les standards les plus variés (Unix, Ethernet, X/Open...), permettant les contacts avec l'extérieur, et respectant la rentabilité grâce à une puis-

ment. Une approche apportant

nouvelle approche, c'est le légiés de Calma, appartenant Computer integrated Manage- aussi au groupe). le B.T.P., la mécanique, l'électromécanique tous domaines où les logiciels CADDS et MEDUSA sont depuis longtemps les messagers de la notoriété de Prime Computervision.

Ponr intervenir en avai jusqu'à la commercialisation, Prime Computervision dispose de son expérience exceptionnelle dans le domaine des systèmes départementaux, bases de données et vidéotex. Une expertise reconnue par British Telecoms engagé dans une joint-venture pour la réalisation d'une future messagerie électronique.

sance répartie en fonction des

Pour être efficace, une telle approche exige une expérience exceptionnelle de la gestion et des cycles de production, du bureau d'étude à la fabrication. Cette expérience, c'est celle acquise

dans des domaines aussi variés que l'automobile, l'aéronautique, les systèmes d'information géographique (spécialité de Wild Leitz, récemment intégré au groupe), l'électronique, l'ingénierie, la commande numérique, la conception d'outils de moulage, (secteurs privi-

#### La cobérence obsolue

Qu'il s'agisse de ses clients, pour qui Prime Computervision peut prendre en charge tout ce qui concerne les solutions informatiques, par exemple grâce au plus gros centre de formation CFAO de France (3500 stagiaires, 40 formateurs, et 80 cours différents chaque année), ou de Prime Computervision, dont le chiffre d'affaire se répartit très exactement entre le matériel, le logiciel et les services, un mot résume toujours Prime Computervision: cohérence. Un mot ici synonyme d'équilibre et de solidité.

## PRIME COMPUTERVISION, LE LIEU DES AMBITIONS EXTREMES :

la chaîne informatique de A à Z.

Ingénieurs commerciaux. La trentaine, Votre ambition n's d'égal que votre dynamisme, yous êtes indépendant et combatif | Vous avez décidé S'attègrar une équipe de vente connue et renommée, tent pour la carte de visite que pour la rémunération (chez Prime Computarvision, 500 000 F, c'est monnaie courante, beaucoup plus n'est pas rare I). Volve mission : être le responsable unique d'une clientèle sur un secteur géographique on économique,

Vous êtes un passionné qui aimi les défis extrêmes. Attention : il faut simer être évalué sur ses résultats ! - Ingániours Commerciaux CFAO : SLPELEC, CENTRALE, MSA, ENSAM, Votre expérience : 2 ou 3 années dans l'informatique ou les hautes technologies. - Ingániours Commerciaux Deba Management : SUPELEC, CENTRALE, INSA, ENSAM ou Ecole de Commerce.

Votre expérience : 2 ou 3 années en SSE, particulièrement en réseaux, bases de données, ou systèmes

Pick et Oracle, Réf. IC/M.

Ingénieurs d'application SUPELEC, CENTRALE, INSA, MIASE ou équivalent.
Your avez, à moins de 30 ans, une expérience chez

un utilisateur de systèmes CFAO ou un constructeur, en avant/après-vente Vos domaines de prádilection ? mécanique, commande numérique, vidéntes, bases de domées,

Rigoureux et combatif, vous aimez l'engagement extrême. Attention : autonomie fortement appréciée, et esprit d'équipe indispensable ! Réf. IA/NL

PRIME COMPUTERVISION. REJOIGNEZ L'EXCELLENCE

Envoyer CV of photo se précisent la réf. à PRIME France, DRH, 1 bia, rue du Potit Classert, 78147 Voltry-Villacoubley Coder.

RESPONSABLE DE NOTRE QUALITE:

POSTE-CLE!

TATE OF STATE OF

1 - 1 1 Ag.

#### CHAMPAGNE-ARDENNE:

Expérience, qualité, investissements sont les trois atouts qui ont permie à notre Entre-prise de taille humaine (75 personnes), spé-cialisée dans la forge et l'estampage de plèces touchant à la sécurité, de développer une image nationale et internationale recon-

Veiller au registien constant de la qualité de ivus lacificazionis répondant aux besoins apé-cifiques d'une clientèle exignante telle est la

#### JEUNE RESPONSABLE QUALITE

hommes, et développez sur le site une politique participative et préventive en matière de qualité.

qualité), vous êtes débutant. Les candidatures de techniciens supérieurs à fort potentiel et justifiant d'une hre expérience dans un service qualité seront étudiées.

Merd d'adresser lettre manuscrite et CV détaillé avec photo ire actuel sous la réf. 2100/SM à notre conseil 17, rue Courseaux - 51100 FEMS.

> MERENO consociums REINS-PARIS-LYON

De formation Ingénieur Grandes Ecoles, vous bénéficiez d'une dizoine d'onnées d'expérience professionnelle Counds Systèmes.

ou fravers d'un réseau de licenclés internationaux.

Vous êtes aujourd'hui Responsable informatique ou de Production et souhaitez donner à votre comière une nou-

C'est le chailenge que nous vous proposons.

Thierry GUISAUD vous recevra après éjude de voire dossier (CV, lettre monuscrite, photo et prétentions) que vous lui adresserez sous la 764, 89.02.148.

Homme de communication, vous êtes familiarisé aux négociations et êtes sensible à l'évolution technologique Responsable de votre activité, vous vous comportez en

véritable patron: participation à la politique générale.

planification des ressources humaines, définition budgétaire,

Bien sûr, la maîtrise de l'anglais est souhaitée. Vous bénéficierez d'una hymotion complète à nos méthodes. Postes à pourvoir à Paris.

> 24. rue de Madrid 75008 PARIS

Les valeurs humaines de l'informatique

Notre société (60 personnes. CA 60MF) commercialise et implante une gamme française de progiciels systèmes dédiés à l'automatisation de sites de Production Informatique. Nous sommes présents aux USA et exportons produits et compétences

DIRECTEUR DU DEPARTEMENT AUTOMATISATION INFORMATIQUE

Pour perpétuer ce mouvement de succès, nous créons un poste de Direction et recrutons notre :



importante société de trassports maritimes, nous recherchons pour notre service études informatiques des

#### ANALYSTES CONFIRMES **POUR POSTES CHEFS DE PROJETS** De formation supérieure, vous avez surtout une solide

un rormanon superieure, vous avez surrour une solide expérience professionnelle (5 am mini.). Parce que vous avez la volonté de progresser, nous vous confierons rapidement, en tant que chef de projet, le développement de nouvelles

#### ANALYSTES DEBUTANTS (Rif. : AD 4)

Formation supérieure sout Adressaz CV, photo, lettre manuscrite et solaire actuel en précisant la référence du poste choisi à notre conseil l'atricia PERONA - Domaine des Bernardines - 10, rue Neuve Ste Cotherine - 13007 MARSEILLE

patricia perona



#### Ingénieurs, MIAGE, débutants ou confirmés Venez participer à notre développement

La Société Française EXXON CHEMICAL (5,3 Mds de CA dont 50% à l'export, 1.250 personnes - 350 ingénieurs et cadres) figure parmi les leaders dans son domaine d'activité : la fabrication et la commercialisation de produits chimiques.

## Responsable Infocentre

Il conçoit, développe et organise une cellule Infocentre destinée à répondre aux besoins des utilisateurs, dans un environnement informatique répartie ( LAG, NOMAD, SOL). (Réf. M 519 C)

#### Ingénieurs Analystes

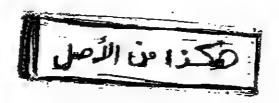
Dans un environnement informatique de pointe (L4C, atelier de génie logiciel), ils conçoivent et développent des applications de gestion :

Jeunes ingénieurs Grande Ecole (option informatique) ou titulaires ju une MIAGE, la perspective de vous épanouir dans un environnement, évolutif et performant, grâce à vos compétences techniques et vos qualités de contact vous engage à présenter votre candidature que nous étudierons avec la plus grande attention.

La connaissance de l'anglais est vivement souhaitée.

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite, sous référence citée, à notre conseil ALPHEE à qui nous avons confié cette recherche.

75, 78 av. des Champs-Ehrstes, 75008 Paris. Tel.: (1) 42 25 17 99





REVCO, PMI du secteur Chimie, est devenue le partenairé de grands groupes industriels avec lesquels elle travaille dans un esprit d'innovation et avec un souci de qualité. Une part importante de son C.A. est reinvestre dans la Recherche-Applications, Elle poursuit une politique d'implantation en Europe ; Espagne, G.B. et bientôt R.F.A. Pour faire face à ses objectifs, elle recherche ;

#### LE RESPONSABLE DES LABORATOIRES

Le poste est localise au Siège de l'entreprise, en Seine et Marne. Il dirige les laboratoires soit 32 personnes directement les 20 personnes du labo R.& D. encadrées par 3 Chefs de groupe ; indirectement le labo Contrôle Qualité de l'Usine (Oise) comprenant 10 personnes et animé par 2 ingénieurs Ses axes de Recherche sont définis par le Président et avec l'intéressé et le Service Commercial-Marketing.

#### LE RESPONSABLE DES ACHATS

Localisé en Seine & Mame, il anime et contrôle un petit service gérant un budget de 120 MF/an dont une grande partie Réf. M 10/2286 C

#### L'ADJOINT AU DIRECTEUR D'USINE

Le poste est localisé dans l'Oise, il prend en charge l'industrialisation des nouveaux produits, les méthodes..., puis l'ensemble des responsabilités : techniques, organisationnelles, administratives - du second d'une usine de 85

Ces postes concernent des ingénieurs expérimentes dont l'expérience dans des lonctions similair voisins est significative. Si la motivation et l'implication sont des cinères de sélection, l'âge n'en est pas un. Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite. CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. choisie à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 125, av. des Champs-Elysees - 75008 PARIS EGOR

PARIS BORDEAUX JULIE LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE - BELGIOUE DARBARN DEUTSCHLAND ESPANA TIALIA MEDERLAND PORTUGAL UNTED KINGDOM

#### FLODOR

#### Ingénieur R.&D. chez les blondes à croquer.

C'est parce que notre R.&.D. est performante que nous sommes aujourd'hui si forts sur certains marchés. L'esprit scientifique et la démarche marketing sont présents à un bon niveau. Résultat, nous avons multiplié par 4 notre C.A. en 10 ans. C'est pas mal dans l'agro-

Vous avez une bonne formation d'ingénieur ENSIA, ENSBANA, INA ou équivalent ; vous êtes prêt à devenir le N° 2 d'une équipe qui signe de nouveaux produits et nouveaux procédés avec son imagination et sa rigueur scientifique. A 26 ou 30 ans, une première expérience professionnelle réussie vous a permis de "réapprendre la biologie"; vous parlez bien l'anglais.

Vous êtes prêt à vous investir pendant quelques années en R. & D. avant d'évoluer vers des responsabilités plus larges. Notre entreprise avec 700 MF de C.A. vous offre des ouvertures intéressantes. Alors envoyez votre dossier à Jean-Louis Marques, associé du Cabinet Sirca, qui l'étudiera personnellement, sous la référence A 956 251 M au 64, rue La Boétie -

Sirca Paris- Lyon-Madrid -Lisbonne



SGAO, société de services en techniques nouvelles, intervenant dans des projets qui mettent en œuvre de multiples systèmes CAO haut de gamme recherche pour renforcer ses équipes logicleis :

# Chefs de projet logiciel Ingénieurs diplômés, possédant environ cinq années d'expérience, vous prendrez en charge des projets innovants dans le domaine de la CAO.

#### Ingénieurs développement logiciel

Ingénieurs diplômés, débutants ou avec deux années d'expériencs, vous serez intégrés à nos équipes de haut níveau et vous pourrez acquérir une expérience valorisante dans un secteur clef de la productique.

Pour ces deux postes, une compétence serait appréciée dans les domaines sulvants :

- UNIX - FORTRAN - C - SGBDR (INFORMIX, ORACLE...)

Le fait d'avoir travaillé dans le domaine de la CAO serait un atout supplémentaire. Ces postes sont basés à la Défense.

Merci d'adresser lettre man., CV, photo et prétentions à SGAO "Les Miroirs" Cédex 27, 92096 PARIS LA DEFENSE.

m MOUPE SAINT-GOBLES

Important Groupe industriel français de dimension européenne et internationale. recherche pour l'une de ses activités, le

Ingénieur mécanicien issu d'une grande Ecole, vous possédez des connaissances réelles en hydraulique de précision et vous avez déjà exercé des responsabilités de nature identique, à un niveau comparable.

Vous serez capable d'élaborer et de faire vivre une véritable stratégie produits, en vous appuyant sur les résultats d'un partenariat étroit avec les clients et les milieux industriels concernés, partenariat

que vous serez en mesure de developper

Le poste est basé à proximité de Paris. la rémunération offerte sera fonction des compétences et de l'expérience du candidat.

Merci d'adresser lettre manuscrite, photo, CV et prétentions sous référence 9469 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

DE SON CENTRE DE RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT

#### AVEC DATA 3 PARTEZ À LA CONQUÊTE DE L'INDUSTRIE

Informatique et Industrie Deux mondes qui vous attrient et où vous voulez évaluer en dévenant un spécialiste des solutions de Gestion de Production Distributeur exclusif de DATA3 prograef complet de GPAO UNILOG Produits Logiciets filiale du Groupe UNILOG, renforce son equipe commerciale et recherche un jeune

#### INGENIEUR COMMERCIAL 250 000 +

De formation superieure recole d'ingenieurs ecole de Commerce  $\alpha$  vous avez doquis 2 à 3 ans d'experience dans la vente de produits out de services techniques Avec UNICES donnez-vous tous les atouts de DATA 3 sa polyvalence dans lous les domaines de la GPAC.

son association fres reussie avec 145 400 d IBM Venez préer votre clientèle en établissant des contacts au plus haut niveau du monde de l'industrie et en apportant un conseil aux entrepises pour des décisions strategiques

Reussissez à ce poste et l'avenir vous appartiendra dans notre société et dans le groupe UNILOG (12 filiales, 1000 personnes)

Merch d'adresser votre candidature riettre. C.V. et photo) saus la réterence JPV/802 à

UNILOG Conseil en Recrutement 5 hac Athed-de-Argny - 75006 FARIS Enhance 1: 43 of 03.00 Membre de :////EC mismatique



Le futur pour OTS, c'est pérenniser sa position de leader dans le monde et de nº 1 en France (5 400 personnes et 2,7 Milliards de F de C.A.). Le futur pour vous, c'est voloriser votre expérience concrète en

# Jeune chef de projet organisation

Cette création de poste vous permet de participer pletnement au développement de nos projets dans le codre d'un schéma directeur ambitteux. Rattaché au Directeur du service Organisation, vous avez un rôle de conseil en déterminant les méthodes et procédures qui répondent aux besoins des utilisateurs.

Votre mission principale est : A partir de l'établissement d'un cohier des charges, étaborer des solutions et réaliser des projets en collaboration avec les services informatiques.

 Suivre le lancement. Assurer la formation des utilisateurs. Les responsabilités de ce poste impliquent de nombreuses relations tonctionnelles avec

ies 2 usines et les 22 agences. Ingénieur généraliste au Diplômé d'École Supérieure de Commerce, vos connaissances en informatique vous ont permis pendant 4 ou 5 ans. de mener des applications d'arganisation importantes, si possible à l'intérieur d'une entreprise possédant des unités périphériques. Si vous êtes autonome, fort de vas qualités relationnelles et pédagogiques, si vous

souhaitez évoluer à l'intérieur d'un grand groupe, merci d'adresser votre candidature à Véronique PARAGES, OTIS, 141 rue de Saussure, 75017 Paris, sous réf. JCP-M 906.

O TILS DESTINATI

Société de conseil secteur de pointe pour faire face à son développement

#### recherche CONSULTANT EN INFORMATIQUE

Vons désirez vous investir dans le conseil, cherchez enthousiasme, qualité, autonomie, responsabilité dans une équipe de 20 consultants. Vous êtes ingénieur avec une première expérience.

> Envoyer lettre, C.V., photo à ORESYS - 1, rue Jules-Lefebvre, 75009 PARIS.

#### APAX Conseil 🗀

CONSEIL EN RECRUTEMENT EXECUTIVE SEARCH

RECHERCHONS POUR PARIS-PROVINCE

#### INGENIEURS DEBUTANTS INGENIEURS EXPERIMENTES

1 à 5 ans en INFORMATIQUE, ROBOTIQUE, AUTOMATISME, GPAO... Pour travailler dans grandes ENTREPRISES du TERTIAIRE ou INDUSTRIE (IBM, VAX...) en Organisation ou Etudes.

Ecrire à APAX sous rél. ALM/02 - 41, rue Ybry - 92200 NEUILLY.

#### INGENIEUR DEBUTANT ou première expérience

recherché por IMPORTANTE SOCIETE AERONAUTIQUE ENSAM, INSA ou équivalent. Une expérience études et modélisation de problèmes vibratoires souhaitée, mesures du bruit, analyse des essais.

Anglais indispensable. Disponible rapidement. Lieu de travail : Banlieue Sud

Merci d'adresser CV et prétentions à T21, 55, rue d'Amsterdam, 75009 PARIS ou tél pour RV à M. François LAULAN au 42.85.38.41.

ಿ "...)ಕ್ಕ್ಯಾ AN 1184 11 miles 20 Jan 12 8

Algerians m

- 5 A

11 6

-

and a district

1 11 37

1.23

ا فِي ا

いりも発

\*\*\* Y65%

August 1

711 (22) and a legal

-/-22

1. 222

....

- : 2 -

· - 5-2

2 00.3%

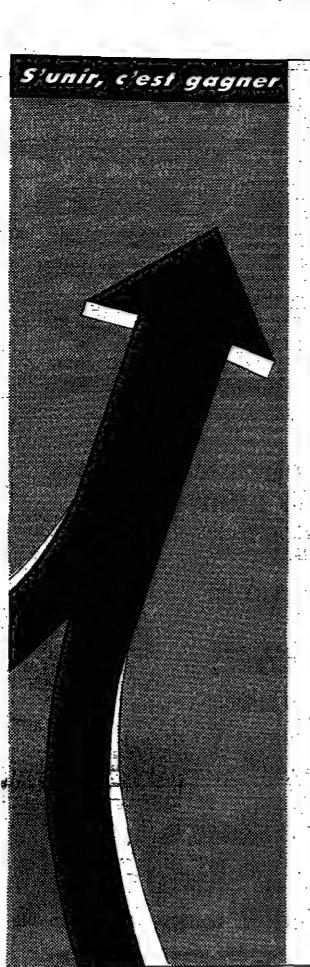
1000

in the fact

And the state of the second 

1 Page 1 28 2 2 and the standard

•



MRECTE

DE SOTUTE

I CITIES

**MININ** 

organisatio

#### LE RADAR ET LES CONTRE-MESURES DU RAFALE, L'AUTODIRECTEUR DU SKY FLASH: DES PROJETS QUI ACCROISSENT SENSIBLEMENT **VOTRE VITESSE D'EVOLUTION!**

60 % de CA à l'export, des projets internationaux ambitieux : autant d'atouts qui placent la **Division RADARS, CONTRE-MESURES, ELECTRONIQUE** de **MISSILES** du groupe THOMSON aux tout premiers rangs de la compétition internationale en matière d'équipements électroniques aéroportés. Dans un environnement de technologies avancées basé sur des moyens considérables en études, développement et production, nous privilégions la multiplicité et l'optimisation des compétences individuelles, Intégrés à nos équipes de haut niveau, nous vous proposons d'intervenir sur des grands projets dans l'électronique embarquée en conduisant l'une des missions suivantes :

#### INGENIEURS ELECTRONICIENS

CONFIRMES ON DEBUTANTS

Diplômés d'une école d'ingénieurs (SUPELC, ENSEEHT...) vous êtes débutants ou avec une première expérience.

Nous vous offrons d'évoluer au sein de petites équipes, jeunes et houtement qualifiées. Après une formation à nos métiers, vous participez, de la conception à la réalisation, au développement de nos prototypes et produits, intégrant des technologies d'avant-garde telles que : circuits intégrés, hyperfréquences, antennes à balayage électronique, optronique... Vous bénéficiez bien sûr de tous les moyens d'informatique de pointe : ataliers flexibles, XAO, systèmes experts, IA, simulateurs...

Outre une expérience technique de premier plan, nous vous offrons l'opportunité de construire une carrière à la mesure de vos

#### INGENIEURS CAO

#### 3 DIMENSIONS OU CIRCUITS IMPRIMES

● Ingénieur mécanicien (ICAM, ECAM...), vous avez acquis une formation complémentaire dans le domaine de la CAO et justifiez d'une expérience d'environ 2 ans au sein d'un bureau d'études.

Vaus réalisez l'exécution d'avant-projets de structures d'équipements aéropartés sur station de travail CAO 3 DIMENSIONS.

Vous assurez de plus les calculs de validation. • Ingénieur électronicien ou informaticien, vous avez acquis environ 2 ans d'expérience professionnelle au sein d'un bureau d'études dans le domaine de la CAO CIRCUITS IMPRIMES appliquée à l'électronique.

Vous mettez en œuvre des systèmes existants (analyse de documentation systèmes, création de bases de données, maintenance des programmes existants...) et coordonnez des travaux (développement et intégration) et les études de rentabilité de nouveaux

#### INGENIEUR METHODES

#### AM OU EQUIVALENT

Vous intervenez dans la maîtrise de nos procédés pour notre fabrication avec le souci permanent du respect des délais, de la qualité et de la productivité. A la tête d'une petite équipe, vous prenez en charge directement, l'industrialisation des prototypes. Interlocateur du service développement, vous recherchez pour les problèmes technologiques, les solutions à mettre en course et l'incriment leur application. mettre en œuvre et "managez" leur application.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et prétantions) en précisant la référence choisie à Dophné BUNGENER THOMSON CSF - Division BCM 178 bld Gabriel Péri - 92242 MALAKOFF Cedex

#### INGENIEUR D'ETUDE TECHNOLOGIES HYBRIDES

Dans le cadre des activités du service microélectronique, nous proposons de participer aux choix des technologies futures. Pour cela, vous innovez et assurez la mise au point et la qualification de projets technologiques nouveaux (hybrides,

Avec une formation du type ESCPI, vous avez acquis 4 à 5 ans d'expérience dans un domaine identique (dépôts couches épaisses, dépôts couches minces, montage cablâge des composants, encapsulation et essai de circuits hybrides, gravure par laser...).



#### Algórions résidant à l'étranger et justifiant

- d'une formation d'ingénieur ou de technicien supérieur en forage pétrolier,
- d'une bonne expérience professionnelle dans les spécia-
- lités de forage suivantes

   forages pétroliers ONSHORE,

   fluides de forage,
- cimentation des puits.

L'entreprise SONATRACH, Division Forage, vous offre la possibilité de contribuer au développement économique de votre pays en vous proposant d'être recrutés en qualité de :

- Ingénieur forage,
- Superintendant forage, Superintendant fluides et ciments,
- Superviseurs de forage, - Superviseurs fluides et ciments,

an sein de ses Directions Programmes, Engineering et sur ses chantiers pétroliers implantés au sud du pays.

Ces postes, qui convienment à des candidats expérimentés, au caractère dynamique et ayant le goût du travail en équipe, offrent les avantages suivants :

- un salaire intéressant auquel s'ajoutent des indemnités de zone sud, liées au lieu de travail, une prise en charge totale de la nourriture, de l'héberge-
- ment et du transport sur bases et chantiers du Sud, ....
- une carrière intéressante, une promotion rapide pour les candidats compétents, des possibilités de perfectionnement et recyclage.

Envoyer curriculum vitae détaillé à :

SONATRACH - DIVISION FORAGE Direction des ressources humaines et des moyens 8. Chemin du Réservoir, Hydra, Alger (Algérie).





1º partenaire européen des grands constructeurs automobiles dans le domaine des produits électroniques de protection et de sécurité recherche dans le cadre de l'expansion de son BE Protection implanté à

Ingénieur électronicien - Chef de projet Réf. 890/A

Rattaché à notre laboratoire, vous travaillerez en étroite collaboration avec la division électronique du groupe pour le développement de nos différents projets et serse assisté d'équipes techniques dans la réalisation. Ingénieur électronicien Grandes Ecoles, vous avez une expérience des études et de Chef de projet en électronique, de préférence dans le secteur automobile que vous souhaitez valoriser au sein d'un grand groupe. I l'anglais est indispensable, des connaissances en télécommunication et commandes infravouges sont souhaitées.

Ingénieur industrialisation 244 850/3

A l'interface des services études clients, des fournisseurs, du labo électronique et de la production, vous serez responsable du développement des produits nouveaux jusqu'à leur mise en fabrication. » Ingénieur diplômé, 30-35 ans, après une dizaine d'années d'expérience en méthodes et production, vous avez évolué vers les études dans le domaine électronique et souhaites exprimer vos qualités unication et de synthèse dans un poste à la dimension d'un grand groupe international. » L'anglais est indispensable.

Jeunes ingénieurs électroniciens BE (INSA, ENSI...) Réf. 890/C En relation avec les Bureaux d'Etudes Constructeurs, les fournisseurs et le service commercial, vous participerez à la conception des nouveaux produits. 

Des connaissances spécifiques en tadio et infrarouge seraient un plus, 

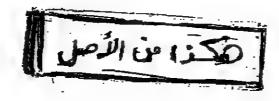
L'anglais est souhaité.

Ces postes offrent une ouverture sur l'international. Votre potentiel conjugué à notre dynamisme technologique vous assurerunt une évolution de responsabilités dans un groupe en forte croissance.

Merci d'adresser votre dossier de candidature et vos prétentions en indiquant la rélétence correspondant au poste choizi à notre Conseil : P.G. CONSULTANTS, 3 rue Renoît Malon, 92150 SURESNES.

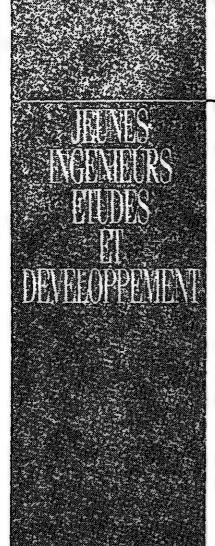


L'équipement automobile





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## Rejoignez notre avance technologique

Filiale de l'Aérospatiale, la SFENA conçoit, développe et fabrique des systèmes de pilotage et de navigation à la pointe de la technologie mondiale. Partenaire de programmes prestigieux (Airbus, Ariane, Rafale), SFENA offre l'opportunité pour de jeunes ingénieurs de participer directement à des produits d'avant-garde rapidement industrialisés : centrale inertielle à gyrolaser (embarquée sur Anane 4), systèmes de conduite et de gestion de vol... Nous recherchons de jeunes ingénieurs pour participer au développement des programmes :

#### CENTRALES INERTIELLES A GYROLASER

INGENIEURS - ESE - ENSAE - ENSTA Vous participez à la définition et à la coordination du développement des centrales pour prendre la responsabilité de l'intégration et des essais prototypes. Rél 601. Vous developpez des études de modélisation du gyrolaser et parncipez au développement de nouveaux moyens d'essais avec nos équipes de spécialistes. Des connaissances en simulation numerique et traitement du

PHYSICIEN/COUCHES MINCES - INPG - ESPCI Vous définissez des thémes d'étude pour améliorer la performance de miroirs gyrolaser. Votre connaissance de la physique des metériaux appliquee au domaine des couches minces est impérative. Vous utilisez des moyens sophis-

#### MECANICIEN -ENSMA - ENSM...

signal sont nécessaires. Rét 600.

Vous participez à la définition et à la conduite des travaux concernant les capteurs gyrolaser (résistance des materiaux, calcul d'élements linus) Rét 603.

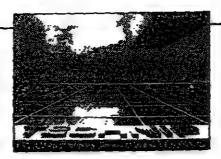
tiqués touchant les technologies de pointe. Réf 602.

Ces postes, basés à Châtellerault (86), s'adressent à des ingénieurs debutants ou ayant acquis une première experience dans un domaine similaire. Ils offrent des évolutions rapides au sein d'équipes souples et mobiles. Ils nécessitent de nombreux contacts internes et externes et une bonne connaissance de l'anglais.

Merci de nous adresser votre candidature à 86101 Châtellerault cedex, en précisant la reférence du poste



ENOUS SOMMES LE CERVEAU DES TÊTES BIEN FAITES



#### **INGENIEURS MECANICIENS**

- Machines Tournantes -La Défense

#### ARTS ET METIERS, ENSM, INSA Technip est aujourd'hui le premier groupe français

Notre développement, largement ouvert sur l'international est lié à notre capacité à maîtriser des projets complexes et de plus en plus diversifiés (pétrochimie, chimie fine agro-alimentaire, industries diverses).

Dans chaque spécialité, nos équipes relèvent ce défi Au sein de notre département équipements, vous assureres \* la maîtrise de conception d'ensembles mécaniques varies, · la spécification, la sélection et le suivi des équipements

(machines tournantes). Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous maîtrisez les domaines de la mécanique générale et de la résistance des matériaux.

Souhaitant valoriser une expérience d'au moins cinq années acquise en bureau d'études ou chez un constructeur, vous aspirez à une fonction de leader technique Anglais requis Merci d'adresser votre

candidature flettre. CV, photol sous réf IM à Stéphane. Demarquette, Technip, Division du Personnel, cedex 23 92090 Paris-La Délense



· KARA

UT SET STATE

ING

- 17 P

一個の影響

---

ा के स्कू

- 2-54

\_ - ~ if y

1 40 BELLE

NEC Electronics N°1 Mondial des Circuits Intégrés recharche

#### Ingénieurs électroniciens pour des secteurs de pointe.

Vous avez une solide expérience dans la conception et la réalisation de systèmes électroniques et vous êtes attirés par un nouveau challenge. Vous pouvez devenir nos experts en solutions techniques dans les domaines suivants :

#### APPLICATIONS TELECOM

Votre activité sera axée sur le développement de solutions mettant en œuvre nos composants RNIS, DSP et autres processeurs spécialisés. Votre connaissance des grands projets européens serait un atout.

#### APPLICATIONS MICROPROCESSEUR

Vous développerez les applications informatiques et industrielles mettant en œuvre nos microprocesseurs haut de gamme. La connaissance de logiciels temps réel serait un atout INGENIEURS DE VENTES DEBUTANT

Vous avez une formation d'ingénieur et vous êtes attirés par les relations commerciales dans diverses activités

Pour tous ces postes, une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable, Adressez votre dossier de candidature en précisant le poste choisi à NEC Electronics (France) S.A. - DRH 9, rue Paul Dautier - 78142 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.





BAC + 5 scientifique-technique... après votre diplôme... notre formation...

Cisi Systèmes, filiale du Groupe Cisi, est une des toutes premières SSII dans le domaine de la conception et de la réalisation des études, des logiciels et des systèmes spécifiques en informa-tique de gestion. Nos objectifs de développement nous aménent à recruter des jeunes Ingénieurs et Universitaires débutants.

Nous vous assurons dans un premier temps une solide formation en informatique de gestion. Vous intégrerez ensuite des équipes de développement de projets dans des environnements moyens et grands systèmes (IBM - BULL - DEC). À terme, vous evoluerez vers des fonctions d'encadrement de grands projets.

Envoyez voire dossier de candidature (CV., photo et prétentions) en indiquant la référence CSM 02 à CISI SYSTEMES - Monsieur BEAUTÉ - 31, avenue de la Division Leclerc 92261 FONTENAY-AUX-ROSES CEDEX.

116 Any Boulade Parties

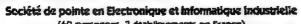
## Ingénieurs Informaticiens Vivez votre job en temps réel

Vous avez environ 25/35 ans expérimentés, níveau BAC + 4; vous êtes responsables, autonomes, professionnels: des hommes et des femmes comme vous ont permis à notre groupe national spécialisé dans l'organisation et les réseaux informatiques de se développer rapidement (200 personnes) et efficacement. Nous vous recherchons pour nos départements :

Connaissances gras systèmes IBM et /ou Bull, mini-systèmes AS 400 ou VAX pour Resegux

SNA et/ou Réseaux Locaux pour architecture et administration de réseaux.

Merci de téléphoner au : 42.65.29.28. ou adresser votre CV à Robert ARTHUR, 18/20 place de la Madeleine, 75008 PARIS.



(60 personnes, 3 établissements en France) recherche pour son siège social situé AUX ULIS :

Responsable Informatique Industrielle Ingénieur grandes écoles, 9 à 5 ara d'expérience, il sera chargé de développer cette activité. Entreprenant et dynamique, il a déjà mis en œuvre des ensembles industriels automatisés. (Réf. L.1)

#### Ingénieurs Electroniciens

Ingénieurs grandes écoles, 2 é 5 ans d'expénence, is seront chargés de réa-liser des projets dans les domaines numériques et analogiques. (Ré1,19)

Technico-Commercial en Electronique Bien introduit dans les bureaux d'études. Fixe élevé. (Réf.C.1)

Technicien Supérieur en Mécanique (NET.1)

Chef de Projet Micro-Informatique

#### Pour une application inclustrielle d'intelligence artificielle. (Réf.H.L.1) Ingénieurs de Développement

En informatique industrielle connaissant VAX, UNIX, C. (RELHL2) La remunération motivante et l'act ès rapide à des postes de respon sauront motiver des candidats de valeur.

Earine en joignant CV + photo et prétentions à :

BRIME SA TO THE COME OF THE COME

#### INGENIEUR ASSISTANCE TECHNIQUE SYSTEME

Notre entreprise, filiale d'un groupe français de notoriété internationale est spécialisée dans les domaines de l'informatique industrielle et des techniques avancées. Dans le cadre de la réalisation d'importation de systèmes

transactionnels, nous recherchons un ingénieur pour assister nos clients dans la mise en œuvre du système et son adaptation aux demandes d'évolution des utilisateurs. Le poste est basé à Metz. Diplomé d'école d'ingénieur, le candidat recherché doit

posseder une experience de 3 à 5 ans dans la realisation de systèmes informatiques. Son role d'interface exige par ailleurs de bonnes qualités relationnelles.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à notre Conseil en indiquant la référence 537/M à

FD conseil 8, rue St-Philippe du Roule 75003 PARIS.

#### RADIOTEL - FRANCE

filiale du Groupe SAGEM poursuit sa croissance sur le marche très porteur de la radiotéléphonie et recherche

Vous avez au moins deux ans d'expérience en Service Etudes et Dèveloppement.

Au sein de notre équipe « jeune et dynamique », vous partici-perez à la conception et l'élaboration de notre nouvelle gamme de terminaux radiotéléphonie. Nous offrons un salaire motivant et une évolution de carrière

dans le cadre de notre Groupe.

Votre dossier de candidature sera examiné en toute

Poste basé en proche bantieue Sud Paris. Merci d'écrire avec C.V. + prétentions + enveloppe à votre adresse, sous la référence RL/LM2, à

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS



#### ingénieur/chimiste

SOPHIA ANTIPOLIS (06)

EMBALLAGE PACKAGING

Société américaine de premier plan (2,5 milliards de dollars de C.A.), nous élaborons et fabriquons des produits CHIMIQUES pour l'industrie et l'agriculture.

Nos profits (123è au classement Fortune 500) attestent de notre croissance continue, . Nos Laboratoires de «Recherche et d'Applications», pour l'Europe, sont installés à Sophia Antipolis

La recherche reste une des raisons incontestables du succès de notre développement.

Pour renforcer son équipe, notre responsable du Laboratoire «Plastiques Techniques et Additife» recherche un ingénieur ou un chimiste, spécialisé dans le Plastique ou les Polymères. C'est une relation étroite avec les filiales européennes, avec les usines et les autres Centres de Recherche du groupe (notamment le Centre de Recherche U.S.) ainsi qu'avec certains clients, que

vous aurez à bâtir pour être un SUPPORT TECHNIQUE efficace et compétent. Vous êtes diplômé de l'Université ou d'une Ecole d'Ingénieurs (Spécialisation Polymères). Vous avez 

La parfaite maiurse de l'ANGLAIS est INDISPENSABLE.

Merci d'adresser votre dossier (C.V. et prétentions) sous référence PC 80 à notre conseil qui étudiera votre dossier confidentiellement,

2, rue Louis David - 75782 PARIS Cedax 16

11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

#### INGENIEUR ELECTRONICIEN

Etablissement (300 pers.), spécialisé dans le domaine des ECRANS PLATS DE VISUALISATION, filiale d'un groupe français mondialement réputé

pour ses produits techniques innovants, LEADER EUROPEEN, situé à

(SUPELEC, ENSI Electronique ou équivalent)

Le sens de l'innovation et le goût du contact. Vous avez:

Une expérience de une ou deux années vous a permis d'acquérir une bonne compétence technique dans l'électronique analogique et logique et en

Vous possédez de bonnes bases en physique et une bonne maîtrise de

Nous vous

ciens

temps reel

d'intégrer notre équipe d'études et de développement pour participer à la création d'une nouvelle technologie d'écrans de visualisation. Votre première mission consistera à étudier et développer des circuits électroniques, pour cette nouvelle technologie.

**CHEFS DE** La Défense

CENTRALE, SUPELEC, ESIEA, IEG Technip est aujourd'hui le premier groupe français

Notre développement, largement ouvert sur l'international, est lié à notre capacité à maîtriser des projets complexes et de plus en plus diversifiés (pétrochimie, chimie fine, agro-alimentaire, industries

Dans chaque spécialité, nos équipes relèvent ce défi. Au sein de notre Département AUTOMATION ET SYSTEMES, vous assurerez :

la conception des systèmes d'automation. \*le contrôle de procédés icontinus et discontinus), \*des missions d'expertise vanées. Diplôme d'une grande école d'ingénieurs, vous souhaitez

valoriser une expérience d'au moins 5 années acquise dans des fonctions similaires d'études ou d'exploitation. Vous maîtrisez l'anglais.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV. photo) sous réf. CP à Stéphane Demarquette, Technip, Division du Personnel, cedex 23, 92090 Paris-La Défense.

Leader sur un marche de HAUTE TECHNOLOGIE, faisant appel à L'ELECTRONIQUE, cette societé. recherche pour son établissement principal en region parisienne son

- assurer la direction d'un service en plein essor

(25 personnes - suivre les affaires importantes au plan commer-cial et technique du devis à la réception en assurant la rentabilité des opérations être le soutien technique et le formateur face au

Profil : 35 ans environ, ingénieur de Grande Ecole (Centrale, Supelec ou Mines) ayant une expérience confirmée de ce type de fonction.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo à l'attention de Chantal PETRE-DISDET, Architecture Sociale Conseil -31, rue Boissy d'Anglas 75008 Paris.

#### L'innovation à la pointe de la technique

#### Jeunes ingénieurs de recherche X, MINES, ENPC, ESE, ECP, ENST, ENSTA, ENSAE, ENSIEG, N7, ...

Assumer la responsabilité -au sein de notre Centre de Recherche et de Développement de Clamart (92)-, des études et développements concernant les réseaux de transport et de distribution d'électricité (planification, fonctionnement, conduite): c'est une mission passionnante pour un jeune diplômé grande école, débutant ou première expérience.

Dans un environnement de haut niveau, évoluant à la pointe de la technique, vous développerez votre savoir-faire dans l'un de nos groupes de recherche, mobilisant des compétences très diversifiées : économie, recherche opérationnelle, automatique,

informatique scientifique et industrielle, génie électrique, télécommunications, intelligence artificielle...

Créativité, esprit d'innovation vous permettront d'apporter une solution originale aux problèmes qui vous seront posés tant en études, conception de systèmes que développement de logi-

Afin d'optimiser vos contacts fréquents avec l'étranger (rencontre avec vos homologues, congres...), une bonne pratique de l'anglais est souhaitée. Réelle motivation, excellent sens des contacts, goût du travail en équipe : vos atouts pour réussir dans un groupe aux activités multiples.

Merci d'adresser lettre de motivation et CV (sous réf. 212/M) à E.D.F.-G.D.F., Département Recrutement, 12 place des États-Unis, 75783 Paris

#### Ingénieur Production, vos passions méritent des projets ambitieux...



Notre spécialité ? L'ascenseur sous toutes ses formes, et

Prêts pour 93, nous concevons et fabriquons en France des produits standards flexibles et des appareits hars normes qui seront vendus, installés et entretenus dans toute l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique. Bien sûr, l'activité "Service" s'y rapportant (production de pièces détachées, stockage et expédition) est extrêmement importante. Dans ce contexte en pleine évolution technique (CAO, GPAO,...mise en place d'unités

autonomes par produit) nous souhaitons intégrer un ingénieur fabrication. il prendra en main une unité opérationnelle tout en participant à ces mutations passionnantes et pourra évaluer rapidement dans les structures.

ingénieur généraliste ayant une 1 èm expérience de la Production, autonome et concret, vous êtes prêt à relever vos manches pour arriver à un niveau Qualité "Zéro Défaut" en conformité aux exigences clients.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. IF-M/904 à Véronique PARAGES, OTIS, 141 rue de Saussure, 75017 Paris.

# Cocktail Rencontre

#### **INGENIEURS**

(ECP, ENST, ESE, ENSIMAG...) en Informatique Technique

le jendi 16 mars à partir de 17 H 30

Vous y rencontrerez:

- vos futurs collègues qui vous parleront de leurs projets,
- votre futur Directeur qui vous décrira l'exercice de votre métier à Europe Informatique,
- votre futur P.D.G. qui vous exposera la stratégie du Groupe Europe Informatique.

Contactez Michèle BEAULIEU au 42.65.10.10. pour retirer votre invitation ou écrivez-nous à Europe Informatique - 12, rue Godot de Mauroy 75009 PARIS.

La compétence pas l'aidenture

LA VILLE DE MAISONS-ALFORT

recrute

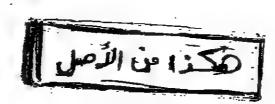
UN PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE

(H. ou F.)

Connaissance COBOL et matériel NCR.

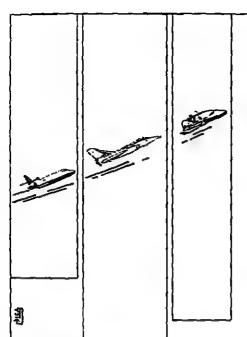
Débutant accepté. Salaire net de base: 8.015 F + 13 mois.

Adresser C.V. + photo à M. le Maire de Maisons-Alfort, B, avenue du Général-de-Gaulle, 94701 MAISONS-ALFORT. TEL: 43-96-77-00.





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



L'Aéronautique fait appel aux techniques les plus évoluées dans tous les domaines. En particulier, la qualité et la fiabilité des logiciels embarqués doit être un souci permanent.

Dans ce cadre, nous recherchons, pour notre **Direction Générale Technique**, un

Débutant (option informatique) ou possédant une courte expérience, il participera à la définition de **méthodes** et à la réalisation d'outils de spécification et de validation de logiclels temps réel embarqués. Ces développements font appel à l'informatique graphique et aux bases de données.

il est demandé une motivation pour les aspects : Génie Logiciel, Compilateurs, Caractéristique des langages, etc... Adresser CV.+ photo + salaire actuel sous réf. 37.55/II/971 à A.M.D.B.A. Service du Personnel 78 quai

Marcel Dassault 92214 Saint Cloud. de passon accomentique

AVIONS MARCEL DASSAULT - BREGUET AVIATION



#### **UN MONDE** OUVERT. DES HOMMES EN MARCHE.

tout le monde en parle. Aux A.G.F., nous ogissons. Notre situation est tout à fait enviable, c'est vrai (18 000 personnes, 29,2 milliords de C.A. consolidé dont près de 17% d l'International, 1 600 agences en France, une implantation dans 44 pays). Mais nous savons que la remise en cause est facteur de progres. Plus que jamais, nous sommes décidés d aller hommes et des femmes d'innovation. Ensemble,

# Concepteur en systèmes d'information

Notre stratégie de développement et l'optimisation du service rendu aux clients passe par la réalisation d'investissements très importants dans le domaine de la technologie de l'information. C'est pourquoi nous recherchons, pour notre Direction Santé, un concepteur en systèmes d'information chargé :

de prendre en charge, du côté utilisateur, la définition des besoins de demain en systèmes d'information,
 de participer, en caliaboration directe avec notre Direction des Systèmes d'Information,

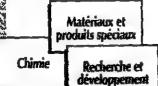
d l'élaboration et à la mise en œuvre des futurs systèmes, – d'assurer le suivi budgétaire et la veille technologique. Nous souhaîtans rencontrer un candidat (homme ou femme) de 26 ans environ

un diplôme d'une grande école d'ingénieurs (ENSIMAG, ENSAE...) ou une MIAGE,
 une expérience d'environ 2 ans, soit en SSII, soit dans une entreprise du secteur

tertiaire très informatisée, - la volonté d'évoluer dans un contexte stimulant. Si ces perspectives vous intéressent, adressez lettre, CV et Gestion de l'Emploi.

A.G.F. 33, rue La Fayette - 75009 Paris





#### Jeune Ingénieur Recherche et Développement

Défense Espace

> Choisir la SNPE, c'est appartenir à un groupe innovateur qui privilégie la recherche permanente pour faire partie des industries du futur. Rejoindre le Centre de Recherche du Bouchet (en proche région parisienne), c'est évoluer dans un environnement technologique exceptionnel.

Vous êtes Ingénieur de formation ENSMA ou similaire, débutant ou possédant 1 ou 2 ans

Nous vous proposons de développer, dans le cadre de l'ingénierie de sécurité, des méthodes en matière de prévision d'onde de souffle, de projection et de flux thermique, et de suivre leurs applications au sein de l'entreprise.

Esprit de synthèse, sens relationnel, pratique de l'anglais sont indispensables.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. IRD, à Chantal JACOB, SNPE, 12 quai Henri IV, 75004 Paris.



LES HOMMES LES DE QUALITE

SYSELOG, membre d'un groupe de Services offre des missions de haut niveau technique dans un univers de grandes entreprises. et un environnement dynamique et formateur dans entreprise en

Nous recherchons plusieurs

#### INGENIEURS LOGICIELS

pour participer a des projets de développement de Logiciel Temps Réel et Télécommunications en Région Parisienne ou Ouest

Ces postes conviennent à des Ingénieurs Grandes Ecoles ou DEA ayant une premiere expérience et une bonne connaissance de : 

Merci d'adresser votre candidature (C.V., lettre, photo) :

5, rue de Turin - 75008 PARIS

Filiale d'un Grand Groupe Industriel GRENOBLE

ENSI: IEG. ENSM. ENSEM.. Nous vous proposons d'intégrer notre bureau d'études automatismes pour concevoir et mettre au point des équipements électroniques et d'évoluer à terme vers la

responsabilité d'affaires. Votre rigueur, votre sens du travail en équipe et votre maître de l'anglais seront nécessaires pour remplir cette

Merci d'actresser votre dossier de candidature sous réf. 12493 à Contesse Publicité 20 avenue de l'Opéra 75040 Paris cedex 01 qui nous transmettra.

#### Grands projets spatiaux

#### POSTES D'INGÉNIEURS DÉBUTANTS

(ou première expérience)

Diplômés d'une grande écoie

Nous vous offrons la possibilité d'être associé à des études telles que : optimisation de trajectoires, mécanique du vol, pilotage. Simulation, interprétarion de résultats, programmation sur environnement IBM.

Les candidatures sont à adresser à : DATATRAME : 42, rue Saint-Lambert, 75015 Paris.



ENTREZ DANS L'EQUIPE...

Leader clans les matériaux de friction: garmines de freins - garminres d'embrayages - Valeo Matériaux de friction poursuit son développe-ment et renderes son potentiel humain. Si vous êtes prêt à vous engager dans un chal-lenge industriel important, venes nous rejointre.

· 电电影 🦓

JEUNE

A Cost first att

· "你你说

\*\*\*

W: E1

Pour notre Etablissement de LIMOGES

#### Jeune Ingénieur Etudes

Rattaché au Responsable Etudes Développement de l'activité couronnes

Rattaché au Responsable Enudes Développement de l'activire contonnes des garnéures d'embrayages.

Yous serez le spécialiste des matériaux changé des recherches d'emichissements technologiques sur la garnéure d'embrayage et son environnement dans l'embrayage.

Débutant ou ayant une première expérience dans l'industris des plassiques ou des councheux, vous avez une formation d'INGENIEUR MECANICIEN INSA, IDT Compiègne... avec option matériaux, indispensable pour comprendre les interactions, conception, process de misse en optive. Allemand (de préférence) ou englats nécessaire.

Réf. IE/M

De larges perspectives d'évalution de carrière vous seront offertes à la mesure de votre potentiel et de notre groupe à vocation inter-

Merci d'adresser votre donsier (lettre, CV, photo et prétentions) à Valor Matériaux de Friction - Service du Recrustment ingénieurs et Cadres 13 rue Dieumegard - 93406 SAINT-OUEN.

L'Equipement Automobile

Leader Mondial, constructeur de matériel pour les Industries agroalimentaires, pharmaceutiques et. chimiques (40 usines, 14 000 pers.).

Société APV BAKER à Evreux (270 personnes) conçoit, vend et installe des lignes complètes et des équipements périphériques dans les techniques : traitement thermique, UHT, Installations complètes automatiques.

La Direction Technique recherche un

3 ans d'expérience, issu d'une ENSI à dominante génie industriel. eyant des connaissances concrètes dans les domaines : mécanique des fluides, commandes électriques, vapeur, fluides auxiliaires... acquises par exemple en travaux neufs génie chimique ou industriel.

Au sein de la direction technique, il interviendra comme "Job Leader" à la tête de l'une des équipes chargées de la réalisation

Les candidats correspondant à ces caractéristiques peuvent obtenir tous renseignements complémentaires et faire acte de candidature (CV détailé, lettre man. sous réf. : APV/JL) auprès de : J.N. TRINH rue des Roches - 27930 BROSVILLE - tél. : 16 - 32.34.36.44

# Honeywell s.A

DIVISION COMPOSANTS D'AUTOMATISMES

#### UN TECHNICO COMMERCIAL SEDENTAIRE

Pour assistance technique Clients et Distributeurs pour les produits suivents :

« composants d'automatismes (électrique et pneumatique),

 détection électronique auditaires commandes manuelles. Formation électrotechnique avec connaissances en automatisme et électronique, Niveau BTS

Expérience BE technique commerciale ou prescripteur

Envoyer CV, prétentions + photo sous référence 1615 M à LTA, Antenne Saint Lazare, 4, rue du Fbg Poissonnière 75010 Paris - qui transmettra.

ENTREE DANS LEGGS

Bewipement Automo

entropied files de distantes

PLANSING PARTY PROPERTY.

B a female I'll Man

RANK XEROX

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# Chef de produit au cœur des hautes technologies

LYON Fort de votre expérience acquise dans une société industrielle, vous souhaitez valoriser votre culture technique et vos

Nucléaire, connectique, informatique : FRAMATOME, groupe de 6500 personnes avec un CA de 11 milliards, vous offre cette opportunité dans le domaine de hautes technologies.

Rattaché au Responsable de l'unité, vous êtes le coordinateur de toutes les actions menées pour le développement et la mise en œuvre de

nouveaux produits. Vous réalisez la synthèse des connaissances techniques et les cahiers

des changes.

- Vous coordonnez toutes les actions techniques de développement (délais, qualité, prix).
- Vous établissez les coûts prévisionnels.
- Vous êtes le représentant de notre Direction auprès des partenaires, des clients.
- Vous êtes responsable de l'amélioration permanente du produit et du

De formation ingénieur généraliste (Centrales, Mines, AM), vous avez déjà piloté des activités de développement jusqu'aux phases concrètes

A 35-40 ans, vos points forts sont la maturité, la disponibilité, l'organisation, le sens du dialogue : ils vous permettront de réussir une carrière riche et passionnante au sein de notre groupe.

Merci d'envoyer lettre manuscrite et CV en précisant vos prétentions sous référence 8520 à FRAMATOME, Service Emploi, 10 rue Juliette Récamier, 69006 Lyon.

Ingénieurs technico-

commerciaux

Vous avez un DUT ou un BTS informatique et une expé-

rience de 2 à 4 ans en exploitation ou systèmes (IBM). En liaison étroite avec notre force de vente système,

vous analyserez les besoins de nos clients tout en

conseillant les utilisateurs. Garants de la faisabilité des

implantations, vous assurerez la mise en route des solu-

Curieux des nouvelles technologies, vous souhaitez

acquérir l'expertise des produits d'un groupe de renom-

tions proposées et leur évolution.

mée internationale.



branche Fibres de renforcement de VETROTEX conçoivent et développent les procèdes industriels et les fibres de veue de demain pour 7 usines dans le monde.

#### INGENIEUR CHIMISTE INDUSTRIALISATION et APPLICATIONS

A partir de nos plus récentes découvertes et expériences, vous concevez et mettez au point en viale grandeur les procédés et les adaptez en fonction d'applications et/ou de produits précis; Quelques années d'expérience en B.E. ou en service d'engineering vous ont appris à piloter un projet, à remplir le rôle d'interface entre innovation et conception, réalisation et production, en éédérant les compétences (chimie, électromécanique, automatisme). (Référence 403 ì. 154 M)

#### JEUNE INGENIEUR

(OU DOCTEUR)

A partir de l'amulations originales, vous réalisée les dispositifs pilotes et en exploitez les nésultats désentinant-les faisabilités industrielles à moyen terme (Référence 403 L 155 M).

Nous intégrans des ingédieux chimistes généralistes ou à dominante procédés ou technologies désineux de mettre en œuvre (et de développer) leurs connaissances en physico-chimie des polymères et en matériaux composites. Concrets et Innovateux, vous uzvaillerez dans un contexto international.

Ectine à notre conseil Joël BERNARD sous référence choisie qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

17, me Louis Guérin 69626 VILLEURBANNE CEDEX

# Un environnement ouvert à tous les talents

#### Ingénieurs vente systèmes

De formation supérieure, vous avez une expérience des logiciels et des réseaux en environnement gros sys-

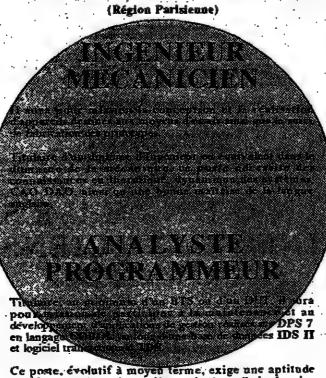
Aussi à l'aise dans la négociation que dans le diagnostic des besoins, votre connaissance des technologies informatiques et des réseaux vous permettra de proposer aux professionnels des grandes entreprises des solu-tions performantes et d'étudier avec eux le mode de financement adapté.

De tempéramment commercial, ouvert au dialogue, et désireux de partager votre expérience, vous souhaitez évoluer vers des responsabilités d'expertise ou d'enca-

Des postes sont à pourvoir à Paris ou en Province.

Pour trouver un environnement ouvert à tous les talents et propice à toutes les ambitions, adressez votre candidature, en précisant la référence du poste choisi, à Laurent Amelineau, Rank Xerox, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aumay-sous-Bois Cedex.

S E C M recherche pour ETABLISSEMENT DE LA DEFENSE NATIONALE



Ce poste, évolutif à moyen terme, exige une aptitude certaine à analyser de manière opérationnelle les besoins exprimés par les utilisateurs en secteur administratif. A ce titre, une expérience pratique appliquée à la gestion serait appréciée.

Merci d'adresser CV. photo et prétentions en précisant le poste choisi à l'attention de M. Alain GRAMOLA

SECM COUNSELLING - 66 Champs Elysees : 75008 PARIS

Nous concevons, fabriquons et mettons en œuvre des réseaux et systèmes de radiocommunications publics et privés.

Nous recherchons des Ingénieurs débutants pour répondre à l'évolution de notre technicité et de notre marché et vous proposons d'intéger les équipes techniques et industrielles de notre établissement de Laval (Mayenne - Pays de Loire) en tant qu'

# INGENIEURS

#### **APPROVISIONNEMENT:**

Ce poste formateur sera confié à un jeune ingénieur Electronicien ayant valorisé sa formation initiale par un 3ème cycle d'études Gestion ou Achats Industriels.

#### - ETUDES DEVELOPPEMENT :

Ce poste de conception et développement de logiciels appliqués aux équipements de radiatéléphonie sera confié à un Electronicien justifiant d'une formation dans le domaine des radiocommunications.

#### - ASSISTANCE TECHNIQUE :

Ce poste de "spécialiste produit" sera confié à un Electronicien ayant des connaissances Radio BF/HF.

#### PRODUCTIQUE:

Electronicien ou Mécanicien de formation. Des connais-sances CAO/IAO et automatismes seront appréciées.

Tous ces postes requièrent une bonne pratique de l'Anglois écrit et parlé.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à M. J-L. DELACROIX

ALCATEL RADIOTELEPHONE - 79, rue St Melaine B.P. 701 - 53002 LAVAL CEDEX.





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### S'investir dans un grant projet d'informatique spande

SESA REGIONS

BREST

Dans le cadre d'un projet de traitement de donnees satellites, sous la responsabilite directe du Direc-teur de Projet, il assure l'intégration et la validation des logiciels fournis par les équipes de développe-

A ce titre, il encadre une equipe d'ingenieurs, gère un important budget, supervise les moyens d'intégration, C'est un Ingenieur ayant une experience informatique de 5 années minimum, dont une première expérience dans l'intégration de grands systèmes, de préférence dans le domaine spanal. Poste à pourvoir à Brest

Merei d'adresser votre dossier de candidature à CAP SESA REGIONS, Hubert Nover, Directeur de l'Agence de Brest, Z.L. du Vernis, Sainte Anne du Portzie, 29200 Brest.

#### Le groupe ARC Union

recherche pour sa filiale

ESPACE EXPANSION

Société de gestion de centres commerciaux en plein développement

#### UN PROGRAMMEUR SUR MATÉRIEL DEC VMS ORACLE

Agé de 30 ans environ, ayant des connaissances en matière de bases de données relationnelles et micro-informatique, possédant au moins un an d'expérience sur ce matériel.

Ce candidat devra s'intégrer au sein de la cellule « Organisa-tion » de l'entreprise et participer aux actions de réinformatisation actuellement en cours.

Sa compétence et ses qualités assureront au candidat une progression de carrière certain. Lieu de travail situé à PARIS.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à M= Yvonne David

Groupe ARC Union, direction des ressources humaines, 108, rue de Richelieu, 75002 Paris.

Une société qui développe des produits faisant appet à des technologies de pointe en mécanique, hydraulique et électrohydraulique,

#### INGÉNIEUR ÉTUDES ET RECHERCHES ACHATS

Dans le cadre du lancement de nouveaux projets, il sera chargé, en liaison avec le bursau d'études de "comprendre" les produits à développer, d'en faire une estimation de prix en liaison avec les méthodes. Il détecters et consulters les fournisseurs pouvent répondre au cahier des charges. Il analysers leurs prix et il les aiders éventuellement à définir leurs propres moyens et méthodes de production, il assurers les discussions technico-commerciales et il sera chargé de l'élaboration des contrats commerciales, tant avec des fournisseurs français qu'étrangers. Le candidat retanu, âgé d'environ 28 ans, de formation lingénieur type A&M, ICAM, ECAM, ENSEEIHT Option Mécanique ou Hydraulique, possèders une expérience de quelques années dans une fonction technique, bureau d'études ou méthodes d'une société, dont les productions tont appel à des technologies de pointe. La connaissance de la fonctionachats est souhaitée ainsi que cellede la langue anglaise.

Ecrire sous référence 1092/M à

#### **GRH Conseils**

#### INSTITUT LAUE LANGEVIN GRENOBLE

CAP SESA

L'ILL est un Institut de recherche fondamentale, financé par la France (CEA et CNRS), la République Fédérale d'Allemagne (KFK), le Royaume-Uni (SERC), et depuis peu par l'Espagne et la Suisse.

L'Institut exploite un réacteur de recherche à haut flux de neutrons auprès duquel sont effectuées des expériences dans plusieurs disciplines : physique nucléaire, physique des particules élémentaires, structure et dynamique de la matière condensée, ce qui englabe la science des matériaux, la physique du solide, la cristallographie, la chimie, les macromolécules, la biologie etc.

L'ILL est un institut de service où des chercheurs invités, après sélection de leurs projets, viennent effectuer des expériences sur une trentaine d'instruments mis à leur disposition, avec l'aide de scientifiques appartenant à l'Institut. Ces scientifiques interviennent en outre dans la conception, la construction, l'exploitation et l'amélioration des instruments.

Dans ce cadre, nous offrons un contrat à durée déterminée (cinq ans maximum) à des

ayant soutenu leur thèse de doctorat (ou ayant une formation équivalentel et possédant de préférence une expérience en recherche dans un des domaines où sont effectuées les expériences de l'Institut.

Les candidatures avec C.V., copie des diplômes et références, doivent être adressées avant le 15 Avril 1989 au Directeur de l'ILL, à l'adresse suivante :

> INSTITUT LAUE-LANGEVIN - 156 X -38042 GRENOBLE Cedex FRANCE



CISI INGENIERIE 123ciel et des systèmes dans les secreurs scientifique, technique et in-dustriel. Pour participer

à notre expansion dans les domaines armement, aéronautique, espace,

#### **Ingénieurs Grandes Ecoles**

Bordeaux .

Mission: • Ils participeront au développement de grands projets dans le secteur Aéronautique dans les domaines: Mécantique - Aérodyna-mique - Electromagnétisme • Ils seront amenés à prendre des respon-sabilités de peutes équipes sont en étude scientifique, soit en dévelop-pement de logicles numériques.

Profil: • INGENIEURS GRANDES ECOLES (Centrale, Mines, Sup Aéro, ENSMA) . Débutants à 3 ans d'expérience.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions), à ANY BOULADE PARTNERS - 35/37, avenue joffre 94169 Saint-Mandé - Tél. (1) 43.65.09.09.

réf. CI 2102

Notre Société, membre du groupe I.C.1., leader mondial de la peinture, est la 1<sup>ee</sup> marque en France dans le secteur carrosserie. L'eupansion rapide de notre division carrosserie est fondée sur des gammes de produits de qualité correspondant à des normes tent françaises qu'européennes, Aussi notre Laboratoine constitué-t-il un des départements ciefs de notre organisation.

Motore su point les teintes, définir les procédés d'utilisation, rechercher de nouvelles formules àn étroire collaboration àvec les homologues anglels et alternands du groupe, perticiper à une véritable réflexion sur les gammes à l'achelle suropéenne, telles sont les missions que nous souhaixons confler à

RESPONSABLE LABORATOIRE

produits dans le penture ou dans des métiers cominues. Votre évolution chez consistera function de vos capacités à menager une équipe de 25 personnes et à développer nos produits dens un confincts de projets européens. Yous mui-trisez l'anglais. Et peut-être l'affermend ?

dresser votre dossier complet tous réf. ZFR, AJA à notre Constil Pierre IMIER qui veus general local discripton,

Analyser l'existant puis étudier avec les autres filiales les dévejopp sibles : nouvelles technologies, utilisation de matières premières d voici qualques exemples de ce que nous attendons de vous. ingénieur chimiste, vous avez une expérience réalle du devi

INGENIEUR CHIMISTE:

HISSEZ NOS COULEURS !

#### Notre unité de production, située dans les Hautes Pyrénées, met en place la GPAO. Elle cherche pour réussir cette implantation un jeune ingénieur

ECP, A & M, débutant, vous êtes intéressé par cette fonction à responsabilités alliant organisation et informatique qui vous permet de connaître nos fabrications et notre entreprise.

Votre formation et votre potentiel sont pour nous et pour vous le gage d'un avenir dans notre groupe.

Ecrivez à J. PICARD, consultant, (réf. 3124 LM).

ALEXANDRE TIC S.A. 97, RUE RIQUET - 31000 TOULOUSE

PARIS - LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES - STRASBOURG

可可能提過 MEMBRE DE SYNTEC 西国政团党

# INGENIEUR RECHERCHE CONCEPTION AMONT

chez le LEADER EUROPEEN des **CONTRE MESURES ... à Toulouse** 

Phieurs inte

génie lo

Etienne LACROX DEFENSE coscol, fobrique et comme

SA Division PRODUCTS CONTRE-NUSCRES occupe le rang de leader européen sur ses marchés.

Sa vocation : chercher, concevoir, développer des LEGRACS à mise en couvre pyrotronique, destinés à l'auto-protection combre les memores intelligentes. Pour le compte de Clients français et étangers, cet ingénieur conduit des "ETUDES AMONT" de LEURRES destinés à tromper les Missiles (à auto-directeurs rador ou infrarouge) ou les Torpilles...

DIPLOME(E) d'anne ECOLE d'ENGENBERS on DOCTORAT d'Université, il faut posséder des connaissances dans FUH des domaines sulvants : chimie de l'ouydoréduction, physique thermique et thermochimie, optique visible et infrarouse, optique physique de l'interaction reyonnement-matière, électromagnétisme et mém; qui accussique sous-marine et sonars...

Il faut practiques l'ANGLAIS et savoir utiliser l'entit informatique.

Merci d'envoyer votre courrier de candidature, accompagné d'un CV détaillé (pinco) et présentions salaire, acus réf. M 8101 à notre Conseil en Recrutem M.F. LAUTREC LEPY. 35 rue des Coutainers. 31000 TOCH.OUSE, qui vous assure de sa totale discrétion.

marie-françoise lautrec lepy.

#### **EURODATA**

Jeune SSII au service d'unués de recherche de l'industrie pour des projets d'audiovisuel intéractif, de temps réel, de rélécommunications, recherche en

## INGENIEURS INFORMATICIENS

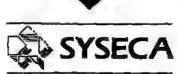
ECTIVEZ & ELIKODATA SE, rue d'Oradoùr sur Glancs "Sois PARIS

Institut national des sciences et techniques uncléaires Commissariat à l'énergie atomique

#### ingénieur informaticien

Connaissances approfondies du système UNIX pour études et développement dans le domaine de la simulation et applications graphiques destinées à l'enseignement supérieur. Ouverture vers

Ecrire (lettre manuscrite + CV) à Alain Gladieux, INSTN 91191 Gif-sur-Yvette Cedex.



# Participer à un projet

Vous vous interessez aux messageries, a la gestion des données.



**NOUS RECHERCHONS** 

# **DES INGENIEURS**

grande école ou formation supérieure pour des postes de DEVELOPPEMENT, D'ENCADREMENT de PROJET et de CONSEIL

De un à cinq aris d'expérience minimum, selon poste, ayant des compétences dans au moins un des domaines suivants TELECOMMUNICATIONS (K25, RLE, Messagerle), UNIX, MS-DOS. OS2, WINDOWS. BASE DE DONNEES, (ORACLE INFORMIX ...)

Postes à pourvoir à Parts et en Province (Lyon, Caen, Orléans)

16. rue Hamelin - 75116 PARIS - Tél 47 27 12 13

# sans frontières...

Rejoindre un univers de technologies de pointe c'est ce que vous propose SYSECA.

Vous residerez trois ans dans une grande capitale europeenne. Dans un environnement international ou l'anglais sera votre langue de travail, vous interviendrez selon vos compétences (chef de projet, ingenieur d'etudes), sur des projets dont nous avons la maîtrise d'œuvre.

aux SGBD et avez une premiere connaissance de l'environnement

Votre formation d'ingenieur est pour nous le garant de votre adaptation et de votre progression professionnelle dans une

Merci d'adresser votre candidature sous reférence 424 315, bureaux de la Colline - 92213 SAINT-CLOUD Cedex Tel. 49.11.73.32



Envoyer CV et prétentions à PRIMATEL

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



CARROSSERIE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

by de production blust by

Manage will be bid make from sauth 35

Our man and attended THOS IS TO LESS OF S EL THE en er a viva postente bet B. OF POOR COURSE SAID SE

THE PURPLE STORES

100

● LA DIRECTION DE LA CIRCULATION ET DES ÉQUIPEMENTS ROUTIERS

bureau d'études (génie électrique, circulation).

Le département du Val-de-Marne RECRUTE

génie civil (ouvrages d'assainissement et travaux souter-

jalonnement, . . . éclairage\_

LA DIRECTION DES ESPACES VERTS

- voirie, réseaux divers,

 paysagistes, travaux neufs.

LA DIRECTION DES BATIMENTS DÉPARTEMENTAUX

 LE SERVICE INFORMATIQUE DÉPARTEMENTAL Spécialité :

ingénieur études.

#### PAR DÉTACHEMENT :

CONDITIONS être titulaire du grade d'INGENIEUR dans la fonction publi-

PAR CONCOURS SUR TITRES :

CONDITIONS: - être âgé de moins de 40 ans au 1º janvier 1988 ;

être de nationalité française ; être titulaire de l'un des diplômes ou titres figurant à l'annexe | du statut particulier des INGÉNIEURS du cadre departemental.

SALAIRE NET MENSUEL DE DÉBUT DE CARRIÈRE : 7.930,44 F + prime de technicité.

CLOTURE DES INSCRIPTIONS : Vendredi 3 mars 1989, le cachet de la poste faisant foi,

ADRESSER LE DOSSIER DE CANDIDATURE COMPRENANT :

un cumculum vitae, la photographie du diplôme;

une photographie d'identité,

deux enveloppes timbrées portant nom et adresse à :

MONSIEUR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL HOTEL DU DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE Direction du personnel départemental 1" Bureau - Recrutément

Gánéral-de-Gaulle, 94011 CRETEL CEDEX.

Notre division AEROSPATIAL figure parmi les premiers équipementiers aéronautiques en France. Avec 1100 personnes, elle représente un potentiel de recherche et d'innovation de tout premier ordre. Elle recrute des :

#### Ingénieurs informaticiens génie logiciel

disposant d'une solide formation de base en informatique (ENSIMAG, INSA Lyon...) et ayant acquis une première expérience dans le développement d'un logiciel de base et/ou en génie logiciel.

Nous vous proposons de prendre une part active à l'étude et la réalisation d'outils Imégrés dans un atelier logiciel. Dans un environnement technique de haut niveau, vous pourrez utiliser et valoriser voltre connaissance du temps réel, des techniques de compilation, d'outillage de test...

Ces postes sont à pourvoir à Valence.

Envoyez votre dossier de candidature en précisant la référence GENLO/LM, au Responsable du Recontement - CROUZET S.A. - 25, rue

Crouze

BRUEL & KJAER FRANCE



Fikale du leader mondial en instruments de Mesure pour le bruit et les vibrations recharche pour le lancement de sa NOUVELLE GAMME D'APPAREILS POUR L'ANALYSE ET LA SURVEILLANCE DES GAZ un

#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

D'abord chargé de la prospection et de la vente auprès des clients à fort potentiel, il devra ensuite organiser les activités commercia-les requises pour le développement des ventes Ce poste, très motivent per l'évolution repide de camère possible, requiert de bonnes connaissances techniques dans l'analyse des gaz et des apritudes commerciales certaines

Nous demandons formation et expénence en Chimie ou Génie Chimique,

experience de la vente.
bonnes connaissances de l'Anglais

Adressez C.V., photo et prétentions à BRUEL & KJAER FRANCE 46, rue du Champoreux - 91540 MENNECY

Schlumberger



■ Les Services Pétrollers de SCHLUMBERGER conçoivent, fabriquent et utill-

sent, partout dans le monde, des équipements destinés à la recherche, à l'éva-tuation et à l'exploitation des champs pétroliers. A CLAMART, notre Centre d'Études et de Productions recherche, pour de nouveaux programmes intégrant des développements techniques avancés, des

#### **MÉCANICIENS GRANDES ÉCOLES**

Les postes proposés s'adressent à des lingénieurs souhaitant évoluer dans un environnement de haute technologie, exigeant et motivant. Ils requièrent 2 à 3 années d'expérience dans un ou plusieurs des domaines suivants :

ACOUSTIQUE

HYDRAULIQUE

• TECHNIQUES INERTIELLES • ÉLECTROMÉCANIQUE

Rattachés au Département Études Mécaniques, vous rejoindrez une équipe pluridis-ciplinaire (physiciens, électroniciens, informaticiens...) et vous prendrez en charge, sous l'aspect mécanique, pour de nouveaux capteurs et systèmes de mesures ;

#### LA CONCEPTION, LE DÉVELOPPEMENT ET LES TESTS

Vous serez assistés d'une équipe de dessinateurs et de techniciens et vous dispose-rez d'importants moyens d'étude, de simulation et d'expérimentation. Les perspectives d'évolution sont à l'échelle de SCHLUMBERGER, tant en France

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V. et photo), sous référence MP/212, au Service du Personnel

**ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER** 26, rue de la Cavée 92140 Clamart Codes

S'unir, c'est gagner

#### LA VIDEO DE DEMAIN

Au sein du centre de développement produits Grand Public du groupe THOMSON, la mise en fabrication de nouvelles générations de produits vidéo (camescopes, magnétoscopes,...) amène à renforcer les services Engineering :

#### INGENIEURS PROCEDES ELECTRONIQUE

Vous participez à l'industrialisation des sous-ensembles électroniques des nouveaux produits, à la mise en fabrication et réalisation d'outils de

Ces postes conviendraient à des candidats de formation électronique (Bac + 4/+5) avec une première expérience confirmée en étude (Hard-

ware, Software, test,...). Réf. M 52/1126 AA

#### INGENIEURS PROCEDES MECANIQUE

Vous participerez à la mise au point des processus de fabrication, à la définition des outils et de leur réalisa-

Ces postes conviendraient à des candidats de formation mécanique fine (INSA, ENSMM,...) avec si possible une première expérience en micromécanique et/ou plastique.

Réf. M 52/1126 AC

Les projets de développement de la société nécessitent la pratique de l'Anglais et de l'Allemand, Les postes sont basés à Villingen, en Forêt-Noire (RFA). Des candidats motivés se verront proposer d'intéressantes perspectives de carrière.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence choisie à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 

125, avenue des Champs Elysées

75008 PARIS



PREMIÈRE BANQUE EN EUROPE ET AU JAPON SUR LES

# MARCHÉS D'OPTIONS HF

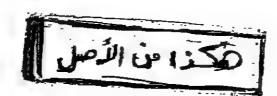
La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE renforce sa position de leader et recherche des diplômés(ées) de POLYTECHNIQUE, MINES, CENTRALE, ENSAE, HEC, ESSEC, ESCP, DESS, DEA... Vous possédez impérativement de réelles qualités d'entrepreneur et une grande rigueur. Vivacité, sens et comprébension des marchés sont des atouts majeurs. Nous vous proposons, en France ou à l'étranger, de

rejoindre notre équipe (d'âge moyen 27 ans) dans des domaines variés (traders, commerciaux, recherche-développement) dans un contexte dynamique d'autonomie. Ces réelles opportunités d'un métier passionnant, dans un secteur financier pointu offrant de belles perspectives d'évolution, ne peuvent convenir qu'à des candidats motivés et à fort potentiel.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. MO, à Frédéric PASTRE - SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - Service du Recrutement - 7, rue Caumartin - 75009 PARIS.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

CONJUGUONS NOS TALENTS.



1.5

. 45

.-- -

----

3.5

. :,

4

500

. 1<u>2</u> 2

2400

\*\*\*\*

. .

4.

Pope Bridge

曹.

4.4

2.0

-21 CA

 $\dots = \frac{1}{2} \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac{1}{2} + \dots$ 

Party was an art

Property and the second

ACC 1 11 1252

The straight

e Car

- -- 19-65.

- 45 Oak

Autor SEE

4 3 mm

- --(2016年 海)

100

THE PROPERTY.

\*\* (Sept. )

2 216 N3273

: 5%**₹\*9%** 

- 40 E

- - 1...75 Gw

القاتهين

4

2. 公本科学

r≛`ra c<del>reatat</del> ing there. ----(\*\*) 🗮 ---~ **24** 

一 4、古外思想

-

41 44

as . Lastin

3.44

with the first disease.

هكذا من الأص

#### ingénieur H.E.I.

**GÉNIE CIVIL** 

Experience FRANCE et ÉTRANGER chantier (5 ans), ingéniene (10 ans), tertit normalisation (3 ans).

Mise au point projet, relations clients.
Négociations contrats, gestions, réalisation, Anglais. RECHERCHE POSTE

alliant projet et/ou réalisation. Déplacements de courte durée possibles.

Ecrire sous réf. 8176.

LE MONDE PUBLICITÉ - 5, rue de Montressuy, 75007 PARIS.

## SERVICE ET DEVELOPPEMENT INFORMATIQUES

Vers les constructeurs INGENIEURS/DEA/DOCTORAT

LOGICIELS • de Base • ADA

 Applicatifs temps réel Télécom Réseaux

Test Hyperfréquence.

CAO Electronique. **ELECTRONICIENS** • Hyperfréquence.

SDI 78/80 Avenue Gallieni 93174 Bagnolet Cedex

#### Editeur d'ouvrages scientifiques recherche ASSISTANT(E) ÉDITORIAL(E)

pour mener à bien le suivi des ouvrages, de la signature du contrat

Compétences indispensables : parfaite maîtrise de la langue anglaise. excellentes aptitudes à la rédaction, rigueur, organisation, sens des contests et du travail en équipe.

Préférence sera donnée aux candidat (c)s possedant une formation sciencontacts et du travail en équipe. tifique et pouvant justifier d'une expérience préalable dans l'édition.

Merci d'adresser CV, photo et lettre manuscrite à Véronique Bernier, InterEditions, 87, av. du Maine, 75014 Paris.

appartements

ventes

7º arrdt

PIED TOUR EIFFEL

mm., p. de t., iv., chine, cris, pans, ssc. 2 900 000 F, emplec. pare, 48-05-58-70.

AV. NIEL 300 m²

15° arrdt .

17° arrdt

VILLAGE SUISSE

Le Monde

**IMMOBILIER** 

proprietes

Part, vand St-Junien, station verte, mais, bourgeoise p. de

verte, mais, bourges, et at., gd t. 10 poes, exc. état, gd conft, pare et dépend. 1 700 m², pisc. chaul., saura, prix justifié, s adr

sauna, prix justine, 5 so. Me Guion, 87200 St.-Junien.

BRUNOY (91)

Résidence paysagée
Grand standing, 1982.
3 pièces, 70 m² anviron,
2 átage, balcon 13 m²,

3 pèces, 70 m² environ.
3° étages balcon 13 m², scranseur, interphone, double virage, cubire équipée, chauffage individual, gaz, cave, perking privé, charges mensuelles : 500 F environ.
[1] 60-46-32-38 sprès 19 h.

180 SUD PARIS PROPRIÉTE

180 SUO PARES PROPRETE solognotte, magnil. de pd grand. s/parc 4 ha, bord nviera. 18 p., nbrs s.-de-bns, gdes depend., mass. de garden Pris secritide: 3 200 000 F (16) 35-23-21-71

Très belle propriete, vue sucep

mnelle, panoramene impre-ble, suri, tot. 13.036 m'. if masson 310 m'. 7 pces, our 41 m', salte ballerd

surf meson 310 m², 7 post, sispout 41 m², salte ballerd 32 m², cusa, équaple, 2 s. de b., 2 w c, garage-cave 133 m², gd patot. Nombre 133 m², gd patot. Nombre 130,000 f Facil, de peter. Tál. 24-78-70-98

bureaux

SIÈGE SOCIAL

bursaux, secréteriat, téles

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM Constitutions de sociétés. Démarches et tous serv Perman téléphoniques

43-55-17-50.

Domicikation deputs 50 F/ms Paris 1°, 8°, 9°, 15° et 17° Constitution SARI, 1.000 F HT INTER DOM 12°, 43-40-31-45, CREADOM 17°, 42-67-05-99.

DOMECILIATION 8' BURX, TÉLEX, TÉLÉCOPIE

AGECO 42-94-95-28.

DOMICILIATIONS

houtiques

Locations

Société leader mondial dans le domaine de l'information économique et financière recherche pour son bureau de Paris un

#### RESPONSABLE COMMERCIAL

- Le gout ou chancige.
   Une forte motivation à développer l'activité dont il sera responsable, - Une excellente connaissance de la micro-informatique ainsi que des
- statistiques économiques et financières. - Un bon niveau en anglais parlé et écrit. L'espagnol serait un plus.

Envoyer CV détaillé + photo + prétentions à : Xavier Sanz, DRI Paris, 13, rue du 4-Septembre, 75002 Paris.

Société spécialisee dans la Boulangerie-Pâtusserie Industrielle Surgelee (900 personnes), filiale d'un groupe important recherche

#### djoint du directeur technique

De formation ingenieur, age de 28 ans minimum, vous justifiez d'une experience de 3-4 ans dans l'agro-alimentaire et devrez repondre a la double eugence technique et administrative du poste Vous serez responsable de l'entreben des travaux neuls et vous aurez pour missions l'élaboration de projets techniques. la mise au point des lignes de production, le suivi des investissements, etc Poste base en Bretagne en bordure du introral Deplacements a prevoir sur les differents sites

Mero d'adresser lettre de candidature, CV, photo et pretentions a COMMUNICO, sous la ret 2179-BP 2009 X - 35040 Rennes Cedex qui trassinettia

DEMANDES

D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

l'étranger (section BCO/MS 1311).

tion BCO/JV 1313).

sabilités. 7 ans expérience.

RECHERCHE: poste similaire.

Al rique noire, polyvalente, sachant s'adapter,

L'Agence Nationale Pour l'Emploi

• INGENIEURS toutes specialisations

CADRES administratifs, commerciaux

• JOURNALISTES (presse écrite et pariée)

INGÉNIEUR DE L'ÉCOLE SPÉCIALE DE MÉCANIQUE ET

D'ÉLECTRICITÉ de Paris. Ex-directeur d'usines et de Societes.

comptant douze ans expérience à l'étranger (Amérique latine

S'ENGAGE: à assurer les fonctions de coordination des services

commerciaux, administratifs et financiers de votre entreprise et

de prendre la responsabilité de son développement en France ou à

30 ans. nationalité française, BA Michigan University marketing

et histoire. 18 mois expérience prof. consultante secteur bancaire avec interventions France et Afrique noire, chargée de clientèle

américaine, niveau européen, chargée de cours ITB France et

RECHERCHE: poste études, promotion des ventes ou chef de

produit au sein d'une équipe marketing (section BCO/JV 1312).

CADRE, 53 ans. organisateur d'un schéma, directeur consensuel

pré-établi et des priorités : négocie l'appel d'offres, conduit les projets forme, met en place avec méthode de projet et mersie, assume le contrôle de gestion conforme au budget. Homme de culture : économie, sciences et techniques. Contrat accepté (seculture produit l'appendict l'

RESPONSABLE DU SERVICE GESTION ADMINISTRA-

TIVE DU PERSONNEL, F. 41 ans. dynamique, sens des respon-

ETUDIERATT: toute proposition (section BCO/DDS 1314).

vous propose une selection de collaborateurs :

# Le Monde CADRES

Société recherche ingénieur agro-industrie ENSA, avec spécialité IAA, ou ENSAIA, pour montage de projeté complexes, après analyse et diagnostic de procédés industriels et d'antraprises moyennes de la filière agro-simantalire. IMPORT. STÉ LYONHAISE

ser candidature et pré

tentions 4 : Réf. 8193 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montlessuy. 75007 Pans.

CAP'VACANCES recherchs, pour encadrer ses sélours de l'été B9, des DIRECTEURS de centres de vacances (BAPO ou en cours). Ecrire à CAP'VACANCES, 25, rue Saint-Pierre, 43102 Brioude Cadex, avec currisulum vitre + photo.

Grand cabinet d'audit

AUBITEUR INFORMATIQUE

(pour équipe) intégration dans activité au nome d'audit en grand dévai pement, formation aupana commerciale ou scienniq

+ courner au : CABINET CONSTANTIN 66, rue Ceumerbr. 75009 Pare. 42-85-71-1G.

PRESTATION DE SERVICES (filiales à l'écranger) SON D.A.F. (H/F)

analytique et budget.

Gestion du personi

Administration par

Env. lettre + CV = photo à Guerard Visia, BP 3170 69212 Lyon Cedex 03, sous env. fermés, réf. PJM. L'AGENCE D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT 19 la région Parade

CHARGÉ(E) D'ÉTUDES HABITAT CONFIRMÉ(E)

responsabilités de négocie-tions à côté des élus d'une politique locale de l'habitat Envoyer CV et prét. à l'AGUR, 38, pun des Hollan-dais, 59140 Dunkerque.

Le Centre d'infermetions financières recherche pour financières de Paris et région parissenne des CONSEILLERS COMMERCIAUX (H/F) contract à haut ribiseu. mation assurés.

Org. form. ch., urgt

(Word 3 ou 4, dectylo). 46-71-21-07, pour R.V

Société d'économie mixte d'aménagement

et de construction Proche banlieue sud recherche UN CADRE

FINANCIER Mission: Gestion previsionnelle en matière budgétaire et comptable et gestion

administrative (personnel, patrimoine locatif) Assistance linancière et économique au montage d'opérations

d'aménagement et de construction

Profil: 2 années d'expérience minimum. Une formation supérieure en gestion ou en économie. Connaissances en infor-

Envoyer dossier de candidature en précisant la remunération actuelle remuneration actuelle)
Sous référence 294 à M.C. Dai, 45, rue de la Proc notre Conseil

SIGMA-FORMATION
17-19, rue des Envierges
75020 PARIS

Verre métier : communiquer, leune agence. RP 8.-0., cherche cacre pour DVF1 régional.
(16) 49-24-24-93. 75020 PARIS

**DES PRODUITS** TOURISTIQUES

RESPONSABLE

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TOURISME DE JEUNES

et institutionnels.
Maitrese partete
l'angleis et de l'alleman
Granda disposibilité
Granda disposibilité

dresser C.V. + photo prétentions à : FVAJ, service du personne 27, rue Pajol, 75018 Pans-DE LA DÉFENSE

men, ancen, per studio, con , éque, s. de bre, cheuff errel, succ bale, \$30 000 F. pp Merundet 42-82-01-82. LE RESPONSABLE **ADMINISTRATIF** appartements

achats de la sention partsianne O'une tormation Bad + 2 (gestion) Il devre faire preuve d'un grand sans des relations Recherche 2 à 4 pièces ARIS, préfère RIVE GAU-

re brut - 100000F/an YOUS DÉSIREZ YENDRE un imm., un sopart, ou un local commercial 807 75739 Paris Co

ADRESSEZ-VOUS
A UN SPECIALISTE
reine Morendet 42-52-01-82
88, r Marcadet, 75018 Paris.

#### locations: non meublees demandes

Paris

Ch. 4 pcss, dars Pans ou proche banlieus, clair. 5 000 F CC. 43-22-61-58/43-71-53-72

**RÉSIDENCE CITY** APPTS HAUT de GAMM VIDES DU MEUBLES HOTELS PARTICULIERS ET BELLES VILLAS QUES ACHAT POSSIBLE Tél. : (1) 45-27-12-19.

**EMBASSY SERVICE** 

Forum des Halles, Bureaux, Constitution de Sociétés, Télex, Téléfax, Secrétanat ACCESS 40-26-15-12 8, av. de Messine 75008 Paris, recherche APPARTEMENTS DE GRANDE CLASSE Beles réceptions avec minimum 3 chambre

(1) 45-62-78-99 INTERNATIONAL SERVICE rech. pr BANQUES, STÉ3 MULTIN. et DIPLOMATES GDS APPTS de stand. 5, 6 7 P Tél 42-80-20-42

Ventes EMPLACEMENT Nº 1
Face Printemps Mekin, 500 m²,
av ou sne pas de porte, te
commence, cause décès,
Direct potaire, 42-60-78-25,

## L'AGENDA

Cuisine

**CORSE** 

FORMATION PROFESSIONNELLE

ASSISTANT COMMERCIAL

JH. 25 ans, kbéré OM, cour-sier depuis 7 ans, conn. bien Paris, ament les contacts, ch. place chauff, ou chauff, livreur VL. Écrite M. Chap-pet, 33. rus Sergant; Sobillot, 93700 Drency.

9 ans expér. (distributions composants électron): administr. des ventes, gestion des achats, gestion des achats, gestion des achats, gestion des achats, ch. poste achats-ventes, interfacage, communes Marc VALIGNAT, 13, alice des Battes. 91940 LES ULIS, 64-46-99-09 à parir de 18 h.

DACTYLO Vous cherches à laire execu-ter vos travaux de frapo-litheses scénarios...). mi contacter au 43-22-61-59

doct, as lettres, acro psychol frappe these

memoires manuscrits, en attendant JOB STABLE. sympa. secrét. exclu. 45-88-99-53. J. F 26 a , DEA psycho., cor

reties, cherche emplor Tel.: 43-41-31-16.

Redacteur-concept... confirmé. pub. presée d'entr... édition. format. scient... tril. alli-angieis. 48-36-81-26.

JH 26 ans. depon. imm...
BAC feb. mecan. + BTS
19th-to + ESC dom 1 an
etud USA + jap + esp.
industr angl cour. + not
all. + jap... soun coll assist
export. 77av. RP.
42-45-84-18. TECHNIC ELECTROTECHNIC

ECHNIC. ELECTROTECHER.

6001 BTS. 35 ans. bi.
ch. ampior France, etrang.
Ecrire sous le me 8162,
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montressuy

Vous cherchez à fara exécu-ter vos travaux de frappe (thèses, scenarios...) me contacter su 43-22-41-59, 10 f la page Matériel : IBM a pluseurs caracteres.

H., permis coutes categories grande remise carre de or-culation réferences. ch. place CHAUFFEUR DE DIRECTION

Écure sous le nº 100 Service carnet. 7 rue des Italiens 75009 Pans

## Les nouveaux informaticiens vous mettent out ? Pour actualiser vos connaissances, vous spécialiser :

la liaison permanente entre les entreprises SYSTEMIA et l'enseignement supérieur Cycles organisés en séminaires à Aix-en-Provence en option conti-

nue ou discontinue, en journées ou en semaines. De mars à juin :

GENIE LOGICIEL INTELLIGENCE ARTIFICIELLE SYSTÈMES EXPERTS et INGENIERIE DE LA CONNAISSANCE ARCHITECTURE DES SYSTÈMES D'INFORMATION Les participants sont intégrés aux stagiaires d'un 3° cycle professionnel.

Prix HT: 1 jour 2 000 F. 5 jours 6 000 F. Catalogue détaillé des séminaires sur demande. Contact : Catherine Paret. Tél.: 42-24-24-84 Domaine St-Hilaire, Pichaury, 13290 Aix les Milles.

#### Je décide de me spécialiser en **Commerce International!** /om Commercial Export periornal

Presidence par landaquire Кончарнанов « & выстравля-

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

Prénom Adresse Tél.

GREETHY Codes

Mode LEVFOLE - 1ct, 72:20:25:21 🐍 Micser 🕮 avenue Gay de Collongia

figure 15 sentantes a temps plear

Prochaine session le 12 avril 89 / selection 20 pours as and

grace a CIPREX Cycle meetsik realise par le Groupe ESC LAOX.

Image 158 (Mile

Bijoux Vacances Tourisme **ACHAT BIJOUX** Enllents pierres précieuses argentière vieil or PERRONO, but des Italiens. OPERA, 4. Ch.-d'Antin ETOILE, 37, av V.-Hugo Ventes en neuf et occasion Loisirs VALRAS PLAGE (34) 600 m de la mer ISON neuve 1988, dan c résident, avec tamis

> Coursurs de philosophie ou allemend Lecons perticu-

KITCHENETTE Lilliput en 2 gds studios, possib 1 m, 3 400 F Cabine de drug, rez de jardin ou ter douche en tôle. 2.000 F resse face mer de espaces SANITOR, 21 rue de verts proximité piscine VAbbé-Grégoire Paris-6° 42 22 44 44

# **Economie**

#### SOMMAIRE

a..Depuis la fin de la guerre, l'Iran est entré dans une phase de reconstruction active de son économie (lire page 32).

La poussée d'inflation en Espagne ajoute au conflit latent qui oppose les syndicats au gouvernement (lire ci-dessous).

Selon le projet de loi soumis au Conseil d'Etat, la Commission des opérations de Bourse pourra ester en justice (lire page 34).

#### EUROPE

Le Mende

IMMOBILE

#### La fiscalité des revenus de l'épargne

#### Le ministre des finances néerlandais plaide pour la levée du secret bancaire

l'Allemagne fédérale à faire si

part du chemin en augmentant

son tanx moyen, actuellement de

14%. En aucun cas une diffé-

rence supérieure à 2 points ne doit

être acceptée, compte tenu des distorsions - horribles > qu'elle

entraînerait sur les mouvements de marchandises. Mais une réduc-

tion unilatérale trop lourde de la

part des pays dont la TVA est

relativement élevée serait insup-

portable pour les équilibres bud-

revenus de l'épargne que l'inquié-tude de M. Ruding est la plus nette. Imposer une retenue à la source de 15 % risque de devenir

dans les faits la seule contrainte

fiscale. « Les investisseurs de la

CEE opteront pour les pays » où,

une fois perçue cette retenue, « on

ne leur posera plus de question».

Un handicap pour les pays qui, comme les Pays-Bas ou la France,

disposent de systèmes de déclara-

tions des revenus tirés des intérêts

de l'épargne. Aussi M. Ruding

plaide-t-il en faveur d'une généra-

lisation du système de déclaration

« avec le concours obligatoire de

certains intermédiaires comme les banques ». Une telle option, le

ministre le reconnaît, implique un

sant qualitatif de taille, « la levée

du secret bancaire ». Les Pays-

Bas y sont parvenus sans pro-

blème majeur. Plutôt que de ris-

quer des mouvements de capitaux

speculatifs avec ce que cela com-

porte de fraude fiscale et de relè-

vement des taux d'intérêt dans les

pays jugés moins attrayants, M. Ruding est prêt à lancer la

C'est sur la fiscalité des

Sur deux sujets d'actualité, les tensions sur les taux d'intérêt et l'harmonisation fiscale au sein de la CEE, M. Onno Ruding, minis-tre des finances néerlandais, quiassure également la présidence du comité intérimaire du Fonds monétaire international, n'a pas mâché ses mots. De passage à Paris, lundi 20 février, il a espéréque « le gros de la vague de hausse des taux » était passé. A ses yeux, le niveau réel du loyer de l'argent, hors inflation, est absurde, presque partout » et. pourrait, s'il montait encore, poser de graves problèmes aux pays endettés du tiers-monde. Les tensions actuelles confirment en outre one situation inquietante: en « ne faisant pas assez » pour réduire son déficit budgétaire, le gouvernement américain oblige la Réserve fédérale à opter « pour une politique monétaire trop, stricte ». L'influence dans les pays qui pratiquent une politique de grande rigueur comme la RFA s'est accentuée avec une course poursuite à la hausse des loyers de l'argent. Un constat d'échec de la gestion mixte =, qui est devenue l'obsession des pays industriels et vise à jouer de façon équilibrée des armes monétaire et budgé-

Ce même objectif de cohérence entre gestion du crédit et gestion du budget a amené M. Ruding à intervenir fermement dams lapolémique qui se développe, en Europe, autour de l'harmonisation des fiscalités. Cotto « révolution de 1992; l'argement abordée par le ministre néerlandais devant l'Institut d'études bancaires et financières, ne doit pas, à ses yeux, aboutir à un amalgame. Dès l'origine, les traités prévoyaient une harmonisation de l'impôt indirect. Il n'en va pas de même de la fiscalité de l'épargne.

HEL

E THE NEW TOTAL

Sur le premier point, M. Ruding ne désespère pas de voir se développer une sorte de front commun entre les pays disposant de taux de TVA proches les Pays-Bas dont le taux. moyen a été ramené il y a deux mois à 18,5 %, la France, la Belgi-

#### Instauration d'une réserve obligatoire sur les crédits en devises

#### Le Trésor italien cherche à freiner le flux de capitaux étrangers

Accompagner la levée du contrôle des changes n'est pas toujours aisé. Devant la boulimie de crédits en devises des Italiens et les pressions à la hausse qu'elle exerce sur la lire, le Trésor a décidé d'obliger les banques à créer, à compter du 1º mars, des réserves obligatoires équivalant à 25% de la hausse mensuelle de leur collecte en devises. En cas de diminution, cette mesure jouera dans le seus inverse. Les milieux bancaires italiens out immédiatement réagi. S'ils trouvent parfois » justifiée » la décision du Trésor destinée à freiner le flot d'entrées de devises en Italie, ils déplorent une mesure qui pénalisera au système hancaire deià peu competitif à l'égard des banques étrangères. Certains estiment que les coûts vont augmenter de 1,5% entraînant un renchérissement d'un point des emprunts en devises.

Un signal d'alerte des autorités monétaires était toutefois devenu inévitable. Les crédits en devises étaient, en janvier dernier, de quel-que 20% supérieurs à leir montant de janvier 1988, selon les premières indications de l'association italienne des banques. Depuis l'assouplisse-ment du contrôle des changes intervenu le 1- octobre dernier, les Italiens ont largement utilisé leur nouvelle liberté pour s'endetter en devises. La différence entre les niveaux de taux d'intérêt ne peut que les y conduire. Les taux sur l'enrolire à un mois tournent autour de 12% alors que ceux sur l'euro-mark sont de 63/8%.

#### Le dérapage des prix en Espagne met à nouveau en péril le consensus social

MADRID

de notre correspondant

La lutte contre l'inflation avait longtemps constitué l'un des princi-paux snocès du gouvernement socia-liste espagnol. Serais-elle en passe de se muer en l'un de ses principaux éthecs ? Rendue publique le lundi 20 février, la dernière statistique en la matière pourrait le laisser croire : 1 % de hausse des prix pour le seul mois de janvier. Un chiffre d'autant plus préoccupant qu'il fait suite à olusieurs autres du même tonneau depuis juillet dernier, l'inflation croît à un sythme mensuel moyen de

L'économie espagnole connaît il est vrai une période de « boom » sutem avec un taux de croissance de plus de 5 % le PIB a augmenté phis rapidement que la moyenne communautaire en 1988, pour la troisième année consécutive. Aussi, face aux risques de « surchausse », les responsables économiques avaient-ils déjà adopté le 31 janvier dernier plusieurs mesures visant à restreindre le volume de la masse monétaire, dont une augmentation du taux de converture obligatoire des stablisaments financiers. Un dépôt obligatoire de 30 % avait en outre été institué sur les opérations d'endettement en devises, afin de freiner l'entrée de capitaux étran-gers sous forme de crédits.

#### Tension avec les syndicats

De nouvelles mesures restrictives sont maintenant prévisibles. Reste que ce nouveau sursaut inflationpiste se produit à un moment où la marge de manœuvre du gouverne-ment socialiste semble des plus étroites : la tension avec les syndi-cats est en effet à son apogée, ce qui rend d'autant plus ardue toute stratégie de « refroidissement » de

l'économie par le biais d'une réduc

L'annonce du chiffre d'inflation du lui-même reconnaître - que dans

En 1988 déjà, l'inflation réelle avait été très supérieure à celle pré-vue par le gouvernement : 5,8% au lieu de 3%. Dans ces conditions, les l'inflation passée : c'est à dire à une virtuelle indexation de l'économie espagnole, dont les autorités ne veulent pas entendre parler.

à un accord-cadre pour l'année en

THIERRY MALINIAK

public. Les autres fabricants

- Thomson (France) et Philips (Pays-Bas), ainsi que leurs filiales

respectives - disposent d'un maté-

riel comparable au sien. Mais aucun

n'est encore commercialisé. En soi,

la réception d'émissions TV relayées

par satellite n'est pas nouvelle, mais

les équipements existants sont

lourds et leur prix est dissuasif (an moins 20 000 F).

#### AFFAIRES

#### Télévision par satellite

#### Oceanic lance un matériel de réception grand public

La réception d'émissions de téléision par satellite n'est plus l'aparelayées par Astra.

C'est une grande première à
laquelle Oceanic invite le grand nage de quelques privilégiés. Lasociété Oceanic (groupe finlandais Nokia) lancs le matériel léger adéquat pour le grand public. L'équipement proposé se compose d'antent paraboliques (au choix, ANT 4500 de 45 centimètres dédiée au satellite TDF1 et ANT 5500 de 55 centimètres dédiée à Astra) et d'un récepteur satellite RSD 2000) en même temps décodeur du nouveau stan-dard européen de télévision, le D2 Mac Paquet (utilisé par TDF1), et

Ces matériels seront commercia-

lisés à partir de la mi-mars. Leurs prix : 4 500 F pour le récepteur satellite et 2000 F environ par antenne. Les utilisateurs devron toutefois attendre le mois de mai pour capter les premières émissions (sans doute la SEPT) relayées par TDF1. A moins que les chaînes nationales (Antenne 2) et privées (TF1, Camal Plus) décident de briller les étapes en louant chacune un canal sur le satellite français.

#### Une filiale de la Générale des eaux candidate pour le radiotéléphone allemand

La filiale de la Compagnie sené rale des caux, retenue il y a un an et demi pour être le deuxième opérateur dans le radionéléphone français. a posé sa candidature pour exploiter le radiotéléphone du futur en République fédérale d'Allemagne,

A l'occasion de l'ouverture de consultations, par les autorités alle-mandes, pour l'attribution d'une licence à un opérateur privé, la COFIRA a annoncé qu'elle participair à un consortium dans lequel on retrouve les allemands BMW et Veba, l'américain Bell South et le britannique Racal. Ces deux dernières entreprises sont déjà parte-naires de la COFIRA en France.

La COFIRA est détenue à 41 % par la Générale des eaux, son chef de file. On retrouve dans son tour de table des banquiers (Crédit lyonnais, Banexi, C3D...), ainsi que TDF, notamment. Sa fillale à 100%, la Société française du radiotéléphone, ouvrira son radiotéléphone à Paris, à la fin du mois de mars prochain.

Le redressement de Petit Batean

#### M. Yves Rocher lance un ultimatum à la BNP

M. Yves Rocher, actionnaire prin-cipal de Petit Bateau, a donné jusqu'au 9 mars à la BNP pour qu'elle dise comment elle compte participer au redressement de la firme. C'est ce qu'il a annoncé le 20 février devant une quinzaine d'élus du personnel convoqués au siège de Perit Bateau à Paris. Il a, par ailleurs, annoncé que le prési-dent de Petit Batean, M. Pierre Letzedter, allait déposer une plainte pour présentation de faux bilan. M. Yves Rocher a encouragé le personnel de Petit Bateau à le suivre dans cette voie en se constituant partie civile. Dans un document de cinq femillets remis à cette délégation, M. Yves Rocher rappelle ses griefs contre la BNP. Il reproche à cette banque d'avoir privilégié ses propres intérêts au détriment de ceux de

A l'usine de Troyes (Aube), les salariés sont davantage préoccupés par la négociation des deux cent quarante-buit licenciements annoncés en janvier dernier et se demandent si les salaires de février seront payés. Certains qualifient de « coup médiatique » la dernière initiative de M. Yves Rocher.

de janvier a d'ailleurs relancé la polémique entre gouvernement et syndicats : ces derniers font valoir --ce que le ministère de l'économie a de telles conditions, la prévision offi-cielle de hausse des prix pour l'ensemble de l'année en cours, établie à 3% est tout à fait illusoire. Or, c'est sur la base de cette prévision que sont déterminées ls hausses de salaires dans la fonction publique, et que se négocient celles du secteur

syndicats affirment qu'il devient impossible de continuer à négocier en prenant pour référence la prévi-sion officielle de hausse des prix. Ils menacent même d'en revenir, pour la première fois depuis douze ans, à une négociation sur la base de

La polémique porte également sur les causes mêmes de la relance de l'inflation. Tandis que gouverne-ment et patronat l'attribuent essentiellement à la composante salariale, les syndicats font valoir que le fort accroissement des marges bénéficiaires des entreprises par le blais d'une augmentation des prix a lui aussi joué son rôle. Ce qui laisse pré-voir de sérieuses difficultés pour la négociation collective qui vient tout juste de commencer dans le secteur privé, alors que, dans le secteur public, le gouvernement semble avoir définitivement renoncé, face à l'opposition des syndicats, à parvenir

Mais les Bretons ne pouvaient se contenter de cette satisfaction

Corinne Lepage et Christian Huglo, - ils ont plaide leur cause avec acharnement pour obtenir réparation matérielle du préjudice subi: 360 kilomètres de côtes souillées, des milliers d'oiscaux mazoutés, des plages inutilisables, un littoral rendu impraticable aux pêcheurs et goémoniers, des milliers d'hommes réquisitionnés leter et gorge de brut, des milliers d'heures d'engins de travaux publics et des kilomètres de chemins défoncés ou créés pour la circonstance et, last but not least, une image très atteinte : la côte de

Jugement définitif dans l'affaire de l'« Amoco-Cadiz »

#### Une rallonge pour les Bretons victimes de la marée noire ?

Le tribunal fédéral de Chicago (Illinois), où se trouve le siège de la compagnie pétrolière américaise Amoco, devait faire connaître le mardi 21 février les conchisions du juge Franck Mac Garr, chargé d'instruire le procès intenté par la France à la suite de la marée noire subie en 1978 sur les côtes du Finistère après le naufrage de l'Amoco-Cadiz.

Les Bretons, partis fièrement à l'assaut de la forteresse Amoco x-Standard Oil of Indiana tremblaient à la veille du verdict : ils avaient peur de ne pas obtenir leur dû, onze ans après la marée noire subie lors du naufrage, le 16 mars 1978, sur les rochers de Portsali (Finistère) du pétrolier Amoco-Cadiz aux soutes remplies de 220 000 tonnes de brut.

« Nous espérons bien une petite rallonge », disait M. Alphonse Arzel, sénateur (Union cen-triste), maire de Ploudalmézeau (Finistère) et président du syndicat des plaignants qui groupe quatre-vingt-dix communes et deux départements (Finistère et Côtes-du-Nord). Le ton tranchait avec l'exaltation manifestée lorsrue, le 18 avril 1984, le tribunal de Chicago avait rendu responsable la compagnie pétrolière américaine. A l'époque, le réduit gau-lois des Bretons mazoutés criait à la victoire, puisque la justice amé-ricaine avait reconnu leur état de victimes, et, surtout, en rendait responsable une puissante multi-nationale (20 milliards de chiffre d'affaires).

Cette reconnaissance de responsabilité n'était pas évidente au départ, étant donné l'imbroglio juridique. Le naufrage devait-il être imputé au constructeur espagnol du navire défaillant, au commandant de bord italien, au remorqueur allemand qui avait raté son sauvetage, ou au proprié-taire américain du superpétrolier, naviguant sous pavillon libérien? ll aura fallu quatre ans au juge fédéral Franck Mac Garr pour dénouer l'écheveau des responsa-

d'amour-propre. Entourés d'une solide équipe d'avocats, deux Américains et deux Français granit rose devenue noire et gluante!

Très tatillons, les défenseurs élus bretons toutes les pièces justi-ficatives pour la moindre dépense. evec une équipe réduite.

Des tonnes de documents compta bles ont plusieurs fois franchi l'Atlantique, et les élus eux-mêmes ont à plusieurs reprises fait le voyage de Chicago pour appuyer leur cause.

#### du juge Mac Garr

Déception le 11 janvier 1988; ce même juge fédéral, si compré-hensif pour l'attribution des responsabilités de la marée noire, accorde que 93 millions de francs aux collectivités bretonnes, sur un total de 468 millions d'indemnités accordées aux parties françaises — la facture pré-sentée par la France dépassait le milliard de francs. Une erreur s'était cependant glissée dans l'addition et permettait de deman-der la révision des chiffres. Le juge américain avait en effet oublié les « départements », dont le mot en anglais sonne comme un département ministériel, et donc comme un organe de l'Etat, ce qu'il n'est pas en France.

D'où le deuxième jugement rendu à Chicago le 21 février. Survenant au lendemain de l'affaire Sandoz (46 millions de francs accordés à la France un an après l'incendie de Bâle, grâce à un simple arrangement) et du jugement de Bhopal (3 milliards de francs accordés pour trois mille morts et des milliers de blessés), on ponvait craindre, en effet, que la rallonge du juge Mac Garr ne fasse pas le compte des Bretons. Dans les deux cas, la comparaison est défavorable : la pollution du Rhin par Sandoz, bien moins grave que la marée noire de 1978, a déjà beaucoup mieux «payé» - ct plus vite; d'autre part, les Bretons ne pouvaient pas raisonnablement espérer toucher le tiers de ce que les Indiens viennent d'obtenir devant un tribunal indien - pour des milliers de morts.

Le verdict sera « commenté » mercredi 22 février à Ploudalmézeau par le ministre délégué au budget, M. Michel Charasse, qui aura besoin de toute sa faconde pour faire passer la pilule - ou s'indigner.

Quant au secrétaire d'Etat à 'environnement, M. Brice Lalonde, son calendrier ne lui permet pas de se rendre en Bretagne à cette occasion. Sans doute présère-t-il faire oublier que, le 28 mars 1978, à la tête d'un commando des Amis de la terre, il occupait le siège parisien de la Shell, à laquelle étaient destinées les 220 000 tonnes de brut...

ROGER CANS.

 Des opposants occupent le site d'un futur barrage en Haute-Loire. - Line centaine de militants écologistes ont occupé, lundi 20 février, le site du futur barrage de Serre-de-la-Farre (Haute-Loire), dont le chantier vient d'être déclaré d'utilité publique dans le cadre de l'amé-Très tatillons, les défenseurs nagement de la Loire du programme américains d'Amoco ont exigé des EPALA. Ils ont annoncé leur intention d'occuper la terrain en permanence



# الجزائر - ALGERIE

#### - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE -

OFFICE NATIONAL DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES AGRICOLES - ONAPSA -

AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE NATIONAL ET INTERNATIONAL

Un avis d'appel à la concurrence, national et international, est lancé pour la fourniture de matériel de traction

Lot 1 — Tracteurs pneumatiques 65-70 CV.

Lot 2 — Tracteurs à chenilles 80 CV.

Lot 3 — Tracteurs à chenilles 180 CV avec chaîne de défoncement.

Lot 4 — Minitrocteurs.

Lot 5 — Groupes électrogènes.

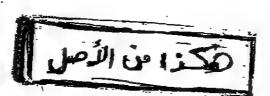
Lot 6 — Groupes motopompes.

Lot 7 — Moteurs thermiques.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel à la concurrence, munis d'une délégation retirer le cahier des charges auprès de l'ONAPSA - Direction générale, chemin Hassen Benz Bir Mourad Rais, Alger, B.P. 155, Birkhadem. Alger.

Télex: 62.325 - Tél.: 56.19.60/56.19.47 à partir de la parution du présent avis, contre pai de 600 DA conventbles. Les offres en huit (8) exemplaires, établies conformément aux exigences du cahier des charges et accompa-gnées des documents exigés par la réglementation en vigueur, doivent parvenir sous double enveloppe cachetée à l'adresse ci-dessus au plus tard 45 jours après la parution du présent avis au BOMOP, (Bulletin officiel des marchés de l'opérateur public).

L'enveloppe existieure doit être anonyme et ne comporter aucune indication, sauf la mention : « Appel à la concurrence, pational et international n° 02/89 à ne pas ouvrir ».



**Economie** 

كذا من الأص

tilités avec l'Irak, l'Iran reconstruit son économie pierre par pierre. Une nouvelle mobilisation pour tout un peuple durement éprouvé par dix ans de combats. Le souci de réparer ou plus vite et de préparer l'avenir domine les esprits.

ABADAN de notre envoyée spéciale

Abadan, l'usine martyre, econstruite en quelques mois? Sans aide extérieure? Avec les eules ressources d'une République islamique qu'on dit exsangue, puisée par dix années de guerre et de révolution? En Occident, personne n'y croyait. Pourtant, le 2 février, alors que la ville voiline presque totalement détruite estait fermée à la population, un nince panache de sumée a slotté au-dessus du gigantesque complexe comme un drapeau de victoire. Pour la première fois depuis huit ans, la plus grande raffinerie du monde a recommence à vivre, sinon encore à produire. Après des années de pilonnage et de bombardements incessants. Et à moins d'un kilomètre des lignes ennemies, tapies, silencieuses, sur l'autre rive du Chatt-al-Arab...

. Trois jours auparavant, Shiraz, troisième ville industrielle du pays, fétait l'inauguration d'une usine de chlore. Initialement construite près d'Abadan, elle a

raffinerie d'Isphahan en montrant la haute tour de distillation démontée, réparée et remontée en six mois, pendant l'hiver, et qui tourne déjà à pleine capacité.

Huit ans de guerre ont aguerri les équipes, habituées à travailler dans les pires conditions, qui continuent à faire des miracles sans même vraiment s'en rendre compte. . Aujourd'hui, nous utilisons huit années d'expérience », assure le directeur national du raffinage iranien, présent en permanence - et en bleu de travail sur le chantier d'Abadan, comme les patrons des cinq grandes raffineries du pays qui, toutes, ont envoyé des équipes pour aider à la reconstruction.

« Il est difficile d'imaginer ce par quoi nous sommes passés. Mais nous avons réussi à préserver nos villes, nos industries », remarque M. Abad Rabgozar, secrétaire d'état à la pétrochimie.

#### Les mutes déjà rapiécées

La guerre n'est pas encore finie. Dans les usines, dans les villes, le long des routes, des murs de sacs de sable continuent de protéger les installations sensi-bles : stations électriques, de pompage, etc. Partout des abris antiaériens, sortes de tunnels bas en béton, recouverts de terre

cerbé, d'ailleurs partagé par l'immense majorité de la popula-

#### Un chômage THESE

Outre les destructions propri ment dites, les turbulences des dix dernières années ont laissé des séquelles graves dans toute l'économie. L'industrie, nationalisée brutalement à 80 % depuis 1979. ne tourne, faute de pièces d'électricité, de matières premières et parfois - de cadres, qu'à 10 %

ou 30 % de ses capacités, et la production a reculé de près des deux tiers depuis 1977! L'administration, hypertrophiée, a plus que doublé depuis dix ans, comptant aujourd'hui trente-buit ministères et quelque 1,7 million de salariés.

L'agriculture ne va guère mieux, manquant de bras et d'engrais. La pression démographique reste énorme : les deux tiers de la population out moins de vingt-cinq ans et, au rythme actuel, elle aura doublé dans quatorze ans.

Résultat : un chômage massif 30 % à 40 % de la population active - et une économie d'assistance où tous les biens de base - riz, pain, lait, etc. - sont subventionnés et distribués par un système de coupons, ce qui grève lourdement le commerce exté-

Depuis la cessation des hoslités avec l'Irak. l'Iran reconsque lièrement le responsable de la autre qu'un nationalisme exacela qu'il soit besoin d'annoncer
démodé et gilet fait main, dans le une réforme de fond. Les crédits fournisseurs, ou «usances», ces paiements différés à un, deux, voire trois ans, sont systématiquement utilisés et renouvelés, selon une pratique qui s'apparente à la - cavalerie -, et leur montant dépasserait 2 milliards de dollars. Les banques étrangères sont aimablement sollicitées à consentir, à défaut de vrais crédits, des «dépôts» à la banque centrale. Le troc, les avances sur stocks, les paiements anticipés - pour le pétrole - gonflent aussi un endettement caché mais réel.

Par ailleurs, les autorités pilotent, savamment mais de façon tout à fait officieuse, depuis des années un florissant marché noir des devises, qui alimente une économie parallèle, laquelle, estimée à un tiers environ de l'activité totale, est de fait utilisée comme un instrument de gestion économique. Le taux officiel (70 rials pour 1 dollar) n'est en réalité utilisé que pour les achats publics de biens indispensables - encore que certaines entreprises nationales aient été récemment autorisées à importer librement quelques biens comme les pneus.

Le taux parallèle, treize à dixsept fois inférieur (930 à 1 200 rials pour 1 dollar, selon les mois), sert pour tout le reste, importé plus ou moins frauduleusement de Dubal et revendu à prix d'or à Téhéran et dans tous démodé et gilet fait main, dans le plus pur style prêtre-ouvrier des années 50. Ils tiennent tous les postes-clés, notamment dans l'administration. Mais les taghoutis - littéralement,les « diaboliques ». – ex-privilégiés de l'ancien régime, élégants, rasés de frais et très occidentalisés, ne sont plus désormais systématiquement rejetés dès lors que leur compétence les rend indispensables. Dans les bureaux, les usines, sur les chantiers, tous se côtoient. sans s'aimer, mésiants mais solidaires des qu'il s'agit de reconstruire le pays. L'exil des cerveaux, catastrophique dans un pays sou-cieux avant tout d'indépendance, est, semble-t-il, de mieux en mieux endigué, au moyen si besoin d'entorses flagrantes à la doctrine. Au sud de Téhéran, le Centre de recherche iranien du pétrole a déjà résolu le problème. Il construit sur 100 hectares un quartier résidentiel pour loger ses cinq cents chercheurs, pour la plupart bardés de diplômes étrangers et payés 35 % au-dessus de la

seront intégralement reversés. Nécessité fait loi. Le Centre vient enfin de signer un accord de coopération avec son homologue français, l'IFP, et s'apprête à renouveler l'expérience avec BP, BASF et bien d'autres, japonais, chinois, italiens, etc.

norme. Il doit aussi bientôt créer

une filiale afin d'exploiter les

applications industrielles de ses

recherches, dont les bénéfices lui

Car même l'hostilité déclarée à l'égard des techniques, compagnies et capitaux étrangers, pourtant exacerbée par dix années de guerre et cent ans de pillages. soufire des exceptions de plus en plus nombreuses. L'accord conclu en janvier avec Pengeot pour reprendre le montage de voitures et même lancer un nouveau modèle - la 405 - a surpris et ravi une population pour qui l'automobile reste le principal symbole de réussite sociale. Et si l'Iran reconstruit seul ses raffineries, les plates-formes en mer seront, elles, entièrement refaites par des contractants étrangers. · Nous utilisons nos propres forces autam que faire se peut. Nous travaillons avec les compagnies étrangères pour les parties que nous ne pouvons faire nous-mêmes », explique le ministre du

#### Travail, religion, patrie

Quant à l'emprunt, l'emprunt houni, il n'est plus désormais strictement rejeté, dès lors qu'il concerne les projets absolument prioritaires. « Le gouvernement n'a aucune inclination à chercher des crédits à l'étranger... sauf pour certains projets d'Infrastructure approuvés officiellement », ajoute le ministre, estimant que les besoins ne devraient pas dépasser 2 à 3 milliards de dollars au cours de quatre prochaines années.

Au Parlement ou ailleurs, les débats politiques peuvent faire rage, sur le plan économique une page semble déjà bel et bien tour-née. Le réalisme, lentement, prend le pas sur les principes d'ailleurs flous. Le décollage est en route, et ce n'est pas un hasard si le modèle le plus souvent cité par les responsables économiques n'est ni l'URSS di la Chine encore moins les Etats-Unis, mais... la Corée, admirée pour son courage et son nationalisme.

Travail, religion, patrie... Si la doctrine économique du régime est al difficile à saisir, c'est tout bonnement qu'il n'en a pas, ou du moins pas encore. Mais d'ores et déià, pour tous les observateurs, la direction semble évidente : « L'économie est encore empêtrée dans l'islam, mais je suis fondamentalement optimiste, assure un diplomate. Les usines sont très bien équipées, les homme bien formés, la classe moyenne est de très bonne qualité. Pour éviter l'explosion sociale, il faut absolument une politique plus libé-rale. Elle se fera...

VÉRONIQUE MAURUS.

#### Le pétrole toujours prioritaire

TÉHÉRAN de notre envoyée spéciale

Le pari de la reconstruction est déjà bien engagé dans le pétrole et la pétrochimie, principales industries du pays, et aussi de loin les plus touchées par les attaques ennemies. En huit ans, aucune installation des puits aux terminaux, des raffineries aux usines, n'a été épargnée : 15 milliards de dollars de dommages directs, des dizaines de milliards de manque à gagner. Car, faute de production, il a failu importer en masse : kérosène essence diesel, engrais, etc. Aussi le secteur a'est-il vu accorder une priorité absolue. Avec la production électrique et la sidé rurgie, il bénéficie seul de toute l'aide publique nécessaire, avec un objectif, répété jusqu'à l'obsession : l'autosuffisance.

Et déjà de beaux résultats : en

été totalement démontée pendant

la guerre, puis déménagée là. à

l'abri des montagnes du centre.

aussi loin que possible du front.

Le tout en moins de deux ans,

avec cinq cent cinquante per-

onnes. L'exploit est salué par une

rochette de ministres barbus,

entassés dans une petite salle

décorée comme pour une ker-

messe de patronage. A l'entrée,

deux panneaux enluminés rappel-

fent les préceptes de l'imam, dont

le portrait clignote dans un cadre

doré entouré de guirlandes lumi-

neuses. . Voulez-vous le bien-être

et la consommation? Ou

acceptez-vous l'austérité pour

atteindre l'indépendance? », dit

l'un. - Nous voulons l'autosuffi-

sance, la seule méthode est le tra-

Rappel inutile. Les experts

trangers ont beau faire la moue,

I suffit de quitter Téhéran, ses

fumées et ses imbroglio politiques

pour se convaincre de la formida-

ble volonté de reconstruction éco-

nomique qui s'est emparé, du

pays depuis la fin des combats

l'été dernier. D'Abadan à Shiraz.

Isphahan Ahwaz, Marshar et

Lavan, des vastes plaines fertiles

de la Perse antique - où, à quel-

ques kilomètres de Persépolis, des

villages de réfugiés poussent

comme des champignous

jusqu'aux marais désolés du Khu-

zinstan - le « Texas » iranien

hérissé de torchères, des cuves et

de grues, - le pays tout entier res-

semble à un vaste chantier, sil-

lonné de camions et d'engins de

joutes sortes. Partout, on

construit, on répare, on rafistole

Vite, très vite, en ne comptant

que sur ses propres forces. - Nous

avons tout réparé nous même.

avec les moyens du bord.

wail ., répond le second.

péré un quart environ de ses anciennes capacités (lire par ailleurs), toutes les raffineries du pays tourneront, économisant au pays quelque 800 millions de dollars de devises. En août, toutes les usines pétrochimiques auront à leur tour achevé leur réparation, économisant quelque centaines de millions supplémen-

Et tous les ans, au cours des quatre prochaines années, une nouvelle unité pétrolière ou pétrochimique au moins sera mise en route. Enjeu : plus de 2 milliards de dollars par an d'économies en devises, auxquels s'ajouteront les gains obtenus grâce à la hausse de la production de brut, qui, d'ici deux ans, devrait passer de 2,6 millions de barils/jour actuellement à environ 4 millions de barils/jour, selon les prévi-

blonde comme le soi, boursoufient le paysage.

Pourtant, cette guerre est déjà derrière. Mises à part les zones immédiatement voisines du front comme Abadan, les séquelles visibles sont étounamment rares. Le pays reste pauvre, mais les routes sont déjà partout rapiécées, les maisons restaurées. C'est à peine si cà et là un pylone étêté, un bus calciné, un silo effondré rappellent que l'Iran, il y a moins d'un an, vivait sous la menace quotidienne des bombardements.

· C'était difficile. Pourtant, nous l'avons fait, et c'est fini... ... dit simplement un ingénieur du complexe chimique de Razi, à Bandar-Khomeiny. Oubliés les rancœurs, l'esprit de revanche et presque - les querelles politiques. Seul domine ici le souci de réparer au plus vite, de construire, de préparer l'avenir ; bref, d'effacer en quelques années le retard accumulé depuis dix ans.

 La priorité des priorités, c'est de réparer l'économie .. confirme M. Gholamreza Aghazadeh, le ministre iranien du pétrole, assurant que le gouvernement a d'ores et déjà décidé de changer sa politique économique. . Les dix premières années ont permis de stabiliser le système, dit-il. Au cours des dix prochaines années, nous allons essayer d'atteindre l'autosuffisance économique. Après. le pays pourra marcher sur ses propres pieds. .

Vœux pieux? Vu de Téhéran, le pari du décollage économique paraît, à vrai dire, difficile à tenir, compte tenu de l'ampleur des handicaps accumulés depuis dix ans, du manque de moyens financiers et, surtout, des contradictions internes d'une révolution rieur (3 à 4 milliards de dollars d'importations alimentaires par an) et le budget. Le déficit budgétaire atteint, selon les estimations des experts occidentaux, plusieurs années de recettes et. financé au moyen de la « planche à billets», alimente une inflation estimée de 25 % à 50 % l'an.

Sur le papier, les chiffres paraissent incontournables. Du côté des recettes extérieures, 10,5 milliards de dollars sont prévus officiellement cette année, contre 8 milliards l'an passé. Du côté dépenses, près de 9 milliards sont absorbés par les seules importations alimentaires, celles de matériel militaire (le réarmement coûte aussi cher que la guerre elle-même) et de biens ind sables : produits pétroliers, engrais, médicaments, pièces, etc. Reste au mieux 1 milliard par an pour les investissements néces saires à la reconstruction, lesquels sont globalement estimés par les experts étrangers à 90 milliards de dollars! «Le gouvernement a tout juste les moyens de laisser les choses tourner, d'assurer les nécessités de base. Pas plus». assure un homme d'affaires.

La solution paraît évidente : la République islamique, qui, contrairement à l'Irak, s'est bien gardée pendant la guerre de s'endetter, peut faire largement appel aux capitaux étrangers sous forme d'emprunts ou d'investissements directs. Jusque-là pourtant, elle s'y refuse, faute de consensus politique... du moins en paroles. Car, dans les faits, le pragmatisme a déjà largement pris le dessus.

Le gouvernement, passé maître dans l'art du rafistolage, pratique depuis longtemps une politique de fuite en avant qui, lentement,

les bazars du pays. Hi-fi, tennis. skis, jeans, produits de beauté, etc., on trouve de tout - à condition de payer - dans les tristes avenues de la capitale, salies de neige, de boue et de suie, engorgées de trafic, où seules les vitrines débordantes de produits importés apportent quelque illusion d'abondance. Un système plus que toléré, qui permet à la fois de donner l'impression de la liberté, tout en décourageant la consommation de biens jugés futiles, et surtout d'éponger une partie des liquidités en surplus. Le système bancaire, tout entier entre les mains de l'Etat, parvient ainsi à contenir l'inflation dans des proportions somme toute acceptables pour un pays en développement tout juste sorti de la guerre et encore soumis au ration-

#### Pragmatisme .

Au-delà des apparences, le régime ne manifeste d'ailleurs aucune hostilité de fond à l'égard du secteur privé - essentiellement limité au commerce. Les nationalisations? Une étape nécessaire, mais aujourd'hui dépassée. . Les moyens de l'Etat seront réservés aux secteurs les plus importants. Dans cinq ans, il restera pour l'essentiel l'énergie et l'acier. Les autres secteurs vont graduellement retourner au privé . assure M. Aghazadeh. Déjà certains projets, comme l'aeroport, l'hôtellerie, sont étudiés en debors du secteur public.

Pragmatisme aussi dans la gestion des hommes. Certes, les clans politiques se distinguent à l'œil mi : les hezboliahis, fervents de l'islam, arborent tous barbe de

## L'exploit d'Abadan

ABADAN de notre envoyée spéciale

∢Dans cette raffinerie, il y a huit mille travailleurs, tous iraniens, heureusement. > Dès l'entrée, c'est un choc. Un immense boulevard de cuves noircies par le feu, plus ou moins défoncées, les unes complète ment aplaties, les autres déformées comme des boîtes de conserve, conduit à une invraisembleble forêt de tubes et de tours écrasées, affondrées, per-cées, déchiquetées, où il est difficile de distinguer les parties encore récupérables.

1.3 hectare, 110 cuves, 17000 salariés, jadis Abadan était considérée comme un monstre. Aujourd'hui, c'est une fourmilière. Sur les échafaudages antourant le haute tour de distillation, le long des oléoducs, au flanc des cuves, dans les immenses ateliers mécaniques au toit déchiqueté, des milliers d'hommes en bleu, casqués de couleurs vives, s'affairent. Chalumeau ou clé à la main, ils réparent morceau per morceau, tuyau après tuyau, cloison après cloison, les parties les moins atteintes du complexe.

Déjà, les premiers signes indiscutables de la restauration apperaissent çà et là, brillant au soleil parmi la rouille et les tôles noircies. Un gazoduc, Quelques cuves rapiécées, une torchère. Un brûleur, une cheminée. « Nous sommes maintenant sûrs de terminer le 1ª avril, et même peutêtre avant a se plait à dire M. Saleihrouz, directeur iranien du raffinage, qui pilote directement le projet.

Un exploit tout bonnement stupéfiant vu les délais imposés - sept mois, - les conditions metérielles et le manque de moyens. Car la ville, comme toute la région à 50 kilomètres alemour, n'est qu'une ruine, occupée seulement par l'armée et les milliers de travailleurs recrutés dans tout le pays pour remettra en route l'usine. Depuis le démarrage des travaux en sep-tembre, il a fallu tout refaire : "adduction d'eau - réparée sous le nez de l'ennemi, – de gaz, les réseaux électriques. On a dû réparer les rares maisons encore debout, amener les vivres, le car-burant, les machines at les pièces indispensables, toutes stockées en lieu sûr pendant la guerre. «Simplement loger des milliers de personnes ains une ville bombardée n'était pas

facile », essure M. Saleibrouz. Pas question, dans ces conditions, de faire venir des experts étrangers. Pas question non plus d'acheter purement et simplement à l'étranger les parties détruites. Le budget en devises est des plus limités : 570 mil-lions de dollers en tout et pour tout. Une misère ailleurs, un pao-

Mais le résultat est là, désorais presque à portés de main. Dans un mois environ, Abaden produira 126 000 banis par jour de produits pétroliers - essence kérosène, gasoil, floui, lubrifiant - soit presque un quart de son ancienne capacité. Pour la suite, on verra. Las plans de la seconde phase sont encore à l'étude. Ici. on compte en jours. Dans le veste atelier des britieurs, une clameur s'élève : le premier four vient d'être mis en service..

V. M.





Mischel bat Spile

har taine the

1 \*- 346 5

The state of the s

The Programme Alak

ete per a manager age

Sign of the last Laboratory

part of the war way

Committee of the second

the section of the page

Committee of the same range

1 + 3 - 1 - 1 - 14

and the first production

- 1 10 mag

Committee of the country

10.00 公司 电电路电路

Contract Sales and the second

1. A. 16. Walt.

security test in the party

on the second

Section 1981 Ave.

Server programme in

11171 V 418

 $n = e^{|X|/2}$ 

 $e^{-\frac{1}{2}(1+\frac{1}{2})^{\frac{1}{2}(1+\frac{1}{2})}}e^{-\frac{1}{2}\frac{2}{2}}$ 

11. 21.2 4 1

. 0.400 (444.0)

miles of the

and the Chi

The distance of the

Various designation

#### L'horizon 2010

#### Le conseil régional d'Ile-de-France envisage le fonctionnement de six lignes de RER

Réuni la semaine dernière, le réfléchisse à son avenir, fasse des conseil régional d'Île-de-France, que propositions, trace des lignes de préside M. Pierre-Charles Krieg, RPR, a examiné un volumineux rapdevants pour ne pas laisser l'Etat port, a examine un voluminem rapport, auquel étaient jointes douze
annexes, intitulé: « Projet régional
d'aménagement » Ce document,
qui trace pour les vingt ans à venir
les grandes lignes du développement
de la région, a été approuvé grâce
aux voix du RPR, de l'UDF, du FN
et des non-inserirs L BC « L BS et des non-inscrits. Le PC et le PS ont voté contre.

Par la bouche de M. Yannick Bodin, le Parti socialiste a dénoncé, dans la présentation de ce document, « une démarche technocratique », estimant que les élus « n'avaient pas été suffisamment associés à son élaboration ». Les associes a son etaboration. Les socialistes ont aussi reproché à la majorité UDF-RPR d'empiéter sur le domaine de l'Etat puisque, selon les termes de la loi du 7 janvier 1983, la révision de l'actuel schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme, qui remonte à 1976, est de la complétate.

compétence du gouvernement, et donc du préfet de région. Au contraire, selon M. Krieg, il est bon que la région Ile-de-France, quelques années avant le grand rendez-vous européen de 1993,

devants pour ne pas laisser l'Etat imposer réglementairement son point de vue ». « L'Etat se conduit un peu à l'égard de la région, dans le domaine du schéma d'aménagement, comme se conduiralt une puissance colonialiste », a encore déclaré le président du conseil régio-

#### Nenf secteurs ... stratégiques

Elaboré par les services de M. Pierre Pommelet, directeur de l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région Ile-de-France (IAURIF), le projet régional propose arois objectifs:

- faire de Paris et de l'Ilo-de-France la capitale économique et culturelle de l'Europe de 1993;

- améliorer sensiblement les conditions de vie des habitants pour le logement, les transports et l'envi-

#### **EN BREF**

· La CEE autorise un accord entre Eurotunnel, la SNCF et British Rail. - La Commission européenne a donné son feu vert, le 20 février, à un accord entre Eurotunnel, d'une part, et les sociétés nationales de chemin de fer français (SNCF) et britannique (British Rail), d'autre part, pour se répartir le transport ferroviaire par le futur tunnel sous la Manche. Eurotunnel, la société franço-britannique, qui société franco-britannique qui construit actuellement le tunnel, avait conclu, en juillet 1987, avec la SNCF et British Rail une convention d'utilisation pour se pertager ce mar-ché et établir des prévisions de trafic-et des règles d'utilisation du tunnel. Ce type d'entente est en principe interdit par les règlements de la CEE sur la libre concurrence au sela du Marché commun, mais Eurotunnel avait demandé à la Commission européenne une dérogation. - (AFP.)

et-Miquelon. - M. Louis Le Pensec, ministre des DOM-TOM (et ancien ministre de la mer), se rendra du 23 tives économiques de l'archipel

au 25 février à Saint-Pierre. et-Miquelon pour étudier les perapec-(6 000 habitants) et les questions des quotes de pêche à la morue, réglées provisoirement par la gouvernement la mois dernier au profit des pêcheurs locaux et au détriment de ceux de Saint-Malo. Par ailleurs, le Canada et la France sont conven d'accorder trois semaines supplémentaires, soit jusqu'au 5 mars prochain, au médiateur uruguayen, M. Enrique Iglesias, pour tenter de prouver une solution à leur différend concernant les quotas de pêche au large de Terre-Neuve et de Saint-

rieur du territoire régional et résorber les îlots de pauvreté.

Le projet suggère ensuite un amé-nagement ordonné autour de la notion de «polycentrisme» avec neuf secteurs stratégiques : les cinq villes nouvelles, le quartier de la Défense à l'ouest, le pôle de Roissy autour de l'aéroport et de la gare TGV, le pôle de Massy et Saciay, enfin l'axe sud-est le long de la Seine, entre Bercy, Tolbiac, Charen-

Al'horizon 2010, il fandrait, selon les choix de la région, disposer de six lignes de RER, de prolongements de plusieurs lignes de mêtro et de trois lignes en rocade. La carte que nous publions illustre précisément ces propositions en ce qui concerne le fésezu de transports collectifs. Mais réseau de transports collectifs. Mais il ne s'agit ni d'un projet en bonne et due forme, ni d'un plan, ni même d'un schéma puisque celui-ci relève de l'Etat, mais « seulement d'un principe d'organisation ».

Pour sa part l'Union régionale CFDT d'Île-de-France déclare : CFDT d'ille-de-France déclare :

« Ce projet n'aborde pas certains aspects fondamentaux : le développement de l'emploi, le logement des plus modestes, les équipements par personne agées et d'une manière générale l'amélioration du cadre de vie en Ille-de-France. De même, alors que le schéma d'infrastructures routières est assez précis, en ce qui concerne les transports col-lectifs il s'agit d'une juxtaposition de propositions où chacun peut y ver son comple. »

On notera enfin que le comité éco-nomique et social (CES), saisi de ce projet, a émis un avis très nuance, estimant qu'il fallait contrôler sévèrement la construction de logements individuels, notam ment en zones rurales, protéger la ceinture verte et les petites vallées menacées par la rocade autorou-tière reliant les villes nouvelles, dénommée la Francillenne. Qui aux transports collectifs, le CES estime le projet très ambitieux et trop peu précis. Plusieurs élus, pour leur pari, y compris dans la majo-rité, ont noté l'absence totale de références à la formation, aux éguients culturels, à la santé ou à l'enseignement supérieur.

référence à Londres, était coté 16,80 dollars le baril lundi 20 février.

M. Subroto, secrétaire général de

OPEP, a affirmé que de nouvelles

réductions de production seront

faites pour arriver « définitivement »

au cours visé de 18 dollars au

second semestre. De leur côté, sept

pays producteur non OPEP (Mexique,

# O station d'échange ou de correspondence Ri gare du Nord gare de l'Est gare St-Lazare Auber Vers Cergo 9 gare de Lyon Vers Me Source : IAURIF-21-01-89 o o o a autre liaison de rocade

#### SOCIAL

La « bonne santé » de l'UNEDIC

#### L'assurance-chômage en excédent de

2,3 milliards de francs

En état de déficit chronique, à chaque échéance de la convention de deux ans, l'UNEDIC, le régime d'assurance-chômage géré paritaire-ment par les syndicats et le patronat, se porte financièrement mieux. Hors la dette, qui s'élève à 8 milliards de francs, il devrait être excédentaire de 2,3 milliards de francs pour la période 1988-1989. Dans une note récente, l'UNEDIC estime à 1,6 milliard de francs son excédent pour 1988 et prévoit de dégager 0,7 milliard supplémentaire en 1989. Le remboursement de ses emprunts, suspendu en 1988, a repris au 1ª janvier 1989, au rythme de 60 millions de francs par an.

Le retour à une meilleure santé des finances de l'UNEDIC s'expli-que par la diminution sensible du nombre des chômeurs, l'augmentation des rentrées de cotisations grâce à la reprise des créations d'emplois et à la hausse des salaires. Lors de l'élaboration de l'actuelle convention, en vigueur jusqu'au 31 décem-bre 1989, l'UNEDIC avait établi ses besoins en fonction d'une aggravation prévisible du chômage, de 150 000 en 1988 et de 100 000 en 1989, alors que celui-ci aura dimi-nué de 30 000 la première année et que l'augmentation prévue pour 1989 a été ramenée à 60 000.

Toutefois, les gestionnaires se gardent bien de crier victoire, certains dispositifs d'indemnisation n'étant pas encore stabilisés. Ainsi en est-il de la pouvelle allocation de formation reclassement (AFR), en phase de démarrage, et des préretraites (FNB), très sensibles à la conjoncture économique.

 Nettoyage du métro : négociations. - Depuis le 20 février, le contact est renoué entre la direction de la société COMATEC, entreprise de nettoyage du métro, et le syndicat CFDT qui soutient les grévistes. Des discussions ont eu lieu en fin de matinée puis ont repris en fin d'après-midi. La direction a exprimé « sa volonté de voir la rencontre aboutir » et la CFDT réclame salaire de 5 500 F net hors prime et une prime de 3 F de l'heure, entre autres. Selon la COMATEC, tout devreit être fait pour que le métro soit à nouveau propre.

'AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

18 bis, rue de Berri 75008 PARIS

**AVIS DE TIRAGE** 

Les porteurs d'obligations CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE prove-nant de l'indemnisation des biens trans-férés à ÉLECTRICITÉ DE FRANCE et GAZ DE FRANCE d'une part, et à ÉLECTRICITÉ et GAZ D'ALGÈRIE d'autre part, sont avisés que le trente-huitième tirage d'amortissement des-dites obligations aura lieu au 18 bis, rue de Berri à Paris 8°, le

#### LUNDI 24 AVRIL 1989

Les obligations sorties à ce tirage seront remboursables à partir du le juin 1989.

Les opérations d'indemnisation et de regroupement facultatif des fractions d'obligations de 50 F et 10 F seront suspendues à compter du 3 avril 1989 et reprises le mardi 25 avril 1989.

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÈTÉS

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Electricité de France - Obligations 8,40 % (ex-5 %) 1962 Les intérêts courus du 1º mars 1988 au 28 février 1989 seront payables, à partir du 1º mars 1989, à raison de 21 F par titre de 250 F, contre détachement du coupon nº 27 ou estempillage du certificat nominatif, après une retenue à la source doi droit à un avoir fiscal de 2,52 F (montant brut : 23,52 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 3,36 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut, au titre des contributions sociales, soit 0,46 F faisant ressortir un net de 17,18 F. Ces retenues ne concernent pes les personnes visées au III de l'article 125 A du Code

Ci-après, les séries aorties aux tirages antérieurs : 1964 : «J» ; 1966 : «B» ; 1968 : «F» ; 1970 : «S» ; 1972 : «H» ; 1974 : «N» ; 1976 : «R» ; 1978 : «D» ; 1980 : «L» ; 1982 : «G» ; 1984 : «K» ; 1986 : «M» ; 1988 : «P».

#### Electricité de France - Obligations 16,70 % (ex-10,60 %) 1965

Les intérêts courus du 1" mars 1988 au 28 février 1989 seront payables, à partir du 1" mars 1989, à raison de 60,12 F par titre de 400 F, contre détachement du coupon nº 24 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 6,68 F (montant brut : 66,80 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 10,01 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut, au titre des contributions sociales, soit 1,32 F faisant ressortir un net de 48,79 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code

A la même date les obligations de la série «B» sorties au tirage du 23 décembre 1988 sont remboursables à 500 F coupou n° 25 au 1 ° mars 1990 et suivants

Ci-après, les séries sorties aux tirages antérieurs : 1971 : «D» : 1977 : «A» ;

Ces titres ont été dématérialisés (article 94, alinéa II - loi du 30 décembre 1981) et décret nº 83-359 du 2 mai 1983) le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Electricité de France - Obligations 11 % juin 1977

Les intérêts courus du 20 mars 1988 au 19 mars 1989 seront payables, à partir du 20 mars 1989, à raison de 99 F par titre de 1 000 F, contre détachement du coupon nº 12 on estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11,80 F (montant brut : 110 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 16,49 F anquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut, au titre des contributions sociales, soit 2,20 F faisant ressortir un net de 80,31 F. Cea général des impôts. Ci-après, les séries sorties aux tirages antérients : 1981 : «N» et «P» : 1984 ;

F > ct - K = ; 1987 : - D - E - ct - H -. Ces titres ont été dématérialisés (article 94, alinéa II - loi da 30 décembre 1981 et décret nº 83-359 du 2 mai 1983), le montant des intérêts sera porté du crédit dis compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

Electricité de France - Obligations 16,90 % mars 1982

Les intérêts courus du 9 mars 1988 au 8 mars 1989 seront payables, à partir de 9 mars 1989 à raison de 760,50 F par titre de 5 000 F contre détachement du cou n° 7 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donn droit à un avoir fiscal de 84,50 F (montant brut : 845 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sers de 126,69 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 16,90 F faisant ressortir un net de 616,91 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres sont effectués chez tont intermédiaire habilité.

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Electricité de France - Obligations à taux variable janvier 1987 (taux pour 1989 : 7,83 %)

Les intérêts courus du 28 mars 1988 au 27 mars 1989 seront payables, à partir du 28 mars 1989, à 391,50 F par titre de 5 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire sera de 97,87 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 7,82 F faisant ressortir un net de 285,81 F. Cels retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code

général des impôts Ces titres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981), le montant des intérêts sera porté du compte du bénéficaire chez l'intermédi

choisi par lui.

#### Electricité de France - Obligations à taux variable février et juin 1988

Les intérêts courus du 15 décembre 1988 au 15 mars 1989 seront payables, i pertir du 16 mars 1989, per titre de 20 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 107,11 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 8,56 F faisant ressortir un net de 312,79 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A da Code général des impôre

Electricité de France - Obligations à taux variable octobre 1988 Les intérêts courus du 15 décembre 1988 au 15 mars 1989 seront payables, à partir du 16 mars 1989, à 415,82 F par titre de 20 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 103,95 F anquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 8,30 F faisant ressortir un net de 303,57 E. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du

Ces titres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981) le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

#### REPÈRES

#### Automobile

#### PSA numéro deux européen en janvier

Sur un marché européen (dix sept pays) encore en vive progression (+ 12,9%) en janvier, le groupe conquis la deuxième place des constructeurs avec 14,4% du marché, derrière Fiat (16,1%) mais doublant Volkswagen (12,8%), Peugeot, qui avait obtenu une part de 12.9 % en moyenne en 1988, profite d'une perte de vitesse de Volkswagen. La progression des ventes reste pourtant freinée par un manque de capacité de production, notamment de moteurs. Le problème ne sera par complètement résolu avant le début de 1990, selon M. Calvet, le PDG. PSA a produit 1,9 million de véhicules en 1987, 2,08 en 1988 et vise plus de 2,2 millions cette année. Son objectif est de devenir numéro un en Europe « dans peu d'années ».

## Café

#### L'OIC réduit ses quotas d'exportation

L'Organisation internationale du café (OIC) a annoncé le 20 février une réduction de 233 800 sacs (de 60 kilos chacun) de ses quotas d'exportation pour l'année caféière 1988-1989, à 57,8 millions de sacs. Cette réduction est déclenchée per baissa du prix indicateur de l'OIC : celui-ci est passé au-desagus de la barre de 120 cents la livre (119,68 cents). Seuls les robustas sont touchés par cette décision, leur quota annuel tombent à 13 millions de sacs. Une deuxième réducti devrait être appliquée si le prix n'est pas remonté au-dessus du prix indi-cateur après dix jours-ouvrables.

Les principaux pays consentes teurs de l'OIC ont de nouveau demandé à Londres la fixation d'un quota universel d'exportation qui inclurait à la fois les ventes à l'Intérieur des pays de l'OIC et les ventes aux nonmembres: En effet, les producteurs de l'OiC peuvent actuellement vendre autant de café qu'ils le souhaitent aux pays non membres de

l'organisation, du moment que le prix payé n'est pas inférieur aux prix de l'OIC, mais en pratique les prix pratiqués sont inférieurs jusqu'à 40 %, rendant ainsi inefficaces les tentatives de l'OIC de réguler le marché.

#### Aluminium

# record

La production totale d'aluminium

en janvier

du monde occidental a atteint en janvier son plus heut niveau depuis 1973, à 1 186 000 tonnes contre 1 094 000 tonnes en janvier 1988, et contre 1 183 000 tonnes en décembre, selon les données publiées à Londres par l'Institut inter-national de l'aluminium primaire (IPAI). Par rapport à janvier 1988, la production a augmenté de 11,6 % en Océanie (125 000 tonnes), de 10.4 % en Amérique latine (138 000 tonnes), de 8.1 % en Europe (307 000 tonnes), de 7,2 % Amérique du Nord (476 000 tonnes), de 4 % en Afrique (52 000 tonnes), mais elle a baissé de 1,1 % en Asie du Sud et du Sud-Est (88 000 tonnes).

#### Pétrole

#### L'OPEP a réduit sa production en janvier

Douze pays de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole ont annoncé avoir écoulé en janvier 17,42 millions de barils de pétrole par jour, c'est-à-dire un peu moins que les 17,51 millions fixés comme quota mensuel pour le premier semestre. Les chiffres des Emirats, treizième membre de l'Organisation, ne sont pes disponibles. Le Middle East Economic Review estime à

18,7 millions la production totale. Il s'agit d'une baisse très importante par rapport aux demiers mois de 1988 (22,8 millions en décembre) qui confirme la détermination des cours du brut. Le brent, qualité de

#### Oman, Egypte...) se réunissaient à qui devrait avoir un impact symbolique sur les prix.

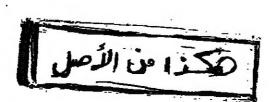
Croissance de 0,5 %

au quatrième trimestre... Le produit national brut d'Allema-

gne fédérale a progressé de 0,5 % durant le quatrième trimestre, le haut de la fourchette de 0 à 0,5 % envisagée la mois dernier par le gouvernement. Cette progression, annoncés par la Bundesbank, porte la croissance économique à 2,5 % en glisse-ment annuel, contre 3,4 % durant le deuxième et le troisième trimestres et 4,3 % au premier. Les demières statistiques de l'institut d'émission ne semblent pas remettre pour l'instant en cause l'expansion économique de 3,4 % annoncée pour l'ensemble de 1988, Le rapport de la Bundesbank souligne l'importance persistante des exportations dans la croissance mais aussi l'accélération de l'inflation dans une économie qui tourne à plein régime : fin 1988, l'industrie utilisait 88 % de ses capacités, un niveau iamais atteint depuis le début des années 70.

#### ... Nombre record de créations d'entreprises

Le ministère allemand de l'économie indique que, en 1988, le nombre de créations d'entreprises a atteint le niveau record de 330 000. La fermeture de 260 000 sociétés aboutit à un surplus net de 70 000, le chiffre le plus élevé qu'ait jamais connu la RFA. En 1987, cette création nette d'entreprises avait été de 25 000.



## Marchés financiers

#### Le projet de loi sur la COB et les OPA est soumis au Conseil d'Etat

Transmis lundi 20 février, le projet de loi sur la Commission des opération en Bourse (COB) et les offres publiques d'achat (OPA) devait être étudié, mardi 21 février, par le Conseil d'Etat. Afin de répondre à la volonté présidentielle de moraliser les marchés financiers, la Rue de Rivoli envisage ensuite de présenter le texte, une fois approuvé par le Conseil d'Etat, en conseil des ministres dès le début du mois de mars et de le soumettre au Parlement à la session de printemps.

#### Sanctions financières

Sur la Commission des opérations de Bourse, le texte présenté au Conseil d'Etat vise à renforcer son pouvoir et son indépendance. Pour mener ses enquêtes, la COB - autorité administrative - devrait être autorisée à procéder sous le contrôle du juge à des perquisitions, saisies et mises sous séquestre. Le coilège de la COB - son organe dirigeant devrait être élargi : de cinq actuellement, le nombre de ses membres devrait être porté à huit avec l'arrivée de représentants du Conseil d'Etat, de la Cour de cassation et de la Banque de France. Les professionnels de la Bourse y perdraient la majorité. Seul le président de la

COB devrait continuer à être désigné par le gouvernement, en conseil des ministre.

Tel qu'il est présenté au Conseil d'Etat, le projet de loi prévoit ensuite, conformément aux souhaits de M. Bérégovoy, que la COB pourra ester en justice et qu'elle pourra infliger des sanctions financières en cas d'irrégularités constatées. En ce qui concerne la réglementation des OPA (le Monde du 16 février), le texte préconise que. mentation des OPA (le Monde du 16 février), le texte préconise que, lorsqu'un investisseur ou plusieurs agissant de concert détiennent le tiers du capital, il sera tenu de lancer une OPA. Le projet de loi à l'indique pas si l'OPA devra porter sur l'ensemble ou une partie seulement du capital. Les professionnels (partisans d'une OPA sur 66 % des actions) décideront.

Interropé sur les réformes envisa-

Interrogé sur les réformes envisa-gées, M. Jean Farge, président actuel de la COB, déclare dans le Figaro du 21 févriet : « La transpo-sition pure et simple en France de l'organisation et des méthodes de la SEC (1) ne me paraît pas pratica-ble. » Et il ajoute : « Mon ambition ble. » Et il ajoute : « Mon ambition est de faire de cette commission un carrefour d'échanges des réflexions et de convergence des efforts, cela en usant de l'avantage du consente-ment plutôt que du privilège de la force inhérente à l'Imposition d'une organisation pyramidale et hiérar-chisée. »

leader sur le marché néerlandais du

linge de maison (draps de lits et produits éponge) avec un chiffre d'affaires supérieur à 150 milions de

Pour le groupe DMC, dont le chiffre d'affaires en 1988 s'est élevé

à 8.2 milliards et dont le résultat

devrait approcher 250 millions de francs (en hausse de 22 %), cette acquisition se situe dans le prolon

ment de celles effectuées à la fin de

#### DMC prend 50 % dans une société néerlandaise

francs.

Le groupe textile DMC (Dollfus Mieg et Cie) poursuit son dévelop-pement international. Il vient de prendre une participation de 50 % dans la société Houstex, filiale du groupe néerlandais Royal Nijverdal

Coté à la Bourse d'Amsterdam, ce groupe qui fabrique des matières plastiques et des produits textiles a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de 3 milliards de francs. Dans le groupe DMC, c'est la division Descamps qui réalisera la mise en pratique de cette . joint-venture » (société commune) avec Houstex,

e Gold Fields rejette la nou-velle OPA de Minorco. - Après le feu vert donné par la Commission européenne à son offre publique d'achat lancée le 21 septembre 1988, sur le groupe minier britanni-que Consolidated Gold Fields, la société de droit luxembourgeoise Minorco (filiele des groupes sud-africains Anglo-American Corporation et De Beers) à du reformuler son offre, la relevant de 2.9 à 3.2 milliards de livres (35,5 milliards de francs environ). Le prix offert par titre (14 livres) reste inférieur au cours de Gold Fields en Bourse (environ 14.3 livres). Le président de Gold Fields, M. Rudolph Agnew, a déclaré : «Le conseil d'administra-

tion a l'intention de résister à cette

nouvelle offre, qui n'a aucune com-

mune mesure avec la valeur de la

compagnie».

l'année dernière (le Monde du 22 décembre 1988). Avec pour ambition de devenir le numéro un du textile européen. filiales alimentaires General Foods et Kraft. - Après avoir racheté, en 1985, General Foods et, à la fin de 1988, Kraft, pour 13 miliards de dollars, le groupe américain Philip Morris regroupe ses deux filiales pour

former le premier ensemble mondial d'alimentation, avec un chiffre

d'affaires dépassant 20 milliards de

Cet ensemble, dénommé Kraft-General Foods, sera articulé en sept unités d'exploitation sous la direction de M. John Richman, ancien PDG de Kraft, qui avait tenté de s'opposer à l'OPA lancée sur sa firme par Philip Morris. Ce groupe, l'un des principaux fabricants de cigarettes américains, n'a pas l'intention de céder l'une quelconque de ses branches alimentaires.

#### — AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Obligations 1 % décembre 1986

Les intérèts courus du 23 mars 1988 au 22 mars 1989 seront payables, à partir du 23 mars 1989, à 45 F par titre de 5 000 F après une retenue à la source domaint droit à un avoir fiscal de 5 F (montant brut : 50 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 7.49 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 1 F, faisant ressortir un net de 36,51 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général

Ces titres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981), le mon-tant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire

Obligations à taux variable décembre 1988 (tranche A)

Les intérêts courus du 27 décembre 1988 au 15 mars 1989 seront payables, à partir du 16 mars 1989, à 137,50 F par titre de 10 000 F. En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire sera de 34,37 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 2,74 F, faisant ressortir un aet de 100,39 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

Obligations à taux variable décembre 1988 (tranche B) Les intéréss courus du 27 décembre 1988 au 15 mars 1989 seront payables, à par-

tir du 16 mars 1989, à 68,50 F par titre de 5 000 F. En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire sers de 17,12 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 1,36 F, faisant ressortir un net de 50,02 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des

Ces ritres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981), le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'im habilité choisi par lui.

#### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Obligations à taux variable janvier 1989 Les intérêts courus du 4 janvier 1989 au 15 mars 1989 seront payables, à partir du

16 mars 1989, à 159,26 F par titre de 10 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire sera de 39,81 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au tire des contributions sociales, soit 3,18 F. faisant ressortir un net de 116,27 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des

Ces titres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981), le mon-tant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

#### NEW-YORK, 20 térrier

Tous les marchés financiers e commercianx américains ont chômé le lundi 20 février à l'occasion de la célébration de l'anniversaire de naissance de George Washington.

#### Le MATIF

#### fête ses trois ans

Le MATIF (marché à terme international de France) a fêté, handi 20 février 1989 sea trois ans d'existence, avec 33,3 millions de contrats traités à ce jour, et 3,3 millions traités depuis le début de 1989, occupant le troi-sième rang international (derrière Chicago et Tokyo), a souligné M. Gérard Plauwadel, président de MATIF SA (ex-CCIFP).

-Nous avons trois produits phores, le contrat notionnel (plus les options), le contrat Pibor trois mois et le contrat sur indice boursier CAC 40.

» Nous avons êtrennê rêces ment notre troisième parquet de cotation depuis le début de notre

Après ces constats, M. Pfauva-del a indiqué qu'il fallait « mainte-nant réussir l'internationalisa-tion du marché, passant par le ioncement de nouveaux contrats et la participation au phénomène de globalisation des marchés à

MATIF SA entend done lancer au second semestre un contrat international, qui pourrait être an contrat • euromark à trois mois », taudis que d'autres contrats sont également à l'étude (ECU et dollar-franc).

Toutefois cette initiative pourrait être contrariée par un projet identique du LIFFE (London International Financial Futures Exchange) qui va lancer prochainemont un contrat euromark trois mois ».

#### LONDRES, 20 Séries 1 Grande fermeté

En dépit de l'absence d'indicaun marché actif. L'indice Footsie des cent valeurs a progressé de 22,9 points à 2 065,8. Quelque 465,8 millions de titres ont été

Le marché britannique a fait l'impesse sur l'accroissement des crédits bancaires pour le mois de janvier. En effet, ces liquidités ont atteint 8,5 milliards de livres, soit un chiffre bien supérieur aux prévisions. La Bourse a préféré tenir compte du ralentissement de 0,6 % de la croissance monétaire en janvier. Le groupe minier britannique Consolidated Gold Fields a gagné 3 pence à 1 438, après avoir rejeté l'offre améliorée à 3,2 milliards de livres de la Compagnie Minorco. livres de la Compagnie Minorco, basée au Luxembourg et contrôlée par les intérêts sud-africains.

La plupart des secteurs étaient en hausse, notamment les magasins, les pétrolières, les industrielles et les conglomérats comme Hanson. La demande a également été très forte sur les titres des secteurs électriques de la construction et des banques. Les fonds d'Etat et les mines d'or ont été irréguliers.

#### PARIS, 20 Herier 1 Reprise

Lunci, demier jour du zerme de février, la Bourse a donné un coup de frain à la beless. Après un début de matinée en légère hausse (+ 0,25 %), l'indicateur instantané a, tout au long de la séenue, cedifié autour du niveau atteint vendradi dernier. Vers 14 h 30, il efficheit un gain mirime de 0,01 %. Mais à 17 heures, il aveit pris 0,86 %.

Selon cet indicateur, le mois bour-

Selon cet indicateur, le mois bour-sier s'achève donc sur une perte de l'ordre de 0,25 %, mettant ainei fin à une longue sérier de hausses men-suelles. En effet, depuis mars 1988, toutes les liquidations ont été posinoutes les liquidations ont été pos-tives, Selon l'indice CAC des 240 veiteurs, dont les chiffres ne seront connus qu'en fin de journée, le bilen est également négatif. Mals de peu. En effet, cet indice était su niveau 440,3 vendredi contre 440,1 le demier jour du terme de janvier...

Le marché était en sout cas très calme. Les vecences scolaires, qui, pour l'Académie de Paris, ont débuté à la fix de la semaine demière, ont clairsamé les salles de marché. D'autre part, tous les merches finan-ciers américains étaient farmés funds en raison de la célébration de l'anni-versaire de George Washington. Les opérateurs n'ont pas disposé de beaucoup d'informations, ils ont donc préféré expédier les affaires rantes, sans prendre de risques.

Wall Street a certes été ferme ven-dredi en dépit d'une faltale réduction du déficit commercial américain en décembre, mais les taux à long terme ont, per exemple, à nouveau pro-gressé lundi à Paris. Le MATIF était d'ailleurs orienté à le balsée (-0,25 %).

Les taux à court terme n'ont pas bougé. Les experts ne sont toutefois pes pessimistes pour l'avenir du mar-ché. Certains s'attendent même à une cne. Lertains a attendent metre a tre-reprise dens un proche avenir, en rai-son de l'abondance des fiquidités meis aussi des très bons résultats publiés par les sociétés pour 1988. Enfin, bien que les sentiments solent pertagés, les conjoncturistes atti-ment, pour la plupart, que la crois-

#### TOKYO, 21 février \$

#### Pause

Pour la première fois depuis une semaine, la Bourse tokyote a baissé nouvers record d'altitude. Mais subitement, des ventes bénéficiaires commencèreut à se produire en début d'après-midi. A la cisture, l'indice Nikket enregistrait un recul (197 points (- 0,61 %) à 31 980,08.

«Ce n'est pas une correction, c'est some soine pause», commentait un courtier japonnis. Selon les professionnels, les investisseurs ont décidé ou'il était temps de prendre leurs bénéfices avant la fin du mois et les funérailles de l'empereur Hiro Hito. Les grandes firmes du bâtiment et

de la construccion ainsi que les laboratoires pharmaceutiques se sont alourdis. Nouvelle baisse de NTT en boursier de Recruit Coursos.

| VALEURS         | Cours du<br>20 fés. | Cours de<br>21 lés. |
|-----------------|---------------------|---------------------|
| Alai            | 896                 | 697                 |
| Omot            | 1400                | 1360                |
| For Bark        | 3 880               | 3 840               |
| Monet Moters    | 2340                | 2340                |
| Microbidi Honey | 1 190               | 1 160               |
| Tayota Motors   | 2 490               | 2470                |

#### FAITS ET RÉSULTATS

La compagnie d'assurances Zurich semient l'américais Maryiand Catasity. La Zurich, importante compagnie d'assurances helvétique (5,5 milliards de francs suisses de primes en 1987 soit une vingtaine de milliards de france français) a amonot, le 17 février, l'acqui suprès du groupe financier texan, American General Corporation, de Maryland Casualty (assurances dom-mages et responsabilité civile), pour 740 millions de dollars (cuviron 4,5 milliards de francs français). Cette transaction, qui doit être approuvée par les conseils d'administration et les par ses conseils d'administration et les autorités de contrôle, permetira à la Zurich de doubler son volume de primes aux Etans-Unis (2 milliards de dollars en 1988) et de renforcer sa position sur le marché des PME et des personnes, qui représentent respecti-vement deux tiers et un tiers des primes enregistrées par Maryland Casualty en 1988 (2 milliards de doi-

 Sovac (Lazard): stregantion des résultats en 1988. – Le groupe Sovac (Lazard) a enregistré en 1988, selon des chiffres provisoires, un résultat net consolidé, part du groupe, semible-ment équivalent à celui de 1987, à 404,9 millions de france. Un dividende net de 26 F sera distribué, assorti d'un avoir facal de 13 F et 12,50 F pour 1987). En outre, le capital du groupe sera porté de 400 à 420 millions de francs, par incorporation de réserves et estribution d'une action gramme pour

 Petitjean sur le second marché.
 Petitjean, l'un des premiers groupes mondiaux fabriquant des poteaux d'échairage, va être coté à partir du 8 dés par M. Patrick Léonard.

de Paris. Cette société, implantée à Troyes, a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 750 millions de francs et un bénéfice net de 29 millions. Employant 1 200 personnes, le groupe est présent en Europe, en Amérique du Nord et en Asie du Sad-Est à travers 7 usines et 7 filiales commerciales.

 Colgate-Paimoire accroît ses bénéfices. — Pour 1988, Colgate annonce un bénéfice net accru de 15 % à 234,8 millions de dollars (3,43 dollars per action), sur un chiffre d'affaires en bausse de 8 % à 4,73 milfiards de dollars (contre 4,37 milliards en 1987). L'ambioration des résultats en 1967). L'antantant des legislats s'explique notamment pur la crois-sunce des ventes et la progression de la marge bénéficiaire (8 % en 1983 coutre 6,8 % en 1987) due à un plan de restructuration lancé en 1987, a sont-goé le président de Colgate, M. Rou-ben Mark, en prévoyant une nouvelle hause des bénéfices cette année.

• Déchets : coopération SITAleurs activités complémentaires de service de collecte et de retyclage d'emballage auprès de la grande dismibution, les sociétés STTA (groupe Lytanaise des Eaux) et Embalco (Novalliance) se sont associés au sein de la société, RECYDIS (anciennement dénommée La récupération générale Babise), dont la majorité reste détenue par SITA (62 % du capital) et dont la présidence sera asserée par M. Alain Mallant, président de Novalliance. RECYDIS contrôle interdéchets qui a réalisé en 1988 un chifire d'affaires de 41 millions de frança. Cette société est prési-

## PARIS:

| S                         | ecor            | nd ma           | rché 🜬                                       | dection)       |            |
|---------------------------|-----------------|-----------------|--|----------------|------------|
| VALEURS                   | Cours<br>price. | Demier<br>cours | VALEURS                                      | Cours<br>préc. | Cont.      |
| Amanit & Amariks          | 7211            | 486<br>290      | Le gel ligne du entie<br>Loca lavestissement | ****           | 315<br>268 |
| Asystel                   | 256<br>332      | 328             | locatric                                     |                | 155 20     |
| BAC                       | 510             | 510             | Metallery, Mirates                           | ****           | 200        |
| 8, Demoky & Ausoc<br>81CM | 270             | 625             | Métrologia Internat.                         | ****           | 565        |
| RLP.                      |                 | 711             | Mérosereica                                  |                | 143        |
| Boiss                     | 510             | FÜS             | M.M.SM.                                      | ****           | 739        |
| Bolloré Technologies      | 880             | 880             | Moles  | <b>226 50</b>  | 229        |
| Cibias de Lyon            |                 | 1725            | Navale-Dekres                                | ****           | 800        |
| Culturates                |                 | 910             | Olivetti-Logabez                             | ****           | 245<br>320 |
| Card                      | 876             | 875 .           | Our Gest Fit                                 | ****           | 427        |
| CAL-GRECH                 |                 | 352 80          | Picacit                                      | 423            | 400 10     |
| CATE                      | 134 30          | 134 30          | PFA.SA                                       |                | 100        |
| CDILE                     | 1400            | 1400            | Presbourg (C to & Fin)                       | 1011           | 410        |
| C. Espie Baz              |                 | 337             | Prisence Assurance                           | 410            | 610        |
| CEGID                     | 906             | 900             | Publicat, Felpecchi                          | ****           | 699        |
| CEGEP                     | ****            | 238             | Para   | 320            | 325        |
| CEP-Communication .       | 1805            | 1800            | Rámy & Astociés                              |                | 1775       |
| C.G.L Informatique        | 1255            | 1245            | St-Gobein Embalage                           | 4027           | 227        |
| Cicretts d'Origny         |                 | 507<br>530      | Se-Honoré Martignon                          | ****           | 390        |
| CHUM                      | 300             |                 | SCEPIL                                       | 400            | 365        |
| Concept                   | 306             | -317<br>- 830   | Segia  | 108            | 108        |
| Conformer                 | ****            | 403             | Special law, (Lyou)                          |                | 445        |
| Creates                   | ****            | 152.60          | SEP  |                | 1304       |
| Delias                    |                 | 1540            | SEPR   | 448            | 440        |
| Despirity                 | 1049            | 1066            | Sedit  |                | 344 50     |
| Dovide                    | 530             | 596             | S.M.T.Gospi                                  | 730            | 710        |
| Editions Bulland          |                 | 98              | Sudinforg                                    |                | 234        |
| System investment         | 23              | 22.90           | Supra  | 380            | 373        |
| Francis                   |                 | 228             | 涯1   |                | 183        |
| G. Foscia P. IG.F.F.)     | 265             | 244.90          | United Figure de Fr.                         | 471            | 485        |
| Grissof                   |                 | 549             | CHINIFFE CE LT                               | 47.7           |            |
| ICC                       |                 | 220             | LA BOURSE                                    | CUR I          | AINITE     |
| DA                        |                 | 245             | LA DUURSE                                    | JUNI           | ******     |
| LGF.                      | 92 10           | 12              |  | TAP            | EZ         |
| 22                        | 256             |                 | (  |                |            |
| let, Metal Service        |                 | 790             | II WW-12                                     | LEM            | ONDE       |
| La Comunada Bactro        |                 | 310             |  |                |            |

## Marché des options négociables le 20 février 1989

| MOIDDLE OF CONTIST | 3: / 129. |         |             |                 |         |  |  |  |
|--------------------|-----------|---------|-------------|-----------------|---------|--|--|--|
|                    | 2070      | OPTIONS | D'ACHAT     | OPTIONS DE VENT |         |  |  |  |
| VALEURS            | PRIX      | Mars    | Juin        | Mars            | Join    |  |  |  |
|                    | exercice  | damier  | demier      | dernier         | dennies |  |  |  |
| Accor              | 600       | 19,50   | -           | 17,50           | -       |  |  |  |
| CŒ                 | 488       | 15,50   | 32,59<br>45 | 14              | 25      |  |  |  |
| Elf-Ametric        | 400       | 30      |             | -               | -       |  |  |  |
| Lafarge-Coppée     | 1 550     | 35      | 90          | 70              | -       |  |  |  |
| Michelia           | 218       | 7       | 16,50       | 16,50           | 23      |  |  |  |
| M66                | 1 790     | 32      | -           | _               | -       |  |  |  |
| Parities           | 480       | 17,40   | 33          | 18              | 30      |  |  |  |
| Pergent            | 1 400     | 220     | 250         | 3,28            | 13      |  |  |  |
| Seint-Gobain       | 689       | 19      | 42,58<br>25 | -               | 36      |  |  |  |
| Société générale   | 520       | 9,50    | 25          | 43              | -       |  |  |  |
|                    | 200       | 20      |             | 0.05            | 2.26    |  |  |  |

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 20 fév. 1989

| COVIDE            |                  | ÉCHÉA        | NCES             |                  |  |  |
|-------------------|------------------|--------------|------------------|------------------|--|--|
|                   | Mars 89          | Join         | 89               | Sept. 89         |  |  |
| Dernier Précédent | 104,22<br>104,50 | 103.<br>103. |                  | 103,88<br>194,14 |  |  |
|                   | Options sur      | notionne     | el               |                  |  |  |
| BOLY LACACOCICE   | OPTIONS D'AC     | CHAT         | OPTIONS DE VENTE |                  |  |  |

| PRIX D'EXERCICE | OPTIONS | D'ACHAT | OPTIONS DE VENTE |         |  |  |  |  |
|-----------------|---------|---------|------------------|---------|--|--|--|--|
| PRIA DEAERCAGE  | Mars 89 | Jain 89 | Mars 89          | Juin 89 |  |  |  |  |
| 104             | 0,50    | 0,95    | 0,23             | 1,32    |  |  |  |  |

#### **INDICES**

#### Dollar: 6,31F 1

**CHANGES** 

Le dollar s'est orienté à la hausse mardi 21 février dans hausse mardi 21 février dans l'attente des déclarations que devait faire devant le Congrès des Etats-Unis, M. Alan Greens Pan, président de la Réserve fédérale. Ce dernier pourrait réaffirmer la nécessité de resserrer le crédit

pour lutter course l'inflation. FRANCFORT 20 fee. 21 fee. Dollar (ex DM) .. 18458 18530 TOKYO 20 fer. 21 fes. Dollar (en yeas) .. 125,75 127,15 MARCHÉ MONÉTAIRE (cffcts privés)

Paris (21 fev.). .... \$13/16815/165 New-York (20 fév.). .... din

#### **BOURSES**

PARIS (MSEE, base 100: 30-12-88) 17 fer. 20 fév. Valents françaises . . Valeurs françaises . 1944 Valeurs étrangères . 195,5 (Stat. base 100:31-12-81) Indice genéral CAC . 440,3 439,89 (SbL, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1612,72 1632.82

(OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . . 453,97 458,69 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles .... 2 324,82 cles LONDRES (Indice a Financial Times ») Industrielles ... 1 678.1 1 696.9 Mines d'or ..... 154.7 157.2 Fonds d'Etat .... 89,68

TOKYO Nikkel Dowloses .... 32 177,88 31 980,86 Indice général ... 2473,37 245291

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

|      | COURS  | DU JOUR  |      | UN MOIS DEUX MOIS                                       |   |  | SIX MOIS |  |             |  |   |   |
|------|--|--|------|---|---|--|----------|--|-------------|--|---|---|
|      | + bas  | Rep. + on dep  |      |   |   | Rep. + ou dép  |          |  |             | Rep. + ou dép  |   |   |
| SE-U | 6,3658<br>5,3605<br>4,9529<br>3,4941<br>3,6150<br>16,2374<br>4,6446<br>11,0684 | 6,3100<br>5,3092<br>4,9607<br>3,4060<br>3,6188<br>16,2387<br>4,6881<br>4,6551<br>11,8835 | ++++ | 30<br>110<br>168<br>61<br>48<br>132<br>93<br>167<br>343 | = | 15<br>80<br>192<br>79<br>59<br>213<br>110<br>71<br>298 | ++++     | 60<br>228<br>353<br>137<br>187<br>296<br>205<br>214<br>691 | - 1 + + + + | 35<br>190<br>389<br>160<br>125<br>435<br>224<br>176<br>613 | - 229<br>- 768<br>+ 1109<br>+ 462<br>+ 325<br>+ 852<br>+ 614<br>- 693<br>- 1944 | - 136<br>- 690<br>+ 1196<br>+ 471<br>+ 379<br>+ 1237<br>+ 700 |

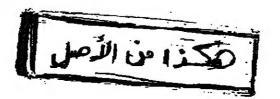
#### TAUX DES FIROMONNAIES

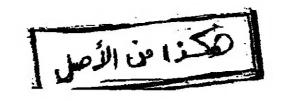
|      | MON DEG  | PALLAMA   | MINUES  | •              |   |
|------|--|---|---|----------------|---|
| SE-U | 6 1/4<br>5 1/2 6 11/16<br>7 1/2 7 9/16<br>5 1/2 5 9/16<br>11 3/8 | 9 1/2 9 9/6 3/8 6 3/8 6 3/6 13/16 6 3/7 7/8 7 3/5 11/16 5 3/11 3/4 11 5/12 15/16 12 15/9 1/8 9 1/ | 8 6 1/2<br>4 6 7/8<br>4 8 1/16<br>4 5 7/8<br>8 12 | 6 3/4<br>6 7/8 | 16<br>6 7/8<br>7<br>8 5/16<br>6<br>12 3/4<br>13 1/16<br>9 1/2 |

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

# Marchés financiers

| 4    | BOURS  | SE                                      | DU  | 20  | F                                       | EVI   | RIE  | R                                |  |  |                                     |  |   |  | ·—·—.   |   |  | <del></del>   |   | s relevés<br>18 h 04                     |
|------|--|---|---|---|---|---|--|----------------------------------|--|--|-------------------------------------|--|---|--|---|---|--|---|---|--|
|      | Compension VALEURS Courses   | +                                       | Dernier % cours +   |   |   |   |  | Rè                               | gleme  | ent r  | nens                                | suel   |   |  |   | Con                                       | VALE   | Cours Priced.   | Dernier cours   | <b>%</b><br>+-                           |
|      | 1063 B.N.P.T.P 1060<br>1187 C.C.F.T.P 1204<br>1108 Crid. Lyon, T.P. 1125                               | 1070 . 1<br>1200   1<br>1125   1        | 125   | andi.                                     | <del></del>                             | Cours Premier   | Destrier 9<br>cours +                          | - points                         | <del> </del>   | Cours Premi  | or Desnier<br>cours                 | % Compe<br>+ - sation  | VALEURS   | Cours P<br>précéd.                             | temier Demier<br>cours cours                                    | %<br>+-                                   | 98 Chase M<br>95 Echo Buy<br>77 De Beess<br>70 Ouutsche                | Mines 81 60   | 05 205 50<br>92 80 52 80<br>79 95 80 50<br>48 1748 *  | + 078<br>+ 131<br>+ 321<br>- 083         |
| ,    | 1647 Renedt T.P 1700<br>1753 Phons-Poul. TP 1900<br>1310 St-Gobern T.P 1280<br>1319 Thomson T.P 1324   | 1795 1<br>1301 1<br>1320 1              | 785 - 083<br>310 + 234<br>320 - 030                                     | 460 Cross<br>300 Dame<br>570 De Di        | nt S.A. + . 3                           | 527 1580  | 471 + 1<br>3135 + 1<br>1526 - 1                |                                  | Legrand #  | 1383   1420<br>1486   3495<br>1530   2530<br>1323   1329 | 1400<br>3478<br>2462<br>1326        | + 123 2190<br>- 049 680<br>- 259 805<br>+ 023 800                      | Salveper<br>Saveper<br>Saxofi *<br>S.A.T. *                       | 700  | 198   2185<br>700   700<br>775   783<br>720   735               | + 051 E                                   | 50 Dresdaer<br>57 Constants<br>90 De Pont-<br>55 Essamen               | Bank . 1064 10<br>is Ctd . 52 60<br>Nam 615 6   | 55 1044<br>53 60 53 60<br>117 620<br>02 295   | - 0 95<br>+ 2 28<br>+ 0 81<br>- 0 34     |
|      | 630 Acror 596<br>620 Alr Liquide 570<br>2620 Alcatel + 2661<br>2000 Als Superm 1990                    | 571 2883 2                              | 800 + 084<br>584 + 421  | 366 Day.                                  | R.Sud-Est                               | 211 214 50<br>340 336<br>482 480<br>362 351                                   | 214 50 +<br>338 -<br>480 -                     |                                  | Location to  | 845 2400<br>690 700<br>445 455<br>810 830                | 2400                                | + 2 35 290<br>+ 145 870<br>655<br>+ 0 99 57                            | Saul-Chin (liby:<br>Saupiquet (lia)<br>Schneider it<br>S.C.O.A. † | 290<br>290                                     | 285 291<br>360 960<br>886 679                                   | + 034<br>- 303<br>- 015                   | 28 East Ran<br>95 Sectobr<br>65 Ericeson<br>85 Evono Co                | 26 95<br>x 300 50 3<br>390 50 3   | 26 10 26 60<br>67 301<br>86 50 386 60<br>82 50 282 50   | - 130<br>+ 017<br>- 1<br>+ 018           |
| ,    | 355 ALSPL* 331<br>465 Aisthorn * 489<br>2510 Arjom, Prious * 2500<br>610 Aussedan Rey * 612            | 323 90 3<br>481 20                      | 390 - 030 2<br>492 + 061<br>805 + 019 1                                 | 968 Dock<br>955 Dumi<br>176 Dumi          | a France * 3<br>R *                     | 001 3006 .<br>840 831   | 3050 +<br>846 + (<br>1010<br>1682 +            | 1 63 345<br>371 3730<br>1580     | Lywite   | 332 335<br>1940 3960<br>1558 1566                        | 335<br>3938<br>1531                 | + 0 90 695<br>- 0 05 885<br>- 1 61 455                                 | S.C.R.E.G. ★ .  | 665<br>950<br>439 50                           | 671 681<br>960 963<br>140 443                                   | + 137<br>+ 080                            | 30 Ford Mon<br>48 Fraegold<br>09 Gencor .<br>85 Géo, Sec               | 45 30<br>109 50 1<br>285 2  | 41 341<br>45 85 46<br>112 20 112 20<br>191 50 290   | + 0.89<br>- 0.65<br>+ 2.47<br>+ 1.75     |
|      | 975 Aux. Entrepr. # 870<br>650 Av. Deseath # . 734<br>445 BAFF # 391<br>305 Ball Equipm. # 301         | 741<br>395 10                           | 729 068 1<br>729. + 102   | 720 Ecco<br>960 Secti<br>445 E.S.         | tofinanc, to<br>Describe                | 770 1751<br>940 940<br>483 90 487   | 1787 - 1<br>847 + 1<br>488 -                   | 0 17 180<br>0 74 430<br>1 19 285 | Man Wendel &   | 86 65 85<br>191 20 192<br>391 390<br>262 258             | 82 50<br>192 10<br>391<br>260 50    | - 479 1820<br>+ 047 178<br>- 057 525                                   | S.F.LM.*<br>S.G.E.*<br>Since                                      | 197<br>705<br>500                              | 200 200<br>708 705<br>505 500                                   | + 152 8                                   | 05 Gén., Bel<br>50 Gen., Mo<br>42 Goldfield<br>53 GdMetro              | tors 576 5<br>5 157 50 1<br>politzin 57 60  | 61 761<br>60 560<br>156 60 157 50<br>58 80 58 60  | - 281<br>- 261<br>+ 226                  |
| 1 10 | 320 BMP, C.L. ±  | 828<br>325<br>556                       | 828 + 048<br>325 - 152 1<br>548 - 3                                     | 360 — (<br>130 Epecia<br>800 Essalo       | Certific   ★                            | 499   3502  | 3560 +   | 93                               | Metaleuropy<br>Michelin  | 750 3763<br>153 150<br>207 50 207<br>1633 1630           | 3780<br>50 150 20<br>208 90<br>1637 | + 080 1110<br>- 183 905<br>+ 087 510<br>+ 024 142                      | Sic Rossignot &<br>Stigos &<br>Société Génér<br>Societe           | 880<br>480                                     | 891 870<br>183 490  | + 208 10                                  | 36 Harmon<br>90 Hitachi<br>10 Hoschut<br>20 Imp. Che<br>75 BM          | 76<br>Akt 1041 10   | 34 34 05<br>76 70 75 30<br>121 1022<br>131 131  | - 0 29<br>- 0 92<br>- 1 83<br>+ 0 15     |
| 1    | 556 Baser HV. ± 530<br>610 Bégin Say ± 635<br>920 Bergar (Me) 860<br>835 Bic ± 760                     | 824 1                                   | 835   | 360 Esso:<br>760 Esma                     | SAF. # .                                | 779 1794<br>330 326<br>697 1669<br>350 1380                                   | 1771 - 6<br>321 30 - 2<br>1651 - 3<br>1350 - 3 | 271 138                          | Min Sping (Mn) .<br>Moninext   | 203 10 210<br>411 410<br>130 129<br>112 1127             | 200<br>410<br>128<br>1105           | - 1 53 178<br>- 0 24 9640<br>- 1 54 118<br>- 0 63 360                  | Soderto (Na)<br>Soderto #<br>Sogeraj (Ny)<br>Sogerap#             | 3352 3<br>117 50                               | 3355<br>118   118   | + 008 2<br>+ 043 3                        | 30 (111<br>20   ito-Yoka<br>30 (Mac Dog                                | 335 50 3<br>do 204 90 2<br>skd's 317 50 3   | 91   801<br>43   339<br>203   203<br>26   325 50<br>15   115 10   | + 075<br>+ 104<br>- 093<br>+ 283         |
|      | 405 B.L.S. #   | 2870 2<br>550 1                         | 130 + 521 1<br>562 + 283  | 585 Europ<br>64 Europ                     | ant the                                 | 749 749 84 80 86 50   | 2700 + 2<br>736 - 1<br>89 90 + 4<br>1310 + 1   | 87 430<br>28 635                 | Nord-Est #<br>Norden (Ny)<br>Normelles Gal.#                           | 153 20 155<br>425 423<br>592 597<br>845 841              | 90 155 50<br>423<br>591<br>850      | + 150 2740<br>- 047 1850<br>- 017 715<br>+ 059 450                     | Someth-Allift. * Source Permer * Screec * Spie-Bettignol. *       | 2515 2<br>1650 1<br>726                        | 550   2550  <br>550   1677                                      | + 138 31<br>+ 164 31<br>+ 124 30          | 23 Mansush<br>80 Marzic .<br>90 Minnesco<br>00 Mobil Co<br>20 Morgan . | 404 50 4<br>to M 423 4  | 105   406   406   426 | + 037<br>+ 071<br>+ 074<br>+ 022         |
| 1    | 890 B.S.N. 648<br>800 Carel Plant 630<br>2580 Cap Gen. S. 2575<br>805 Carnaud 2 588                    | 2680 2                                  | 648 13<br>631 + 0 16 17<br>700 + 0 83 2                                 | 150 Fiche<br>200 Fines                    | ný1<br><del>s Bauchek</del> 1<br>miý    | 202 1200  | 1200   - (<br>1042   - (<br>215   + (          | 17 1460<br>170 386<br>142 4190   | Own.F.Parint . 1<br>Olich-Cuby ±                                       | 361 1400<br>460 469<br>190 4208                          | 1380<br>458<br>4201<br>50 470       | + 0 67   970<br>- 0 43   305<br>+ 0 26   500                           | Straior 🛨<br>Sont<br>Syntheleloo 🛨 .                              | 936<br>308<br>542                              | 350 952<br>310 80 318   | + 171   2<br>+ 357   11<br>- 221   13     | 9510 Nestié .  |   | 29160 29160<br>132 1021<br>145 20 145<br>13 90 113 80   | + 034<br>- 010<br>+ 069<br>+ 026         |
|      | 3300 Carrelourit 3235<br>210 Cashorit 197<br>145 Casho A.D.P. 138                                      | 3240 33<br>199 90 3                     | 265 + 0.93 17<br>205 + 467 17<br>141 + 2.17                             | 770 From<br>350 Gal. 1<br>165 Gasco       | ager, Belsk 1<br>arayectosk ?<br>agnosk | 625 1690<br>210 1210<br>476 10 476 10   | 1700 + 4<br>1210<br>476 10                     | 162 430<br>1210                  | Paris Réesc # . Pechelorous #  | 420 412<br>155 1120<br>391 390                           | 413 50<br>1190<br>10 398            | - 155 4110<br>+ 303 230<br>+ 179 420                                   | Takes Lusanac & Tell. Bect.  Thomson-C.S.F. Total (CFF)           | 230 4<br>412                                   | 550 4550<br>232 238<br>115 421                                  | + 064 22<br>+ 348 6<br>+ 218              | 10 Petroline<br>45 Philip Ma<br>10 Pelips ,<br>89 Pleas D              | 2201 21<br>201 289 6<br>107 1   | 93   2193<br> 80   696<br> 06 90   108 90<br> 86 05   85 50   | - 038<br>+ 102<br>+ 178<br>+ 118         |
|      | 980 Canter Dut. 1  | 1051 10<br>690 (<br>421 4               | 751 6<br>188 + 0.15 8<br>127.80 - 1.20 33                               | 510 Géopl<br>595 Geder                    | hysique & .<br>nd &                     |   | 1699 + 6<br>585 + 6<br>601 + 6<br>3390 + 2     | 536 1280<br>167 1410             | Permod-Ricard + 1<br>Peugest S.A 1                                     | 397   410<br>1290   1290<br>589   1580<br>614   619      | 1300<br>1825<br>617                 | + 3 02 91<br>+ 1 56 1210<br>+ 3 57 430<br>+ 0 49 880                   | - (cartife.)* T.R.T. * U.F.BLocab. * U.L.C. *                     | 440  | 220 1215<br>41 441  | + 011 Si<br>+ 083 Si<br>+ 023 Si<br>+ 165 | 85 Quilmès<br>80 Randion<br>75 Royal Du<br>54 Rio Timo                 | 411 4<br>tain 369 50 3<br>tath 366 3  | 10 10 411<br>61 50 356<br>70 371 50<br>55 70 55 90  | - 125<br>+ 150<br>- 053                  |
|      | 2150 CFAO. 1951<br>415 CGE 1951<br>1460 CGLP. 1387<br>1270 Charguars S.At 1330                         | 393 1<br>1392 1                         | 198 70 + 094 1<br>100 + 094 1   | 30 Guye                                   | nero Gas. 🛨                             | 227 1230<br>810 806<br>318 90 320<br>754 752                                  | 1290 + 5<br>819 + 5<br>327 + 2<br>753 - 6      | 11 880<br>54 645                 | Primegazie<br>Primempere   | 036 1050<br>670 885<br>640 630<br>790 2802               | 1036<br>871<br>639<br>2715          | + 0 15 890<br>- 0 16 185<br>- 2 68 715                                 | ULF. ★<br>ULS.★<br>UCB. ★   | 830<br>191 10                                  | 130 530<br>138 835<br>190 190 10<br>115 710                     | + 0.60 4                                  | 11 Sant. & S<br>68 St Helen<br>20 Schlamb<br>11 Shell tran             | Seetchi . 44 60<br>e Ct 45<br>erger 223 2   | 44.80 44.80<br>45.80 45.60<br>23 222<br>41.80 41.80   | + 0 45<br>+ 1 33<br>- 0 46<br>+ 2 96     |
|      | 1220 Cinerus Irano († 1240<br>556 Club Michigan († 546<br>178 Codeni († 1958<br>345 Coffmag († 338     | 1229 . 12<br>540 - 1<br>0 186.90 1      | 230 - 081 6<br>530 - 275 13<br>18990 - 301 - 3                          | 100 Historia<br>100 Historia<br>110 Imeta | isk                                     | 558 558<br>290 1256<br>351 10 350   | 544 - 2<br>1258 - 1<br>385 + 3                 | 51 620<br>88 98<br>11 3370       | Radiotachu. 🛊<br>Radi. D. Total 🛊<br>Redoste (La) 🛧 3                  | 701 695<br>106 106<br>210 3285                           | 681<br>106<br>3207                  | - 285   620<br>+ 095   340<br>- 009   380                              | Valido ★<br>Validusec ★<br>Via Banque ★                           | 658<br>316<br>340                              | 663 687<br>315 314<br>666 342 50                                | + 441 174<br>- 063 3<br>+ 074             | Semens   | A.S 1800 17<br>345 3<br>50 20   | 772 1775<br>44 344<br>50 70 50 70   | ~ 139<br>~ 029<br>+ 1<br>~ 197           |
|      | 730 Colas # 710<br>236 Cpt. Entrepr. # . 216<br>850 Const. Mod. # . 890                                | 705 2<br>230 2<br>880 8                 | 714 + 058 -2<br>128 + 558 71  | 95 Inst, 1<br>90 Inst, 1<br>25 Inst, 0    | ico 🛧                                   | 900   6900  <br>530   532   | 405 - 2<br>291 30 - 1<br>6890 + 1<br>522 - 1   | 25 330<br>32 1650                | Roussel-Uclaft 1   | 570   571<br>307   307<br>644   1601<br>825   987        | 576<br>307<br>1609<br>829           | ÷ 0 88 790<br>   | Bi-Gabon *<br>Armex loc<br>Armer, Express<br>Armer, Teleph        | 159.90<br>193.50                               | 184 50 191  | + 183<br>- 129<br>20                      | 51 Toshiba<br>90 Unikwar<br>75 Unit Tec<br>55 Vasi Rec                 | Corp 57 50<br>393 3<br>data 277 2   | 56 90 56 90<br>95 50 395 50<br>279 279<br>62 462  | - 122<br>+ 064<br>+ 072<br>+ 066         |
| •    | 855 Crift Forcier ± 325<br>485 C. F. Internet, ± 490<br>216 C.C.F. ± 209 1<br>475 Cr. Lyon, (Ci) ± 485 | 489 4<br>0 209 2                        | 184 - 122 11<br>10930 + 010 1   | 150 Linh<br>180 Labin                     | shrek 1                                 | 134 1130  <br>960 978   | 1500 + 1<br>1140 + 6<br>961 + 6<br>1739 + 1    |                                  | Sagam +1   | 390 3380<br>174 50 173<br>595 1556<br>577 580            | 3380<br>173<br>1585<br>585          | - 0 86 430<br>- 0 63 960<br>+ 1 39 1010                                | Angold<br>BASF (Akt) ,<br>Bayer                                   | 416  | 110 60   110 60  <br>108   408  <br>188   986  <br>120   1025   | + 073 4                                   | 15 Volvo<br>75 West De<br>70 Xenz Co                                   | ep 448 4<br>ep 175 80 1<br>xp 402 3   | 46 50 446 50<br>79 179<br>88 396<br>81 10 180   | - 033<br>+ 182<br>- 1<br>- 137           |
| -    | 1070 Cold No. 4  | 1060 10                                 |   |   | npta                                    | 196   1495  <br>Int (56   | 1510 + 0                                       |                                  | St-Louis *   | 165   1188   | 1196                                | + 257   88   | AV (séle  | ] 80 40<br>action)                             | 80 20 80 20 1   |   | 2 30 Zambia (  | Corp 2 43   | 249 248   | + 206                                    |
|      | VALEURS dunom.   | % de<br>coupen                          | VALEURS   | Coers<br>préc.                            | . Demier<br>cours                       | VALEUR  |  | Demier<br>cours                  | VALEURS  | Cours<br>préc.   | Demiar<br>cours                     | VALEUR   | Emission<br>Frais incl.   | Rachet<br>net                                  | VALEURS   | Emissio<br>Frais los                      |  | VALEURS   | Sec.  | Placture<br>supt                         |
|      | Obligations  |   | C.I.C. (Financ. de)   | 2200                                      | . 200 50<br>686                         | Mischines, Boil<br>Magazine, Uniprix<br>Magazine, Uniprix<br>Magazines, Part. |  | 102 78<br>140<br>104 20          | Vinipit<br>Virus<br>Waterings S.A.<br>Wander                           |  | 1301<br>154 90<br>860               | A.A.A<br>Actions frames  | 230 90  | 949 96<br>224 72<br>500 73                     | Franci; Régions<br>Fracti-Associations<br>Fracti-Epargne        | 28 5                                      | 28 55<br>1 28 11   | Pervalor  | 282.18<br>718.04  | 606 24<br>250 88<br>685 49               |
|      | 5mp. 8,80 % 77 124<br>5,80 % 78/93 101 77<br>10,80 % 79/94 103 80<br>13,25 % 80/90 102 80              | 6582<br>5987<br>5001                    | Consider But  | 1193                                      | 762<br>1145<br>345 90<br>365            | Metal Deploys<br>Mart<br>Navig, (Not. de) .                                   |  | 375<br>498<br>146 40 6<br>133    | Brass. du Marce  | f  |                                     | Actions affectioned<br>Actions of<br>A.G.F. Actions for<br>A.G.F. 5000 | 623 02<br>DP) . 1116 59   | 589 88<br>800 50<br>1089 36<br>593 49          | Fracticent Fracticent Fracticent Fracticent Fracticent          | 113249 4                                  | 1 13249 48<br>4 236 30   | Placement of terms Placement J  | 73946 71 57284 64   | 1076 39<br>73946 71<br>57284 84          |
| - }  | 16 % pin 82 106 70 107 87 14,50 % 56, 83 109 20  | 1887<br>11 222<br>14 580                | Cie finiantielle<br>Comp. Lyce-Alem.<br>Concorde (La)<br>C.M.P.         |   | 3596<br>475<br>798<br>15 30             | Chicag<br>Chicag<br>Delai S.C.L<br>Origny-Deservise                           | 2115   | 367<br>462.50<br>2080<br>1235    | AES  |  | 8 71<br>138                         | AGF. Forcer AGF, Interiords  | 1099 39   | 1088 50<br>108 83<br>435 92                    | Fructions<br>Fruction<br>Facti ECU                              | 278                                       | 2 27 14<br>4 4390 16   | Placement Pressier . Plénissie . Pressière Obligations Présoyance Ecurquil            | 116 35<br>11050 10  | 55352.06<br>113.24<br>11039.05<br>110.91 |
| .    | 13,40 % dic. 83  | 2 239<br>4 512<br>10 970<br>9 598       | Crid, Gée, Ind.<br>Cr. Linivarael (Cla)<br>Californi                    | 555                                       | 556<br>615<br>161<br>632                | Polisic Mouvements Palaisi Marmora Paylinance Paylinance Paylinance           | 220 10   | 590<br>748<br>221 50<br>398      | Algemene Bank Algemene Bank American Brands Ass. Petrolina             | 210<br>726 N   | 410<br>410                          | AGF, brest<br>AGF, ORUG<br>AGF, Séculió                                | 121 22<br>1105 42<br>10911 94                                     | 118 26<br>1100 92<br>10911 94                  | Franci-Prevalen<br>Francisia<br>Gentilon                        | 11357 9                                   | 3 1107 48<br>7 80169 17  | Pris/Association<br>Outpres   | 22073 43<br>122 23<br>le . 109  | 22023 43 •<br>119 22<br>1 06             |
|      | DRT 72,75 % 83 2015<br>DAT 10 % 2000 105 20<br>pm ( 9,90 % 1897 105 90                                 | 7 370<br>1 872                          | Debutante S.A.  Debutante S.A.  Debutant Viol. (Fin.)                   |   | 270<br>1480<br>2360                     | Parie France<br>Parie-Odéane<br>Partenha                                      |  | - 288<br>222.50<br>328           | Astocionen Misses<br>Banco de Secundo<br>Boo Pop Espanol               | 801<br>190   | 185<br>235<br>433                   | Aglima<br>Aheli<br>ALT.O<br>Aneli Gan                                  | 218 79<br>190 27  | 531 29<br>211 85<br>183 39<br>5672 80          | Getion Associations Fil.M. Minestaire                           | 10300 5                                   | 1 10300 51<br>4 1125 35  | Revenus Trimeschis<br>Revenus Vert  | 5433.24<br>1189.63  | 182 30<br>5379 45<br>1152 39             |
|      | DAT 9.80 % 1996 103 22<br>Di. Franco 3 % 101 84  | 0 584<br>1 228                          | Didot-Botuin Emer Bute, Victor Eson: Victor E.C.L.A.                    | 2501<br>1699                              | 1074<br>1020<br>2500<br>1690            | Paters Risq Div. Piper Heichieck P.L.M. Porcher                               | 1800   | 1319<br>1800<br>189<br>560       | Sanque Ottomana<br>B. Régl. Internet<br>Br. Lambert                    | 1901<br>3950<br>651                                      | 1901<br>39000<br>651                | Anterica-Valor<br>Amplitude<br>Arbitrages count ter                    | 703 06<br>598 94  | 686.91<br>582.47<br>5307.45                    | ismedig.<br>Intersect France .<br>Japanic                       | 12474 3<br>473 2                          | 0 11994 52<br>2 459 44   | Se Honoré Gio talmar<br>Se Honoré Giotal<br>Se Honoré Masignon<br>Se Honoré Pacifique | 268 87<br>PL . 206 44   | 828 14<br>256 68<br>197 08<br>571 10     |
|      | 78 Parke 102.76 78 Suez 102.78 78 june 82 101.85 77 11,20% 85 108 20                                   | 1 228<br>1 228<br>1 226<br>2 408        | Eli-Antergez Eli-M. Lebimo  | 750                                       | 239<br>740<br>630                       | Providence S.A<br>Publica   | ****   | 1500<br>4000                     | Caraction-Pacific Chrysler corporation GR                              | 165  | 113<br>175<br>800                   | Associa<br>Assot Futur<br>Associa                                      | 1108 97<br>334 95<br>1421 48                                      | 1106 97<br>323 94<br>1380 06                   | Joune épasgre<br>Latima Amérique<br>Latima Guropa               | 2460<br>2358<br>2539                      | 6 225 16<br>1 251 94   | Schlonoré P.M.E<br>Schlonoré Rest<br>Schlonoré Senécus.                               | 486 07<br>12053 55  | 463 07<br>12005 53<br>484 50             |
|      | 2F 10,30% 86 105 50<br>2F 11,50% 86 106 40<br>2F 9% 86 96 25   | 0 787<br>7 429<br>7 078                 | Eredi-Bridagon  Entrepôts Paris  Estop. Accurrol  Estops Soutie Indust. |   | 272<br>77 60<br>110                     | Rockefortaine S.A.<br>Rockette-Cerps .<br>Rosenio (Fis.)<br>Rockers           | 123 90<br>610                                  | 735<br>128 60<br>620<br>190      | Dari, and Kraft De Beers (port.)                                       | 618  | 617                                 | Avenir Alizés<br>Avenir C.L.C<br>Ava Europe                            | 106 23<br>123 34  | 1400 31 e<br>103 14<br>117 75                  | Latina-Expension .<br>Latina-France<br>Latina-France            | 250 1                                     | 6 325 12<br>4 238 80   | St-Honoré Tectanol.<br>St-Honoré Valor<br>Sécuricio                                   | 805 95<br>125 13 54<br>5658 56  | 769 43<br>12513 54<br>5652 91 o          |
|      | CH 10,90% dic. 86 107 55<br>CHCA T.P.<br>Count Am. Obl. com.   | 1 398<br>108<br>246                     | Fineless<br>Fineless<br>FRP   | 355<br>1298                               | 2830<br>230 20<br>372<br>1350           | Rougier et Fila   | 283 80   | 699<br>350<br>818                | Gestert  | 1335<br>140<br>314                                       | 138 10<br>312                       | Aut investigament<br>Aus Valens<br>Breti Associations<br>Capigal Plus  | 117 25  | 117 81<br>111 93<br>2483 62<br>1750 29         | Latine-Coig. Latine-Coig. Latine-Rend. Latine-Toige             | 142.9                                     | 7 13649<br>9 20171   | Sécuri Thus:<br>Sélection Colombros<br>Sicanden (Canden BP                            | 10532 36<br>564 79<br>1 713 63  | 10532 36<br>548 25<br>703 08             |
| F    | VALEURS COURS  | 8460<br>Demier                          | Forcien (Ca) Forcing  | 511<br>486                                | 532<br>495<br>452                       | SAFT<br>Sage :<br>Salins do Midi  | 450 10   | 2200<br>225 10<br>451            | Gaze and Co GTE corporation Honeywell inc Johannestory                 | 280<br>435<br>930  | 175<br>283<br>415<br>930            | Candon-Plann<br>CIP (voir AGF Action<br>Comptaneilor                   | 3023  | 2893<br>5212 <i>5</i> 7                        | Line-Associations<br>Line-Associations<br>Line-Institutionals . | 5266 8                                    | 5 5258 91<br>5 11071 05  | Sicar Associations .<br>S.F.L it at étr<br>Sicar 5000<br>S.L.G                        | 882 49<br>394 15  | 1465 33<br>562 51<br>383 60<br>785 81    |
| ŀ    | Actions  | cours                                   | Fougurolle France LA.R.D. France (Lef                                   |   | 1082<br>506<br>325<br>5660              | Serohieme (M) .<br>SCAC<br>Serolle Meubeuge                                   | 225  | 93 50<br>228<br>601<br>421       | Kubtea<br>Letonik<br>Midland Baok Pig .<br>Mineral Flessouts.          | 50   | 49<br><br>52<br>84 10               | Complements<br>Conversions<br>Crediter                                 | 375.95<br>528.36  | 361 49<br>511 03<br>749 10                     | Liceptus<br>Lices Trégor<br>Livest Bourse Investin              | 2124-4                                    | 1 2103 38<br>7 486 48  | Siveriance<br>Siveri  | \$18 45<br>442 39   | 596 95<br>430 55<br>215 27               |
| - [4 | garbe (Sai, Fig.)  | 1425<br>674                             | From Part Renard  | 305                                       | 790<br>925<br>308<br>625                | S.E.P. (M)<br>Sections!   |  | 181 s<br>433<br>324              | Noranda Olivetti Pakhoed Holding Plizer inc.                           | 23 20  | 23 50<br>360                        | Drouge-france  Drouge-france  Drouge-Sécure  Drouge-Sécure             | 1073 37   | 1024 70<br>252 15<br>138 58                    | Livret pormicuite   | 181 7                                     | 2 17348<br>8 42442   | Site inter  | 432.66<br>1223.44<br>355.11   | 421 06<br>1187 81<br>342 27              |
| ];   | topic. Hydraut   | 760<br>780<br>210<br>1150               | Géralot<br>Gr. Fin. Constr.<br>Gds Moul. Paris<br>Gryape Vistoire       |   | 940<br>385<br>702 e<br>818              | Sineits<br>Siph (Plant, Hévée<br>Sofal Snancière                              | 4  | 352<br>388<br>2160<br>840        | Proces Gamble<br>Ricch Cy Ltd<br>Rolingo<br>Robaso                     | 58   |                                     | Espeil Monétaire<br>Especial Privatisacio                              | 31583 19<br>a 386 14  | 1092 67<br>31583 19<br>374 89                  | idoneden<br>Idoné J<br>Morgan coart sense                       | 54256 83<br>14818 83                      | 54266 83.0<br>3 14818 83   | Sogeter Soginter Soloil Investigaement Stretégie Actions                              | 1419 67   | 1039 81<br>1355 29<br>602 36<br>1100 77  |
| i i  | lain C. Marusco 315<br>lanque Hypoth, Eur 390<br>lighis-Say (C.L.)<br>lancy-Ouest                      | 315<br>382<br>390                       | G. Tracep. Ind.   | 548<br>428                                | 549<br>423                              | Solicami<br>Solicami<br>S.O.F.LP, (M)   | 214  | 800<br>700<br>214                | Sapest<br>Sens Grosp   | 494<br>14 85   | 494<br>14.85<br>28.15               | Ecusual Trimestriet<br>Elicash<br>Energie<br>Epercic                   | 2055749<br>249 44   | 1994 35<br>2055749 •<br>238 13<br>2966 19      | Muselle Déphis  | 14342.4                                   | 144 40   | Spanigie Rendement<br>Technocis<br>Techno-Gen   | 1121 65   | 1086 34<br>1140 67<br>6025 78            |
|      | IAP Interception 8150  | 275<br>\$100<br>660<br>112              | immotiumque<br>immotiu Mattella<br>immotius<br>immoti (Sei Cent.)       | 445                                       | 710<br>6310<br>447<br>740               | Sorregi<br>Sopegri<br>Soudure Autog.<br>Soveball                              | 162 60   | 1093<br>162 50<br>628            | Shell ft. (port.)<br>S.R.F. Aksisholag .<br>Shell Cy of Cas<br>Teoreco | 429 10<br>124<br>281                                     | 122 10<br>281 50                    | Epergre Aurocistics Epergre-Capital                                    | 4329 28<br>s 25718 14   | 4318 48<br>25679 82<br>8345 17                 | Natio-Court teams .  Natio-Inter.  Natio-Obligations .          | 209630                                    | 209630<br>1211 21  | Transpositions  | 83 99<br>10715 50<br>5295 24  | 82.34<br>10715.50<br>5242.81             |
|      | ambotge  | 897<br>810<br>193 80                    | Laditte-Sail  | 240<br>435                                | - 235<br>436<br>415                     | Sunt (Fire tel-CIP<br>Starni<br>Taininger                                     | 245<br>3250                                    | 242<br>- 800<br>3250             | Thorn Elel   | 1870   | 76 50<br>45 50<br>1776<br>1246      | Epargue Coart-Terri<br>Epargue Croissance<br>Epargue-Industr.          | 513 89<br>1570 47<br>83 15  | 513 89 +<br>1528 44<br>79 39 +                 | Natio-Personne<br>Natio-Personnes .<br>Natio-Revenu             | 63145 65                                  | 63146 62<br>1028 22  | U.A.P. Investiss  | 110 90  | 429 11<br>104 62<br>110 90 +             |
| 1    | actons-Lennins 780 lens-Poolein  | 788<br>35<br>435                        | Loca-Expension  | ****                                      | 850<br>265<br>367 90<br>460             | Testus-Astroites<br>Teor Effel<br>Uffiner S.M.D<br>Ughus A. Chat. Gos         | ****   | 240 o<br>376<br>710<br>327       | West Rend<br>Whiterate Corporatio                                      | 210  | 3 50                                | Epargos Inter<br>Epargos Long-Tema                                     | 52076 11<br>185 83  | 615 27<br>52076 11 ◆<br>180 86 ◆               | Natio-Sécurité Natio-Valens Nippos-Gan                          | 774 60<br>8594 90                         | 753 87<br>8295 85  | Uniforme Uniformie Uni-Seantie Uni-Seantie  | 1290 47   | 520 55<br>1234 19<br>1271 30<br>2832 28  |
| - 6  | Sentrest (My)  | 220<br>170<br>156 90                    | Louis Valton<br>Louis (Sel)   | 790<br>2208                               | 800<br>2195<br>1475                     | U.T.A<br>Vice   | 379  | 377<br>2289<br>1960              | Benque Hydro-Energ<br>Beitoni  | 1050   | 324 d                               | Epargne Monds  | 12089 84<br>202 62  | 1213 68 4<br>11999 84 4<br>197 20<br>1070 52 4 | Nord-Sad Dévelope. Alarmeni Obli Association Oblicie Mondiel    | 12537 72                                  | 12291 88   | Univers Actions   | 2391 90   | 2303 58<br>182 87 +<br>1183 84           |
| t    | Cote   | les c                                   | hanges  |   | Ma                                      | rché li   | bre de   | e l'or                           | Catciphos Chambouroy (M.) Cochery Cogester C, Occid. Forestère         | 978<br>251<br>96 60                                      | 203 o                               | Epergra-Unio<br>Epergra-Valour<br>Epsiton                              | 1295 96<br>451 97<br>1160 46                                      | 1249 12<br>439 87<br>1148 97 0                 | Obligations Convert. Obligations Convert.                       | 1087 52<br>421 16                         | 1071 45<br>410 89<br>1 156 22  | Univer-Obligations .<br>Valence<br>Valence  | 1678 94<br>560 47<br>1592 32  | 1673 73<br>546 80<br>1590 73             |
| L    | MARCHE OFFICIEL P  | nác. :                                  | 6272 Achet -  | Vence<br>6 450                            | Orfinik                                 | NONNAIES<br>T DEVISES<br>ito en barre)  | cours<br>préc.<br>78500                        | 20/2<br>20/2<br>77500            | Gechet<br>Guy Degrenne<br>Harbo-Ricqile-Zan                            | 58 80<br>618<br>210                                      | 340<br>55 15<br>548                 | Eurock Leaders Eurocke Euro-Gen Euro-Heil                              | 1151 13<br>5816 29  | 1000 64<br>1113 28<br>5554 45<br>26 16         | Oblinicuité Optimicuité Optimiculat Optimiculat                 | 10244 13                                  | 10244 13   | Valuet  |   | 42237 19<br>21978 18+                    |
|      | CU   | 7 100<br>10 570 3<br>16 248<br>11 710 3 | .7 094 330<br>40:570 330<br>16:245 15:650<br>07:700 291                 | 350<br>16 660<br>311                      | Or fin (e<br>Prince for<br>Prince to    | a lingot) soçaise (20 fr) soçaise (10 fr) isse (20 fr)                        | 78800<br>455<br>376<br>489                     | 77750<br>459<br>472              | Hoogovens Metfin Isomobilier Metrosenics (boos) Nicolas                | 240<br>23 16   | 23 10                               | Food Patement<br>Food Veloistics<br>Footcav (dv. per 16                | B1694 50<br>14058 24<br>11356 26                                  | 81594 50<br>13782 59<br>11356 25               | Orvelor   | 5903 27<br>832 47<br>16531 24             | 5688 90<br>606 89<br>16498 24  | ł   | LICIT   |  |
| O N  | lemenark (100 tori) 8<br>lemège (100 to) 9<br>lemote-Bressgen (E.1) 1                                  | 7 530<br>3 750<br>1 1 1 4<br>4 0 7 5    | 87 540 84 250<br>93 890 90 250<br>11 071 10 730<br>4 073 3 400          | 91 250<br>97 250<br>11 450<br>4 400       | Pièce ist<br>Souvers<br>Pièce de        | ine (20 tr)<br>ia<br>20 dellars<br>10 dellars                                 | . 446<br>. 570<br>. 2760<br>. 1350             | 449<br>578<br>2740<br>1340       | Particip. Percies Pathé-Cinéma Roranto N.V Sema-Metra Serv. Equip. Veh | 187  | 186 10<br>380                       | France-Garance France-Garance France-Investiss                         | 7992 57<br>282 56   | 240 26<br>7534 77<br>282<br>412 65             | Paibas France   | 960 19                                    | 948<br>11879   | FINA  |   |  |
| S    | alie (1 000 line)  | 4 653<br>1 4<br>8 535<br>8 420          | 4 540 4 450<br>00 550 388 500<br>98 700 96 250<br>48 410 46 950         | 4 950<br>410 500<br>103 250<br>50 050     | Pièce de<br>Pièce de                    | 50 pesos  | . 835<br>. 2915<br>. 468                       | 2950<br>488                      | SEV. EQUIP. VER.<br>SEÉ LOCREUTE de Mor<br>Union Brantagnes.           | 505<br>de 450<br>380                                     | 450                                 | Francis Chiquitons Francis Francis Francis Francis                     | 450 18<br>440 18  | 456 62<br>427 36<br>98 66                      | Parties Revenu  | 9261                                      | 91 69  | l l   | ignements :<br>82, poste  | - 1                                      |
| Ĉ    | emage (100 esc.)   | 4 150                                   | 5 488 5 150<br>4 144 3 850<br>5 283 5 070<br>4 962 4 820                | 5 700<br>4 550<br>5 470<br>5 040          | Or Zurich<br>Or Hong                    | icong   |  | :::::                            |  |  |                                     | ert ~ *: droi  | t détaché -   | d: dem   | andé → +:p  |   |  | : marché cont   | inu   |  |
|      |  |   |   | 100                                       |   |   |  |                                  |  |  |                                     |  |   |  |   |   |  |   |   | والسبب                                   |





#### ÉTRANGER

- 3 La réaction de la CEE aux menaces de l'imam Khomeiny contre l'écrivain Salman Rushdie.
- 4 Japon : un débat sur les cérémonies des funérailles d'Hirohito.
- 6 Bulgarie : fin de règne à Sofia.

#### POLITIQUE

- 7 La préparation des élections municipales. - Grenoble : la « taupe » de M. Carignon.
- 8 Lyon : les socialistes contournent par la ban-

#### SOCIÉTÉ

- 10 La crise pénitentiaire. - L'instruction de l'affaire Pechinev.
- Soixante mesures pour les handicapés. 11 La crise de recrutemen
- des enseignants. - Le bilan du séisme e Arménie.

- 12 Arts : les icônes de la Révolution. 13 Danse : Massine, Balan-
- chine et Tharp à l'Opéra. - « Digressions », par Bernard Frank.
- 14 Lin entretien avec Jacques Chirac sur le cinéma. Communication.

#### ÉCONOMIE

- 31 Jugement définitif dans l'affaire de l'Amoco-Cadiz. - Le dérapage des prix en
- Espagne. 33 Le conseil régional d'Ilede-France envisage le fonctionnement de six lignes de RER. 34-35 Les marchés financiers.

#### SERVICES

Abonnements ..... 2 Annonces classées . 21 à 30 Radio-télévision . . . . . . 16

Spectacles ...........15

#### TÉLÉMATIQUE

- Calculaz vos impôts . . IMPOTS Ski : choisissez votre station ..... SEJOUR ♠ Les hauteurs de neige ... CORUS 3615 Tapez LM
- Consultez votre portefeuille Le mini-journal de la rédaction JOUR

3615 tapez LEMONDE

A 15 640

.. date -

\*\* 注意 企

1 . M 🍎

10000000

---

Service Services

, where we

200

1. No. 285

Acres 19.00

 $x_{i+1} \equiv x^{i+1}$ 

 $\sigma_{\rm eff} = (q_{\rm eff})_{\rm qer} = \frac{1}{4}$ 

Market Services

12

#### LIBAN

#### L'armée et la milice chrétienne cherchent une formule de coexistence

Beyrouth. - Les deux têtes de camp chrétien libanais, le général Michel Aoun et M. Samir Geagea, se sont rencontrés, lundi 20 février, pour tenter de trouver une formule de coexistence entre l'armée liba-naise et la milice des Forces libanaises (FL), qui se sont affrontées la semaine dernière. M. Geagea, chef des FL, a été reçu pendant 75 minutes par le commandant de l'armée, qui dirige un cabinet de militaires chrétiens, au palais présidentiel de Baabda.

Dans une brève déclaration à la presse, M. Geagea a affirmé que la réunion était positive, et les événements de la semaine dernière

Il a ajouté que les mesures prises sur le terrain pour y mettre un terme - cessez-le-feu et retrait des FL dans leurs casernes - étaient - défi-nitives -. Le général Aoun n'a pour sa part fait aucun commentaire.

Selon une source politique indépendante, les deux hommes ont débattu des exigences du général Aoun, qui considère que • deux forces ne peuvent pas coexister sur le terrain dans les régions chrétiennes - et demande le retrait des FL de Beyrouth et de sa banliene. Le général conteste également aux FL le droit de prélever des taxes qui leur rapportent, selon lui, près de 200 millions de livres libanaises par jour, soit quelque 420 000 dollars.

« Le général attend à préxent des actes et non plus des paroles », a affirmé une source proche du commandement en chef de l'armée. Dimanche soir, M. Geagea s'était déclaré prêt à évacuer Beyrouth à condition que l'armée syrienne se retire du secteur majoritairement musulman de la capitale, où elle est déployée depuis février 1987, et à ne plus collecter de taxes si l'Etat prend en charge les frais de sa milice et des institutions d'aide sociale. - (AFP.)

#### **BOURSE DE PARIS**

#### Matinée du 21 février Hausse?

Impossible d'avoir la tendance mardi matin rue Vivienne, de gros problèmes techniques ayant affecté les services informatiques et obligé le marché à ouvrir ses portes avec retard. Aux alentours de 11 heures, l'indicateur instantané n'était pas disponible. Seuls éléments d'infor-mations : le nombre de hausses (12), de baisse (- 3) et d'inchangé (1). Elf. Paribas, Peugeot, L'Air

liquide, Saint-Gobain, Lafarge, Michelin, Midi et CGE ont pro-gressé, ce qui semblait plutôt pro-

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie d'un grand maitre tailleur

COSTUMES MESURE à partir de 2 150 F PANTALONS 890 F VESTONS 1 480 F 3 000 tissus Luxueuses draperies

anglaises Fabrication traditionnelle TABLEURS, JUPES, MANTEAUX PARDESSUS sur MESURE

#### UNDFORMES ET INSIGNES MILITAIRES **LEGRAND** Tailleur

27, rue du 4-Septembra, Paris - Opéra Téléphone: 47-42-70-61. Du lundi su samedi de 10 h à 16 h

#### LOGICIELS

pour tous les compatibles AutoPAYE, paye norme 89 toutes professions, liaison avec AutoCOMPTA3. Documentation sur demande à

Somma France 3, rue Ruhmkorff, 75017 PARIS (1) 45-72-17-38

de **650** à **850** F.H1

#### Le ministre israélien des affaires étrangères au Caire

#### MM. Moubarak et Arens ont « divergé sur la plupart des questions »

questions ». M. Arens, qui a indiqué qu'il n'avait pas fait de nouvelles propositions, a ajouté qu'il n'avait pas transmis de message du premier

ministre israélien au président égyp-tien et n'avait pas reçu de message du raïs pour M. Shamir.

La scule question sur laquelle Israéliens et Egyptiens sont presque tombés d'accord est que le conflit

sur l'enclave de Taba est » pratique-ment réglé ». Ce progrès n'eat d'ail-leurs pas directement lié à la visite

LE CAIRE

de notre correspondant

· Pour les beaux yeux de Moscou uniquement. - C'est ainsi que l'on pourrait décrire l'attitude égyp-tienne à l'égard de la visite au Caire du ministre israélien des affaires étrangères, Moshé Arens, qui doit rencontrer mercredi M. Chevardnadze, son homologue soviétique. Dans une déclaration à la télévision Dans une déclaration à la télévision du Caire, le chef de la diplomatie égyptienne, M. Esmat Abdel Meguid, a révélé « les dessous » de la première visite depuis des années d'un haut responsable du Likoud en Egypte : « La visite d'Arens a eu lieu à la demande des Soviétiques. Ils ont fait la demande il y a une dizaine de jours. Nous avons accepté. Ils ont contacté la partie israélienne. Les Israéliens nous ont contactés. Nous leur avons confirmé notre accord. .

D'ailleurs, Egyptiens et Israéliens n'avaient visiblement rien à se dire. Selon le chef de la diplomatie israélienne, le tête-à-tête de prês d'une heure qu'il a eu avec M. Moubarak a permis de faire un tour d'horizon de toutes les questions regardant la région. - Mais, a-t-il précisé, nous avons divergé sur la plupart des

En visite officielle à Paris

M. Shamir va tenter

de convaincre

ses interlocuteurs

de « la nécessité

de trouver

me alternative à l'OLP »

Le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, était attendu

mardi 21 février à Paris pour une

visite officielle de quatre jours qui

se présente comme une opération

de relations publiques destinée à

améliorer l'image d'Israël, sérieu-

sement ternie par l'Intifada, le

soulèvement palestinien dans les

Pour son premier déplacement

à l'étranger depuis sa reconduc-

tion à la tête du gouvernement, en

décembre dernier, M. Shamir va

s'employer à reprendre l'initiative

sur le plan diplomatique pour regagner les sympathies de l'opi-

nion internationale. Selon son

porte-parole, M. Avi Pazner,

M. Shamir va tenter de convain-

cre ses interiocuteurs français de

la nécessité de trouver une

alternative à l'OLP, qui reste le

principal obstacle à la paix = et

pourrait présenter, dans cette

perspective, des propositions de

paix inspirées des accords égypto-

M. Shamir aura des entretiens

avec le président François Mitter-

rand, le premier ministre Michel

Rocard, le président de l'Assem-blée nationale Laurent Fabius, les

ministres des affaires étrangères

Roland Dumas et de l'économie

Pierre Bérégovoy. Outre ses entre-tiens politiques, M. Shamir ren-contrera, jeudi, au petit déjeuner,

une quinzaine d'intellectuels et de

politologues français, notamment

Marie-France Garaud et

Françoise Giroud, M. Emmanuel

Le Roy Ladurie, le général Gal-

lois et le philosophe Bernard-

Il visitera l'exposition Gauguin

au Grand Palais, donnera une

conférence de presse et rencontrera M. Jacques Chirac, ancien

premier ministre et maire de

CENTRE CHRETIEN POPULAIRE - PARIS

En huit mois, la gouvernement Rocard a fait preuve de son efficacité. Il a évité les écueis tros comus du sentarieme économics

trop comus du sectarisme économique. Le centre chrétien populaire salue les régu tets absenus et les orientations attentives à l

as obsenue et les commentes propules pr

interroge le gouvernement sur l'accuel qu' arrân prêt à faire à très revendicatione d'actue les de notre mouvernent, à evoir : le retrate de le mêm de famille de trois enfants ; le testate de le mêm de famille de trois enfants ; le tate d'hébestion confois, calculés aur les revens; ; le néférendem élargé à l'inégétive populaire.

le référendam étargs à l'imperve populaire.
 Le Centre chérien populaire, composante essentiel de l'Association des démocrates le renouvelle se confiance su président de la République et se tient à ses côtés pour poursuite de la confiance de la confiance de la réparable de la

ura la politique d'ouverture, pour le ra ment de toutes les forces populaires

Henri Lévy.

israéliens de Camp David.

territoires occupés.

de M. Arens : il a été réalisé avant l'arrivée du responsable israélien dans le cadre des négociations se déroulant régulièrement au Caire depuis des semaines.

Les propositions soviétiques

rejetées Le responsable du Likoud a. en outre, implicitement rejeté les propositions soviétiques pour préparer la tenue d'une conférence internationale de paix au Proche-Orient. - Le temps n'est pas favorable pour la présentation de nouveaux projets sur le Proche-Orient », a-t-il estimé, ajoutant qu'il voyait - dans la paix israélo-égyptienne la base de la construction d'une paix globale ». Par ailleurs, M. Arens a totalement

exclu l'éventualité d'une négociation indirecte avec le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, par l'entremise du chef de la diplomatie soviétique. On précise à cet égard, de source égyptienne, que M. Arafat n'est attendu au Caire qu'après le départ du responsable israélien.

Côté soviétique, par un mot sur la rencontre Chevardnadze-Arens. La plus grande partie des déclarations du chef de la diplomatie soviétique, à l'issue de sa longue entrevue, lundi 20 février, avec le président Moubarak, était consacrée à l'amélioration des relations bilatérales et à la dans les domaines politique, écono-mique et culturel. Il a ajouté qu'il avait remis au chef de l'Etat égyp-tien une invitation de M. Gorbatchev à se rendre en visite officielle en Union soviétique.

Au sujet du Proche-Orient, M. Chevardnadze, qui a remis au raïs un message de M. Gorbatchev comprenant certaines idées de la direction soviétique sur les questions internationales et la réalisation d'un règlement pacifique au Proche-Orient », a souligné l'entière concordance de vues entre Le Caire.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

## SUISSE : le procès de Mohamed Hariri

#### « Dans trois minutes l'un de vous deux va mourir...»

Le procès du terroriste chiite is Mohamed Hariri, qui avait détourné en 1987 un avion un des passagers, un jeune Fran-çais, Xevier Beaulieu, s'est ouvert lundi 20 février à Lausanne, en Suisse. Le terroriste avait été finalement neutralisé par les autres passagers alors que l'appareil se trouvait immobilisé à Genève.

Hariri, qui encourt la détention à perpétuité, a déclaré avoir agi pour fibérer ses amis du Hezbollah emprisormés. L'expert psy-chiatrique entendu lundi à la barre a estimé que l'accusé était parfaitement sain d'esprit, qu'il assumait son acte, tout en le regrettant aujourd'hui. Il a affirmé avoir menacé les pa gers pour tenter d'obliger l'avion à continuer son vol vers Bey-routh. Il a déclaré avoir tiré sur Xmrior Regulion (trué d'une seule balle en pleine tête, à bout portant) parce qu'il se serait senti

Appelé à témoigner à la barre, ans, a reconté le calvaire qu'il a vécu à côté de Xavier Beaulieu, avec qui il avait été isolé per Hariri. e On m'a demandé de me rendre à l'avant de l'appareil, et-il raconté. Là Hariri m'a fait assecir à côté d'une personne reconverte d'une converture, la (Hariri) m'a mis une couverture sur la tête.. Puis il nous a lancé cet avertissement à Xavier et à moi : « Dans trois minutes, l'un de vous deux va mourir. »

Le témoin se souvient de la détonation, « Ensuite, on a sorti le coros de Xavier, et je suis resté pas mai de temps seul », »t-il poursuivi. Montrant la place vide. le pirate bu avait alors dit : « Recarde, ton frère est mort. Toi aussi, tu vas mourir dans trois minutes, > - (AFP.)

#### A Francfort

#### M<sup>me</sup> Thatcher se dit hostile à une réduction des armes nucléaires tactiques

Mª Margaret Thatcher a réaf-firmé, lundi 20 février, à Francfort son opposition à une réduction du nombre des armes nucléaires à courte portée stationnées en Europe. Le premier ministre britannique, en visite en RFA, a insisté lors d'un entretien avec le chancelier Kohl sur la nécessité pour l'OTAN de maintenir une dissussion crédible . Le chancelier a, pour sa part, souhaité qu'un accord soit trouvé au sein de organisation atlantique, avant le sommet du mois de mai, sur la question de la modernisation. Ses divergences avec Mo Thatcher sont à nouveau clairement apparaes. Il a reaffirmé que si, à ses yeux, le maintien en état de l'arsenal de l'OTAN s'imposait, cela n'appelait pas de décision dans l'immédiat sur le remplacement des missiles Lance.

M™ Thatcher a déjeuné, lundi, vec le président de la Bundesbank. M. Karl Otto Pohl. De sources britanniques, on indiquait que l'accord s'était fait au cours de ce déjeuner sur la nécessité d'une approche par étapes » de l'union économique et monétaire. Si tel est bien le cas, il s'agit déjà d'un notable assouplissement des positions du premier ministre britannique qui, à plusieurs reprises, avait exprimé une hostilité radicale à l'idée d'union monétaire.

#### Un second correspondant de «l'Humanité» à Moscon

Sous le titre « Retour en URSS ». Serge Leyrac donne dans l'Huma-nité du lundi 20 février les « premières impressions d'un ancien correspondant à Moscou reprenant du service ». Membre de la rédaction en chef de l'organe central du PCF, Serge Leyrac devient correspondant permanent en compagnie de Bernard Frédérick, en poste depuis plusieurs années,

L'hebdomadaire l'Express avait affirmé, il y a quelques semaines, que Bernard Frédérick, jugé trop favorable à la perestrolta, serait secondé par un autre journaliste. Le nom de Jean George était alors évoqué. L'Humanité explique que l'abondance de l'actualité politique » conduit le PCF à « renforcer son bureau de Moscou».

#### Le Musée du Louvre fermé pendant plus d'un mois

Le Musée du Louvre est fermé du 20 février au 30 mars pour permettre le résménagement des lles qu'entraîne l'ouverture, à cette date des sous-sol de la pyramide. Celle-ci constituera, en effet, l'accès principal du musée.

Le numéro da « Monde » daté 21 février 1989 a été tiré à 535 877 exemplaires

ABCDEFG

#### -Sur le vif <del>-</del> Médaille vermeil

# J'étais pliée de rire en voyant hier, à la télé, Jeanne Calment, la doyenne des Français, que dis-je, la doyenne du monde — elle fêtait hier ses cent quatorze ans, prier vertement la meute des chasseurs d'images de décaniller et de la laisser boire tranquillement son café au fait. Allez, du balai!

C'est marrant, ce cuite des records dans un pays où on n'arrête pas de se casser la gueule au pied des podiums, de se ramasser sur les terrains de foot et de s'écraser sur les courts. Ce qui nous empêche pas courts. Ce qui nous empeche pas de crâner. Le Mundial, même si on y participe pas, après tout, on s'en fout, on a autre chose à s'occuper. On se passionne pour le match du siècle, Annecy-Sète, dimanche prochain, pour la victoire triomphale de Courbevoie sur Viry en ping-pong. Et la défaite écrasante de Saint-Lô défaite écrasante de Saint-Lô devant Charenton en basket.

Normal, notez. On a beau se disputer à coups de millions les stars du ballon rond, on fait rien pour promouvoir le sport de haute compétition, comme aux Etats-Unis à l'université, un entraîneur de base-ball gagne quetre fois plus qu'un prof de sciences éco. Pareil pour les vieux, les exclus, les laissés-pour-compte d'une société entièrement indexée sur le marché du travail. Dès que vous n'y avez

plus cours, vous êtes tout juste bon à jeter. Je ne vais pas vous refaire le topo sur tous ces croulants de soixante et même cinquante-cinq ans, tous ces humiliés, nuque ployée sous le tranchant de la retreite couperet, marqués de l'étolle vermeil, qui n'ont plus qu'à croupir pen-dent un bon quart de siècle dans la solitude ou la promiscuité d'hospice-ghetto, en attendant de basculer de l'autre côté.

Et puis là, brusquement, un flash tombe dans les salles des rédactions : Dites donc, les mecs, yous savez, cette nana, près d'Arles, la centenzire, elle a réussi à tirer encore un an. Elle était en compétition avec une mémé américaine, elle l'a battue de six semaines. Faudrait envoyer une équipe lui demander comment elle s'entraîne, si elle suit un régime spécial et quelles sont ses chances de battre son propre record l'année prochaine.

Moi, je comprends pas. Qu'est-ce qu'ils attendent, les clubs du troisième âge, pour s'arrecher, à prix d'or, les champions de la longévité, les supervainqueurs de la course contre la mort. Ça redorerait leur biason at ca remplirait les caisses de l'Etat. Après la Loto sportif, à quand le

CLAUDE SARRAUTE.

#### L'IDE, un parti transnational

#### Quand l'Europe fait encore rêver

**AMSTERDAM** 

de notre correspondant

Les Etats membres de la Communauté européenne sont comme des crabes sur une pe. Ils se ren contrent de temps à autre pour croquer ensemble un bout d'algue, mais dès qu'un problème surgit, ils se pincent et se jettent du sable dans les yeux »: du pupitre de l'orsteur, Andrew Oldstam, avocat stagiaire à Londres, jauge l'effet de sa formule sur la salle du centre des congrès de Noordwijkerhout (sur la côte néerlandaise), où sont rassemblés les deux cents délégués du jeune mou-vement Initiative pour la démocratie européenne (IDE). Qui aime bien l'Europe des Douze châtie bien. C'est parce qu'ils ont des idées visant à améliorer son fonctionnement qu'ils ont convergé du 17 au 19 février vers cette localité perdue entre Amsterdam et La Haye, depuis Athènes, Strasbourg, Ham-

bourg ou Barcelone. Agés pour la phipart de vingt-cinq à trente ans, en fin d'études supé-rieures ou au début de leur vie pro-fessionnelle, ils partagent une ambition sans frontières: « permettre aux habitants de reprendre le contrôle de la construction euro-péenne », solon l'expression de leur président, les Parisien Franck Bian-cheri. Aujourd'hui, dans l'Europe des « autorités nationales et des des « autorites nationales et des entreprises multinationales », où est le citoyen? » Nulle part! » Réduit à l'état de spectateur du jeu institutionnel par l'« Indigence » des pouvoirs du Parlement de Strasbourg, il semble n'exister que par sa qualité de consommateur du futur marché de consommateur du futur marché unique. Mais quelle place l'Europe réserve-t-elle au travailleur, au père de famille, à l'homme

cultivé ? » Bref, à la « société civile, sans laquelle il n'est pas de vraie démocratie? » Ancune

C'est pour conquérir cette place que l'Initiative engagera quatre listes aux prochaines élections euronéennes du 18 juin en France, en Espagne, aux Pays-Bas et en Répu-blique fédérale allemande, les seules listes transnationales du scrutin. Loi électorale oblige, les candidats auront bien la nationalité du pays où ils se présentent, mais ils seront désignés en avril prochain, à Paris, par un forum international d'IDE, et ils défendront tous le même programme, directement établi au niveau européen.

#### Un zeste d'optimisme

Favorable, notamment, à un transfert intégral des compétences des gouvernements nationaux aux instances européennes en matière de politique économique et monétaire. de défense, de politique étrangère et d'environnement, l'Initiative pro-pose de faire du Parlement « le seul organe à tenir sa légitimité du suffrage universel », la pierre angulaire d'une Europe gérée comme un Etat, par un gouvernement responsable

devant les élus du peuple. Une bonne dose d'idéalisme, un doigt de candeur, un zeste d'opti-misme - « Nous ferons de 2 à 5 % des voix - - tels sont les ingrédients de la recette politique d'IDE. Qu'elle mette ou non en appétit les électeurs importe certainement moins que le fait d'avoir été préparée, au prix de jeur temps libre, par et que l'Europe fait encore rever.

CHRISTIAN CHARTIER.



GRAND VOUS LIER
RENDE VOUS LIER

